

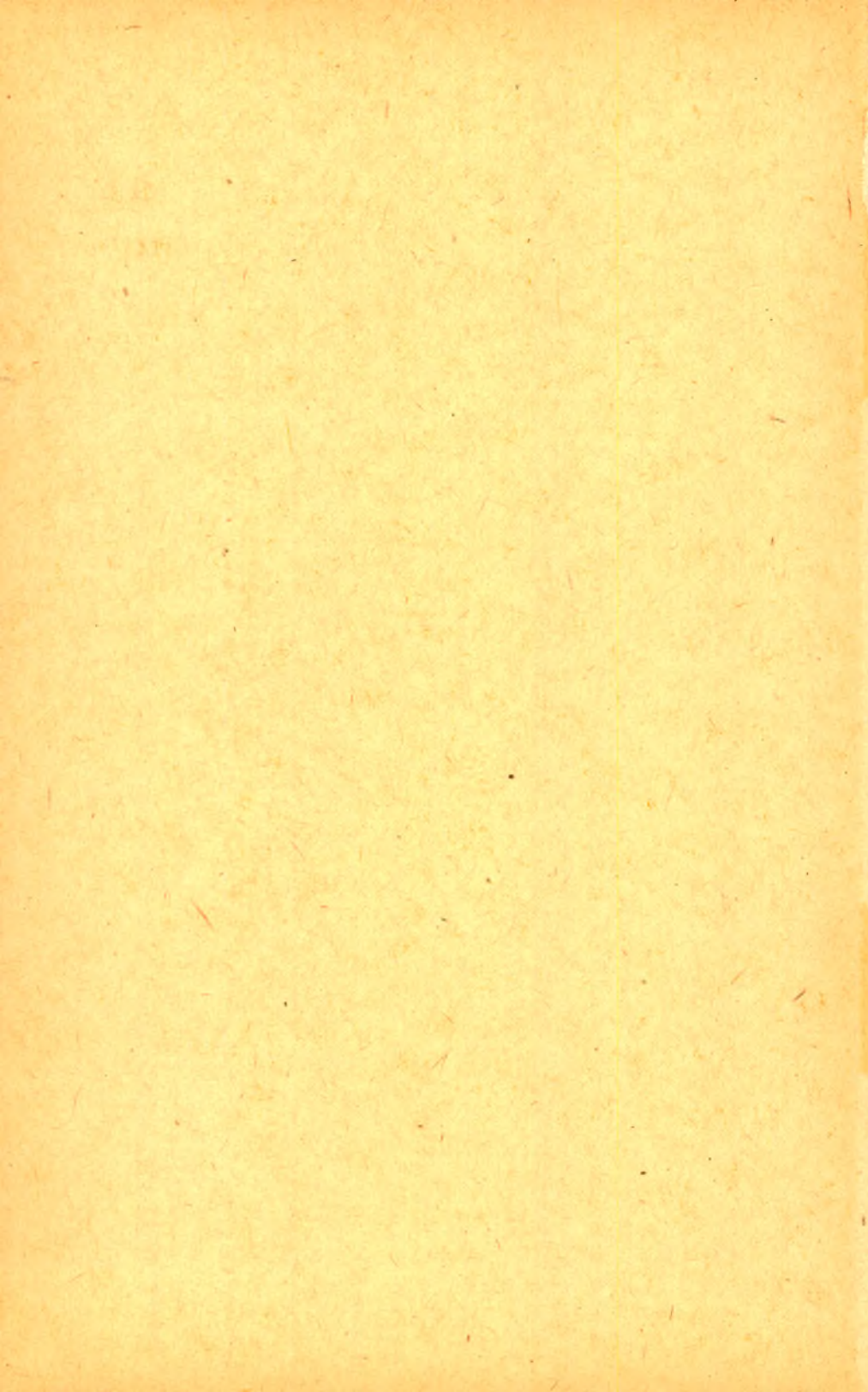
ARTIKLITE  
JA RETSENSIOONIDE  
KROONIKA

ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ И  
РЕЦЕНЗИЙ

ARTIKLID 12584—14155    RETSENSIOONID A283—A319  
ESTONICA E2507—2907  
СТАТЬИ 12584—14155    РЕЦЕНЗИИ A283—A319  
ЭСТОНИКА E2507—2907

1985

9



ARTIKLITE JA RETSENSIOONIDE KROONIKA

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ЭСТОНСКОЙ ССР  
ПО ДЕЛАМ ИЗДАТЕЛЬСТВ, ПОЛИГРАФИИ  
И КНИЖНОЙ ТОРГОВЛИ  
ГОСУДАРСТВЕННАЯ КНИЖНАЯ ПАЛАТА  
ЭСТОНСКОЙ ССР

---

# ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ И РЕЦЕНЗИЙ

ГОСУДАРСТВЕННЫЙ БИБЛИОГРАФИЧЕСКИЙ  
УКАЗАТЕЛЬ ЭССР

ИЗДАЕТСЯ С 1952 ГОДА  
ВЫХОДИТ 12 РАЗ В ГОД

1985

№ 9

(СТАТЬИ 12584—14155; РЕЦЕНЗИИ А283—А319;  
ЭСТОНИКА Е2507—Е2907)

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ЭЭСТИ РААМАТ»  
ТАЛЛИН 1985

EESTI NSV RIIKLIK KIRJASTUSTE, POLÜGRAAFIA  
JA RAAMATUKAUBANDUSE KOMITEE  
EESTI NSV RIIKLIK RAAMATUPALAT

---

# ARTIKLITE JA RETSENSIOONIDE KROONIKA

ENSV RIIKLIK BIBLIOGRAAFIANIMESTIK

ANTAKSE VALJA 1952. A. ALATES  
ILMUB 12 KORDA AASTAS

1985  
Nr. 9

ARTIKLID 12584—14155; RETSENSIOONID A283—A319;  
ESTONICA E2507—2907)

KIRJASTUS «EESTI RAAMAT»  
TALLINN 1985

Toimetuse: A. Kaldas, P. Kareda, P. Põldma, K. Rennel, M. Sibul,  
K. Tammaru (vast. toim.)

A  $\frac{4503010000-495}{901(15)-85}$  479-85

© Eesti NSV Riiklik Raamatupalat, 1985

# ARTIKLITE KROONIKA

## ЛЕТОПИСЬ СТАТЕЙ

Eesti NSV perioodilistes väljaannetes ja koguteostes  
avaldatud artiklid

Статьи, опубликованные в периодических изданиях и  
сборниках Эстонской ССР

September

1985

Сентябрь

### 1 Marksism-leninism

#### Марксизм-ленинизм

##### 1.3 Marksismi-leninismi rajajate elu ja tegevus

##### Жизнь и деятельность основоположников марксизма-ленинизма

12584. **Kupp, Frants.** Friedrich Engelsit meenutades: [1820—1895. 165. sünniaastapäevaks ja 90. surma-aastapäevaks]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 28. sept.

### 3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia

#### Философские науки. Социология. Психология

##### 3.2 Filosoofia

##### Философия

12585. **Knobloch, Heinz.** Schopenhauer: [Saksa filosoof. 1788—1860. Ajal. «Wochenpost» (SDV)] / Tlk. L. Priimägi; W. Würfeli šarž. — Edasi, 1985, 29. sept., lk. 6.
12586. **Naan, Gustav.** Massiteadvus ja vaimu globaalprobleemid. — Horisont, 1985, nr. 9, lk. 31—33. — Bibl. joonealustes märkustes. Algus: nr. 2.
12587. **Stolovitš, Leonid.** Kunst kui sugestioon. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1242—1250. — Bibl. joonealustes märkustes.
12588. **Vahemetsa, Aigar.** Lenin ja rahvusküsimus. — Aja Pulss, 1985, nr. 17, lk. 7—9.

12589. **Valt, Lembit.** Sõna ja tegu Albert Schweitzeri eetikas: [Saksa-pr. filosoof ja arst. 1875—1965]. — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 600—603. — Kokkuv.: vene k. lk. 621, ingl. k. lk. 623.
12590. **Волков И., Мурд М.** Качество жизни в «обществе изобилия». — СЭ, 1985, 8 сент.

### 3.3 Sotsioloogia Социология

12591. **Lauristin, Marju, Vihalemm, Peeter.** Keskkonnateadvus: tüüpide erijooni. 1. [Sotsiol. uurimuse tulemustest]. — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 552—557, ill. — Kokkuv.: vene k. lk. 620, ingl. k. lk. 622.

### 3.4 Psühholoogia Психология

- (Üksikute tegevusharude psühholoogia — vt. vastavaid erialaliike; religiooni psühholoogia — vt. 4; loomapsühholoogia — vt. 20)  
(Психология отдельных видов деятельности — см. соответствующие отраслевые разделы; психология религии — см. 4; зоопсихология — см. 20)
12592. **Elenurm, Taimi.** Võistlussuhetest: Katse ühitada sotsiaalpsühh. ja org.-maj. vaatenurk. — Edasi, 1985, 19.—20. sept., lk. 3.
12593. **Ernits, Peeter.** Stressist, kulumisest ja uuest inimesest. — Edasi, 1985, 27. sept., lk. 3.
12594. **Linnart, Kalju.** Konfliktid: [Suhtlemisest]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 33—34.
12595. **Гозман, Леонид.** Стоит ли жениться по любви?: [Беседа с преп. МГУ им. Ломоносова Л. Гозманом / Записала Н. Ажгихина]. — МЭ, 1985, 10 сент.

## 4 Ateism. Religioon Атеизм. Религия

12596. **Григулевич, Иосиф.** Кому служит «учитель Мория»: [О мистицизме. Беседа с чл.-кор. АН СССР И. Григулевичем / Записал Б. Михайлов]. — Таллин. политехник, 1985, 13 сент.



## 5 Ajalugu. Ajalooteadused История. Исторические науки

### 5.4 Üldajalugu Всеобщая история

12597. **Blond, Georges.** Jaht galeoonidele: [Piraatlusest Kariibi merel ja Lääne-India saartel. 17. s.]. — Pärnu Kommunist, 1985, 25.—28. sept. — Järgneb.
12598. **Pärni, Jüri.** Mereröövlid: [Piraatlusest meresõidu ja -kaubanduse ajaloos]. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 24—25.
- 40 aastat militaristliku Jaapani purustamisest  
(Vt. ka ARK, 1985, nr. 7—8)
- К 40-летию разгрома милитаристической Японии  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 7—8)
12599. **Jefimov A.** Militaristliku Jaapani purustamine. — RH, 1985, 1. sept.
12600. **Lember, Endel.** Kui kahurid vaikisid... — NH, 1985, 3. sept.
12601. **Rommelgas, Lembit.** Neljakümne aasta eest. — SV, 1985, 6. sept., lk. 2. — Lõpp. Algus: 30. aug.
12602. **Tjomin, Viktor.** Viimane sõjafoto: [Ajal. «Pravda» end. rindekorrespondendi jutustus]. — RH, 1985, 3. sept.
12603. **Ефимов А. Н.** Разгром милитаристской Японии. — СЭ, 1985, 1 сент.

### 5.5 NSV Liidu ajalugu История СССР

12604. **Belostotski, Ivan.** Elu teed kaitsmas: [Novaja Ladogast Ossinovetsi. Leningradi obl. 1941.—1943. a.]. — Ohtuleht, 1985, 11. sept.
12605. **Белостоцкий, Иван.** Они защищали Дорогу жизни: [Из Новой Ладоги в Осиновец. Ленинг. обл. 1941—1943 гг.]. — Веч. Таллин, 1985, 11 сент.
12606. **Рацевич С.** Путь лежал через Нарву: [К 240-летию со дня рождения полковника, фельдмаршала М. И. Кутузова. 1745—1813]. — Нарв. рабочий, 1985, 7 сент.

1905.—1907. a. Vene revolutsiooni 80. aastapäevaks  
(Vt. ka ARK, 1985, nr. 1—7)

К 80-летию революции 1905—1907 гг. в России  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 1—7)

12607. **Karjahärm, Toomas.** Esimene Vene revolutsioon ja rahvusküsimus  
Eestis. — SV, 1985, 13., 20. sept., lk. 3; 27. sept., lk. 3, 12.

12608. **Karjahärm, Toomas.** Otsustava heitluse eel. — RH, 1985, 11. sept.

### 5.5.4 Liidu- ja autonoomsete vabariikide, kraide, oblastite, rajoonide ja linnade ajalugu

### История союзных и автономных республик, краев, областей, районов, городов

Eesti NSV ajalugu  
История ЭССР

\* **Elliku, Jüri jt.** Mitte ainult hõlmikpuu: [Tallinna tänavate ajaloost].  
— Vt. 13034.

12609. **Koolmeister, Uudo.** Hiidlased Saaremaa laadal: [20. s. algus]. —  
Kommunismiehitaja, 1985, 5. sept.

12610. **Kõmmus, Jegard.** Tules, vees ja pommisajus: 5.—8. [Sündmustest  
1941. a. aug.]. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 5., 7., 10., 12. sept. —  
1: 24. aug.

12611. **Pumbo, Kalju.** Hiidlased Pärnu vetes kalapüügil. — Nõuk. Hiiumaa,  
1985, 10. sept.

12612. **Rudnev, Daniil.** Vere hind: [Eesti Vabariigi kodanliku val. pol. 1920.  
aastatel]. — Aja Pulss, 1985, nr. 18, lk. 24.

\* **Salm, Hans.** Mõrv metsateel: [Võrumaa metsavendade kuritegudest  
Suure Isamaasõja järgsetel aastatel]. — Vt. 13954.

12613. **Teinbas, Taavi.** Pöördelised aastad 1940—1945: [End. Palmse vallas  
nõuk. võimu eest võidelnutest. Praegune Rakvere raj.]. — Punane  
Täht, 1985, 7., 10., 12., 17., 19. sept.

\* **Treier, Elem.** Teise maailmasõja kangelane perekonnanimega Vilde:  
[Tartust pärit Pr. vastupanuliikumisest osavõtja B. Vilde]. — Vt.  
12618.

12614. **Tust, Johannes.** Rannarootslased Saksa okupantide vastu: [1944. a.].  
— Tõõrahva Lipp, 1985, 10. sept.

12615. **Попов Г.** Подпольщик, чекист: [О жизни и деятельности разведчика  
Н. П. Боровкова (1908—1944) в Нарве]. — Нарв. рабочий, 1985,  
10, 14, 17 сент.

### 5.6 Välisriikide ajalugu История зарубежных стран

12616. **Arusoo, Jüri.** «Surmaingel»: [Oswięcimi koonduslaagri peaarsti J. Mengele kuritegudest Teise maailmasõja ajal ja tema varjamisest kap. riikide poolt]. — Aja Pulss, 1985, nr. 18, lk. 21—23. — Lisa: Valgevene NSV Sumilino küla elaniku Zinaida Lišakova avalik kiri Saksamaa LV kodanikule Rolf Mengelele.
12617. **Dubrovski, Andrei.** Kes tappis Alan Tyverni?: [Inglismaa tuumakatsetustest Jõulusaarel 1958. a. ja selle ohvritest. Ajak. «Vokrug Sveta»]. — NH, 1985, 4. sept.
12618. **Treier, Elem.** Teise maailmasõja kangelane perekonnanimega Vilde: [Tartust pärit Pr. vastupanuliikumisest osavõtja B. Vilde. 1908—1942]. — Kodumaa, 1985, 11. sept., lk. 5.

### 5.7 Arheoloogia Археология

12619. **Laevaleid** Maasilinna all: [Allveearheol. ekspeditsiooni tulemustest. Kingissepa raj.]. — Kodumaa, 1985, 4. sept., lk. 6.
12620. **Lavi, Ain, Mandel, Mati.** Toolse muinasteadlase pilguga: [Inimassustusest. Praegune Rakvere raj.]. — Horisont, 1985, nr. 9, lk. 34—37, ill. — Bibl. joonealustes märkustes.
12621. **Starodubova, Veronika.** Sõjamehed meresügavustest: [Antiiksete pronksskulptuuride leiust Kalaabrias. Itaalia. Ajak. «Vokrug Sveta»]. — NH, 1985, 15. sept.
12622. **Антонов В.** Троя... на Адриатике?: [О гипотезе мексик. исслед. Р. Салинас Прайса о геогр. местонахождении древ. г. Троя в СФРЮ]. — МЭ, 1985, 19 сент.

### 5.8 Etnograafia Этнография

12623. **Ernits, Peeter.** Kõigile jätkub emaarmu: [Lastekasvatustavadest erineva orientatsiooniga suguharudes]. — NH, 1985, 20. sept.
12624. **Koolmeister, Uudo.** Vanarahva tähtpäevadest sügiskuul. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 21. sept.
12625. **Волмаа, Айно.** Национальные украшения [эстонских женщин в 19-м веке]. — [Силуэт] = Siluett, 1985, № 3, с. 61—62.

## 6 Majandus. Majandusteadused Экономика. Экономические науки

(Oksikud majandusharud — vt. vastavaid erialaliike; tänapäeva poliitilis-majanduslikud probleemid — vt. 8)

(Отраслевые экономики — см. соответствующие отраслевые разделы; политико-экономические проблемы современности — см. 8)

### 6.3 Poliitiline ökonomia Политическая экономия

12626. Rein Otsepp 50: [Pol. ökonomia õppejõud]. — Tallinna Polütehnik, 1985, 6. sept. — Allk.: Kolleegid.

### 6.4.2 Sotsialismi maailmasüsteemi majandus Экономика мировой системы социализма

12627. Martõnov, Nikolai. Ressursisäästuprogramm: selle teed ellu: [VMN-i maade materiaalsete ressurside säästmise ja ratsionaalse kasutamise koostöö programmist kuni 2000. a. Vestlus VMN-i materiaal-tehn. varustuse alase koostöö kom. esimehe N. Martõnoviga]. — RH, 1985, 12. sept.

### 6.4.2.1 NSV Liidu majandus Экономика СССР

12628. Kaarde V. Distipliini tagab kollektiiv: [Sverdlovski obl. ettevõtete algatuse «Töö- ja ühiskondlikule distipliinile kollektiivi garantii» järgimisest]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 13—14.
12629. Kallas E. Keerulise süsteemi mõiste ja analüüs: [Automat. juhtimis-süsteemidest]. — Liha- ja Piimatööstus, 1985, nr. 7, lk. 7 — taga-kaane siseküljel. — Aut. näid. nr. 6. Lõpp. Algus nr. 6.
12630. Oja, Endel. Ühiselt, arukalt: [Ametinõup. ettevalmistamisest ja juh-timisest]. — Horisont, 1985, nr. 9, lk. 6—7.
12631. Põldvee H. Võimalusi tehniliseks täiustamiseks: [Tootmise arendamise fondist]. — Toiduainetööstus, 1985, nr. 8, lk. 3—5. — Kokkuv. vene k. lk. 20.
12632. Pärnits, Ülo. Meetodi määrab olukord: Juht ja kollektiiv. — Ohtu-leht, 1985, 11. sept.
12633. Riikliku sotsiaalkindlustuse toetustega kindlustamisest. — Abiks Ame-tiühingu Aktivistile, 1985, nr. 4, lk. 25—30.
12634. Soovitused kontrolli organiseerimiseks töökollektiivide poolt materi-aalsete ressurside üleplaanalise kokkuhoiu alal võetud omaplaanide ja sotsialistlike kohustuste arvestuse ja täitmise üle. — Abiks Ame-tiühingu Aktivistile, 1985, nr. 4, lk. 31—32.

12635. **Töökollektiivides** kaks päeva aastas kokkuhoitud materjalide, tooraine ja kütusega töötamise arvel kujuneva üleplaaniilise säästufondi moodustamise ja kasutamise korra juhend. — Abiks Ametiühingu Aktivistile, 1985, nr. 4, lk. 14—18.
12636. **Ulst, Elvi.** Kasutamata võimalus: [Rahandus- ja krediidiorganite integreeritud andmetöötlussüsteemist]. — Edasi, 1985, 26. sept., lk. 4.
12637. **Vokk, Vambola.** Plaanilise juhtimise tähtis instrument: [Algarvestuse unifitseeritud ja ametkondadevah. tüüpvormide rakendamisest]. — Ohtuleht, 1985, 26. sept.
- \* **Официальный отдел:** [Постановление]. — Содерж.: Новые нормы амортизационных отчислений. — См. 12777.
12638. **Вокк, Вамбола.** Важный инструмент планового управления: [О введении унифицир. и межвед. форм первич. учета]. — Веч. Таллин, 1985, 26 сент.
12639. **Губер А.** Советская экономика: время перемен. — МЭ, 1985, 18 сент.
12640. **Обеспечение** пособиями по государственному социальному страхованию. — В помощь профсоюз. активисту, 1985, № 4, с. 28—34.
12641. **Положение** о порядке формирования и использования фонда сверхплановой экономии, образуемого за счет работы трудовых коллективов в течение двух дней в году на сэкономленных материалах, сырье и топливе. — В помощь профсоюз. активисту, 1985, № 4, с. 16—20.
12642. **Пярнитс, Юло.** Решения диктует обстановка: Руководитель и коллектив. — Веч. Таллин, 1985, 11 сент.
12643. **Рекомендации** по организации контроля за учетом по выполнению встречных планов и социалистических обязательств трудовых коллективов по сверхплановой экономии материальных ресурсов. — В помощь профсоюз. активисту, 1985, № 4, с. 35—36.

### 6.4.2.1.3 Töö

#### Труд

- (Töö osa ühiskonna arengus — vt. 3.2; kommunism ja töö — vt. 3.2; tehnosteetika — vt. 3.2; tööõigis — vt. 12.3; tööhügieen — vt. 41.4)  
 (Роль труда в развитии общества — см. 3.2; коммунизм и труд — см. 3.2; эстетика труда — см. 3.2; трудовое право — см. 12.3; гигиена труда — см. 41.4)
- \* **NSV Liidu** Ministrite Nõukogus ja OАУКN-is: [Töökohtade ulatuslikust atesteerimisest tööstuses ja muudes rahvamajandusharudes. Määrus]. — Vt. 12883.
12644. **Hazinski, Vladimir.** Näitusel «Töökaitse 84»: [Moskva. Okt. 1984]. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 34.
12645. **Jepifanov, Jevgeni.** Direktori sekretär: [Sekretäri elukutsest. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja» / Komment. J. Každan, L. Vlassov]; Tlk. I. Rebane. — Edasi, 1985, 12. sept., lk. 6.

12646. **Kipper J.** Kiituse ja kriitika osast töö kvaliteedi parendamisel. — Sotsiaalkindlustus, 1985, nr. 5, lk. 9—12. — Kokkuv. vene k. lk. 31.
12647. **Tootmisbrigaadi**, brigaadinõukogu, brigadiri ja brigadiride nõukogu tüüpõhimäärus. — Abiks Ametiühingu Aktivistile, 1985, nr. 4, lk. 3—14.
- \* **В Совете Министров СССР и ВЦСПС:** [О широком проведении аттестации рабочих мест и их рационализации в пром-сти и др. отраслях нар. хоз-ва. Постановление]. — См. 12918.
12648. **Типовое** положение о производственной бригаде, совете бригады, бригадире и совете бригадиров. — В помощь профсоюз. активисту, 1985, № 4, с. 3—16.

#### 6.4.2.1.7 Liidu- ja autonoomsete vabariikide, kraide, oblastite, rajoonide ja linnade majandus

#### Экономика союзных и автономных республик, краев, областей, районов, городов

Eesti NSV majandus  
Экономика ЭССР

12649. **Jõgis, Evald.** Kolm viilu igapäevast leiba: [Leiva säästlikust kasutamisest]. — RH, 1985, 19. sept.
12650. **Kulev L.** Initsiatiiv kannab vilja: [Paberliku asjaajamise vähendamisest. Ajak. «Sovetõ Narodnõh Deputatov», 1985, nr. 6]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 54—55.
12651. **Kuuse L.** Soodustuspensionidealase töö korraldamisest. — Sotsiaalkindlustus, 1985, nr. 5, lk. 23—27. — Kokkuv. vene k. lk. 32.
12652. **Kõörna, Arno.** Ühiselt edasi: Teaduse ja tootmise koostöö tõhusamaks. — RH, 1985, 19. sept.
12653. **Laas H.** Lasterikaste perekondade abistamisest: [Pärnu raj.]. — Sotsiaalkindlustus, 1985, nr. 5, lk. 18—21. — Kokkuv. vene k. lk. 31.
12654. **Lehesoo M.** Hoolitsusest Suure Isamaasõja invaliidide eest. — Sotsiaalkindlustus, 1985, nr. 5, lk. 7—9. — Kokkuv. vene k. lk. 31.
12655. **Metsa, Herbert.** Tööviljakuse kasvust: Majanduskommentaar. — Edasi, 1985, 5. sept., lk. 3.
12656. **Noorkõiv, Rivo.** Mis reguleerib kaadri liikumist?: [Vilde-nim. TPedi ped. ja psühh. kat. tööst tööjõu voolavuse uurimisel]. — Ped. Instituut, 1985, 27. sept.
12657. **Org, Avo, Maigre, Riho-Robert.** Ametikool linna tööjõuressursside kujundajana. — Ohtuleht, 1985, 23., 26. sept.
12658. **Ots E.** Pensionide ja toetuste isikukontode vormistamisest. — Sotsiaalkindlustus, 1985, nr. 5, lk. 21—22. — Kokkuv. vene k. lk. 32.

12659. **Pavelson, Marje.** Korter: vajadus ja võimalused: [Tallinn]. — Ohtuleht, 1985, 27., 30. sept.
12660. **Pavelson, Marje.** Tööjõud: Linna arengu ressursid ja piiraja: [Tallinn]. — Ohtuleht, 1985, 18.—19. sept.
12661. **Pavlenko, Nikolai.** Kui möödas on aasta: [Peipsi põhjaranniku puhkealadest. Kohtla-Järve raj.]. — Leninlik Lipp, 1985, 11. sept.
12662. **Repkina L.** Kes tööaega ei austa?: [Tööaja kasutamisest vabariigi ettevõtetes]. — RH, 1985, 4. sept.
12663. **Sarri G.** Teabe ja propaganda süsteemi loomisest: [Sotsiaalhoolduses]. — Sotsiaalkindlustus, 1985, nr. 5, lk. 2—6. — Kokkuv. vene k. lk. 31.
12664. **Töölisau:** [Juhtkiri]. — RH, 1985, 6. sept.
12665. **Uusen, Enn.** Majandus ja meie: [Elatustasemest]. — Kodumaa, 1985, 25. sept., lk. 4, 8.
12666. **Vare, Tõnu.** Huvipäevad Kingissepas: [Raj. rahvamajandussaavutuste näituselt «Sügis 85»]. — NH, 1985, 27. sept.
12667. **Орг, Аво, Майгре, Рихо-Роберт.** Профессиональная школа: Формирование трудовых ресурсов города. — Веч. Таллин, 1985, 23, 26 сент.
12668. **Павелсон, Марье.** Квартира: потребности и возможности. — Веч. Таллин, 1985, 27, 30 сент.
12669. **Павелсон, Марье.** Рабочая сила: Ресурс и ограничитель развития города. — Веч. Таллин, 1985, 18—19 сент.
12670. **Павленко Н.** За годом — год, за делом — дело: [О зоне отдыха Сев. побережья Чудского озера. Кохтла-Ярвес. р-н]. — Ленинское знамя, 1985, 11 сент.

### 6.4.3 Arengumaade majandus Экономика развивающихся стран

12671. **Ebre, Lembit.** Iraani väliskaubanduse mudel. — NH, 1985, 8. sept.
12672. **Idamaa** võlujook, mis vallutas maailma: [Tee tootmisest ja ekspordist Aasia riikides. Ajal. «Za Rubežom». Lüh.]. — NH, 1985, 13. sept.

### 6.4.4 Kapitalistlike maade majandus Экономика капиталистических стран

12673. **Burmistrenko, Aleksei.** Kuhu kaovad naelsterlingid?: [Elatustasemest Inglismaal. Ajal. «Trud». Lüh.]. — Punane Täht, 1985, 24., 26. sept.
12674. **Made, Tiit.** Rootsi: valimistele vastu: [Majandusest]. — Aja Puls, 1985, nr. 17, lk. 17—19, kaart.

## 7 Statistika. Demograafia Статистика. Демография

12675. **Katus, Kalev.** Linn ja rahvastik: [Tallinn]. — Ohtuleht, 1985, 12.—13. sept.
12676. **Katus, Kalev.** Rahva arvu kujunemine Tallinnas. — Ohtuleht, 1985, 16.—17. sept.
12677. **Карус, Калев.** Город и население. — Веч. Таллин, 1985, 12—13 сент.
12678. **Карус, Калев.** Формирование численности населения в Таллине. — Веч. Таллин, 1985, 16—17 сент.

## 8 Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord tänapäeval

### Международные отношения. Современное политическое положение государств

#### 8.1 Rahvusvahelised suhted Международные отношения

12679. **Gorbatšov M.** Mitteühinemisliikumise Uurimise India Instituudile: [NSVL algatusest lõpetada ühepoolses korras tuumaplahvatused. NLKP KK peasekretäri vastus]. — RH, 1985, 7. sept.
12680. **Gorbatšov M.** Rahvusvahelisest konverentsist «40 aastat võidust Jaapani militarismi üle ning rahuliikumise ülesanded Aasia ja Vaikse ookeani maades» osavõtjatele: [NLKP KK peasekretäri tervitus]. — RH, 1985, 5. sept.; NH, 1985, 5. sept.
12681. **Gromõko, Anatoli, Lomeiko, Vladimir.** Tuumaajastu uus mõtteviis. — RH, 1985, 4.—7., 10., 12.—14., 18.—21., 26. sept. — Järgneb. Algus: 6. aug.
- \* **Nõukogude Liidu Kommunistliku Partei ja Prantsuse Kommunistliku Partei ühine avaldus:** [Rahvusvah. olukorrast]. — Vt. 12775.
12682. **Sevardnadze E. A. E. A.** Sevardnadze sõnavõtt ÜRO Peaassamblee 40. istungjärgul: [New York. USA. NSVL välisministri sõnavõtt]. — RH, 1985, 25. sept.
12683. **Горбачев М.** Индийскому институту по изучению движения непрямого соединения: [Об инициативе СССР прекратить в односторон. порядке ядер. взрывы. Ответ Генерального секретаря ЦК КПСС]. — СЭ, 1985, 7 сент.
12684. **Горбачев М.** Участникам международной конференции «40 лет Победы над японским милитаризмом и задачи движения за мир в странах Азии и Тихого океана»: [Приветствие Генерального секретаря ЦК КПСС]. — СЭ, 1985, 5 сент.



12685. Денисов С. Вымыслы и правда о «звездных войнах»: [О войне и мире]. — Веч. Таллин, 1985, 11 сент.
12686. Меркин В. Международное обозрение: [Статьи]. — МЭ, 1985, 24 сент. — Содерж.: «Ответы» Вашингтона: [О междунар. положении]; «Рейганомика»: балансирование на канате; Уганда после военного переворота; Условия далай-ламы: [О взаимоотношениях Тибета и КНР].
- \* Совместное Заявление Коммунистической партии Советского Союза и Французской коммунистической партии: [О междунар. положении]. — См. 12779.
12687. Шеварднадзе Э. А. Выступление Э. А. Шеварднадзе на 40-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН: [Выступление министра иностр. дел СССР. Нью-Йорк. США]. — СЭ, 1985, 25 сент.

## 8.2.1 NSV Liidu välis- ja sisepoliitika Внешняя и внутренняя политика СССР

### 8.2.1.1 NSV Liidu välispoliitika Внешняя политика СССР

- \* Välismaaga Sõpruse ja Kultuurisidemete Arendamise Nõukogude Ühingu Liidu 60. aastapäevale pühendatud pidulikust koosolekust osavõtjatele: [Tervitus]. — Vt. 12774.
12688. Gorbatšov M. S. M. S. Gorbatšovi vastused USA ajakirjale «Time»: [NSVL ja USA suhetest. NLKP KK peasekretäri vastused]. — RH, 1985, 3. sept.
12689. TASS-i avaldus: [USA kavatsusest katsetada satelliiditõrjesüsteemi ASAT]. — RH, 1985, 5. sept.
- \* Участникам торжественного собрания, посвященного 60-летию Союза советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами: [Приветствие]. — См. 12778.
12690. Горбачев М. С. Ответы М. С. Горбачева американскому журналу «Тайм»: [О сов.-амер. отношениях. Ответы Генерального секретаря ЦК КПСС]. — СЭ, 1985, 3 сент.
12691. Заявление ТАСС: [О намерении США провести противоспутниковой системе «Асат»]. — СЭ, 1985, 5 сент.
12692. Лукин, Владимир Петрович. Айсберги в словесном тумане: [О сов.-амер. отношениях. Беседа с зав. сектором Ин-та США и Канады АН СССР В. П. Лукиным / Записал Н. Гоголан]. — МЭ, 1985, 28 сент.
12693. Печуров Л. Шпицберген: архипелаг дружбы и сотрудничества: [О сов.-норвеж. отношениях]. — МЭ, 1985, 26 сент.

### 8.2.1.2 NSV Liidu sise poliitika. Kommunistlik üleshitustöö Внутренняя политика СССР. Коммунистическое строительство

Stahhaanovliku liikumise 50. aastapäevaks  
(Vt. ka ARK, 1985, nr. 8)

К 50-летию стахановского движения  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 8)

12694. **Gorbatšov M. S.** Töösangarluse kustumatud traditsioonid: [NLKP KK peasekretäri kõne kohtumisel stahhaanovliku liikumise veteranide, tootmiseesrindlaste ja -novaatoritega. Moskva]. — RH, 1985, 22. sept.; NH, 1985, 22. sept.
12695. **Sotsialistlike traditsioonide järjepidevus:** [Kohtumine stahhaanovliku liikumise veteranide ning tootmiseesrindlaste ja -novaatoritega. Moskva. Sõnavõttud ja lõppsõna]. — RH, 1985, 22. sept. — Aut.: K. G. Petrov, V. I. Gaganova, N. A. Zlobin, P. K. Podžarov, V. M. Jarõgin, K. B. Donenbajeva, V. D. Naumkin, A. D. Sakšin, M. M. Privalov, F. I. Maltsev, M. S. Demtšenko, M. S. Gorbatšov.
12696. **Горбачев М. С.** Немеркнущие традиции трудового подвига: [Речь Генерального секретаря ЦК КПСС на встрече с ветеранами стаханов. движения, передовиками и новаторами пр-ва. Москва]. — СЭ, 1985, 22 сент.
12697. **Эстафета социалистических традиций:** [Встреча с ветеранами стаханов. движения, передовиками и новаторами пр-ва. Москва. Выступления и заключ. слово]. — СЭ, 1985, 22 сент. — Авт.: К. Г. Петров, В. И. Гаганова, Н. А. Злобин, П. К. Поджаров, В. М. Ярыгин, К. Б. Доненбаева, В. Д. Наумкин, А. Д. Шакшин, М. М. Привалов, Ф. И. Мальцев, М. С. Демченко, М. С. Горбачев.
12698. **Кикен В.** По-стахановски — значит по-новому. — СЭ, 1985, 27 сент.

### 8.2.1.2.7 Kommunistlik üleshitustöö liidu- ja autonoomsetes vabariikides, kraides, oblastites, rajoonides ja linnades Коммунистическое строительство в союзных и автономных республиках, краях, областях, районах, городах

12699. **Jürissaar, Ottinell.** Sugulased: [Kohtumistest Kas. NSV-s]. — RH, 1985, 18. sept.
12700. **Kippar, Pille.** Raamatuhuvilistega «Kalevala» mail: [Reisimuljeid Karjala ANSV-st]. — Kodumaa, 1985, 25. sept., lk. 5.
12701. **Laikre, Raivo.** Leena etüüdid: [Reisimuljeid]. — Tee Kommunismile, 1985, 12., 17., 19., 21., 24. sept.
12702. **Saarsoo, Hannes.** Borovitšis oli suviselt soe: [Haapsalu raj. sõprusidemetest Novgorodi obl. Borovitši raj. Vestlus ELKNU Haapsalu Rajoonikom. esimese sekretäri H. Saarsooga / Üles kirjut. M. Välja]. — Tõdrahva Lipp, 1985, 17. sept.
12703. **Маркарян К.** Город в ладонях гор: [Г. Дилижан. АрмССР]. — МЭ, 1985, 6 сент.

Kommunistlik ülesehitustöö Eesti NSV-s  
Коммунистическое строительство в ЭССР

12704. **Jaagant, Ene.** Mu põhjakalda kodu: [Kodutundest]. — Kodumaa, 1985, 11. sept., lk. 6.
12705. **Jõgis, Evald.** Sõna ei asenda tegu: [Töössesuhtumisest]. — RH, 1985, 15. sept.
12706. **Kivistik, Aime.** Porvoo paevad Viljandis: [Soome linna sõpruspäevadest]. — Tee Kommunismile, 1985, 3. sept.
12707. **Lehestik, Lembit.** Tegevusrõõm: [Perekond Käsperist. Taagepera. Valga raj.]. — RH, 1985, 11. sept.
12708. **Lumi, Harri.** 41 aastat Tallinna vabastamisest: [Tallinna RSN TK esimehe art.]. — Ohtuleht, 1985, 21. sept.
12709. **Nelikümmend aastat alevina:** [Kohila. Rapla raj. Art. ja lühiart.]. — Ühistöö, 1985, 17. sept. — Aut.: R. Rütman jt.
12710. **Paalma, Veiko.** Olen elu, mis tahab elada: [Puka alevist. Valga raj.]. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 4–5.
12711. **Palmaru, Raivo.** Isejuhtimine: [Töössesuhtumisest]. — Aja Puls, 1985, nr. 17, lk. 14–15.
12712. **Partei-,** nõukogude ja majandusaktiivi koosolekult: [Võitlusest joomarlusega Võru raj.]. — Tööraha Elu, 1985, 5. sept.
12713. **Peets, Ülo.** Viisaastaplaan valmimas: [Rapla Raj. RSN TK esimehe aset. pressikonv. / Üles kirjut. E. Sank]. — Ühistöö, 1985, 21. sept.
12714. **Pihlak, Malle.** Ühest põlistammest Pühajärve lähistel: [K. Tamme suguvõsa kokkutulekust. Valga raj.]. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 9, lk. 27–30.
12715. **Priske, Kalle-Jüri.** Analüüsiti kultuuri- ja sporditööd rajoonis: [EKP Kingisessa Rajoonikom. teise sekretäri ettek. raj. partei- ja nõuk. aktiivi koosolekul ja sõnavõttudest]. — Kommunismiehitaja, 1985, 12. sept.
12716. **Seltsimees** veteran: [Tööveteranidest. Juhtkiri]. — RH, 1985, 25. sept.
12717. **Tammar, Ants.** Läbi Märjamaa: 8.—11. [Alevist. Rapla raj.]. — Ühistöö, 1985, 3., 14., 21., 28. sept. — 1: 9. juuli.
12718. **Луми, Харри.** К 41-й годовщине освобождения Таллина: [Ст. пред. исполкома гор. Совета]. — Веч. Таллин, 1985, 21 сент.
12719. **Муравьева, Валентина.** По велению сердца: [О вкладе комб. «Балт. мануфактура» в Сов. фонд мира]. — СЭ, 1985, 24 сент.
12720. **Рогинский М.** Где надо власть употребить?: [О развитии г. Выру]. — СЭ, 1985, 20 сент.

Tallinna partei-, nõukogude, majandus- ja  
ametiühinguaktiivi koosolek  
Собрание Таллинского городского партийного,  
советского, хозяйственного и профсоюзного актива

12721. **Panfilov, Pavel.** Linn aegsasti talvevalmist: [EKP Tallinna Linna-  
kom. teise sekretäri ettek.]. — Ohtuleht, 1985, 5. sept.
12722. **Millest rääkisid sõnavõtjad.** — Ohtuleht, 1985, 5. sept. — Aut.:  
J. Tanvel, H. Vassil, E. Tamm,\* N. Kazakov, B. Voitiks, N. Govin,  
M. Koll.
12723. **О чем говорили выступавшие.** — Веч. Таллин, 1985, 5 сент. — Авт.:  
Я. Танвель, Х. Вассил, Э. Тамм, Н. Казаков, Б. Войтикс, Н. Говин,  
М. Колль.
12724. **Панфилов, Павел.** Современнно подготовить город к зиме: [Из докл.  
второго секретаря Таллин. горкома КПЭ]. — Веч. Таллин, 1985,  
5 сент.

### 8.2.2 Sotsialistlike välisriikide poliitiline olukord tänapäeval Современное политическое положение зарубежных социалистических стран

12725. **Alatalu, Toomas.** La Cubana: [Naiste olukorrast Kuubas. Märkusega  
aut. kohta]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 9, lk. 4—6.
12726. **Buschmann, Urve.** Kus õhtu, seal öömaja: [Reisimuljeid Ung. RV-st  
ja Rum. SV-st]. — Ped. Instituut, 1985, 27. sept. — Järgneb.
12727. **Jegorov, Viktor, Balter, Boriss.** Hõrgutised maal, ohud veel: [Rei-  
simuljeid Kuubast]. — Horisont, 1985, nr. 9, lk. 7—9. — Bibl.  
joonealuses märkuses.
12728. **Любенов С.** Письмо сыну: [К Дню свободы. НРБ]. — МЭ, 1985,  
7 сент.
12729. **Чаусов Л.** Добрые следы «Бронтозавра»: [О формах обществ. работы  
с населением в ЧССР]. — МЭ, 1985, 11 сент.

### 8.3 Arengumaade poliitiline olukord tänapäeval Современное политическое положение развивающихся стран

12730. **Dmitrijev J.** Kinnimakstud kuritööd: [Kontrevolutsionääride terroriak-  
tidest Afganistani DV-s]. — RH, 1985, 13. sept.
12731. **Gornilov, Juri.** Kuningriik astub tänapäeva: [Nepaal. Ajal. «Za Rube-  
žom». Lüh.]. — NH, 1985, 4.—5. sept.
12732. **Ижinski, Mihhail, Jagodin, Lev.** Haljas saar: [Madagaskar. Ajak-  
«Vokrug Svetax»]. — NH, 1985, 11.—12. sept.

12733. **Jelin L.** Uimastimüüjad kontrrevolutsiooni teenistuses: [Narkootikumi-bisnessist Pakistanis. Ajal. «Novoje Vremja»]. — NH, 1985, 6. sept.
12734. **Kadõmbekov Z.** Tuhande künka maa: [Ruanda. Ajal. «Izvestija»]. — NH, 1985, 14. sept.
12735. **Naeratuste maa nukker pale:** [Pol. olukorrast Küprosel. Vestlusring / Ules kirjut. M. Mikko]. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 13. — Aut.: C. Attounas, K. Christou, P. Petron, N. Kouzoupis.
12736. **Viratelle G.** «Erakkuningriik» Himaalajas: [Bhutan. Ajal. «Za Rubežom»]. — Pärnu Kommunist, 1985, 10.—12. sept.
12737. **Азиз, Мохаммад.** Борься и созидая: [Об экон., полит. и культ. развитии Демокр. Респ. Афганистан. Рассказ министра лег. и пищевой пром-сти / Записал Л. Якимович]. — МЭ, 1985, 19 сент.
12738. **Антипов М.** Кампучия: оптимизм, уверенность в завтрашнем дне. — МЭ, 1985, 27 сент.
- \* **Башкин, Виктор.** Соучастники преступной политики: [О вмешательстве Израйля и США во внутр. дела Ливана]. — См. 12759.
12739. **Богданов Б.** Убийцы тоскуют о прошлом: [О действиях Ассоциации ветеранов Родезии против Зимбабве]. — МЭ, 1985, 5 сент.
12740. **Данильчев, Юрий.** Жаркое лето Ливана. — Веч. Таллин, 1985, 19 сент.
12741. **Куликов Е.** Принуждение как государственная политика: [Пакистан]. — МЭ, 1985, 10 сент.
- \* **Одар Я.** Семинар на краю пустыни: [Путевые заметки из Индии]. — См. 12928.
12742. **Резниченко В.** Опасные игры в южной Атлантике: [О протесте общест-венности Уругвая по поводу воен. маневров США]. — МЭ, 1985, 24 сент.
12743. **Рей-Карро А.** «Мы полны решимости следовать традициям наших отцов»: К Неделе солидарности с трудящимися с народами Чили. — МЭ, 1985, 4 сент.
12744. **Саенс А. М.** Что беспокоит администрацию США?: [О солидарности латиноамер. стран]. — МЭ, 1985, 25 сент.
12745. **Суглобов Н.** Исповедь бывшего палача: [О терроризме в Чили]. — МЭ, 1985, 19 сент.

#### 8.4 Kapitalistlike maade poliitiline olukord tänapäeval

#### Современное политическое положение капиталистических стран

12746. **Alatalu, Toomas.** Rahupäev täis muret ja lootust: [USA välispol.]. — NH, 1985, 1. sept.
- \* **Arusoo, Jüri.** «Surmaingel»: [Fašistliku sõjaroimari J. Mengele var-جاميسест kap. riikide poolt]. — Vt. 12616.

12747. **Burtašov F.** Apartheid ja haakrist: [Neonatsismi levikust Lõuna-Aafrika Vabariigis]. — RH, 1985, 24. sept.
12748. **Ebre, Lembit.** Kas pööre paremale?: [Parlamendivalimistest Rootsis]. — NH, 1985, 15. sept.
- \* **Gorbatšov M. S. M. S.** Gorbatšovi vastused USA ajakirjale «Time»: [NSVL ja USA suhetest]. — Vt. 12688.
12749. **Hiietamm, Aadu.** Rohelised: kes nad on? [«Roheliste» liikumisest kap. riikides]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 50–52.
12750. **Hoggarth, Simon.** Sensatsioonilised «imes» teaduse palge ees: 1.–3. [Astroloogia levikust kap. riikides. Ajal. «Za Rubežom»]. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 21., 24., 28. sept.
12751. **Jaanson, Kaido.** Arsenalist rahutsooniks: [India ookeani piirkonna militariseerimisest USA poolt]. — Aja Pulss, 1985, nr. 17, lk. 20–22, kaart.
- \* **Kivistik, Aime.** Porvoo päevad Viljandis: [Soome linna sõpruspäevadest]. — Vt. 12706.
12752. **Kivistik, Aime.** Viljandi — Porvoo: [Sõpruslinnast. Soome]. — Tee Kommunistile, 1985, 14. sept.
12753. **Kušnir A.** Iisraeli eritalituste kulissidetagune: [Vlj. «Argumentõ i faktõ»]. — Ohtuleht, 1985, 9. sept.
12754. **Miil, Olev.** Eesti tagurlik emigratsioon imperialismi teenistuses. — Aja Pulss, 1985, nr. 17, lk. 24–26.
12755. **Mägi, Heino.** Jaapanimaal: 4.—15. [Reisimuljeid]. — Kommunist, 1985, 3., 5., 7., 10., 12., 14., 17., 19., 21., 24., 26., 28. sept. — 1: 24. aug.
12756. **Rahu ja sõpruse saadik:** [Artiklid]. — Aja Pulss, 1985, nr. 18, lk. 16–18. — Sisu: Oppe-purjelaev «Krusenstern» Taanis... / P. Sookruus. ... ja Rootsis / J. Jalakas.
12757. **Sotsialismimaade** suhted kodanlikus kõverpeeglis. — Aja Pulss, 1985, nr. 18, lk. 19–20.
- \* **TASS-i avaldus:** [USA kavatsusest katsetada satelliiditõrjesüsteemi ASAT]. — Vt. 12689.
12758. **Traal, Siim.** Ceterum censeo...: [USA välispol.]. — Pikker, 1985, nr. 18, lk. 13.
12759. **Башкин, Виктор.** Соучастники преступной политики: [О вмешательстве Израиля и США во внутр. дела Ливана]. — Веч. Таллин, 1985, 21 сент.
12760. **Белов И.** Альфред Мехтерсхаймер предупреждает: [О кн. А. Мехтерсхаймера «НАТО — бомба замедленного действия», в изд-ве «Дидерикс». Кельн. ФРГ]. — МЭ, 1985, 20 сент.
12761. **Головнин В.** Демократия в наручниках: [Япония]. — МЭ, 1985, 3 сент.

- \* **Горбачев М. С.** Ответы М. С. Горбачева американскому журналу «Тайм»: [О сов.-амер. отношениях]. — См. 12690.
12762. **Жигунов А.** Каприви — осиное гнездо: [Юж.-Афр. Респ.]. — МЭ, 1985, 10 сент.
- \* **Заявление ТАСС:** [О намерении провести противоспутниковой системы «Асат»]. — См. 12691.
12763. **Карцев А.** Террористка арестована, но...: [О терроризме в Италии]. — МЭ, 1985, 18 сент.
12764. **Когда голод и нищета — удел миллионов:** [Ст. «Скрытое лицо Америки». Из журн. «Монд дипломатик» (Франция)]. — МЭ, 1985, 18 сент.
12765. **Лазарев А.** Город в самом центре Японии: [Г. Нагоя]. — МЭ, 1985, 17 сент.
- \* **Лукин, Владимир Петрович.** Айсберги в словесном тумане: [О сов.-амер. отношениях]. — См. 12692.
12766. **Михайлов В.** Убийцы — невидимки: [Об изготовлении оружия массового уничтожения в Юж.-Афр. Респ.]. — МЭ, 1985, 3 сент.
12767. **Николаев В.** Слова и дела Вашингтона. — Веч. Таллин, 1985, 24 сент.
- \* **Печуров Л.** Шпицберген: архипелаг дружбы и сотрудничества: [О сов.-норвеж. отношениях]. — См. 12693.
- \* **Резниченко В.** Опасные игры в южной Атлантике: [О протесте общественности Уругвая по поводу воен. маневров США]. — См. 12742.
12768. **Симонов В.** «Отбеливают» следы бесправия: [О расизме. США]. — МЭ, 1985, 6 сент.
12769. **Сологуб Н.** «Циничнее и беспардоннее, господа!»: [О внеш. политике США]. Фельетон. — СЭ, 1985, 8 сент.
12770. **Стрельцова, Нинель.** Америка и ее патриоты: [О внутр. политике США]. — Веч. Таллин, 1985, 12 сент.
12771. **Хийетамм А.** «Зеленые»: кто они?. [О движении «зеленых» в капиталист. странах]. — Коммунист Эстонии, 1985, № 9, с. 61—64.

**9 Rahvusvaheline kommunistlik liikumine.  
Kommunistlikud ja töölisparteid**  
**Международное коммунистическое движение.  
Коммунистические и рабочие партии**

(Teiste poliitiliste parteide tegevus — vt. liikide 5 või 8  
vastavaid alaliike)

(Деятельность других политических партий — см. соответствующие подраз-  
делы разделов 5 или 8)

**9.2 Nõukogude Liidu Kommunistlik Partei (NLKP)  
Коммунистическая партия Советского Союза (КПСС)**

12772. **Ametlike teateid:** [NLKP KK ja NSVL MN määruste kokkuv.]. — RH, 1985, 24. sept. — Sisu: Kaubanduse ja tootlustuse materiaaltehnolise baasi arendamisest; Tasuliste teenuste laiendamine.
12773. **NLKP Keskkomitees:** [NLKP KK otsuse «Abinõudest joomarlustest ja alkoholismist jagusaamiseks» täitmise käigust. Otsuse kokkuv.]. — RH, 1985, 19. sept.
12774. **Välismaaga Sõpruse ja Kultuurisidemete Arendamise Nõukogude Ühingu Liidu 60. aastapäevale pühendatud pidulikust koosolekust osavõtjatele:** [NLKP KK tervitus]. — RH, 1985, 27. sept.
12775. **Nõukogude Liidu Kommunistliku Partei ja Prantsuse Kommunistliku Partei ühine avaldus:** [Rahvusvah. olukorrast]. — RH, 1985, 4. sept.
12776. **В Центральном Комитете КПСС:** [О ходе выполнения постановления ЦК КПСС «О мерах по преодолению пьянства и алкоголизма.» Излож. постановления]. — СЭ, 1985, 19 сент.
12777. **Официальный отдел:** [Излож. постановлений ЦК КПСС и СМ СССР]. — СЭ, 1985, 25 сент. — Содерж.: О развитии материально-технической базы торговли и общественного питания; Расширение платных услуг: [Сфера обслуж.]; Новые нормы амортизационных отчислений.
12778. **Участникам торжественного собрания, посвященного 60-летию Союза советских обществ дружбы и культурной связи с зарубежными странами:** [Приветствие ЦК КПСС]. — СЭ, 1985, 27 сент.
12779. **Совместное заявление Коммунистической партии Советского Союза и Французской коммунистической партии:** [О междунар. положении]. — СЭ, 1985, 4 сент.

**9.2.3 NLKP tegelased  
Деятели КПСС**

12780. **Kazys Rimša 90:** [1895—1950]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 61.
12781. **90 лет со дня рождения Казиса Римши:** [1895—1950]. — Коммунист Эстонии, 1985, № 9, с. 69.



M. Kalinini 110. sünniaastapäevaks.  
1875—1946

К 110-летию М. И. Калинина. 1875—1946

К 110-летию со дня рождения М. И. Калинина. 1875—1946

12782. **Lebbin, Armin.** Partei-, nõukogude ja riigitegelane. — Ohtuleht, 1985, 10. sept.
12783. **Oras, Rein.** Punaarmee Eesti sõjameeste kiri Mihhail Kalininile. — Ohtuleht, 1985, 21. sept.
12784. **Левбин, Армин.** Всесоюзный староста. — Веч. Таллин, 1985, 10 сент.
12785. **Орас, Рейн.** Письмо Эстонских красноармейцев М. И. Калинину. — Веч. Таллин, 1985, 21 сент.

### 9.2.4 Partei ehitus

#### Партийное строительство

(Nõukogude relvajõudude parteiorganisatsioonid — vt. 13.4)  
(Партийные организации Вооруженных Сил — см. 13.4)

#### 9.2.4.2 NLKP ideoloogiline töö

#### Идеологическая работа КПСС

12786. **Propagandistile, lektorile, poliitinformaatorile ja agitaatorile:** ENSV elanike heaolu tõus üheteistkümnendal viisaastakul. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 56—59. — Algus: nr. 6.
12787. **1985/86. õppeaasta poliitharidusvõrgus:** [Haridustööt. tead. kommunismi koolide progr.]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 7., 21. sept.
12788. **Пропагандисту, лектору, политинформатору и агитатору:** Рост благосостояния населения ЭССР в одиннадцатой пятилетке. — Коммунист Эстонии, 1985, № 9, с. 67—69. — Начало: № 8.

### 9.2.6 Liiduvabariikide kommunistlikud parteid.

#### Kohalikud parteiorganisatsioonid.

#### Parteialorganisatsioonid

Коммунистические партии союзных республик. Местные партийные организации. Первичные партийные организации

12789. **Gorbatšov M. S.** Agrotööstustootmisele — intensiivareng: [NLKP KK peasekretäri esinemine partei- ja majandusaktiivi nõup. Tselinograd. Kas. NSV]. — RH, 1985, 11. sept.
12790. **Gorbatšov M. S.** Lääne-Siberi kompleksi arendamine on üldrahvalik üritus: [NLKP KK peasekretäri sõnavõtt Tjumeni ja Tomski obl. partei- ja majandusaktiivi nõup.]. — RH, 1985, 7. sept.
12791. **Горбачев М. С.** Агропромышленному производству — интенсивное развитие: [Выступление генерального секретаря ЦК КПСС на совещ. парт.-хоз. актива. Целиноград. Каз. ССР]. — СЭ, 1985, 11 сент.

12792. **Горбачев М. С.** Развитие Западно-Сибирского комплекса — общенародное дело: [Выступление Генерального секретаря ЦК КПСС на совещ. парт.-хоз. актива Тюмен. и Томс. обл.]. — СЭ, 1985, 7 сент.
- Eestimaa Kommunistlik Partei. Kohalikud parteiorganisatsioonid. Parteialorganisatsioonid  
Коммунистическая партия Эстонии. Местные партийные организации. Первичные партийные организации
12793. **Agrotööstuskompleksi** parteilise juhtimise hoovad: [Vestlusring ajak. toim. / Üles kirjut. E. Kuus]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 13—20. — Aut.: I. Kallas, I. Henk, M. Kallakas jt.
12794. **Ahman, Rein.** Juhtida — tähendab kasvatada: [EKP Põlva Rajoonikom. esimese sekretäri ettek. rajoonikom. X pleenumil ja sõnavõttudest / Üles kirjut. E. Esko]. — Koit, 1985, 19. sept.
12795. **Asari, Jüri.** Aruande- ja valimiskampaania hoogustub. — Ohtuleht, 1985, 18. sept.
12796. **Barmakov, Vladimir.** Kui sõnad kajastuvad tegudes: [Narva Mööbli-komb. töö- ja palgaosak. juh. S. Kuznetsova tööst poliitinformaatorina]. — RH, 1985, 4. sept.
12797. **Eller, Hillar.** Kodusaare areng oleneb tema kaadrist: [EKP Hiiumaa Rajoonikom. tööst kaadriga]. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 21. sept.
12798. **Elvak, Rein.** Kes püüab see jõuab: [Juhtiva kaadri osavõttust tööt. pol. kasvatamisel. EKP Viljandi Rajoonikom. esimese sekretäri art.]. — RH, 1985, 14. sept.
12799. **Evitada** teaduslik-tehnilise progressi saavutusi: [EKP Valga Rajoonikom. pleenumilt]. — Kommunist, 1985, 24. sept.
12800. **Filatov J.** Terve ja karske eluviisi nimel: [EKP Kohtla-Järve Linna-kom. esimese sekretäri ettek. linna partei- ja majandusaktiivi koosolekul ning sõnavõttudest]. — Leninlik Lipp, 1985, 4. sept.
12801. **Jegorov, Juri jt.** Ministeriumi parteiorganisatsioon ja majanduseksperiment: [Vestlus ENSV Kergetööstusmin. parteibüroo sekretäri J. Jegorovi, plaani- ja ökonoomikaval. juh. G. Abramsoni ja aparaaditegevuse parteilise kontrolli komisjoni esimehe V. Rimmeliga / Üles kirjut. V. Bannikova]. — Ohtuleht, 1985, 12. sept.
12802. **Järvet, Heino, Alter, Hugo.** Loovalt suhtuda ülesannete lahendamisse: [EKP Jõgeva Rajoonikom. X pleenumilt]. — Punalipp, 1985, 21. sept.
12803. **Jätkuvad** aruanded ja valimised parteiorganisatsioonides. — RH, 1985, 17. sept.
12804. **Kappo, Jaan.** Ikka nõudlikult: [Elva EPT remonditöökoja parteitsehhiorg. aruandekoosolekult. Tartu raj.]. — RH, 1985, 18. sept.

12805. **Komlev, Vjatseslav.** Esimestest päevadest peale: Tööst noorte kommunistidega. [Tehase «Baltijets» parteikom. sekretäri jutustus. Narva / Üles kirjut. V. Barmakov]. — RH, 1985, 11. sept.
12806. **Lehestik, Lembit.** Iseenda jõul: [Valga raj. Karula sovh. mehhanisatorite parteigrupi aruandekoosolekult]. — RH, 1985, 13. sept.
12807. **Lõppkokkuvõttes** iga inimeseni: [Tööt. komm. kasv. Juhtkiri]. — RH, 1985, 10. sept.
12808. **Maidla, Mart.** Ideoloogiatöö päevateemal: [EKP Rakvere Rajoonikom. sekretäri art.]. — Punane Täht, 1985, 26. sept.
12809. **Millest** rääkisid sõnavõtjad: [EKP Tallinna Linnakom. IX pleenumil]. — Öhtuleht, 1985, 20. sept. — Aut.: J. Popov, K. Rull, H. Gustavson, T. Borodin, K. Kasikov, S. Ivanova, V. Põllumees, J. Tiigi, L. Priimägi, K. Kurg.
12810. **Määrits, Mati.** Kõnelus jäi poolikuks: [Kondiitritoodete Vabriku «Kalev» kompvekitsehhi parteiorg. aruandekoosolekult]. — NH, 1985, 24. sept.
12811. **Nagelman, Kaie.** Aeg konkreetsemalt tegutseda: [Koolireformist. EKP Kohtla-Järve Linnakom. sekretäri ettek. linna partei- ja majandusaktiivi koosolekul]. — Leninlik Lipp, 1985, 3. sept.
12812. **Pedak, Matti.** Laiendada ja tugevdada sidet rahvahulkadega: [EKP Tallinna Linnakom. esimese sekretäri ettek. linnakom. IX pleenumil]. — Öhtuleht, 1985, 20. sept.
12813. **Puksa, Leonhard.** Kõikide südameasi: [Parteiorg. ülesannetest sidemete tugevdamisel rahvahulkadega. EKP Tartu Rajoonikom. esimese sekretäri ettek. rajoonikom. XI pleenumil ja sõnavõttudest]. — Edasi, 1985, 18. sept., lk. 3.
12814. **Pärn, Lehte.** «Ootame ja loodame». Kas tõesti nii?: [Tartu Mööbli-komb. lauasehhi parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1985, 10. sept.
12815. **Pärn, Lehte.** Töölissõna kaalukamaks: [Koondise «Tartu Autoveod» 3. kolonni parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1985, 3. sept.
12816. **Rei, Kersti.** Omandada marksistlik-leninlikku teooriat veendumusega: [EKP Pärnu Linnakom. esimese sekretäri art.]. — Pärnu Kommunist, 1985, 25. sept.
12817. **Ronžin V.** Elav side rahvaga — parteitöö peamine sisu: [EKP Harju Rajoonikom. teise sekretäri ettek. rajoonikom. pleenumil]. — Harju Elu, 1985, 24. sept.
12818. **Roosileht, Toomas.** Kuidas jätkata?: [Pärnu raj. sidesõlme postside instruktorite parteigrupi aruandekoosolekult]. — RH, 1985, 6. sept.
- \* **Roosileht, Toomas.** Süüvida asjade olemusse: [Parteiorg. aruandekoosolekute kajastamisest rajooniajal.]. — Vt. 13717.
12819. **Soidla, Ain.** Aruande- ja valimiskoosolekud parteiorganisatsioonides. — Aja Pulss, 1985, nr. 18, lk. 3–4.

12820. **Soidla, Ain.** Tähtis etapp parteiorganisatsioonide elus: [Aruande- ja valimiskampaaniast]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 8—12.
12821. **Soomets, Asse.** Halle koole ei tohikski olla: [Tallinna 13. Keskk. parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1985, 27. sept.
12822. **Sõna** ja teo ühtsusega: [Pol. kasvatustööst. EKP Võru Rajoonikom. X pleenumilt. Ettek. ja sõnavõttudest]. — Tööraha Elu, 1985, 26. sept. — Aut.: A. Männiste, V. Saliste jt.
12823. **Zelinskaja, Maria.** Parteioorganisatsioonid ja kaubanduskaader. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 20—23.
12824. **Tagel, Ilmar.** Poliitilise kasvate keskused: [EKP Põlva Rajoonikom. teise sekretäri ettek. rajoonikom. X pleenumil ja sõnavõttudest]. — Koit, 1985, 21. sept.
12825. **Talu, Rein.** Aga meie ise: [Tallinna Tead. Mööblitootmiskoondise «Standard» 3. tsehhi parteiorg. aruandekoosolekult]. — RH, 1985, 26. sept.
12826. **Toitlusprogramm** täitmiseks: [EKP Paide Rajoonikom. pleenumilt. Ettek. ja sõnavõttudest]. — Võitlev Sõna, 1985, 24. sept. — Aut.: V. Roosmaa, E. Linder jt.
12827. **Tugevdades** distsipliini, süvendades kasvatustööd: [EKP Valga Rajoonikom. pleenumilt]. — Kommunist, 1985, 21. sept.
12828. **Uute** tähtsate ülesannete tasemele: [EKP Kohtla-Järve XII pleenumilt. Kõnest ja sõnavõttudest]. — Leninlik Lipp, 1985, 26. sept. — Aut.: R. Seremeta, V. Jantšenko, V. Kazunin jt.
12829. **Oppida** kasvatama: EKP Rakvere Rajoonikom. X pleenum. — Punane Täht, 1985, 28. sept.
12830. **Асари, Юрий.** Отчетно-выборная кампания набирает темп. — Веч. Таллин, 1985, 18 сент.
12831. **Боевой** смотр партийных рядов: [Об отчет.-выбор. кампании. Передовая]. — СЭ, 1985, 17 сент.
12832. **Вагин С.** Почему молчали коммунисты: [С отчет. собр. цеховой парт. орг. Пярнус. льнокомб.]. — СЭ, 1985, 19 сент.
12833. **Вагин С.** С заботой о дне завтрашнем: [С отчет. собр. парт. орг. совхоза им. Соммерлинга. Харьус. р-н]. — СЭ, 1985, 25 сент.
12834. **Вахт, Виктор.** На вопросы читателей и редакции отвечает секретарь Президиума Верховного Совета Эстонской ССР Виктор Вахт. — Коммунист Эстонии, 1985, № 9, с. 28—35.
12835. **Дюмидова Г.** Слово учит, поступок ведет: [К Дню пропагандиста]. — СЭ, 1985, 28 сент.
12836. **Егоров, Юрий и др.** В условиях эксперимента: [М-во лег. пром-сти ЭССР. Беседа с секретарем партбюро Ю. Егоровым, нач. плано-

экон. упр. Г. Абрансоном и пред. комис. парторг. по осуществлению контроля за работой аппарата В. Риммель / Записала В. Банникова]. — Веч. Таллин, 1985, 12 сент.

12837. **Зелинская М.** Партийные организации и кадры торговли. — Коммунист Эстонии, 1985, № 9, с. 23—27.
12838. **Идеологическая работа: реализм, деловитость, новаторство:** [Ответы на анкету ред. газ.]. — СЭ, 1985, 4, 18 сент. — Авт.: Н. Корниенко, Л. Соосалу.
12839. **Из выступлений:** [IX пленум Таллин. горкома КПЭ]. — Веч. Таллин, 1985, 20 сент. — Авт.: Е. Попов, К. Руully, Г. Густавсон, И. Бородин, К. Касиков, С. Иванова, В. Пыллумез, Я. Тийги, Л. Приймаги, К. Кург.
12840. **Метс В.** «Как живете, женщины?»: [О работе жен. комис. при Валгас. райкоме КПЭ и его пред. Э. Рогенбаум]. — СЭ, 1985, 26 сент.
12841. **На уровень новых важных задач:** [С XII пленума Кохтла-Ярвес. горкома КПЭ. Из докл. и выступлений]. — Ленинское знамя, 1985, 26 сент. — Авт.: Р. Шеремета, В. Янченко, В. Казунин и др.
12842. **Нагельман К.** Время конкретных действий: [О реформе шк. Докл. секретаря Кохтла-Ярвес. горкома КПЭ на собр. парт.-хоз. актива города]. — Ленинское знамя, 1985, 3 сент.
12843. **Никулов В.** Работы предъявляют иск: [О роли парт. орг. в науч.-техн. прогрессе произв. об-ния «Промприбор»]. — СЭ, 1985, 11 сент.
12844. **Педак, Матти.** Крепить и ширить связь с массами: [Из докл. первого секретаря Таллин. горкома КПЭ на IX пленуме горкома]. — Веч. Таллин, 1985, 20 сент.
12845. **Пьянкова В.** Неисчерпаемый потенциал спорта: [С пленума Нарв. горкома КПЭ]. — Нарв. рабочий, 1985, 12 сент.
12846. **Пээк Э.** Диалог с активом: [О работе Хаапсалус. райкома КПЭ]. — СЭ, 1985, 5 сент.
12847. **Рычаги партийного руководства агропромышленным комплексом:** [«Круглый стол» в ред. журн. / Записал Э. Куус]. — Коммунист Эстонии, 1985, № 9, с. 15—23. — Авт.: И. Каллас, Ю. Вахиметс, М. Каллакас и др.
12848. **Сепп С.** Как штурмуют высоты: [О первом секретаре Пярнус. райкома КПЭ В. Удаме]. — СЭ, 1985, 17 сент.
12849. **Сойдла А.** Важный этап в жизни партийных организаций: [Об отчет.-выбор. кампании]. — Коммунист Эстонии, 1985, № 9, с. 8—14.
12850. **Суурьяк Ю.** Смотр наших сил: [К Дню пропагандиста]. — МЭ, 1985, 28 сент.
12851. **Филатов Е.** За здоровый, трезвый образ жизни: [Докл. первого секретаря Кохтла-Ярвес. горкома на собр. парт.-хоз. актива города и из выступлений]. — Ленинское знамя, 1985, 4 сент.

12852. **Халин Г.** Словами дела не поправишь...: [С отчет. собр. парт. орг. произв. об-ния «Таллэкс»]. — СЭ, 1985, 13 сент.
12853. **Чекрыжов С.** Всей силой ответственности: [Об ответственности парт. орг. за науч.-техн. прогресс на сланцеперерабатывающем пр-ве]. — СЭ, 1985, 20 сент.
12854. **Ямяя В.** ... Как часть хозяйственного механизма: [К началу учеб. года в сети парт. и экон. образования]. — СЭ, 1985, 21 сент.

*Vabariigi partei- ja majandusaktiivi koosolek.* Tallinn  
(Vt. ka ARK, 1985, nr. 7)

*Собрание партийно-хозяйственного актива республики.* Таллин  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 7)

12855. **Teaduslik-tehnilise progressi kiirendamine on tähtis parteiline ülesanne.** — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 2—7.
12856. **Ускорению научно-технического прогресса — партийную заботу.** — Коммунист Эстонии, 1985, № 9, с. 2—8.

## 9.5 Kapitalistlike maade kommunistlikud ja töölisparteid Коммунистические и рабочие партии капиталистических стран

- \* **Nõukogude Liidu Kommunistliku Partei ja Prantsuse Kommunistliku Partei ühine avaldus:** [Rahvusvah. olukorrast]. — Vt. 12775.
- \* **Совместное заявление Коммунистической партии Советского Союза и Французской коммунистической партии:** [О междунар. положении]. — См. 12779.

## 10 Rahvusvaheline ametiühinguliikumine. Аметиühingud

### Международное профсоюзное движение. Профсоюзы

#### 10.2 NSV Liidu ametiühingud Профсоюзы СССР

- \* **NSV Liidu Ministrite Nõukogus ja UAKN-is:** [Töökohtade ulatuslikust atesteerimisest ning nende ratsionaliseerimisest tööstuses ja muudes rahvamajandusharudes. Määrus]. — Vt. 12883.
12857. **Koondise,** ettevõtte, asutuse ja organisatsiooni ametiühingukomitee pensioniküsimuste komisjoni põhimäärus. — Abiks Ametiühingu Aktivistile, 1985, nr. 4, lk. 23—25.
12858. **Koondise,** ettevõtte, kolhoosi, asutuse ja organisatsiooni ametiühingukomitee ning tsehhikomitee (ametiühingubüroo) sotsiaalkindlustuskomisjoni põhimäärus. — Abiks Ametiühingu Aktivistile, 1985, nr. 4, lk. 18—23.

- \* В Совете Министров СССР и ВЦСПС: [О широком проведении аттестации рабочих мест и их рационализации в пром-сти и др. отраслях нар. хоз-ва. Постановление]. — См. 12918.
12859. **Положение** о комиссии по пенсионным вопросам профсоюзного комитета объединения, предприятия, учреждения, организации. — В помощь профсоюз. активисту, 1985, № 4, с. 26—28.
12860. **Положение** о комиссии по социальному страхованию профсоюзного комитета объединения, предприятия, колхоза, учреждения, организации, цехкома (профбюро). — В помощь профсоюз. активисту, 1985, № 4, с. 20—25.

## 11 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine. Noorsoo-organisatsioonid

### Международное демократическое движение молодежи. Организации молодежи

#### 11.1 Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine Международное демократическое движение молодежи

12861. **Veel veidi üheteistkümnendast:** [Ülemaailmsetest noorsoo- ja üliõpilasfest.]. — Tallinna Polütehnik, 1985, 6. sept.

#### XII ülemaailmne noorsoo- ja üliõpilasfestival. Moskva

(Vt. ka ARK, 1985, nr. 7—8)

#### XII Всемирный фестиваль молодежи и студентов. Москва

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 7—8)

12862. **Maksimov, Sille.** Valsiga Moskvast: [TRU naisvõimlejate esinemisest fest. ja nende juhendajast L. Martisest]. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 530—531.
12863. **Paavo, Vambola.** Kaks suvekildu. — NH, 1985, 24. sept.
12864. **Saul, Eduard.** XII Moskva. — Tallinna Polütehnik, 1985, 20., 27. sept.

#### 11.2 Üleliiduline Leninlik Kommunistlik Noorsooühing. (ÜLKNÜ). Nõukogude noorus

#### Всесоюзный Ленинский Коммунистический Союз Молодежи (ВЛКСМ). Советская молодежь

12865. **Andrianov V.** Aasta peakoosolek: [Aruandekoosolekutest komsomoli-org. ÜLKNÜ KK sekretäri art.]. — NH, 1985, 11. sept.
12866. **Фридлянд В.** Красный эшелон: [К 10-летию агитпоезда ЦК ВЛКСМ «Комс. правда» на БАМ-е]. — МЭ, 1985, 25 сент.

11.2.2 ÜLKNU ajalugu  
История ВЛКСМELKNU ajalugu  
История ЛКСМЭ

12867. **Navi, Naima.** Nelikümmend viis aastat Võrumaa komsomoli. — Töörahva Elu, 1985, 17. sept.

11.2.6 ÜLKNU vabariiklikud ja kohalikud organisatsioonid.  
Komsomolialgorganisatsioonid  
Республиканские и местные организации ВЛКСМ.  
Первичные комсомольские организацииEestimaa Leninlik Kommunistlik Noorsooühing.  
Kohalikud komsomoliorganisatsioonid. Komsomoli-  
algorganisatsioonidЛенинский Коммунистический Союз Молодежи  
Эстонии. Местные комсомольские организации.  
Первичные комсомольские организации

12868. **Komsomol** — partei võitlusreserv ja aktiivne abiline. — RH, 1985, 8. sept.
12869. **Koov, Rein.** «Tehke meile!» Ei, teeme ise! [Koolide komsomoliorg. ülesannetest. ELKNU KK kooliosak. juh. aset. jutustus]. — NH, 1985, 25. sept. — Aut. näid. tekstis.
12870. **Raidla, Olev.** Komsomol on partei reserv. — NH, 1985, 10. sept.
12871. **Randrüüt, Tatjana.** Uus komsomoliaasta kutsekoolides. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 14. sept.
12872. **Zahharova, Galina.** Komsomol on partei võitlusreserv ja aktiivne abiline: [ELKNU Tallinna Linnakom. teise sekretäri art.]. — Ohtuleht, 1985, 10. sept.
12873. **Tikk, Ulo.** Kaks kõnelust komsomolilaagris: [Vabar. üldharidus- ja kutsekoolide komsomoliaktiivi laager. Tallinn]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 14. sept.
12874. **Захарова, Галина.** Комсомол — боевой резерв и активный помощник партии: [Ст. второго секретаря Таллин. горкома ЛКСМЭ]. — Веч. Таллин, 1985, 10 сент.
12875. **Кляс Б. Л.** Трудная тропа открытий: [Ст. руководителя шк. комс. полит. учебы проиств. об-ния «Салво»]. — МЭ, 1985, 28 сент.
12876. **Комсомол** — боевой резерв и надежный помощник партии. — МЭ, 1985, 11 сент.
12877. **Фридлянд В.** Вопрос к собранию: [О подгот. отчет. собр. комс. орг. Таллин. машиностроит. з-да им. Лауристина]. — МЭ, 1985, 11 сент.



12878. **Харламова Л.** Как запланировать успех: [О комс. орг. Таллин. мореход. шк. произв. об-ния «Эстрыбпром»]. — МЭ, 1985, 4 сент.
12879. **Харламова Л.** Комсомольский городок: [С отчет. собр. комс. орг. комб. «Кренгольм. мануфактура». Нарва]. — МЭ, 1985, 17 сент.
12880. **Харламова Л.** Секретарь на год?: [О комс. орг. произв. об-ния «Раквере» и секретаре Э. Уудекюльль]. — МЭ, 1985, 20 сент.

## 12 Riik ja õigus. Õigusteadused Государство и право. Юридические науки

### 12.3 NSV Liidu riik ja õigus Государство и право СССР

12881. **NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus kahekordse Nõukogude Liidu kangelase NSV Liidu kosmoselenduri sm. G. M. Grefško autastamise kohta Lenini ordeniga.** — RH, 1985, 27. sept.
12882. **NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus kahekordse Nõukogude Liidu kangelase NSV Liidu kosmoselenduri sm. V. A. Džanibekovi autastamise kohta Lenini ordeniga.** — RH, 1985, 27. sept.
- \* **Ametlikke teateid:** [Määrused]. — Sisu: Kaubanduse ja tootlustuse materiaal-tehnilise baasi arendamisest; Tasuliste teenuste laiendamine — Vt. 12772.
12883. **NSV Liidu Ministrite Nõukogus ja ÜAÜKN-is:** [Töökohtade ulatuslikust atesteerimisest ning nende ratsionaliseerimisest tööstuses ja muudes rahvamajandusharudes. Määruse kokkuv.]. — RH, 1985, 12. sept.
12884. **NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumis:** [Gorki obl. rahvasaadikute nõuk. tööst NLKP XXVII kongr. väärilisel tähistamisel. Leedu NSV Ülemnõuk. Presiidiumi tööst kohalike rahvasaadikute nõuk. tegevuse juhtimise täiustamisel, lähtudes NLKP KK 1985. a. aprilli- ja juunipileenumi otsustest. Otsuste kokkuv.]. — RH, 1985, 29. sept.
12885. **NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumis:** [NSVL Sidemin. tööst elanike teenindamise ettevõtete võrgu laiendamisel ja teenindamise kvaliteedi parandamisel. Otsuse kokkuv.]. — RH, 1985, 1. sept.
12886. **Viiendast Moskva rahvusvahelisest raamatumessist osavõtjatele ja külalistele:** [NSVL MN tervitus]. — RH, 1985, 11. sept.
12888. **Ambach, Georg.** Kriminaalasja algatamine tulekahjude asjus. — Tule-tõrje Valvepostil, 1985, nr. 2, lk. 22—23. — Bibl. joonealustes märkustes.
12889. **Blauhut, Riina.** Autoriõiguse rikkumine? Plagiaat?: [Juristi komment. A. Lõhmuse art. «Oma või võõras?» ajal. «Sirp ja Vasar», 1985, 13. sept.]. — SV, 1985, 20. sept., lk. 8.

12890. **Eesti NSV** Rahvakontrolli Komitees. — RH, 1985, 27. sept. — Sisu: Kuidas see talv alati ikka ootamatult tuleb?: [Balti Raudtee Eesti Raudteekonna tööst]; Mehed hädas oma lubadustega: [Elektrivõrkude töökindlusest].
12891. **Eesti NSV** Rahvakontrolli Komitees. — RH, 1985, 13. sept. — Sisu: Ilusad arvud pole veel laitmatu side: [Telefonsidest]; Kontrollimatus uputab: [Kuivendatud maade kasutamisest Haapsalu raj. majandites]; Jõudu tööle, ehitajad!: [Viljandi jõusöödatehase ehitamisest].
12892. **Ehitusorganisatsioonid** tegusamaks: [Valga Raj. RSN istungjärgult]. — Kommunist, 1985, 14. sept.
12893. **Elamu-** ja Kommunaalmajanduse probleemid esiplaanil: [Võru Raj. RSN 3. istungjärgult]. — Tööraha Elu, 1985, 28. sept.
12894. **Jerjomin V.** Kohtunik ja huligaanid: Alaealiste kuritegevuse põhjustest. Ajal. «Utsitel'skaja Gazeta». — Nõuk. Õpetaja, 1985, 21. sept.
12895. **Kalbus, Juh.** Oma kodu maale: [Jur. konsultatsioon]. — RH, 1985, 4. sept.
12896. **Kalver, Agu.** Nõu noorele emale: Juristi komment. — RH, 1985, 6. sept., lüh.; Ped. Instituut, 1985, 20. sept., pealk. all: Teadmiseks noorele emale.
12897. **Kindlustada** seaduslikkust, tugevdada avalikku korda: [Pärnu Linna RSN istungjärgult. Ettek. ja sõnavõttudest]. — Pärnu Kommunist, 1985, 20. sept. — Aut.: A. Kõo jt.
12898. **Advig Kiris** 50: [Õigusteadlane]. — TRÜ, 1985, 1. sept. — Allk.: Kolleegid.
12899. **Kolnes, Arne.** Tööliste ja teenistujate vallandamisest: [Jur. konsultatsioon]. — Koit, 1985, 24. sept.
12900. **Kuldvere, Gunnar.** Alkoholil jääb veelgi kitsamaks: [Tartu Linna RSN istungjärgult]. — Edasi, 1985, 28. sept., lk. 3.
12901. **Harri Kärtner** 60: [Õigusteadlane]. — TRÜ, 1985, 6. sept. — Allk.: Kolleegid riigi- ja haldusõiguse ka.
- \* **Lootus, Heino.** Ustavad vandetöötusele: 8.—9. [Miilitsatöö ajaloost]. — Vt. 13937.
12902. **Luik, Hans H. Mees,** kes tihti ütleb «ei»: [Tallinna Kalinini Raj. RSN TK korteriosak. juh. E. Sepast]. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 12.
12903. **Merimaa, Otto.** Ajaga sammu: [ENSV Rahvakontrolli Kom. esimehe art.]. — RH, 1985, 5. sept.
12904. **Millest** rääkisid sõnavõtjad [Tallinna Linna RSN 3. istungjärgul. Abinõudest joomarlusest ja alkoholismist jagusaamiseks]. — Ohtuleht, 1985, 19. sept. — Aut.: J. Moks, L. Ohhotnikova, F. Oper, N. Nikolajeva, H. Motšekova, L. Urge.

12905. **Pajumägi, Kaarel.** Küla arenguks, maainimese tarbeks: [Harju Raj. Agrotööstuskoondise esimehe ettek. Harju Raj. RSN istungjärgul]. — Harju Elu, 1985, 28. sept.
12906. **Peets, Ulo.** Oppisin inimestelt: [Rapla Raj. RSN TK esimehe aset. jutustus / Üles kirjut. I. Eylandt]. — NH, 1985, 10. sept.
12907. **Päevakorras** on talveks valmistumine: [Kohtla-Järve Linna RSN 3. istungjärgult]. — Leninlik Lipp, 1985, 25. sept.
12908. «**Püha Thevdore**» tagasitulek: [Gr. NSV Sisemin. uurijate erigrupi tööst ikooniröövi paljastamisel. Ajal. «Izvestija». Lüh.] / G. Alimov, A. Illeš, V. Kuznetsov, T. Tšanthuria. — NH, 1985, 18. sept.
12909. **Rahula, Arvo.** Et saada uut korterit: [Eeskirjadest elamistingimuste parandamist vajavate kodanike arvestuse ja eluruumide andmise kohta]. — Tööraha Lipp, 1985, 3., 5., 7. sept.
12910. **Rajooninõukogu** istungjärgul: [Kaubandusest ja teenindusest Haapsalu raj.]. — Tööraha Lipp, 1985, 28. sept.
12911. **Rajooninõukogu XVII** koosseisu III istungjärk: [Raj. arengust]. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 28. sept.
12912. **Ruubel, Aime.** Miks? Kes? Kus?: [Tallinna Lenini Raj. RSN TK alaealiste asjade inspektsiooni tööst]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 21. sept.
12913. **Vaht, Viktor.** Lugejate ja toimetuse küsimustele vastab Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi sekretär Viktor Vaht. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 24–30.
12914. **Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении дважды Героя Советского Союза летчика-космонавта СССР тов. Гречко Г. М. орденом Ленина.** — СЭ, 1985, 27 сент.; МЭ, 1985, 27 сент.
12915. **Указ Президиума Верховного Совета СССР о награждении дважды Героя Советского Союза летчика-космонавта СССР тов. Джанибекова В. А. орденом Ленина.** — СЭ, 1985, 27 сент.; МЭ, 1985, 27 сент.
12916. **В Президиуме Верховного Совета СССР:** [О работе М-ва связи СССР по расширению сети предприятий для обслуживания населения и повышении его качества. Излож. постановления]. — СЭ, 1985, 1 сент.
12917. **В Президиуме Верховного Совета СССР:** О работе Советов нар. депутатов Горьк. обл. по достойн. встрече XXVII съезде КПСС. О работе Президиума Верховного Совета ЛитССР по совершенствованию руководства деятельностью мест. Советов нар. депутатов в свете решений апр. и июльс. [1985 г.] Пленумов ЦК КПСС. [Излож. постановлений]. — СЭ, 1985, 29 сент.
12918. **В Совете Министров СССР и ВЦСПС:** [О широком проведении аттестации рабочих мест и их рационализации в пром-сти и др. отраслях нар. хоз-ва. Излож. постановления]. — СЭ, 1985, 12 сент.

- \* **Официальный** отдел: [Постановления]. — Содерж.: О развитии материально-технической базы торговли и общественного питания; Расширение платных услуг: [Сфера обслуж.]; Новые нормы амортизационных отчислений. — См. 12777.
12919. **Участникам** и гостям пятой Московской международной книжной выставки-ярмарки: [Приветствие СМ СССР]. — СЭ, 1985, 11 сент.
12920. **Амбах Г.** Возбуждение уголовного дела по случаям пожаров. — На боевом пожар. посту, 1985, № 2, с. 22—23. — Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
12921. **В Республиканском** комитете [народного контроля]. — СЭ, 1985, 6 сент. — Содерж.: Улучшать телефонную связь; Наверстать упущенное: [Вильянд. комбикормовый з-д]; Рационально использовать осушенные земли.
12922. **За здоровый** образ жизни: [О мерах по преодолению пьянства и алкоголизма. Из выступлений на III сессии Таллин. гор. Совета]. — Веч. Таллин, 1985, 19 сент. — Авт.: Я. Мокс, Л. Охотникова, Ф. Опер, Н. Николаева, Х. Мочекова, Л. Урге.
12923. **Койк Л.** В гостях в Австрии: [О визите делегации сов. юристов. С беседы с преп. юрид. фак. ТГУ И. Ребане]. — Сов. право, 1985, № 4, с. 276.
12924. **Лесмент Л.** Из правового быта на острове Сааремаа в XVII веке. — Сов. право, 1985, № 4, с. 277—278.
12925. **Меримаа О.** Повышать КПД контроля: [О деятельности органов нар. контроля]. — СЭ, 1985, 7 сент.
12926. **Мерка В.** Направление уголовного дела для дополнительного расследования. — Сов. право, 1985, № 4, с. 269—273.
12927. **На повестке** дня — подготовка к зиме: [С 3-й сессии Кохтла-Ярвес гор. Совета. Из речи и выступлений]. — Ленинское знамя, 1985, 25 сент. — Авт.: Р. Шеремета, В. Янченко, В. Казунин и др.
12928. **Одар Я.** Семинар на краю пустыни: [Об инд.-сов. юрид. семинаре. Дждхпур. Индия. Апр. 1985]. — Сов. право, 1985, № 4, с. 274—275.
12929. **Осадчук Н.** С III сессии городского Совета XVII созыва: [О подгот. гор. хоз-ва к работе в зим. условиях. О борьбе с пьянством и алкоголизмом]. — Нарв. рабочий, 1985, 24 сент.
12930. **Пряхин В.** А у вас во дворе?: [О деятельности комис. по борьбе с пьянством и алкоголизмом исполкома Таллин. гор. Совета]. — СЭ, 1985, 11 сент.
12931. **Сельге И.** Местный Совет и производство товаров народного потребления. — Сов. право, 1985, № 4, с. 258—262. — Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
12932. **Хейман Б.** Квалификация мелкого хищения. — Сов. право, 1985, № 4, с. 278—279.

## 12.7 Rahvusvaheline õigus Международное право

12933. **Линдпере Х.** Забота о чистоте Балтийского моря — и наша забота: [О конвенции по защите мор. среды р-на Балт. моря]. — Сов. право, 1985, № 4, с. 263—268. — Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.

## 13 Sõjateadus. Sõjandus Военная наука. Военное дело

(Sõjaväemeditsiin — vt. 41.25; sõjaväeveterinaaria — vt. 38.5)  
(Военная медицина — см. 41.25; военная ветеринария — см. 38.5)

## 13.4 NSV Liidu relvajõud Вооруженные силы СССР

12934. **Ehala, Enn.** Kuunar «Maria» läbimurre: [1941. a. Ajal. «Krasnaja Zvezda» põhjal]. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 10. sept.
12935. **Grinkevitš V.** Legendaarse allveelaeva komandör: [Allveelaeva «Lembit» komandöri A. Matijassevitši 80. sünnipäevaks]. — RH, 1985, 17. sept.
12936. **Fjodor Kortšagin:** [Erukontradmiraal. 1925—1985. Nekroloog]. — Ohtuleht, 1985, 21. sept. — Alk.: L. Zarubin, A. Leonov, K. Aru jt.
12937. **Päts E.** Soodustustest pensionikindlustusel: [Suure Isamaasõja invaliidide ja hukkunud sõjaväelaste perekondadele]. — Sotsiaalkindlustus, 1985, nr. 5, lk. 16—18. — Kokkuv. vene k. lk. 31.
12938. **Püvi, Jüri.** Nelikümmend üks aastat vabastamisest: [Rapla raj.]. — Ühistöö, 1985, 24. sept. (Koduloolane; nr. 9).
12939. **Tamme, Ants.** Berliini alt Mandžuuriasse: [Suure Isamaasõja veterani B. Reinsoni võitlusteest]. — NH, 1985, 21. sept.
12940. **Вельман В.** «Гори, гори, моя звезда...»: [О боевой биограф. снайпера Т. Д. Ильницкой]. — СЭ, 1985, 22 сент.
12941. **Галюк В.** Рискую жизнью...: [О Герое Сов. Союза Г. И. Матюхине]. — СЭ, 1985, 13 сент.
12942. **Гринкевич В.** Командир легендарной подлодки: [К 80-летию командира подвод. лодки «Лембит» А. М. Матияевича]. — СЭ, 1985, 17 сент.
12943. **Федор Георгиевич Корчагин:** [Контр-адмирал в отставке. 1925—1985. Некролог]. — Веч. Таллин, 1985, 21 сент. — Подписи: Л. Зарубин, Л. Леонов, К. Ару и др.
12944. **Медведев Г.** На вечность помноженный миг: [О воен. фотокор. ТАСС Н. П. Янове]. — МЭ, 1985, 21 сент.
12945. **Мяник Х.** В небесах мы летали одних...: [О боевой биограф. воен. летчика А. А. Вильямсона]. — СЭ, 1985, 13 сент.

Tankistide päevaks  
К Дню танкистов

12946. **Grinkevitš D.** Kodumaa soomuskilp. — RH, 1985, 8. sept.  
 12947. **Kala, Vello.** Soomusmasinate kodus. — NH, 1985, 8. sept.  
 12948. **Гринкевич Д.** Броневой щит родины. — Веч. Таллин, 1985, 7 сент.

13.7 Kapitalistlike maade relvajõud  
Вооруженные силы капиталистических стран

12949. **Rammus, Raivo.** Mars maailmamerel: [USA merejõudude võidurelvastumisest]. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 26—27. — Järgneb.

14 Teadus. Teaduslugu  
Наука. Науковедение

12950. **Eesti NSV Teaduste Akadeemia üldkogu koosolek 13. detsembril 1984.** — ENSV TA Toim. Füüsika. Matemaatika, 1985, 34. kd., nr. 3, lk. 331—341. — Lisa: Eesti NSV Teaduste Akadeemia üldkogu 1984. a. 13. detsembri otsus.  
 12951. **Loitve, Milvi.** Oliõpilane ja teadustöö: [TPI-s]. — RH, 1985, 10. sept.  
 12952. **Кеерна А.** Взаимность: [Об ускорении науч.-техн. прогресса. Беседа с вице-президентом АН СССР А. Кеерна / Записала А. Фаворская]. — СЭ, 1985, 8 сент.  
 12953. **Раянгу В.** Кому быть ученым?: [О подгот. науч. кадров]. — СЭ, 1985, 25 сент.

J. Heili 90. sünnipäevaks  
К 90-летию У. Хейля

12954. **Rajumaa, Elsa.** Johannes Heil '90. — Ohtuleht, 1985, 14. sept.  
 12955. **Õrik, Ilmar.** Akadeemik Johannes Heil — 90. — RH, 1985, 15. sept.  
 12956. **Паюмаа, Эльза.** Вся жизнь — науке. — Веч. Таллин, 1985, 14 сент.  
 12957. **Фаворская А.** «Пока я дышать умею...». — СЭ, 1985, 15 сент.

15 Küberneetika. Semiootika. Informaatika  
Кибернетика. Семиотика. Информатика

12958. **Agur, Ustus, Mesipuu, Jüri.** Juhtiv kaader ning teadus- ja tehnika-informatsioon: [Eesti Inf. Inst. tööst]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 34—36.

12959. **Агур У., Мезипуу Ю.** Руководители и научно-техническая информация: [О работе Эст. НИИ НТИ]. — Коммунист Эстонии, 1985, № 9, с. 40—43.
12960. **Гвоздович Б. Н.** Стабильность частот немецких графем. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 711, с. 3—8. — Рез. нем. Библиогр.: 5 назв.
12961. **Кобрин Р. Ю.** Банки данных 80-х: теория, эксперимент, внедрение. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 711, с. 39—54. — Рез. англ. Библиогр.: 39 назв.
12962. **Крылов Ю. К.** К вопросу о динамике нарастания объёма словаря случайной выборки и связного текста. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 711, с. 55—66. — Рез. англ. Библиогр.: 11 назв.
12963. **Манасян Н. С.** Применение дзета-функции Римана при прогнозировании словарного состава подязыка. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 711, с. 67—80. — Рез. англ. Библиогр.: 12 назв.
12964. **Тулдава Ю. А.** Частотная структура текста и закон Ципфа. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 711, с. 93—116, ил. — Рез. англ. Библиогр.: 39 назв.

N. Alumäe 70. sünnipäevaks  
K 70-letiu N. Alumäe

12965. **Aben, Hillar, Engelbrecht, Jüri.** Akadeemik Nikolai Alumäe — 70. — RH, 1985, 12. sept.
12966. **Engelbrecht, Jüri.** «Teadlane peab kas tegema tööd või minema ära». — Horisont, 1985, nr. 9, lk. 25—26.
12967. **Laul, Heinrich.** Alumäe oli alustaja. — SV, 1985, 13. sept., lk. 12.
12968. **Rajuma, Elsa.** Nikolai Alumäe 70. — Ohtuleht, 1985, 12. sept.
12969. **Паюма, Эльза.** Поздравляем Николая Алумяэ. — Веч. Таллин, 1985, 12 сент.

## 16 Loodusteadused üldiselt

### Естественные науки в целом

(Loodusteaduste kompleksi kuuluvad üksikteadused — vt. vastavaid erialaliike)

- (Отдельные науки, входящие в комплекс естественных наук — см. соответствующие отраслевые разделы)
12970. **Aleksandrov V., Moissejev N.** Tuumakonflikt klimatoloogide ja matemaatikute pilguga: [Tuumakonflikti ökol. tagajärgedest. Ajak. «Znanije — Sila». Lüh.]. — NH, 1985, 7. sept.
12971. **Koljat E.** Keskkonnakaitsekomisjonide tööst. — Keskkonnakaitse, 1985, nr. 4, lk. 1—4. — Kokkuv. vene k. lk. 23.

12972. **Kopõtin V.** Soome metsad ja järved: [Keskkonnakaitsest. Ajal. «Trud»]. — NH, 1985, 20. sept.
12973. **Margus M.** Looduskaitsealasest uurimistööst. — Keskkonnakaitse, 1985, nr. 4, lk. 4—9. — Kokkuv. vene k. lk. 23.
12974. **Martin, Jüri.** Rahvusvaheline lihenoindikatsiooni kool Tallinnas. — Ohtuleht, 1985, 25. sept.
12975. **Muru, Lille.** Linna Keskkonnakaitsekomisjonis: [Merekeskkonnakaitsest. Tallinn]. — Ohtuleht, 1985, 25. sept.
12976. **Parmasto, Erast.** Kultuuritaseme indikaator: [Looduskaitsest]. — Edasi, 1985, 5. sept., lk. 5.
12977. **Salandi A.** Vabariiklik keskkonnakaitsealane sotsialistlik võistlus 1984. a. — Keskkonnakaitse, 1985, nr. 4, lk. 12—17. — Kokkuv. vene k. lk. 23.
- \* **Teder, Heino.** Viis küsimust ministriile: [Vestlus ENSV metsamaj. ja looduskaitseministri H. Tedrega]. — Vt. 13374.
12978. **Мартин, Юри.** Живые индикаторы: [II междунар. шк. лихеноиндикации. Таллин]. — Веч. Таллин, 1985, 25 сент.
12979. **Муру, Лилле.** На повестке дня — охрана вод: [С заседания гор. комис. по охране окружающей среды]. — Веч. Таллин, 1985, 25 сент.
12980. **Раннамets Л.** Форпост на Вилсанди: [О Вилсандис. заповеднике. Кингисеп. р-н]. — СЭ, 1985, 19 сент.

## 17 Füüsika. Matemaatika

### Физико-математические науки

12981. **Abel, Mati.** Matemaatikakonverents ülikoolis: [«Matemaatika teoreetilisi ja rakenduslikke küsimusi». Tartu]. — Edasi, 1985, 24. sept., lk. 5.
12982. **Flaišer, Aleksander, Flaišer, Vladimir.** Piisab neljast värvist: [Nelja värvi probl. ajaloost. Toim. märkusega aut. kohta]. — Horisont, 1985, nr. 9, lk. 14—16, ill.
12983. **Elango, Mart.** Mõtteid ja probleeme füüsikateadlaste järelkasvust. — RH, 1985, 26. sept.
12984. **Paul Kard:** [Füüsik. 1914—1985. Nekroloog]. — Edasi, 1985, 5. sept., lk. 8. — Allk.: TRÜ.
12985. **Paul Kard:** [Füüsik. 1914—1985. Nekroloog]. — RH, 1985, 5. sept.; SV, 1985, 6. sept. — Allk.: R. Ristlaan, I. Toome, A. Aben jt.
12986. **Loide R.-K., Suurvarik P.** Superfield equations of motion. — ENSV TA Toim. Füüsika. Matemaatika, 1985, 34. kd., nr. 3, lk. 248—264, ill. — Kokkuv.: eesti, vene k. Bibl.: 10 nim.



- \* **Paaver, Ene.** Auctorem opus laudat: [J. Jõgi uurimusest «<sup>57</sup>Fe Mössbaueri  $\gamma$ -kiirguse koherentne kõrgsageduslik modulatsioon»]. — Vt. 13055.
12987. **Professor Ernst Öpik:** [Astronoom. 1893—1985. Mälestuseks]. — Kodumaa, 1985, 25. sept., lk. 8.
12988. **Rebane, Inna.** On the classification theory of time-dependent resonance secondary emission: [Lühiuurimus]. — ENSV TA Toim. Füüsika. Matemaatika, 1985, 34. kd., nr. 3, lk. 326—327. — Bibl.: 5 nim.
12989. **Rebane, Karl-Samuel.** Elmar Talviste: [Füüsik. 1937—1985. Mälestuseks]. — TRU, 1985, 27. sept.
12990. **Tooming, Heino.** Juhan Ross 60: [Füüsik]. — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 616—617.
12991. **Tuvikene, Tõnu.** Halley komeet. — Horisont, 1985, nr. 9, lk. 27—28, ill.
12992. **Абель М.** Фиксированные идеалы в топологических модуль-алгебрах. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1985, т. 34, № 3, с. 237—247. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 16 назв.
12993. **Пауль Георгиевич Кард:** [Физик. 1914—1985. Некролог]. — СЭ, 1985, 5 сент. — Подписи: Р. Ристлаан, И. Тооме, А. Абен и др.
12994. **Каргушинский А.** Миграционная модель рассеивания примеси в запыленной турбулентной спутной струе. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1985, т. 34, № 3, с. 308—314, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 16 назв.
12995. **Костанди О.** Юбилейный электрометрический: [Всесоюз. науч.-техн. семинар «Теорет. пробл. электрометрии». Тарту]. — ТГУ, 1985, 27 сент.
12996. **Котта, Юлле.** Синтез наблюдателя для билинейных систем с дискретным временем: [Крат. сообщ.]. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1985, т. 34, № 3, с. 321—323. — Библиогр.: 10 назв.
12997. **Кулинич, Сергей.** Микроскопы «индустриальной» науки: [О работе ин-та физики высоких энергий. Протвин. Моск. обл.]. — Веч. Таллин, 1985, 23 сент.
12998. **Лойде Р.-К.** Об уравнении Баба — Гулты: [Крат. сообщ.]. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1985, т. 34, № 3, с. 318—320. — Библиогр.: 7 назв.
12999. **Пальги Л.** Об оценке массы покоя нейтрино в связи с новыми измерениями разности атомных масс <sup>3</sup>T и <sup>3</sup>He: [Крат. сообщ.]. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1985, т. 34, № 3, с. 324—325. — Библиогр.: 7 назв.
13000. **Ребане А. и др.** Запись структуры волнового фронта пикосекундного сигнала при помощи фотохимически аккумулированного стимулированного светового эха: [Крат. сообщ.] / А. Ребане, Р. Каарли, П. Саари. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1985, т. 34, № 3, с. 328—330. — Библиогр.: 10 назв.

13001. **Ребане, Инна.** К теории двухступенчатого возбуждения люминесценции. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1985, т. 34, № 3, с. 265—270, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 6 назв.
13002. **Сакс Т.** Энергетические уровни в объеме и на поверхности  $KCl:Ti^{+}$ : [Крат. сообщ.]. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1985, т. 34, № 3, с. 315—317, ил. — Библиогр.: 7 назв.
13003. **Сельг М.** Горячая люминесценция квазимолекул  $Ne_2^*$  в твердом  $Ne$ . — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1985, т. 34, № 3, с. 290—297, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 11 назв.
13004. **Сильдос И., Кикас Я.** Образование устойчивых антипровалов в неоднородных примесных спектрах под воздействием нерезонансного лазерного облучения. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1985, т. 34, № 3, с. 271—276, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 12 назв.
13005. **Техвер Я., Суй Х.** Переходные процессы при кипении жидкости на пористой поверхности. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1985, т. 34, № 3, с. 303—307, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 2 назв.
13006. **Шерман А.** Спектр поглощения экситона. Общие формулы. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1985, т. 34, № 3, с. 284—289. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 11 назв.
13007. **Яанисо Р.** Определение однородных спектров и функций неоднородного распределения методом выжигания провала. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1985, т. 34, № 3, с. 277—283. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 21 назв.

Planeet Veenuse ja Halley komeedi uurimisest planeetidevaheliste automaatjaamade «Vega 1» ja «Vega 2» abil

(Vt. ka ARK, 1985, nr. 6—8)

Об исследовании планеты Венера и кометы Галлея автоматическими межпланетными станциями «Вега-1» и «Вега-2»

(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 6—8)

13008. **Sagdejev R.** Veenuse pilvedes: [Ajal. «Pravda»]. — Ohtuleht, 1985, 4. sept.

## 18 Keemia

### Химические науки

- (Geokeemia — vt. 19; biokeemia — vt. 20; agrokeemia — vt. 38.2; hüdrokeemia — vt. 19; keemiatehnoloogia — vt. 28; farmakokeemia — vt. 41.8)
- (Геохимия — см. 19; биохимия — см. 20; агрохимия — см. 38.2; гидрохимия — см. 19; химическая технология — см. 28; фармацевтическая химия — см. 41.8)
13009. **Lääts, Koit.** Orgaaniline peensüntees: [ENSV TA Keemia Inst. tööst vabar. tead.-tehn. sihtprogrammi elluviimisel]. — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 546—551. — Kokkuv.: vene k. lk. 620, ingl. k. lk. 622.

13010. **Влияние** гамма-облучения на структуру целлюлозы / Э. Раявее, М. Иоелович, Р. Тээяэр и др. — Изв. АН ЭССР. Физика. Математика, 1985, т. 34, № 3, с. 298—302, ил. — Рез.: эст., англ. Библиогр.: 11 назв.
13011. **Никольская Э.** Взамен платины — «кипящий камень»: [О работе ученых Ин-та орган. химии АН ЭССР]. — МЭ, 1985, 17 сент.

## 19 Geodeesia. Geoloogia. Geograafia

### Геодезические и геолого-географические науки

13012. **Heinsalu, Olo.** Valgejõega Porkunist Lahemaale. — Horisont, 1985, nr. 9, lk. 30.
13013. **Kaavere, Vello.** Geograafiaajaloo mõistatused: [Geogr. uurimisreiside ajaloo]. — Edasi, 1985, 20.—22., 24.—26. sept., lk. 6.
13014. **Kumari E.** Märgalade mõiste, nende alade kaitse meetmed ja kohaldatavus Matsalu märgalale. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 7—14. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 278, ingl. k. lk. 296. Bibl.: 22 nim.
13015. **Laigna, Kustav.** Veel kord Eesti fosforiidist. — NH, 1985, 3. sept. — Bibl. joonealuses märkuses.
13016. **Lappo, Sergei.** Atmosfääri ja ookeani vastastikune mõju. — RH, 1985, 18. sept.
13017. **Levald H., Randmer A.** Mis maksab põhjavesi?: [Eesti põhjaveevardust]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 11—12.
13018. **Mardiste, Heino.** Endel Varep 70: [Geograaf]. — TRÜ, 1985, 1. sept.
13019. **Mardiste H., Kaasik T.** Matsalu lahe ja Kasari jõe hüdroloogiline režiim. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 15—25, ill. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 278—279, ingl. k. lk. 296—297. Bibl.: 14 nim.
13020. **Martin, Jüri.** Tähistati väljapaistva loodusteadlase sünniaastapäeva: [A. T. von Middendorf. 1815—1894]. — Ohtuleht, 1985, 25. sept.
13021. **Mägi, Riina.** 75 aastat Tooma teadust: [Tooma sookatsejaam. Jõgeva raj.]. — Punalipp, 1985, 7. sept.
13022. **Porgasaar V., Simm H.** Matsalu lahe hüdrokeemiline režiim. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 26—35, ill. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 279—280, ingl. k. lk. 297—298. Bibl.: 11 nim.
13023. **Tammeaid, Indrek.** Lasnamäe paelõhed ja jääkriimud: [Tallinn]. — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 567—570, ill. — Kokkuv.: vene k. lk. 620, ingl. k. lk. 622. Bibl.: 4 nim.
13024. **Tava, Leo.** Kodu-uurijad Velise ja Valgu mail: [Rapla raj. kodu-uuri-  
jate kokkutulekult]. — Ühistöö, 1985, 24. sept. (Koduloolane; nr. 9).

13025. **Tjurin J.** Siberi «kiirendus»: [NSVL TA Siberi Osak. Geol. ja Geofüüs. Inst. tööst]. — RH, 1985, 12. sept.
13026. **Vassiljeva, Evelina.** Õhk peab olema puhas. — RH, 1985, 8. sept.
13027. **Головчанский В.** Река-труженица: [Р. Москва]. — МЭ, 1985, 10 сент.
13028. **Мартин, Юри.** Исследователь — первопроходец: [К 170-летию со дня рождения естествоиспытателя А. Т. Миддендорфа. 1815—1894]. — Веч. Таллин, 1985, 25 сент.

Ulevabariigiline kodu-uurijate kokkutulek.  
Kingissepa raj.

Республиканский слет краеведов. Кингисепский р-н

13029. **Kattai, Hillar.** Suisel ajal Saaremaal. — Tee Kommunismile, 1985, 3. sept.
13030. **Otter, Karin.** Kodu-uurijad olid koos Saaremaal. — Edasi, 1985, 26. sept., lk. 5.
13031. **Saarist, Tiiu.** Saarlastel külas. — Võitlev Sõna, 1985, 5., 7., 10., 12. sept.
13032. **Sööde, Herbert.** Kolm suvapäeva Saaremaal. — Punalipp, 1985, 7. sept.
13033. **Toomet, Olev.** Seekord Saaremaal. — Koit, 1985, 10., 12., 14. sept.

## 20 Biologia

### Биологические науки

(Astrobioloogia — vt. 17; agrobioloogia — vt. 38.2)

(Астробиология — см. 17; сельскохозяйственная биология — см. 38.2)

13034. **Elliku, Jüri jt.** Mitte ainult hõlmikpuu: [Tallinna Süda t. kv. haljastuse säilitamise vajalikkusest] / J. Elliku, U. Roht, A. Tarand. — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 558—564. — Kokkuv.: vene k. lk. 620, ingl. k. lk. 622.
13035. **Erm V. jt.** Matsalu märgala kalastik / V. Erm, M. Kangur, A. Turovski. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 199—214. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 290—291, ingl. k. lk. 307. Bibl.: 26 nim.
13036. **Ernits, Peeter.** Rästik. — Kodumaa, 1985, 18. sept., lk. 7—8.
13037. **Filonov M.** Sisemine kell: [Inimese biol. kellast. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»] / Tlk. M. Andre. — Edasi, 1985, 14. sept., lk. 6.
13038. **Järvekülg A.** Matsalu lahe põhjaloomastik. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 53—76. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 282—284, ingl. k. lk. 300—301. Bibl.: 17 nim.

13039. **Kaal, Mati.** Elevandid huvitavad kõiki külastajaid: [Tallinna Loomaia dir. jutustus]. — Ohtuleht, 1985, 25. sept.
13040. **Kalamees K.** Matsalu märgala seenkond. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 126—139. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 289, ingl. k. lk. 305—306. Bibl.: 11 nim.
13041. **Kappo, Jaan.** Järveuurijad: [ENSV TA Zool. ja Bot. Inst. limnoloogiajaamast. Tartu raj.]. — RH, 1985, 11. sept.
13042. **Kasari** luhtade linnukooslused / A. Kuresoo, A. Laidna, V. Lilleleht jt. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 236—255. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 292—293, ingl. k. lk. 308—309. Bibl.: 16 nim.
13043. **Kastepõld T., Paakspuu V.** Lindude ränne Matsalu alal. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 256—273, ill. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 293, ingl. k. lk. 308. Bibl.: 16 nim.
13044. **Kaup, Enn.** Kuninganna Maudi pärlid: [Untersee järve elustiku uurimisest. Kuninganna Maudi maa. Antarktika]. — Horisont, 1985, nr. 9, lk. 16—19.
13045. **Kietzer, Andres.** Harakas. — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 576—578.
13046. **Ksenofontova T.** Matsalu lahe pilliroog ja roostikud. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 113—125, kaart. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 288, ingl. k. lk. 304—305. Bibl.: 31 nim.
13047. **Loopmann, August.** Põhja-Siberi «kruvipuud»: [Puidu keerdumisest]. — Horisont, 1985, nr. 9, lk. 4—5.
13048. **Malt, Hillar.** Ettevaatust — karu! — Ohtuleht, 1985, 25. sept.
13049. **Matsalu** märgala maismaaselgrootud / J. Viibaste, H. Haberman, E. Krall jt. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 140—198. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 290, ingl. k. lk. 306. Bibl.: 25 nim.
13050. **Mikelsaar, Neeme.** Mida veel kaladel uurida? — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 606—611. — Kokkuv.: vene k. lk. 621, ingl. k. lk. 623. Bibl.: 10 nim.
13051. **Mäemets, Aare.** Neeme Mikelsaar — etapp Eesti järveuurimises: [Bioloogi 75. sünnipäevaks]. — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 604—605. — Bibl. joonealustes märkustes.
13052. **Männart, Andres, Juurmann, Priit.** Sookured Kõrsa rabal: [Vaatlustest Pärnu raj.]. — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 579—580, ill.
13053. **Paakspuu V., Kastepõld T.** Matsalu märgala vee-, soo- ja rannikulinustik. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 215—235. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 291—292, ingl. k. lk. 307—308. Bibl.: 26 nim.

13054. **Paatsi, Vello.** Üliõpilased loodusteadusliku oskuseele arendajatena sajandi algul. — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 588—594. — Kokkuv.: vene k. lk. 620—621, ingl. k. lk. 623. Bibl.: 23 nim., joonealuses märkuses.
13055. **Paaver, Ene.** Auctorem opus laudat: [NSVL TA Presiidiumi 1984. a. preemia laureaate M. Kivisaare uurimusest «Fenooli lagundavate pseudomonaadide plasmiidid» ja J. Jõgi uurimusest «<sup>57</sup>Fe Mössbauer  $\gamma$ -kiirguse koherentne kõrgsageduslik modulatsioon»]. — Edasi, 1985, 24. sept., lk. 5.
13056. **Palo, Anneli.** Kuusnõmme — haruldaste taimede kodu: [Kingissepa raj.]. — Eesti Loodus, 1985, 9, lk. 570—574. — Kokkuv.: vene k. lk. 620, ingl. k. lk. 622. Bibl.: 1 nim.
13057. **Pihu, Ervin.** Kuidas kalad puhkavad? — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 613—615, ill. — Bibl.: 8 nim.
13058. **Piirsoo, Andres.** Nobeli preemia immunoloogidele [C. Milsteinile (Inglismaa), G. Köhlerile (SLV) ja N. K. Jerne'ile (Taani)]. — Horisont, 1985, nr. 9, lk. 20—21.
13059. **Piirsoo, K., Porgasaar V.** Fütoplankton ja klorofüllisisaldus Matsalu lahes. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 36—43, ill. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 280—281, ingl. k. lk. 298—299. Bibl.: 10 nim.
13060. **Pork K.** Kasari luha taimekooslused, nende kasutamine ja kaitse. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 88—112. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 286—287, ingl. k. lk. 303—304. Bibl.: 15 nim.
13061. **Priilinn, Oskar.** Bioloogidelt põllumajandusele: [ENSV TA Eksperimentaalbiol. Inst. tööst. Harku. Harju raj.]. — Aja Pulss, 1985, nr. 18, lk. 14—15.
13062. **Rebassoo H.-E.** Matsalu rannaniitude taimekooslused. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 77—87. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 284—285, ingl. k. lk. 301—302. Bibl.: 1 nim.
13063. **Timm, Uudo.** Suur justkui unistus: Kuus elevantküsimust Tallinna Loomaiaia osakonnajuh. U. Timmile / [Üles kirjut. I. Roden]. — NH, 1985, 7. sept.
13064. **Tohver, Vello.** Kas vitamiin või ravim?: [C-vitamiin]. — Horisont, 1985, nr. 9, lk. 22—24. — Bibl. joonealuses märkuses. Algu: 1984, nr. 4, pealk. all: Vitamiinid. Mis need on?
13065. **Toomela, Tanel.** Miks muutub põialpoisi kehamass rändel? — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 574—575, ill. — Bibl.: 3 nim.
13066. **Trei T.** Matsalu lahe veetaimestik. — Rmt.: Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985, lk. 44—52, ill. — Aut. näid. sisuk. Kokkuv.: vene k. lk. 282, ingl. k. lk. 299—300. Bibl.: 10 nim.
13067. **Uspenski S.** Valge karu: [Jääkarust. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 4. sept., lk. 6.

13068. **Vassiljev, Viktor.** Legend pikaelisest: [Inimese eluea võimalikest piiridest]. — NH, 1985, 6. sept.
13069. **Каал, Мати.** Новоселы зоопарка: [Слоны. Рассказ дир. Таллин. зоопарка]. — Веч. Таллин, 1985, 25 сент.
13070. **Лесков С.** Зоопарк в космосе: [Об использ. животных для биол. исслед. в космосе]. — МЭ, 1985, 10 сент.
13071. **Малт, Хиллар.** «Повстречался мне медведь во лесу...». — Веч. Таллин, 1985, 25 сент.

G. Vilbaste 100. sünniaastapäevaks.  
1885—1967

(Vt. ka ARK, 1985, nr. 8)

К 100-летию со дня рождения Г. Вильбасте. 1885—1967  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 8)

13072. **Jõe, Lemmi.** Gustav Vilbaste ja loodusemuuseum. — Ohtuleht, 1985, 25. sept.
13073. **Masing, Viktor.** Ajas vääristatult. — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 595—599. — Kokkuv.: vene k. lk. 621, ingl. k. lk. 623. Bibl. joonealustes märkustes. Lisa: G. Vilberg-Vilbaste trükis ilm. art. etnobotaanikast.
- \* **Mäger, Mart.** Gustav Vilbastet meenutades. — Vt. 13762.
13074. **Relve, Hendrik.** Gustav Vilbastet avastamas. — SV, 1985, 6. sept., lk. 12.
13075. **Gustav Vilbaste 100:** [Mõtteavaldused]. — Harju Elu, 1985, 3. sept. — Aut.: J. Eilart, P. Vest.
13076. **Иыз, Лемми.** Густав Вильбасте и музей природы. — Веч. Таллин, 1985, 25 сент.

## 21 Tehnika. Tehnikateadused Техника. Технические науки

(Tehnika eriharud — vt. vastavaid erialaliike)

(Отдельные отрасли техники — см. соответствующие отраслевые разделы)  
(Kirjandus N. Alumäe 70. sünnipäevaks — vt. 15)  
(Литературу к 70-летию Н. Алумяэ — см. 15)

13077. **Melits G.** Tehnikanovaatorid viisaastaku lõpusirgel: [ULRU EV Nõuk. esimehe art.]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 2—4.
13078. **Mägi V.** Tehnikauuringute algus Eestis: [Riigi Kesklab. loomisest 1919. a.]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 44—45.
13079. **Толстиков Я.** «Если разрешит министерство...»: [О работе Спец. кон-структ.-техн. бюро «Эффект»]. — СЭ, 1985, 6 сент.

## 22 Tööstus üldiselt

### Промышленность в целом

(Tööstuse eriharud — vt. vastavaid erialaliike)

(Отдельные отрасли промышленности — см. соответствующие отраслевые разделы)

13080. **Ehatamm E.** Robotiseerimine — tööstusliku tootmise tulevik. — Põlumajanduse Mehhaniseerimine ja Elektrifitseerimine, 1985, nr. 6, lk. 1—10. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel. Bibl.: 14 nim.
13081. **Hazinski, Vladimir.** Vahendid naha kaitsmiseks. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 35—36.
13082. **Lõpusirgel:** [8 kuu töötulemustest]. Tööstuskomment. — RH, 1985, 19. sept.
13083. **Savič T.** Kohaliku Tööstuse Ministeeriumi operatiivsest juhtimisest elektronarvutite abil. — Kohalik Tööstus, 1985, nr. 6, lk. 4—7. — Kokkuv. vene k. lk. 20.
13084. **Sokoušin, Viktor.** Küsimustele vastab Viktor Sokoušin: [EKP Pärnu Linnakom. teine sekretär. Linna tööstuse arengust]. — Pärnu Kommunist, 1985, 28. sept.
13085. **Кузьмин А.** Что может бережливость: [Об опыте использ. вторич. сырья и материалов в ВНР]. — МЭ, 1985, 18 сент.
13086. **Соблюдать интересы потребителя:** [Итоги 8 м-цев в пром-сти]. Экон. коммент. — СЭ, 1985, 25 сент.

## 23 Energeetika

### Энергетика

13087. **Humal, Johannes.** Elektrienergia otstarbekast kasutamisest: [Haapsalu raj.]. — Tõerahva Lipp, 1985, 17., 19. sept.
13088. **Kallikorm, Enn.** Kas oleme kokkuhoidlikud?: [Vestlus «Eesti Energia-järevalve» dir. E. Kallikormiga / Oles kirjut. I. Karlep]. — RH, 1985, 24. sept.
13089. **Nudelman, Georgi.** 20 kuu kogemus: [Tehase «Eesti Kaabel» tööst.]. — Ohtuleht, 1985, 27. sept.
13090. **Toivo Veske:** [Elektrotehn. eriteadlane. 1935—1985]. In memoriam. — Tallinna Polütehnik, 1985, 20. sept. — Allk.: Kolleegid energeetikateadusk.
13091. **Калликорм Э.** Куда течет электрическая река?: [Об экономии электроэнергии. Ст. дир. «Эстэнергонадзора»]. — СЭ, 1985, 12 сент.
13092. **Нудельман, Георгий.** Резервы — в действии: [О работе з-да «Ээсти каабель»]. — Веч. Таллин, 1985, 27 сент.



13093. **Тинт Э.** Особой значимости фактор: [О бригаде слесарей-электромонтажников Г. Крушининой сбороч. цеха произв. об-ния «Таллин. электротехн. з-д им. Калинина»]. — МЭ, 1985, 25 сент.

## 24 Raadioelektroonika. Automaatika ja telemehaanika

### Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика

13094. **Aben, Hillar.** «Uurimistemaatikad uuendamata jääksime lootusetult maha»: [Vestlus ENSV TA Küb. Inst. dir. H. Abeniga / Üles kirjut. R. Veskimäe]. — Horisont, 1985, nr. 9, lk. 1—3.
13095. **Abo L.** Integraalsed pingestabilisaatorid. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 33—35, ill.
13096. **Agur, Ustus.** Personaalarvuti. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 30—32.
13097. **Agur U.** Personaalarvutid tänapäeva tehnikas. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 38—42.
13098. **Laksberg E. jt.** Elektronskeemide modelleerimise dialoogsüsteem «POISK» / E. Laksberg, K. Nelus, V. Ess. — Side, Raadio, Televisioon, 1985, nr. 7, lk. 15. — Bibl.: 2 nim.
13099. **Rosselevitš I.** Numbertelevisioon: uued võimalused, ahvatlevad perspektiivid. — RH, 1985, 5. sept.
13100. **Tani H.** Mikroprotsessoritehnika arengust. — Side, Raadio, Televisioon, 1985, nr. 7, lk. 1—5. — Kokkuv. vene k. lk. 24.
13101. **Tiismus H., Reivik A.** Robotitehnika näituselt: [«Robotid ja robotkompleksid». Moskva. Veebr. 1985]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 18—21.
13102. **Umborg J.** Raadioelektroonikaspetsialistide ettevalmistamisest. — Side, Raadio, Televisioon, 1985, nr. 7, lk. 12—15. — Kokkuv. vene k. lk. 24. Bibl.: 2 nim.
13103. **Шуневич Б. И.** Частный англо-русский словарь по робототехнике. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 711, с. 117—126. — Рез. англ. Библиогр.: 11 назв.

## 25 Mäendus

### Горное дело

(Maardlate otsingud ja uuringud — vt. 19)

(Поиски и разведка месторождений полезных ископаемых — см. 19)

13104. **Haluga A.** Turba tootmine ja kasutamine efektiivsemaks. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 8—11, ill.

13105. **Mozin M.** Kuulsusrikas tee: Tootmiskoondise «Eesti Põlevkivi» re-  
mondi- ja mehaanikatehas 40-aastane. [Kohkla-Järve. Vestlus tehase  
dir. M. Moziniga / Ules kirjut. A. Migal]. — Leninlik Lipp, 1985,  
28. sept.
13106. **Sirp E.** Toodame turvast pinnakihiliselt. — Põllumajanduse Mehhani-  
seerimine ja Elektrititseerimine, 1985, nr. 6, lk. 10—19, ill. — Bibl.:  
2 nim.
13107. **Vallner R.** Mäe- ja maeralduste vormistamine maavarade kaevan-  
damiseks. — Keskkonnakaitse, 1985, nr. 4, lk. 9—12, — Kokkuv.  
vene k. lk. 23.
13108. **Акимов В.** Один обыкновенный день: [О генеральном дир. произв.  
об-ния «Эстонсланец» Ю. Тамбете. Кохтла-Ярве]. — СЭ, 1985,  
24 сент.
13109. **Каазик М., Паалме Г.** Преодолевая ведомственные барьеры: [О разви-  
тии гор. пром-сти]. — СЭ, 1985, 5 сент.
13110. **Мозин М.** Славный путь: Рем.-мех. з-ду «Эстонсланца» — 40 лет:  
[Кохтла-Ярве. Беседа с дир. з-да М. Мозиним / Записал А. Ми-  
галь]. — Ленинское знамя, 1985, 28 сент.

## 27 Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia. Aparaadiehitus Машиностроение. Технология машиностроения. Приборостроение

(Harukondlik ja spetsiaalne masina- ning aparaadiehitus — vt.  
vastavaid erialaliike)

(Отраслевое и специальное машиностроение и приборостроение — см. соот-  
ветствующие отраслевые разделы)

13111. **Aare, Juhan.** Tangiskandaal: [Tööriistade kvaliteedist]. — NH, 1985,  
14. sept.
13112. **Ajaots M.** Miniatuurkuullaagrid. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9,  
lk. 16—18, joon.
13113. **Algandmed,** ülesanne, lahendus: [Masinaehitusest. Vestlusring ajal.  
toim. / Ules kirjut. H. Talving]. — Ohtuleht, 1985, 30. sept. —  
Aut.: H. Rohtla, T. Talving, P. Treier.
13114. **Karlep, Ivo.** Väsimus?: [Tehase «Ilmarine» brigadirist H. Taller-  
maast]. — RH, 1985, 18. sept.; NH, 1985, 18. sept.
13115. **Käspert E.** Plastmassdetailide tampoonstrükist: [Tootmiskoondis «Nor-  
ma»]. — Kohalik Tööstus, 1985, nr. 6, lk. 8—10. — Kokkuv. vene k.  
lk. 20.
13116. **Lauri V.** ТК «Norma» toodangu uuendamisest aastatel 1985...1986.  
— Kohalik Tööstus, 1985, nr. 8, lk. 11—16. — Kokkuv. vene k.  
lk. 19.

13117. **Okk, Rein.** Mõtteid inseneritööst [Tartu Aparaaditehases]. — RH, 1985, 7. sept.
13118. **Reinsalu J.** Tootmiskoondise «Norma» kesklaomajandist. — Kohalik Tööstus, 1985, nr. 7, lk. 8—9. — Kokkuv. vene k. lk. 19.
13119. **Sisask E.** Materjalide normimise osast materjalide ökonomisel kasutamisel tootmiskoondises «Vasara». — Kohalik Tööstus, 1985, nr. 7, lk. 3—4. — Kokkuv. vene k. lk. 19.
13120. **Talva, Jaak.** Kokkuvõid tahab juhtimist: [Tootmiskoondisest «Norma»]. — RH, 1985, 27. sept.
13121. **Tooming, Urmas.** Kuidas nõiaringist välja pääseda?: [Tehase «Volta» tööst]. — Ohtuleht, 1985, 2. sept.
13122. **Евсеев Э.** Инженер приходит в цех: [О работе бюро новых технол. процессов Таллин. машиностроит. з-да им. Лауристана и руководителя А. Солодянкине]. — МЭ, 1985, 27 сент.
13123. **Решает** человеческий фактор: [О машиностроении. «Круглый стол» в ред. газ. / Записал Х. Тальвинг]. — Веч. Таллин, 1985, 30 сент. — Авт.: Х. Рохтла, Т. Тальвинг, П. Трейер.
13124. **Тооминг, Урмас.** Как выйти из заколдованного круга?: [О работе з-да «Вольта»]. — Веч. Таллин, 1985, 2 сент.
13125. **Третьяков А.** «Стоп-сигнал» из Госстандарта: [О причинах задолженности по поставкам продукции з-дом «Продмаш». Пярну]. — СЭ, 1985, 13 сент.
13126. **Фрезе, Дирк.** Реальность, превзошедшая прогнозы: [О сотрудничестве СССР и ФРГ. Беседа с руководителем внешнеторгового отд. Союза западногерм. машиностроения Д. Фрезе / Записал Ю. Черваков]. — Веч. Таллин, 1985, 4 сент.
13127. **Хрулева И.** Пятилетка больших перемен: [О произв. об-нии «Вазар»]. — МЭ, 1985, 17 сент.

## 28 Keemiatööstus

### Химическая промышленность

(Puidukeemiatööstus — vt. 30)

(Лесохимическая промышленность — см. 30)

13128. **Kandre I.** Looduskaitsest TKTKs «Flora». — Kohalik Tööstus, 1985, nr. 7, lk. 1—3. — Kokkuv. vene k. lk. 19.
13129. **Karus U., Reiska A.** Seinakattematerjali «Polüpleen» valmistamisest tootmiskoondises «Polümeer». — Kohalik Tööstus, 1985, nr. 7, lk. 10—14, ill. — Kokkuv. vene k. lk. 19—20.
13130. **Kirt B.** Materialiseeritud ressursside perspektiivse vajaduse määramine arvutil D15: [Tootmiskoondises «Salvo»]. — Kohalik Tööstus, 1985, nr. 6, lk. 1—4. — Kokkuv. vene k. lk. 20.

13131. **Kübar, Harri.** Vana tehase uus elu: [Tartu Plastmasstoodete Käsetehasest]. — RH, 1985, 5. sept.
13132. **Lehestik, Lembit.** Mõttega homses: [Võru naftabaasi dir. I. Stelmahhist]. — RH, 1985, 4. sept.
13133. **ORWO** reprofilmide uus põlvkond: [Ajak. «Papier und Druck», 1984, nr. 8 / Tlk. V. Rebane]. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 29—30.
13134. **Pappel P.** Standardiseerimata seadmete projekteerimine ja valmistamine tootmiskoondises «Salvo». — Kohalik Tööstus, 1985, nr. 7, lk. 4—7. — Kokkuv. vene k. lk. 19.
13135. **Smirnova S.** Uued tehnoloogilised protsessid kautšuki- ja kummitööstuses: [Rahvusvah. konv. Moskva. Sept. 1984]. — Kohalik Tööstus, 1985, nr. 7, lk. 15—18. — Kokkuv. vene k. lk. 20.
13136. **Talvar T.** Polümeerpakend — kaunis ja kasulik: [Rahvusvah. näitusel «Polümeerpakend 85». Tallinn. Juuni 1985]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 21—23.
13137. **Trofimova, Svetlana, Sušinov, Aleksandr.** Hea nimi kohustab: [Kiviõli Põlevkivikeemiatehase tööst. Kohtla-Järve raj.]. — Leninlik Lipp, 1985, 17. sept.
13138. **Vanaveski M.** Killukesti rahvusvaheliselt seminarilt: [«Kaasaegsete pesemisvahendite ja pindaktiivsete ainete tootmine ja kasutamine». Moskva. Jaan. 1985]. — Kohalik Tööstus, 1985, nr. 6, lk. 15—17. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel.
13139. **Viil H.** Ettevõtte töö pideva planeerimise süsteem (ETPPS): [Tootmiskoondises «Salvo»]. — Kohalik Tööstus, 1985, nr. 8, lk. 1—10, ill. — Kokkuv. vene k. lk. 19.
13140. **Никольская, Элла.** Взамен платины — «кипящий камень»: [Цеолиты катализаторами реакций гидрирования]. — Веч. Таллин, 1985, 16 сент.
13141. **Трофимова С., Сушинов А.** Доброе имя обязывает: [О работе сланцев. з-да «Кивныли». Кохтла-Ярвес. р-н]. — Ленинское знамя, 1985, 17 сент.

## 29 Toiduainetööstus

### Пищевая промышленность

- Põllumajandussaaduste esmane töötlemine — vt. 38.1; kalatöötlemine ja kalasaaduste tööstus — vt. 40; ühiskondlik toitlustus ja kulinaaria — vt. 35.4; parfümeeria- ja kosmeetikatööstus — vt. 28)
- (Первичная переработка сельскохозяйственных продуктов — см. 38.1; переработка рыбы и производство рыбных продуктов — см. 40; общественное питание и кулинария — см. 35.4; парфюмерно-косметическое производство — см. 28)
13142. **Asper M.** Mehaanilise kompressiooniga vaakuumaurutid. — Liha- ja Piimatööstus, 1985, nr. 7, lk. 1—7, ill. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel.

13143. **Gustavson, Heino.** Eesti lihaekspord algas ikka Virumaalt: [Kulina tapamaja ajaloost. Praegune Rakvere raj.]. — Punane Täht, 1985, 17. sept.
13144. **Peterson, Karl jt.** Juustupiima erinõuded / K. Peterson, H.-M. Kraak, I. Martens. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 22—23.
13145. **Põhivahendite** ja amortisatsiooni arvestus. — Toiduainetööstus, 1985, nr. 8, lk. 5—19. — Kokkuv. vene k. lk. 20.
13146. **Põldvee H.** Täiendusi kasumi normatiivses jaotamises: [ENSV Toiduainetööstuse Min. ettevõtetes]. — Toiduainetööstus, 1985, nr. 7, lk. 1—4. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel.
13147. **Rätsep, Artur.** Kas soovite kakaokreemi šokolaadiga?: [ENSV Liha- ja Piimatööstuse Min. konstrueerimis- ja tehnoloogiabüroo kogemusi kuivvalgu tootmisel]. — RH, 1985, 26. sept.
13148. **Tamm E.** Tehnikanovaatorite tööst 1984. aastal. — Toiduainetööstus, 1985, nr. 7, lk. 4 — tagakaane siseküljel, ill. — Kokkuv. vene k.
13149. **Vool, Ene.** Olla meister: [Tootmiskoondise «Leibur» 1. leivatehase tööst]. — RH, 1985, 20. sept.

**30 Puidutööstus. Puidukeemiatööstus.**  
**Tselluloosi- ja paberitööstus**  
**Деревообрабатывающая промышленность.**  
**Лесохимическая промышленность.**  
**Целлюлозно-бумажная промышленность**

(Metsatööstus (metsakasutus) — vt. 39)  
(Лесная промышленность (лесозаготовка) — см. 39)

13150. **Asmann H.** Rahvale — tarbijale: [Võru Mööblivabriku tööst]. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 9, lk. 16—18.
13151. **Kuus A.** Noored — see on meie tulevik: [Võru Mööblivabrikust]. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 9, lk. 10—13.
13152. **Lihten L.** Enne kutsekooli, tehnikumi, siis tööle!: [Võru Mööblivabrikust]. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 9, lk. 13—16.
13153. **Luts L.** Etapiviisiliselt rekonstrueeritud kaasaegne ettevõtte: [Võru Mööblivabrikust]. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 9, lk. 5—10.
13154. **Parim noor teenindaja:** [1985. a. 2. kv. Art.]. — NH, 1985, 17. sept. — Sisu: Ulle Oll: [Rapla Teenindustootmisval. mööbliviimistleja] / T. Vare. Marika Niisuke: [Teeninduskomb. «Junor» juuksur] / M. Laos.
13155. **Roden, Ilmar.** Seitse meest ja Eva: [Võru Mööblivabriku komsomoli- ja noortebrigaadist]. — NH, 1985, 27. sept.
13156. **Roden, Ilmar.** Vabariigi mööblimeistrid võistlesid Võrus: [Kutsevõistlustelt]. — NH, 1985, 17. sept.

13157. **Sotsialistlik** võistlus ja brigaaditöö Võru Mööblivabrikus. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 9, lk. 18—20.
13158. **Varu L.** Tehniline progress — efektiivsuse ja kvaliteedi kindlustaja XI viisaastakul: [Võru Mööblivabrikust]. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 9, lk. 1—5.
13159. **Ориентир** мебельщиков — высокая эффективность: [О работе Нарв. меб. комб. Ст.]. — Нарв. рабочий, 1985, 14 сент. — Авт.: Л. Соколова, А. Григорьев, Ю. Ганжу.

## 31 Kergetööstus

### Легкая промышленность

- (Kohalik tööstus — vt. 22; põllumajandustoorainete esmane töötlemine — vt. 38.1)  
(Местная промышленность — см. 22; первичная переработка сельскохозяйственного сырья — см. 38.1)
13160. **Brusko N. jt.** Sünteetiliste niitude vastupidavus merevees / N. Brusko, S. Baranova, K. Perepelkin. — Kergetööstus, 1985, nr. 9, lk. 4—5. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel.
13161. **Elmann E.** Keemia ja tarbekaubad: [Ülel. tead.-tehn. konv. «Keemia-materjale tootvate ja töötlevate tööstusharude ülesanded tarbekaupade väljalaske suurendamisel, sortimendi laiendamisel ja kvaliteedi parandamisel». Kaasan. Märts 1985]. — Kohalik Tööstus, 1985, nr. 6, lk. 12—15. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel.
13162. **Elmann E.** Orgaaniliste lahustite kasutamisest tekstiiliviimistluses. — Kergetööstus, 1985, nr. 8, lk. 8—10.
13163. **Elmann E.** Puuvillriide viimistluskemikaalidest. — Kergetööstus, 1985, nr. 8, lk. 7—8.
13164. **Hlebnikova J., Kovaljova H.** Mõnedest toodangu kvaliteedi juhtimise süsteemi täiendamise küsimustest ENSV kergetööstusettevõtetes. — Kergetööstus, 1985, nr. 9, lk. 1—3. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel.
13165. **Jalatsimood** 1986. aastal. — Kergetööstus, 1985, nr. 9, lk. 7—16.
13166. **Jalatsite** ja nahkgalanteriitoodete materjalid 1986. aastal: [Vlj. «Кожевенно-обувная промышленность», 1985, nr. 2]. — Kergetööstus, 1985, nr. 8, lk. 13—15.
13167. **Laar, Andres.** Raskused. Kas ületamatud?: [Majanduseksperimendist Nahkgalanteriikomb. «Linda»]. — RH, 1985, 5. sept.
13168. **Lindsalu, Indrek.** Viissada head inimest: [Õmblusvabrikust «Võit». Tartu]. — NH, 1985, 24. sept.
13169. **Läänmäe, Aino.** Uus tehnoloogia, viljakam töö: [Klementi-nim. Omblustootmiskoondisest]. — RH, 1985, 13. sept.

13170. **Raju P.** Milline peab olema teooriaklass ettevõttes?: [ENSV Kergetööstusmin. süsteemis]. — Kergetööstus, 1985, nr. 8, lk. 5—7.
13171. **Rekkaro V.** Tarbekaupade tootmise probleeme. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 5—6. — Bibl. joonealuses märkuses.
13172. **Sillaots, Argo.** Topeltintegratsioon: [Tallinna Laustekstiili Teadus-Tootmiskoondise «Mistra» peadir. jutustus / Üles kirjut. E. Leesment]. — Aja Pulss, 1985, nr. 17, lk. 3—4.
13173. **Zgurskaja L.** Tootmise tehniline täiustamine majanduseksperimenti tingimustes: [ENSV Kergetööstuse Min. süsteemis]. — Kergetööstus, 1985, nr. 8, lk. 1—5. — Kokkuv. vene k. lk. 15.
13174. **Vitsur, Endel.** Majanduseksperiment teenindustevõttes: [Tootmiskoondis «Lembitu»]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 31—33.
13175. **Omlustoodete** tootmine ja tarbimine USA-s 1981.—1983. aastal: [VIJ. «Sveinaja promõšlennost», 1984, nr. 10]. — Kergetööstus, 1985, nr. 8, lk. 11—12.
13176. **Витсур Э.** Экономический эксперимент в бытовом обслуживании: [Пронзв. об-ние «Лембиту»]. — Коммунист Эстонии, 1985, № 9, с. 36—39.
13177. **Голуб Г. И** ткут, и шьют: [О работе ф-ки «Сулев». Хаапсалу]. — МЭ, 1985, 10 сент.
- \* **Сельге И.** Местный Совет и производство товаров народного потребления. — См. 12931.
13178. **Тийк, Керсти.** Листая журналы мод 50-х годов. — [Силуэт] = Siluett, 1985, № 3, с. 34—35.

## 32 Ehitus

### Строительство

(Arhitektuur — vt. 49.2)  
(Архитектура — см. 49.2)

13179. **Elektriinstrumendid** «Universaal» [viimistlus- ja remonditöödeks]. — Ehitusmaterjalitööstus, 1985, nr. 9, lk. 3—8. — Kokkuv. vene k. lk. 18.
13180. **8 kuu** töötulemused: Ehituskommentaar. — RH, 1985, 20. sept.
13181. **Keldrid:** [Ehitamisest maakodus. Art.]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 17, lk. 27—28. — Aut.: R. Neering, M. Leetoja.
13182. **Kirsipuu A.** Rullmaterjalidest katusekatted. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 36—37. — Bibl. joonealuses märkuses.
13183. **Kubja L.** Elamuehituse arendamisest. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 6—8. — Bibl. joonealustes märkustes.

13184. **Kõo, Jakob.** Dots. Nikolai Oll 85: [Ehitusinsener]. — Põllumajanduse Akadeemia, 1985, 25. sept.
13185. **Laulik, Heino.** Maaehitajad: [Maaehitustrusti tööst. Tartu]. — Kodumaa, 1985, 25. sept., lk. 3.
13186. **Lill, Andres.** Õine elekter: [Maa-asulate ökonomsete soojavarustuse skeemide koostamisest RPI-s «Maaehitusprojekt»]. — RH, 1985, 6. sept.
13187. **Pilve, Ivo.** Kivi kivi peale: [Ehitustegevusest kolh. «Hiiu Kalur»]. — NH, 1985, 21. sept.
13188. **Polak, Karel.** Ehitame üheskoos: [NSVL ja Tšehhoslovakkia SV ehitajate koostöösidemetest]. — RH, 1985, 10. sept.
13189. **Puhastusseade** [ühekopalise ekskavaatori pöördkopale]. — Kommunaalmajandus, 1985, nr. 4, lk. 14—15.
13190. **Reinmann, Ellen.** Miks maja ei kerki?: [Paide MEK-i tööst]. — RH, 1985, 15. sept.
13191. **Reinmann, Ellen.** Mis täna rõõmustab, see homme ei rahulda: [Aravete Kolhoosidevah. Ehitusmaterjalide Tootmise Ettevõtte tööst. Paide raj.]. — Kodumaa, 1985, 18. sept., lk. 5.
13192. **Sakkov, Helmi.** On aeg ehitada Tartule keskus. — Edasi, 1985, 22. sept., lk. 3.
13193. **Seinte** soojustamine vahtpolüuretaaniga. — Kommunaalmajandus, 1985, nr. 4, lk. 12—14.
13194. **Teadustööde** ning teaduse ja tehnika progressi ellurakendamise kogemusi Vene NFSV remondi- ja ehitusorganisatsioonides. — Kommunaalmajandus, 1985, nr. 4, lk. 6—12. — Bibl.: 1 nim.
13195. **Valdre, Uno.** Ikka pole maaelamute ökonomseid projekte. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 28—29.
13196. **Vinkman, Ants.** Oleme nii rikkad, et dolomiiti raisata?: [Puudustest tehase «Eesti Dolomiit» töös]. — NH, 1985, 3. sept.
13197. **Мекис Ю.** У всякого Федорки — свои отговорки: [О качестве продукции произв. об-ния «Силикат»]. — МЭ, 1985, 6 сент.
13198. **Спирidonов Б. А.** Тепло в нашем доме: [Беседа с генеральным дир. произв. об-ния «Эткоммуналтеплоэлектро» Б. А. Спирidonовым / Записала Т. Сидоренкова]. — СЭ, 1985, 21 сент.
13199. **Строительство:** Итоги восьми месяцев. Экон. обзор. — СЭ, 1985, 18 сент.



### 33 Veemajandus Водное хозяйство

(Hüdroenergeetika — vt. 23; veetransport — vt. 36.5)  
(Гидроэнергетика — см. 23; водный транспорт — см. 36.5)

13200. **Tõke** tulvavee teele: [Leningradi ülejutusvastaste kaitserajatiste ehitamisest]. — Aja Pulss, 1985, nr. 17, lk. 4—6, ill.

### 34 Elamu- ja kommunaalmajandus. Olmeteenindus. Tuletõrje Жилищно-коммунальное хозяйство. Бытовое обслуживание населения. Пожарная охрана

#### 34.1 Üldküsimused Общие вопросы

13201. **Haljak H.** Eesrindlikest kogemustest juhtimises: [ENSV Elamu- ja Kommunaalmaj. Min.] — Kommunaalmajandus, 1985, nr. 4, lk. 2—4.
13202. **Своевременно** подготовиться к зиме: [О жил.-коммунал. хоз-ве. Переодовая]. — СЭ, 1985, 6 сент.

#### 34.2 Elamumajandus Жилищное хозяйство

13203. **Tamm, Eino.** Et linnakorter oleks koduks: [Vestlus Tallinna Elamute Eksploatatsiooni Val. juh. E. Tammeaga / Üles kirjut. H. Lootus]. — RH, 1985, 21. sept.

#### 34.4 Olmeteenindus. Kodundus Бытовое обслуживание населения. Домоводство

- \* **Ametlikke** teateid: [Määrus]. — Sisu: Tasuliste teenuste laiendamisest. — Vt. 12772.
13204. **Alaniit, Heino, Filantšuk, Vladimir.** Kasu riigile ja inimesele: [Majanduseksperimentist Harju Teenindustootmisval. Vestlus val. juh. H. Alaniidu ja peains. V. Filantšukiga / Üles kirjut. S. Kriščiunas]. — Ohtuleht, 1985, 13. sept.
13205. **Eylandt, Ingrid.** Kuidas pisarad lillevaasi nopiti: Ja veel muudki lastejuuksurite tööst. — NH, 1985, 25. sept.
- \* **Parim** noor teenindaja. — Sisu: Maarika Niisuke: [Teeninduskomb. «Junor» juuksur]. — Vt. 13154.
13206. **Raudik, Valter.** Kärteenindus olgu tõesti kiire. — RH, 1985, 26. sept.

13207. **Rutgaizer, Valeri.** Teenindus Rumeenia moodi. — Edasi, 1985, 15., 17.—19. sept., lk. 6.
13208. **Talva, Jaak.** Loova mõttega mehed: [Ratsionaliseerimistegevusest teeninduskomb. «Ühendus»]. — RH, 1985, 6. sept.
13209. **Tšernõhh N.** Olmetehnikavahendite näitus: [«Interbõtmaš '85». Moskva. Vestlus NSVL ekspositsiooni juhi N. Tšernõhhiga / Ules kirjut. B. Grištšenko]. — NH, 1985, 4. sept.
- \* **Официальный** отдел: [Постановление]. — Содерж.: Расширение платных услуг: [Сфера обслуж.]. — См. 12777.
13210. **Аланийт, Хейно, Филанчук, Владимир.** Интерес и личный, и государственный: [Об экон. эксперименте в Харьюс. произв. упр. быт. обслуж. Беседа с нач. упр. X. Аланийтом и гл. инж. В. Филанчуком / Записал С. Крищюнас]. — Веч. Таллин, 1985, 13 сент.
13211. **Мастеру** — права, заказчику — удобства: [О быт. обслуж. «Круглый стол» в ред. газ. / Записали Г. Качева, Л. Торшина]. — СЭ, 1985, 4 сент. — Авт.: Э. Труве, Р. Либерт, Ю. Силласте и др.
13212. **Черных Н.** Техника — нашему быту: [С выст. «Интербытмаш — 85». Москва. Беседа с руководителем сов. разд. экспозиции Н. Черных / Записал В. Грищенко]. — Веч. Таллин, 1985, 2 сент.

### 34.5 Tuletõrje Пожарная охрана

13213. **Ivanov, Viktor.** Inimeste ohutuse tagamine tulekahjude ajal Eesti NSV-s. — Tuletõrje Valvepostil, 1985, nr. 2, lk. 8—10.
13214. **Lootus, Heino.** Kuidas kärbiti punase kuke tiibu: [Tuletõrje ajaloost]. — RH, 1985, 7. sept.
13215. **Novod, Peeter.** Unistusi valgetel hobustel: [Korstnapühkijast A. Kägost]. — Tuletõrje Valvepostil, 1985, nr. 2, lk. 17—18.
13216. **Pedosk, Vaino.** Uut tuletõrje-profülaktilises töös. — Tuletõrje Valvepostil, 1985, nr. 2, lk. 7—8.
13217. **Silberštein, Fjodor jt.** Leningradi tuletõrje Suure Isamaasõja päevil / F. Silberštein, B. Kontšajev, G. Solossin. — Tuletõrje Valvepostil, 1985, nr. 2, lk. 19—20. — Järgneb. Algus: 1984, nr. 2.
13218. **Tuletõrjetõõtajate** vabariiklikult nõupidamiselt: [Ettekannetest]. — Tuletõrje Valvepostil, 1985, nr. 2, lk. 2—6. — Aut.: V. Sergejev, V. Nirk.
13219. **Olevaino, Rein.** Tuletõrjuja sõja jalus: [Tuletõrjeveteranist V. Martini]. — Tuletõrje Valvepostil, 1985, nr. 2, lk. 16—17.
13220. **Заметки** с республиканского совещания работников пожарной охраны: [Из докл.]. — На боевом пожар. посту, 1985, № 2, с. 2—7. — Авт.: В. Сергеев, В. Нирк.

13221. **Иванов В.** Проблемы обеспечения безопасности людей при пожарах в Эстонской ССР. — На боевом пожар. посту, 1985, № 2, с. 10—12.
13222. **Новод П.** С мечтой о белых конях: [О трубчисте А. Кягб]. — На боевом пожар. посту, 1985, № 2, с. 19—20.
13223. **Педоск В.** Новое в пожарно-профилактической работе. — На боевом пожар. посту, 1985, № 2, с. 8—9.
13224. **Силберштейн Ф. и др.** Пожарная охрана Ленинграда в годы Великой Отечественной войны / Ф. Силберштейн, Б. Кончаев, Г. Солосин. — На боевом пожар. посту, 1985, № 2, с. 20. — Продолж. следует. Начало: 1984, № 2.
13225. **Юлевайно Р.** Пожарный в военное лихолетье: [О ветеране пожар. охраны В. Мартине]. — На боевом пожар. посту, 1985, № 2, с. 18—19.

## 35 Varumine. Kaubandus. Ühiskondlik toitlustus Заготовки. Торговля. Общественное питание

### 35.1 Üldküsimused Общие вопросы

- \* **Ametlikke teateid:** [Määrus]. — Sisu: Kaubanduse ja toitlustuse materiaal-tehnilise baasi arendamisest. — Vt. 12772.
- \* **Официальный отдел:** [Постановление]. — Содерж.: О развитии материально-технической базы торговли и общественного питания. — См. 12777.

### 35.2 Varumine Заготовки

13226. **Soasepp, Ago jt.** Kartuliküsimus: [Kartuli varumisest ja säilitamisest. Vestlus ENSV Agrotööstuskoondise esimehe aset. A. Soasepa, ENSV aiandusministri esimese aset. A. Milleri ja ETKVL-i kokkuostu peaval. juh. asef. U. Lepikuga / Oles kirjut. Ü. Russak]. — RH, 1985, 17. sept.
- \* **Tamme, Hannes.** Lina juba leos: [Lina varumisest. Tartu raj.]. — Vt. 13331.

### 35.3 Sisekaubandus. Kaubatundmine Внутренняя торговля. Товароведение

(Väliskaubandus — vt. 6.4)  
(Внешняя торговля — см. 6.4)

13227. **Lember, Endel.** Sügisnukras juurviljapoes: [Kauplus «Sügis». Tallinn]. — NH, 1985, 15. sept.
13228. **Milline peab olema psühholoogiatalitus?:** [Kaubanduspsühholoogiast]. — Uut Kaubanduses, 1985, nr. 7, lk. 7—10.

13229. **Vernitski, Pjotr.** Projektist valmistooteni: [Tarbe kaupade jaehindade kehtestamisest]. — RH, 1985, 19. sept.
13230. **Иванова О.** Сколько стоит хорошее настроение: [О работе комс.-молодеж. коллектива магазина № 78. Таллин]. — МЭ, 1985, 26 сент.
13231. **Киселева Т.** Как услышать покупателя: [Об опыте исслед. рынка в произв. кожев.-обув. об-нии «Коммунар»]. — СЭ, 1985, 28 сент.

### 35.4 Ühiskondlik toitlustus. Kulinaaria Общественное питание. Кулинария

13232. **Elanikkonna** kiire teenindamise organiseerimise kogemusi VMNi maades: [Toitlustusettevõtted]. — Uut Kaubanduses, 1985, nr. 7, lk. 1—4.
13233. **Toiduvalmistamise** tööstuslike meetodite juurutamise kogemustest Vinnitsa oblastis: [Ukr. NSV]. — Uut Kaubanduses, 1985, nr. 7, lk. 5—7.

## 36 Transport Транспорт

### 36.2 Raudteetransport Железнодорожный транспорт

13234. **Lootus, Heino.** Ametitruud: [Balti Raudtee Eesti Raudteekonna tehn. järelevalvatus meistrist O. Liblikust ja energiavarustuse jsk. juh. K. Tammikust]. — RH, 1985, 25. sept.
13235. **Tootsen, Ulo.** ВAM — sajandi tee. — Tööraha Elu, 1985, 24., 26. sept. — Järgneb.
13236. **Викторова Л.** Только в пути живут поезда: [О комс.-молодеж. колоннах Тапас. локомотив. депо. Ракверес. р-н]. — МЭ, 1985, 6 сент.
13237. **Повторение** пройденного?: [О работе Эст. отд-ния Прибалт. ж. д.]. — СЭ, 1985, 7 сент.; МЭ, 1985, 7 сент.

### 36.3 Autotransport Автомобильный транспорт

13238. **Autode** katsetamise ajaloost. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 26—27.
13239. **Autoterminid:** [Venek. terminite tähestikuline register]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 31—32. — Järgneb. Algu: nr. 1.
13240. **Kaaristu K.** Sõiduauto BA3-2108 kasutaja ja remontija pilguga. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 24—26, ill. — Järgneb. Algu: nr. 7.

13241. **Kala, Vello.** Neljarattaühing: [ENSV Auto-Motoühingu «Autom» tegevusest]. — Aja Pulss, 1985, nr. 18, lk. 25—26.
13242. **Kermes V.** Liikluseksamitest ATMM Oppekombinaadis. — Liiklus, 1985, nr. 4, lk. 6—7.
13243. **Kivistik M.** Tulemuslik eksperiment: [Sisselülitatud lähituled mootorratturite liiklusohutuse tõstmise abinõuna]. — Liiklus, 1985, nr. 4, lk. 1—3.
13244. **Koger L.** Soovitused LE rikkumisi käsitlevate liiklusülesannete väljavahetamiseks seoses Eesti NSV Ülemnõukogu Presiidiumi seadlusega joomarlusevastase võitluse tugevdamise kohta. — Liiklus, 1985, nr. 4, lk. 8—9.
13245. **Lään, Vello.** Killuke mürisevat ajalugu: [ENSV Auto-Motoühingu «Autom» vanaautomoto klubi «Unic» 10. aastapäevaks]. — Edasi, 1985, 8. sept., lk. 5.
13246. **Pilve, Ivo.** Krokodill läbi nõelasilma: [Koondise «Tallinna Autoveod» 9. fil. autojuhist A. Zubetsist]. — NH, 1985, 28. sept.
13247. **Poldre, Enno.** Vabariigi parimad autojuhid: [Kutsevõistlustelt. Tallinn. Tartu]. — NH, 1985, 18. sept.
13248. **Pukk, Piret.** Roolihasardist elujaksu: [ENSV Auto-Motoühingu «Autom» Harju rajooninõuk. tegevusest]. — NH, 1985, 20. sept.
13249. **Raudsepp H.** Mikromini, mini või supermini?: [Miniautodest]. — Tehnika ja Tootmine, 1985, nr. 9, lk. 27—30, ill.
13250. **Sain, Olo.** Veerand sajandit: [Ühisk. liiklusinspektorite tööst Haapsalu raj. 1963.—1965. a.]. — Tööraha Lipp, 1985, 12., 26. sept. — Järgneb. Algus: 8. aug.
13251. **Zverkovski L.** LE-sse tulevad uuendused: [Vestlus NSVL Sisemin. Riikl. Autoinspeksiooni Peaval. ülema L. Zverkovskiga. Ajal. «Izvestija» / Üles kirjut. A. Blohhin]. — NH, 1985, 29. sept.
13252. **Tammik, Harald.** Autobussiliinid mineviku Hiiumaal. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 10. sept.
13253. **Villako, Peeter.** Limusiinidest. — Edasi, 1985, 28. sept., lk. 6.

### 36.4 Linnatransport Городской транспорт

13254. **Koger L.** Täiskasvanud jalakäijate liiklusõppuse läbiviimisest. — Liiklus, 1985, nr. 4, lk. 4—6.
13255. **Potter, Kalju.** Juttu taksojuhtide juhiga: [Vestlus Tallinna Taksopargi dir. K. Potteriga / Üles kirjut. H. Talving]. — Aja Pulss, 1985, nr. 18, lk. 5—7.

### 36.5 Veetransport Водный транспорт

13256. **Barankina, Alevtina.** Tooni annavad kommunistliku töö meeskonnad: [Eesti Merelaevanduse tööst]. — Ohtuleht, 1985, 4. sept.
13257. **Koolmeister, Uudo.** Eesti Merelaevanduse laevad 1941. aastal. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 17. sept.
13258. **Sandström, Harri.** Purjed Kochabi ja Tolimaki all: Juttu suurpurjekatest. — Harju Elu, 1985, 12., 17., 19., 21. sept.
13259. **Zeleznov N.** Abi tuleb orbiidilt: [Kosmoseside kasutamisest päästetöödel. Ülemaailmseks merepäevaks]. — RH, 1985, 27. sept.
13260. **Баранкина, Алевтина.** По-коммунистически: [О работе Эст. мор. пароходства]. — Веч. Таллин, 1985, 4 сент.
13261. **Железнов Н.** Помощь приходит с орбиты: [Об использ. косм. связи на спасат. работах. К Всемир. дню моря]. — СЭ, 1985, 27 сент.
13262. **Кирилук, Виктор.** Укрупненная плюс хозрасчетная: [О Локкас. судостроит. з-де. Харьус. р-н]. — СЭ, 1985, 10 сент.

### 36.7 Kosmonautika. Planeetidevaheline ühendus Космонавтика. Межпланетные сообщения

(Kirjandus planeet Veenuse ja Halley komeedi uurimisest planeetidevaheliste automaatjaamade «Vega 1» ja «Vega 2» abil — vt. 17)  
(Литературу об исследовании планеты Венера и кометы Галлея автоматическими межпланетными станциями «Vega-1» и «Vega-2» — см. 17)

Nõukogude teadusliku orbitaalkompleksi «Saljut 7», piloteeritavate kosmoselaevade «Sojuz T-13», «Sojuz T-14» ja automaatveolaeva «Progress 24» lennust  
(Vt. ka ARK, 1985, nr. 6—8)

О полете советского орбитального научно-исследовательского комплекса «Салют-7», пилотируемых космических кораблей «Союз Т-13», «Союз Т-14» и автоматического грузового корабля «Прогресс 24»  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 6—8)

\* **NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus kahekordse Nõukogude Liidu kangelase NSV Liidu kosmoselenduri sm. G. M. Gretško autasustamise kohta Lenini ordeniga.** — Vt. 12881.

\* **NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumi seadlus kahekordse Nõukogude Liidu kangelase NSV Liidu kosmoselenduri sm. V. A. Džanibekovi autasustamise kohta Lenini ordeniga.** — Vt. 12882.

13263. **Kosmonaudid Vladimir Džanibekov ja Georgi Gretško** pöördusid tagasi maale: TASS-i teadaanne. — RH, 1985, 27. sept.; NH, 1985, 27. sept.
13264. **Kosmoselaeva «Sojuz T-14» komandör Vladimir Vasjutin:** [Eluloo]. — RH, 1985, 18. sept.; NH, 1985, 18. sept.

13265. **Kosmoselaeva** «Sojuz T-14» kosmonaut-uurija Aleksander Volkov: [Eluloost]. — RH, 1985, 18. sept.; NH, 1985, 18. sept.
13266. **Kosmoselaeva** «Sojuz T-14» pardainsener Georgi Gretško: [Eluloost]. — RH, 1985, 18. sept.; NH, 1985, 18. sept.
13267. **Orbiidil** on «Sojuz T-14»: [Kosmoselaeva väljasaatmisest 17. sept. 1985. a.]. TASS-i teadaanne. — RH, 1985, 18. sept.; NH, 1985, 18. sept.
13268. **Ovtšarov V.** Reportaaz lennujuhtimiskeskusest. — NH, 1985, 25. sept.
13269. **Pökkumine** orbiidil: [Kosmoselaeva «Sojuz T-14» pökkumisest orbitaal-kompleksiga «Saljut 7» — «Sojuz T-13» 18. sept. 1985. a.]. TASS-i teadaanne. — RH, 1985, 19. sept.
13270. [TASS-i teadaanded]. — RH, 1985, 14., 20.—22., 25.—27. sept.; NH, 1985, 11., 24.—26. sept.
13271. **Villmann, Charles.** Rasketel hetkedel pole midagi julgustavamad kui muretu naer: [Kosmonaut G. Gretškost]. — RH, 1985, 27. sept.
- \* **Указ** Президиума Верховного Совета СССР о награждении дважды Героя Советского Союза летчика-космонавта СССР тов. Гречко Г. М. орденом Ленина. — См. 12914.
- \* **Указ** Президиума Верховного Совета СССР о награждении дважды Героя Советского Союза летчика-космонавта СССР тов. Джанибекова В. А. орденом Ленина. — См. 12915.
13272. **Бортинженер** корабля «Союз Т-14» Гречко Георгий Михайлович: [Биогр. справка]. — СЭ, 1985, 18 сент.; МЭ, 1985, 18 сент.
13273. **В полете** «Союз Т-14»: [О запуске косм. корабля 17 сент. 1985 г.]. Сообщ. ТАСС. — СЭ, 1985, 18 сент.; МЭ, 1985, 18 сент.
13274. **Железнов Н.** Рабочий экипаж планеты Земля. — СЭ, 1985, 18 сент.
13275. **Командир** корабля «Союз Т-14» Васютин Владимир Владимирович: [Биогр. справка]. — СЭ, 1985, 18 сент.; МЭ, 1985, 18 сент.
13276. **Космонавт-исследователь** корабля «Союз Т-14» Волков Александр Александрович: [Биогр. справка]. — СЭ, 1985, 18 сент.; МЭ, 1985, 18 сент.
13277. **Космонавты** Владимир Джанибеков и Георгий Гречко возвратились на землю: Сообщ. ТАСС. — СЭ, 1985, 27 сент.; МЭ, 1985, 27 сент.
13278. [Сообщения ТАСС]. — СЭ, 1985, 21, 25—26 сент.
13279. **Стыковка** на орбите: [О стыковке косм. корабля «Союз Т-14» с орбит. комплексом «Салют-7» — «Союз 7-13» 18 сент. 1985 г.]. Сообщ. ТАСС. — СЭ, 1985, 19 сент.

## 37 Side

## Связь

(Informatsiooni ja side teooria — vt. 15)  
(Теория информации и связи — см. 15)

## 37.1 Üldküsimused

## Общие вопросы

- \* NSV Liidu Ülemnõukogu Presiidiumis: [NSVL Sidemin. tööst elanike teenindamise ettevõtete võrgu laiendamise ja teenindamise kvaliteedi parandamisel. Otsus]. — Vt. 12885.
- 13280. Liivak J. Andmesidevõrgu toimimise põhimõtted [sidesüsteemis]. — Side, Raadio, Televisioon, 1985, nr. 7, lk. 9—12. — Bibl.: 2 nim.
- 13281. Tajor E. Eesti NSV Sideministeeriumi VIAKist: [Vabar. Info- ja Arvutuskuskesus]. — Side, Raadio, Televisioon, 1985, nr. 7, lk. 5—8.
- \* В Президиуме Верховного Совета СССР: [О работе М-ва связи СССР по расширению сети предприятий для обслуж. населения и повышению его качества. Постановление]. — См. 12916.

38 Põllumajandus. Põllumajandusteadused  
Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки

## 38.1 Üldküsimused

## Общие вопросы

- 13282. Kallas, Arvi. Teravilja koristusjärgse töötlemise arengusuundi: [II]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 17, lk. 21—22. — 1: nr. 16.
- 13283. Kivistik, Kalju. Katsetatakse uut tüüpi aitkuivatit: [Rakvere raj. Viru kolh. kogemusi]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 17, lk. 22—23.
- 13284. Laos, Mati. Kohtumised Ravilas: [Ravila sovh. Harju raj.]. — NH, 1985, 11. sept.
- 13285. Looduse tujukust trotsides: Põllumajanduskommentaar. — RH, 1985, 18. sept.
- 13286. Metsa, Allan. Tõõjõud põllumajanduses. — Edasi, 1985, 3. sept., lk. 5.
- 13287. Must E. Reservuaarjahutite РПО-1,6, ТО-2 ja РПО-2,5 sobivus farmis piima jahutamisel. — Põllumajanduse Mehhaniseerimine ja Elektrifitseerimine, 1985, nr. 6, lk. 19—23. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel.
- 13288. Navolotski A. S. Mõõta, et kujundada kvaliteeti: [Agrotööstuskompleksi harude metrooloogilise tagamise programmist]. — RH, 1985, 10. sept. — Aut. näid. tekstis.
- 13289. Neering, Reeno. Teisaldatav kartulipesula. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 17, lk. 15, ill.



13290. **Niglas, Adolf.** Heinaseemnete koristusjärgse töötlemise seadmed ja tehnoloogia. — Harju Elu, 1985, 17. sept.
13291. **Parik, Heino.** Põllumajandus — see on meeskonnatöö: [Vestlus Tartu näidissovh. dir. H. Parikuga / Üles kirjut. J. Kappo]. — RH, 1985, 24. sept.
13292. **Past, Heik.** Elu nõuab: [Kehtna näidissovhoostehnikum. Rapla raj.]. — Ühistöö, 1985, 12. sept.
- \* **Roosileht, Toomas.** Edu alus on hästi korraldatud töövõistlus: [Maatööt. sots. võistluse kajastamisest Valga raj. ajal. «Kommunist» ja Haapsalu raj. ajal. «Tööraha Lipp»]. — Vt. 13717.
13293. **Siim, Jaanus.** Millise tootlikkusega sorteerlat vajate?: [Kartuli sorteerimisest]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 26—27. — Bibl.: 1 nim.
13294. **Sirendi, Arvo.** Töövõtt tugevdab distsipliini: [Leedu NSV kolh. «Rahu Eest» kogemusi. Ajal. «Selskaja Zizn». Ref. / Komment. A. Ijevlev]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 17, lk. 24—25.
13295. **Udam, Valter.** Unistused muutuvad tegelikkuseks: [EKP Pärnu Rajoonikom. esimese sekretäri meenutusi oma tööst ja põllumajandustööt. Viljandi ja Pärnu raj.]. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1227—1241.
13296. **Vessart, Leino.** Teaduslik-tehniline progress majandimehe pilguga: [Kaiu kolh. Rapla raj.]. — Ühistöö, 1985, 5. sept.
13297. **Отс М.** В деревню? В деревню!: [О развитии села]. — СЭ, 1985, 8 сент.
13298. **Парик Х.** Размышления о делах насущных: [Ст. дир. опор.-показат. совхоза «Тарту»]. — Коммунист Эстонии, 1985, № 9, с. 43—48.
13299. **Решающие дни:** С.-х. коммент. — СЭ, 1985, 21 сент.
13300. **Сомов В.** Урок на завтра, или Как развиваться агропромышленному комплексу: [О действии Гос. ком. с.-х. пр-ва СССР и респ. об-ния «Агропром»]. — СЭ, 1985, 10 сент.

### 38.2 Põllumajanduse loodusteaduslikud ja tehnilised alused Естественнаучные и технические основы сельского хозяйства

13301. **Kikas, Lo, Löiveke, Heino.** Tiasoon — mullatervendusvahend. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 45—46.
13302. **Kuum, Jüri.** Laut ja sõnnik: [Orgaanilise väetise kasutamisest]. — Edasi, 1985, 27.—29. sept., lk. 6.
13303. **Praats, Enno.** Majandi orgaaniliste väetiste programm: [Rapla raj. Kaiu kolh. kogemusi]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 17, lk. 12—13.
13304. **Reintam, Loit.** Toitjat tuleb hoida: [Mullakaitsest]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 15—17. — Bibl.: 7 nim.

13305. **Soasepp, Ago.** Väetis sügiskünni alla. — NH, 1985, 11. sept.
13306. **Vipper, Heinrich.** Mulla tallamist saab vähendada ja kahjulikku mõju leevendada. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 17, lk. 8—11.

### 38.2.3 Maaparandus

#### Сельскохозяйственная мелиорация

(Keemiline maaparandus — vt. 38.2)

(Химическая мелиорация почв — см. 38.2)

13307. **Nõmre, Feliks.** Maaparandajate võit: [Olel. maaparandusmehhanisaatorite kutsevõistlustest. Turkm. NSV]. — RH, 1985, 10. sept.
13308. **Вейпер Х.** Путь к пьедесталу: [О Всесоюз. соревновании по проф. мастерству мелиораторов. СССР]. — СЭ, 1985, 27 сент.

### 38.2.4 Põllumajanduse mehhaniseerimine ja elektrifitseerimine.

#### Агролениндус

Механизация и электрификация сельского хозяйства.

Авиация в сельском хозяйстве

13309. **Dušenov, Juri.** Uus amet: [End. Sipa masina-traktorijaama peains. mälestusi 1950. aastatest. Rapla raj.]. — Uhistöö, 1985, 10., 12., 14., 17., 19., 21., 24., 26., 28. sept. — Järgneb.
13310. **Hussar V.** Kutaisi väiketektorid. — Põllumajanduse Mehhaniseerimine ja Elektrifitseerimine, 1985, nr. 6, lk. 31—36. — Kokkuv. vene k. tagakaane siseküljel. Bibl.: 2 nim.
13311. **Hussar V.** Lihtsaid jõuallikaga mehhaniseerimisvahendeid. — Põllumajanduse Mehhaniseerimine ja Elektrifitseerimine, 1985, nr. 6, lk. 23—30. — Bibl.: 6 nim.
13312. **Laansalu, Ants.** Tehnika arengu perspektiive: [ENSV Agrotööstuskondise esimehe aset. ettek. koondise presiidiumi laiend. väljasõiduis-tungil. Rakvere raj.]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 1—4.
13313. **Lukas, Jaan.** Saja-aastane «Võit»: [Tartu Põllutöömashinategas]. — NH, 1985, 29. sept.
13314. **Simson, Heino.** Hooldustöö tugineb õlianalüüsidele: [Traktorite hool-dusest. Vestlus Viljandi näidissov. hooldusmeistri H. Simsoniga / Oles kirjut. H. Savisikk]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 24—25.
13315. **Vare, Tõnu.** Keera rooli ja lase vilet?: [Haapsalu EPT tööst.]. — NH, 1985, 25. sept.

### 38.3 Taimekasvatus Растениеводство

13316. **Haak, Edgar.** 40 aastat Polli katsebaasi: [Viljandi raj.]. — Tee Kommunistmile, 1985, 24. sept.
13317. **Karjane, Ilmar.** Vilja koristuskadu saab vähendada: [Kuusiku katsebaasi kogemusi. Rapla raj.]. — Ühistöö, 1985, 3. sept.
13318. **Kask, Kalju.** Ounasordid koduaedadele. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 17, lk. 29—31.
13319. **Juhan Kerdi:** [Aiandusspetsialist. 1913—1985. Nekroloog]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 40. — Allk.: ENSV Agrotööstuskoondis, ENSV Aiandusmin., ENSV Aianduse ja Mesinduse Selts.
13320. **Kuum, Jüri.** Kõige külmakindlam pirnisort: [«Lutsu võipirn»]. — Tee Kommunistmile, 1985, 12. sept.
13321. **Kuum, Jüri.** 40 aastat Polli katsebaasi: [Viljandi raj.]. — Edasi, 1985, 19. sept., lk. 5.
13322. **Künnimeistrid** argikünnist: [Sügiskünnist. Vestlusring ajak. toim. / Ules kirjut. H. Savisikk]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 17, lk. 4—7. — Aut.: E. Veski, J. Martin, V. Vilbok jt.
13323. **Laansalu, Jüri, Sirendi, Arvo.** Teraviljakasvatuse intensiivtehnoloogia. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 10—13.
13324. **Linnutaja, Ants.** Kuidas kasvatada ja sööta talirapsi. — RH, 1985, 25. sept.
13325. **Mölder, Rein.** Vaadakem ostes istikule otsa ka! [Istikute kvaliteedist]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 46—47.
13326. **Nugis, Edvin.** Meie künnikirjamustrid Baškiirimaal: [11. ülel. künnivõistlustelt]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 5—7.
13327. **Rihvk, Reet.** Suurim elulõngade kollektsoon: [E. Pranno harrastusest. Kaiu. Rapla raj.]. — Ühistöö, 1985, 17. sept.
13328. **Roosve, Gundo.** Suur- ja väiketootmine aianduses: (II). — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 17, lk. 26. — 1; nr. 16.
13329. **Sarapuu, Helve.** Ilupuude ja -põõsaste istikute hankimise võimalustest. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 43—44.
13330. **Tamm E.** Uusi tooteid aiapidajatele ja lillekasvatajatele: [Tootmiskoondis «Tootsi». Pärnu raj.]. — Kohalik Tööstus, 1985, nr. 8, lk. 16—18. — Kokkuv. vene k. lk. 19.
13331. **Tamme, Hannes.** Lina juba leos: [Lina kasv. ja varumisest. Tartu raj.]. — Edasi, 1985, 25. sept., lk. 3.
13332. [Teraviljakasvatuse] intensiivtehnoloogia Ungaris. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 14.

13333. **Tillo, Julius.** «Ega uut lausa käsukorras teha saagi»: [Jõgeva raj. Ada vere näidissovh. agr. E. Porkonist]. — RH, 1985, 14. sept.
13334. **Üts, Juta.** Maaga ühte jäämine: [Tartu raj. Võnnu sovh. peagr. H. Reimetsast]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 9, lk. 11.
13335. **Забота об озимом поле:** [Передовая]. — СЭ, 1985, 4 сент.
13336. **Ковырялов Ю.** Интенсификация агротехнологии — путь к высоким урожаям: [О зерноводстве]. — МЭ, 1985, 6 сент.
13337. **Рейнеберг, Ыйе.** Клуб картофеляводов: [Рассказ президента клуба, гл. агронома колхоза «Виру». Ракверес. р-н]. — СЭ, 1985, 12 сент.
13338. **Решающий этап борьбы за урожай:** [Передовая]. — СЭ, 1985, 12 сент.

### 38.3.2 Metsikult kasvavad kasulikud taimed. Taimeressursid. Taimne toogaine Дикорастущие полезные растения. Растительные ресурсы. Растительное сырье

13339. **Jänes, Harri.** Milliseid seeni korjata. — Ohtuleht, 1985, 18. sept.
- \* **Kalamees K.** Matsalu märgala seenkond. — Vt. 13040.
13340. **Янес, Харри.** По грибы... — Веч. Таллин, 1985, 18 сент.

### 38.3.4 Taimekaitse Защита сельскохозяйственных растений

13341. **Kikas, Lo.** Tekto tõrjub kartulihagusi hästi. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 18.
13342. **Talvoja, Peet.** Et taliviljaoras hästi talvituks: Intensiivtehnol. nõuab igakülgselt taimekaitset. — RH, 1985, 3. sept.

### 38.4 Loomakasvatus Животноводство

13343. **Ants Lill** kaitses väitekirja: [Kandidaadiväitekirjast «Hanede lihajõudlus sõltuvalt tõust, ristamise variandist, söötmise ja pidamise tingimustest»]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 40.
13344. **Dimov D.** Koer: [Teenistuskooertest]. — Pärnu Kommunist, 1985, 5.—6. sept.
13345. **Jõgis, Evald.** Ei jää võõraks ka võõras mure: [Harju raj. Lauristini-nim. kolh. Oruvälja suurfarmist]. — RH, 1985, 27. sept.
13346. **Kaldma, Henn.** Aukiri Kõpu kolhoosile: [Pargi suurfarmist. Viljandi raj.]. — NH, 1985, 4. sept.

13347. **Kalm, Ants.** Laudatõõl kogu perega: [Paide raj. Aravete kolh. vasikatalitajatest H. ja R. Kaasikust]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 17, lk. 18—20.
13348. **Kalm, Ants.** Tõuloomade näitus 1985: [Harju raj.]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 8—9.
13349. **Kirsipuu, Eva.** Hea siga, kui pidamisel pole viga: [Valga raj. seakasvatajate kokkutulekult. Tõrva]. — Kommunist, 1985, 12. sept.
13350. **Kööp, Agu.** Tootmise intensiivistamise teel: [Loomakasv. Kohtla-Järve Raj. Agrotööstuskoondise esimehe art.]. — Leninlik Lipp, 1985, 24. sept.
- \* **Linnutaja, Ants.** Kuidas kasvatada ja sööta talirapsi. — Vt. 13324.
13351. **Lomp, Kalju.** Ekstensiivselt intensiivsele: [Loomakasv. intensiivarengust aastani 2000. Ülel. Põllumajandustead. Akad. presiidiumi laiend. istungilt. Tartu. Tallinn. Juuli 1985]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 17, lk. 1—3.
13352. **Lomp, Kalju.** Tartu näidissovhoosis lisahaljassõõdaks erisegu. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 19.
13353. **Mis saab põhust?:** [Kasutamise loomakasv. Vestlusring ajal. toim. / Üles kirjut. K. Uustal]. — Võitlev Sõna, 1985, 5. sept. — Aut.: E. Reismann, J. Lubja, L. Keerd jt.
13354. **Nigul, Leo.** Sõõdalüsiinist on kasu, kuid leidub, kes kõhklevad: [Seakasvatusest]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 20—21.
13355. **Niilo, Vello.** Põhja-ševioti lambast eesti valgepealiseni: [Ref.]. — Koit, 1985, 3. sept.
13356. **Nugis, Silvi.** Loomapidamisest maakodus: [Vestlus Valga sov. dir. S. Nugisega / Üles kirjut. M. Leetoja]. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 41—42.
13357. **Sihvart, Anneli.** Saba rõngas ja suu naerul: [Nõuandeid koerakasvatajale]. — Edasi, 1985, 24. sept., lk. 4.
13358. **Sõõdapõhu** ammoniseerimise kogemusi Lätist / P. Briedis, U. Karelis, T. Tsurulis, K. Strazdons. — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 17, lk. 16—17, ill.
13359. **Vahimets, Ülo.** Harjulased seavad lati kõrgele: [Loomakasv. Vestlus Harju Raj. Agrotööstuskoondise peazootehnika Ü. Vahimetsaga / Üles kirjut. Ü. Kalm]. — RH, 1985, 12. sept.
13360. **Vare, Tõnu.** Tõõ on tõõ: [Viljandi raj. Võhma kolh. lüpsjast A. Romanovskist]. — RH, 1985, 13. sept.
13361. **Vasikast** kasvab lehm: [Tartu raj. loomakasvatajate õppepäevalt. Mõtteavaldused] / Üles kirjut. A. Sihvart. — Edasi, 1985, 3. sept., lk. 3. — Aut.: T. Ojamaa, A. Mölder, V. Vilsen jt.
13362. **Veiksaar, Ene.** 19 aastat. Vähe või palju?: [Kingsisepa raj. Leie kolh. lüpsjast Ü. Pukist]. — NH, 1985, 5. sept.

13363. **Uts, Juta.** Võrumaa corrída: [Veisekasv. Võru sovh.]. — Kodumaa, 1985, 4. sept., lk. 5.
13364. **Готовы ли фермы к зиме?:** [Передовая]. — СЭ, 1985, 26 сент.
13365. **Кёэп, Агу.** По пути интенсификации производства: [О животноводстве. Ст. пред. Кохтла-Ярвес. район. агропром. об-ния]. — Ленинское знамя, 1985, 24 сент.
13366. **Сепп С.** Рябины гроздя спелые: [О доярке колхоза «Выхма» А. Романовской. Вильяндис. р-н]. — СЭ, 1985, 21 сент.

### 39 Metsamajandus. Metsandusteadused Лесное хозяйство. Лесохозяйственные науки

13367. **Aasmäe, Merike.** Nelikümmend aastat Viljandi Metsakombinaati. — Tee Kommunismile, 1985, 7. sept.
13368. **Metsamasinate** konstrueerimise perspektiivsed suunad. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 9, lk. 30—33.
13369. **40 aastat** Pärnu Metsakombinaati: [Art. ja lühiart.]. — Pärnu Kommunist, 1985, 14. sept. — Aut.: M. Sookand jt.
13370. **Nõmmsalu, Feliks.** Mets on mitmepalgeline loodusrikkus: [Metsatööt. päevaks. ENSV metsamaj. ja looduskaitse ministri esimese aset. art.]. — Ohtuleht, 1985, 14. sept.
13371. **Padernik, Illo-Peep.** Kogu mets arvutusmasinas: [ENSV Metsafondi andmepangast]. — RH, 1985, 5. sept.
13372. **Padernik, Illo-Peep.** Üks kaheksast: [Läänemaa Metsamajandi looduskaitseinsp. J. Lihtist]. — RH, 1985, 15. sept.
13373. **Sarv I.** Nõupidamine metsade vastupidavusest tööstuslikele heitgaasidele: [Ülel. koordineerimise nõup. «Töötada välja teaduslikud alused tööstuslike heitgaaside kahjude vähendamiseks puistutele ja majanduslikud abinõud biogeotsünooside vastupidavuse tõstmiseks kahjustuskolletes». Moskva. Mai 1985]. — Keskkonnakaitse, 1985, nr. 3, lk. 17—18. — Kokkuv. vene k. lk. 23.
13374. **Teder, Heino.** Viis küsimust ministrile: [Vestlus ENSV metsamaj. ja looduskaitseministri H. Tedrega]. — NH, 1985, 15. sept.
13375. **Tootsen, Olo.** Vaigutaja: [Võru Metsakomb. Saru metsapunkti tööt. V. Erik]. — RH, 1985, 21. sept.
13376. **Tänav J.** 40 aastat metsatööstust Eestis. — Mets, Puit, Paber, 1985, nr. 9, lk. 20—30.
13377. **Агу А.** Пусть будет он и вековым, и вечным: [Беседа с нач. Эст. лесоустроит. предприятия Всесоюз. об-ния «Лесопроект» А. Агу / Записала Л. Павлова]. — МЭ, 1985, 14 сент.

13378. **Ныммсалу, Феликс.** Многоликое богатство: [К Дню работников леса. Ст. первого зам. министра лес. хоз-ва и охраны природы ЭССР]. — Веч. Таллин, 1985, 14 сент.

## 40 Jahimajandus. Kalamajandus Охотничье хозяйство. Рыбное хозяйство

13379. **Baškov, Viktor.** «Inrõbprom 85»: [4. rahvusvah. näituselt «Vee bioressursside taastootmise ja kasutamise nüüdisvahendid». Leningrad]. — Ohtuleht, 1985, 6. sept.
13380. **Haberman, Henn.** Mees, kes tundis kalade keelt: [Kalur P. Laur. 1908—1985]. — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 611—612.
13381. **Pilve, Ivo.** Kust võetakse see kalaõnn?: [Kolh. «Hiiu Kalur» traalerist «Hiisaare»]. — NH, 1985, 5. sept.
13382. **Põldsam, Harri.** Mitu põtra on meie metsades? — Sots. Põllumajandus, 1985, nr. 18, lk. 35—36.
13383. **Бышков, Виктор.** «Инырбпром — 85»: [С 4-й междунар. выст. «Совр. средства воспр-ва и использ. вод. биоресурсов». Ленинград]. — Веч. Таллин, 1985, 6 сент.
13384. **Меликов Я.** Горючее из ... воды: [О работе водоочист. станции произв. об-ния «Эстрыбпром»]. — СЭ, 1985, 27 сент.

## 41 Tervishoid. Arstiteadus Здравоохранение. Медицинские науки

### 41.1 Üldküsimused Общие вопросы

13385. **Helm, Ene.** 85 aastat farmaatsiaproffessor Alma Tominga sünnist: [1900—1963]. — Punane Täht, 1985, 17. sept.
13386. **Roire, Maguy.** Marutõvest ei teata veel kõike: [100 a. marutaudivastase vaktsiini koostamisest L. Pasteuri poolt. Ajal. «Humanité Dimanche» (Prantsusmaa)] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 20. sept., lk. 6.

### 41.2 Tervishoiukorraldus Организация здравоохранения

13387. **Tamm, Oku.** Teaduslik-tehniline progress ja meie tervis: [Vestlus ENSV tervishoiuministri esimese aset. O. Tammega / Ules kirjut. M. Kivi]. — Ohtuleht, 1985, 4. sept.
13388. **Vananurm, Ilmar.** Kuurort Setumaal: [Väraska sanatoorium. Põlva raj.]. — Kodumaa, 1985, 11. sept., lk. 1, 4.

13389. **Сандрацкий Б.** Кто ищет — тот найдет: [О мед. пункте Таллин. 31-й сред. шк. и шк. врачи Ц. А. Устиновой]. — МЭ, 1985, 19 сент.
13390. **Тамм, Оку.** Научно-технический прогресс и здоровье: [Беседа с зам. министра здравоохранения ЭССР О. Таммом / Записал М. Киви]. — Веч. Таллин, 1985, 4 сент.

#### 41.4 Hügieen ja sanitaarala Гигиена и санитария

13391. **Ivanov T.** Kuidas saada läbi dieedita?: [Trofülakatsioonipreparaatide loomisest]. — Pärnu Kommunist, 1985, 24. sept.

#### 41.6 Üldpatoloogia Общая патология

- \* **Piirsoo, Andres.** Nobeli preemia immunoloogidele. — Vt. 13058.

#### 41.10 Üldteraapia Общая терапия

13392. **Furmanov J.** ... vette tundmatus kohas: [Iseravimise kahjulikkusest. Ajak. «Himija i Žizn», 1985, nr. 7] / Tlk. J. Pilv. — Edasi, 1985, 10.—14. sept., lk. 6. — Aut. näid. tekstis.
13393. **Hundanov, Lev.** Tiibeti meditsiini õppetunnid. — Ohtuleht, 1985, 24.—27., 30. sept. — Järgneb.
13394. **Tšerkassov, Vladimir.** Enne kui hakata vaevama arste...: [Naturopaatiaast ja rahvamed. Ajak. «Don» / Komment. J. Nikolajev]; Tlk. M. Pakler. — Töörahva Elu, 1985, 7., 10., 12., 14. sept. — Lõpp. Augus: 17. aug.
13395. **Хунданов, Лев.** Уроки тибетской медицины. — Веч. Таллин, 1985, 24—27, 30 сент. — Продолж. следует.

#### 41.13 Kirurgia. Traumatoloogia. Ortopeedia Хирургия. Травматология. Ортопедия

13396. **Прокофьева, Наталья.** Микрохирургия: преимущества нового направления медицины: [Из беседы с руководителем центра микрохирургии И. А. Беличенко. Москва]. — Веч. Таллин, 1985, 9 сент.

#### 41.18 Neuropatoloogia. Neurokirurgia. Psühhiaatria Невропатология. Нейрохирургия. Психиатрия

13397. **Braiko I.** Kas suitsetamisest saab poole tunniga lahti?: [Vestlus neuropatoloog I. Braikoga. Toim. märkusega. Ajal. «Izvestija» / Üles kirjut. V. Stšerban]. — RH, 1985, 26. sept.



13398. **Kaasik, Ain-Elmar.** Matt Mägi 50: [Neuroloog]. — TRÜ, 1985, 27. sept.
13399. **Абрамова Д.** Эксперимент Дроздова: [О методах лечения алкоголизма в больнице № 17 и наркологе Э. Дроздове. Москва]. — СЭ, 1985, 5 сент.

#### 41.24 Pediaatria Педиатрия

13400. **Silla, Raiot.** Miks just rinnapiim ja mitte lehmapiiim: [Imikute toitmisest]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 9, lk. 25.

#### 41.28 Muud meditsiiniharud Другие отрасли медицины

13401. **Jalak, Rein.** Paradoks või seaduspärasus?: [Kehaliste koormuste mõju sportlaste endokriinsüsteemile]. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 534—535.
13402. **Meitern, Kaidu.** Kubeme piirkonna traumad: [Spordiarsti nõuandeid]. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 572, ill.

### 42 Kehakultuur. Sport Физическая культура. Спорт

- (Kehakultuuri- ja spordifüsioloogia — vt. 20; ravikehakultuur — vt. 41.10; spordimeditsiin ja spordihügieen — vt. 41.28)  
(Физиология физических упражнений и спорта — см. 20; лечебная физкультура — см. 41.10; спортивная медицина, гигиена спорта — см. 41.28)

#### 42.1 Üldküsimused Общие вопросы

13403. **Anderson, Albert.** Kõigepealt peab muutuma mõttelaad: [Spordibaaside kasutamisest Pärnus]. — Spordileht, 1985, 25. sept., lk. 2.
13404. **Fair play 1984:** [UNESCO nn. ausa mängu auhindadest spordis]. — Spordileht, 1985, 16. sept., lk. 7.
13405. **Gross, Hans.** Kõigest ülem on avastamisrõõm: [Vestlus sporditeadlase H. Grossiga tema 60. sünnipäeva puhul / Ules kirjut. U. Buschmann]. — Ped. Instituut, 1985, 27. sept.
13406. **Hans Gross:** [Sporditeadlase 60. sünnipäevaks]. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 564.
13407. **Hallik, Enn.** Kõrvaltpilguga: [30. Vändra jooksumaratonist. Pärnu raj.]. — Spordileht, 1985, 11. sept., lk. 3.
13408. **Hallik, Enn.** Lõppakord avamänguks?: [Pühvliasta jooksust. Pärnu]. — Spordileht, 1985, 18. sept., lk. 3.

13409. **Jürine, Jaan.** Vaadatavusest: [Spordipublikust]. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 552.
13410. **Jürine, Jaan.** Ohtekuuluvustunne: [Viljandi Laste ja Noorte Spordikoolist]. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 547—549.
13411. **Kajak, Olev.** Üliõpilassportlased Kobes: [13. ülemaailmsetelt üliõpilasmängudelt. Jaapan]. — Ohtuleht, 1985, 17.—21. sept.
13412. **Kalju, Tõnu.** Vastab Tõnu Kalju: [ÜVSO «Tööõureservid» EV Nõuk. esimehe aset. / Ules kirjut. A. Tobil]. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 520.
13413. **Kivistik, Arne.** Orienteerumine VTK kompleksis. — Spordileht, 1985, 20. sept., lk. 4.
13414. **Kriis, Valev.** Tuhandete jooks: [Ajalt «Rahva Hääl» 3. rahvajooksust. Tallinn]. — Spordileht, 1985, 16. sept., lk. 1.
13415. **Kullerid** aastatuhandete tagant: [Olümpiamängudest Vanas-Kreekas. Ajalt «Za Rubežom»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 24. sept., lk. 6.
13416. **Nilk, Andrus.** Mis on mulje varjus: [Võru raj. juhtivtööt. spordipäevalt. Väimela]. — Spordileht, 1985, 30. sept., lk. 2.
13417. **Paalma, Jüri.** Legendid läbi sätendava klaasi: [Spordieetikast]. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 560—561.
13418. **Parts, Rein.** Isad ja pojad: [Olümpiamängude võitjatest]. — Spordileht, 1985, 18. sept., lk. 6.
13419. **Pöld, Tiit.** Tühja tuult ei tallata: [Spordi- ja kultuuritööst Tallinna Autobussikoondises]. — RH, 1985, 14. sept.
13420. **Sonn, Ville.** Kehakultuuriharrastusest Olenurmel: [Sovh. Tartu raj.]. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 521—522.
13421. **Sõerde, Kaljo, Kravets, Jüri.** (Tipp)sportlane ja (disko)baar: [Sporditegelase ja allveesportlase dialoog]. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 536—537.
13422. **Zilmer, Kaarel.** Oleme saanud rikkamaks: [Vilde-nim. TPEDI keh. kasv. eriala vilistlaste kokkutulekult. Vana-Otepää. Valga raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 14. sept.
13423. **Tammistu, Villu.** Maanimene ei karda väsimust: [Sporditööst Võru raj. Misso sovh.]. — Spordileht, 1985, 30. sept., lk. 2.
13424. **Teesalu, Peeter.** Kontrollime ja abistame: [Spordirajatiste seisukorrast. Vestlus ENSV Kehakultuuri- ja Spordikom. esimehe aset. P. Teesaluga]. — Spordileht, 1985, 4. sept., lk. 2.
13425. **Temirkanov, Juri.** «Sport on meie sõber»: [Vestlus Kirovi-nim. Leningradi Riikl. Akad. Ooperi- ja Balletiteatri peadirigendi ja kunst. juhi J. Temirkanoviga. Ajak. «Sportivnaja Zizn Rossii» / Ules kirjut. A. Nesterenko, G. Popov]. — Spordileht, 1985, 2. sept., lk. 6.
13426. **Tuisk, Jüri.** Eksperimendi õigustamiseks: [Vilde-nim. TPEDI keh. kasv. ja muus. osak. 1950. a. lõpetanutest]. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 526—527.

13427. **Tõlp, Martin.** Lugu sellest, mida Martin Tõlp laulupeost arvab: [Vestlus spordiveteraniga / Üles kirjut. E. Hallik]. — Spordileht, 1985, 4. sept., lk. 3.
13428. **Universiade Kobe '85:** [13. ülemaailmsetelt üliõpilasmängudelt. Jaapan]. — Spordileht, 1985, 2., 4., 6. sept., lk. 1.
13429. **Vahe, Urmas.** Last. Kas ka *least*? : [Sporditööst Hiiumaa raj.]. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 518—519.
13430. **Varik, Igor.** «Sport on imeline asi»: [Vestlus Lasnamäe Elamuekspluatatsioonival. spordimetoodiku I. Varikuga / Üles kirjut. V. Voor]. — Ohtuleht, 1985, 26. sept.
13431. **Варик, Игорь.** Спорт — это дружба, здоровье, отдых... : [Беседа со ст. спортметодистом Ласнамяэс. жилищноэксплуатац. упр. И. Вариком / Записала В. Воор]. — Веч. Таллин, 1985, 26 сент.
13432. **Каая, Олев.** На универсиаде в Кобе: [С 13. всемир. студ. универсиада. Япония]. — Веч. Таллин, 1985, 17—21 сент.
13433. **Кыйв, Мартин.** Работа после работы: [О спорт.-массовой работе. Беседа с зам. пред. исполкома Мор. район. Совета г. Таллина М. Кыйвом / Записал А. Бабин]. — МЭ, 1985, 17 сент.
13434. **Орлов В.** Увлекли за собой: [О физкульт. работе Нарв. комб. строит. материалов]. — МЭ, 1985, 5 сент.

## 42.2 Sport. Sportmängud Спорт. Спортивные игры

13435. **Amos, Ralf.** Oma klubi tunne: [Tallinna Spetsialiseeritud Autobaasi tehnika- ja spordiklubist «Tallinna SAB»]. — Spordileht, 1985, 9. sept., lk. 2.
13436. **Amos, Ralf.** Paldiski maantee 23. kilomeetril: [Tallinna EPT tehnika-spordiklubist «Tallept»]. — Spordileht, 1985, 2. sept., lk. 2.
13437. **Arusoo, Kristjan.** Kaua kestab Salnikovi üksindus?: [Ujumisest]. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 566—568.
13438. **Aschenbach, Hans-Georg.** «Tuleb osata oodata»: [Vestlus SDV suusahüppaja H.-G. Aschenbachiga / Üles kirjut. E. Lipavetski]. — Spordileht, 1985, 30. sept., lk. 7.
13439. **Becker, Boris.** Kes te olete, Boris Becker?: [Vestlus SLV tennisistiga. Ajak. «Sport za Rubežom»]. — Spordileht, 1985, 16. sept., lk. 7.
13440. **Hallik, Enn.** Poks on distsipliini õpetus, on kibe töö: [Poksitreener J. Mozessovist]. — Spordileht, 1985, 23. sept., lk. 3.
13441. **Heade väljavaadeteга «veteran»:** [Bulg. uujast T. Bogomilovast]. — Spordileht, 1985, 9. sept., lk. 6.
13442. **Herrera, Angel.** Tippspordist treeneriks: [Vestlus Kuuba poksija A. Herreraga. Ajal. «Sovetski Sport»]. — Spordileht, 1985, 4. sept., lk. 6.

13443. **Heuer, Valter.** Naiste maleilm. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 9, lk. 8—10.
13444. **Heuer, Valter.** On kõik segi Malemajas?: Malekommentaar. — SV, 1985, 27. sept., lk. 12.
13445. **Julin, Anatoli.** Kolmteist sammu tõkkeni: [Tõkkejooksja A. Vassiljev. Ajak. «Ljogkaja Atletika»]. — Spordileht, 1985, 20. sept., lk. 6—7.
13446. **Kala, Vello.** Palja jonniga?: [Automodelismist]. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 545—547.
13447. **Karikosk, Olav.** 800 m jooksu treeninguvahendid. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 569—570.
13448. **Karikosk, Olav.** Lõhestatud tippjooksja: [Z. Budd. Lõuna-Aafrika Vabariik]. — Spordileht, 1985, 6. sept., lk. 7.
13449. **Karuks, Tiit.** Meeste värvapall tõusuteel?: [«Koooperaatori» meeskonnast]. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 550—551.
13450. **Karuks, Tiit.** Mitte ainult «Kreenholmist»: [Vestlusest Narva jäähokimeeskonna v.-treeneri A. Klinšoviga]. — Spordileht, 1985, 20. sept., lk. 3.
13451. **Karuks, Tiit.** Mõned hetked Vladimir Mõškini elust: [Jäähokimängija]. — Spordileht, 1985, 13. sept., lk. 2.
13452. **Kas 23 meetrit?:** [Kuulitõukaja N. Lissovskajast. Ajak. «Freie Welt» (SDV)]. — Spordileht, 1985, 4. sept., lk. 7.
13453. **Kaseoja, Peeter.** Kas ammuste meistrite ajad on ületatud?: [ENSV naiste rinnuliujumisest]. — Spordileht, 1985, 27. sept., lk. 3.
13454. **Kaseoja, Peeter.** Naiste krool läbi aastakümnete: [ENSV edetabelist]. — Spordileht, 1985, 23. sept., lk. 3.
13455. **Keedus, Ulo.** Kas meeelahutus, sport või rakendusala?: [Amatöörlen-  
nundusest]. — Spordileht, 1985, 25. sept., lk. 3; 27. sept., lk. 2.
13456. **Kees, Tõnu.** [Jalgrattasõidu MM-võistlustelt: Itaalia. Art.]. — Spordi-  
leht, 1985, 2. sept., lk. 8; 6. sept., lk. 4. — Aut. näid. 6. sept.
13457. **Kohutavalt pikad jalad:** [USA kolmikhüppajast W. Banksist. Ajak. «Stadion» (Tšehhoslovakkia SV)] / Tlk. H. Sarem. — Edasi, 1985, 17. sept., lk. 7.
13458. **Koitnurm, Tiit.** Kaksteist päeva Itaalias: [Jalgrattasõidu MM-võistlus-  
telt]. — Spordileht, 1985, 18. sept., lk. 2.
13459. **Kreilis, Aare.** Kohtumised Jõgeval: [Jalgrattavõiduveteranide võistlus-  
telt]. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 538—539.
13460. **Krevald, Heino.** Sõna on Heino Krevaldil: [Korvpallitreener / Ules kir-  
jut. A. Tobil]. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 531—534.
13461. **Kulderknup, Edi.** 17.50ga algab maailmaklass: [Kolmikhüppest]. — Spor-  
dileht, 1985, 16. sept., lk. 6.

13462. **Kutman, Martin.** Luua kodus võimalusi: [Vestlus TRÜ kergejõustikukat. juh. M. Kutmaniga / Üles kirjut. A. Nilk]. — Spordileht, 1985, 6. sept., lk. 3. — Aut. näid. tekstis.
13463. **Kuuse, Lembitu.** Kuhu nüüd, orienteerumine?: [5. NSVL orienteerumis-meistrivõistlustelt. Vižnitsa. Ukr. NSV]. — Edasi, 1985, 10.—13. sept., lk. 7.
13464. **Kõik** pretendendid selgunud: [Male MM-tiitlipretendentide tsoonidevah. turniirist. Biel. Sveits] / Toim. V. Heuer. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 541—542. (Male; nr. 12).
13465. **Lapp, Eero.** Tal ju kõik veel ees: [Odaviskaja M. Kaleta]. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 30.
13466. **Laulik, Heino.** Kuidas elad, ekskursioonijuht?: [TPI põlevkivikeemia lab. v.-ins. H. Oja tööst ekskursioonijuhina]. — Kodumaa, 1985, 18. sept., lk. 4, 6.
13467. **Lenk, Valter.** Väravpall: [«Kooperaatori» meeskonnast]. — Edasi, 1985, 14. sept., lk. 7.
13468. **Ljubimov V.** Maradona või Platini?: [Argentiina jalgpalluritest. Ajak. «Futbol. Hokkei»]. — Spordileht, 1985, 9., 11. sept., lk. 6—7.
13469. **Luis-Hernandez, Mirey.** Lühike, aga kõrge hüppega: [Vestlus Kuuba võrkpalluri M. Luis-Hernandeziga / Üles kirjut. S. Salolašvili]. — Spordileht, 1985, 11. sept., lk. 6.
13470. **Lääne, Tiit.** Olümpiavõitja teekond: [Maadleja E. Pütsep. 1898—1960]. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 573—574. — Järgneb.
13471. **Lydiard, Arthur.** Arthur Lydiardi arvamus kes- ja pikamaajooksust: [Vestlus Uus-Meremaa kergejõustikutreeneriga / Üles kirjut. H. Vogel; Komment. O. Karikosk]. — Spordileht, 1985, 30. sept., lk. 6—7.
13472. **Remigius Machura:** [Tšehhoslovakkia kuulitõukaja. Ajal. «Junge Welt» (SDV)]. — Spordileht, 1985, 13. sept., lk. 7.
13473. [Male MM-võistluste tiitlipretendentide A. Karpovi ja G. Kasparovi matšilt: Moskva. Art.]. — Spordileht, 1985, 4. sept., lk. 8; 6. sept., lk. 5; 9., 11. sept., lk. 8; 13. sept. lk. 4; 16. sept., lk. 8; 20. sept., lk. 1; 23. sept., lk. 8; 25. sept., lk. 1, 8; 27., 30. sept., lk. 5.
13474. **Matskin, Harri.** Meeli Kalam: [Mootorisportlane]. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 523.
13475. **Mida** on uut sulgpallimaailmas?: [NSVL sulgpallitreenerite seminarist. Tallinn. Vestlus Taani treeneri M. Anderseni, NSVL treenerite V. Verentšuki ja N. Pešehonoviga / Üles kirjut. K. Muru]. — Spordileht, 1985, 11. sept., lk. 2.
13476. **Talvi Märja:** [Tenniseveterani 50. sünnipäevaks]. — Spordileht, 1985, 6. sept., lk. 3.
13477. **Nebido, Primo.** «Presidentide klubi»: [Vestlus Rahvusvah. Kergejõustikuföed. presidendi P. Nebiologa. Ajal. «Sovetski Sport»] / Tlk. A. Helder. — Edasi, 1985, 5. sept., lk. 7.

13478. **Nelis, Endel.** Sõna on Endel Nelisel: [Vehklemistreener / Üles kirjut. E. Teemägi]. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 556—559.
13479. **Nilk, Andrus.** Džäss — lihaste ärritaja: [Poola kõrgushüppajast J. Wszolast]. — Spordileht, 1985, 9. sept., lk. 3.
13480. **Nilk, Andrus.** Esmakordselt: 1.—4. [ENSV kergejõustikumeistrivõistluste võitjatest]. — Spordileht, 1985, 11., 13., 16., 18. sept., lk. 3.
13481. **Paalma, Veiko.** Metsavaht Raul: [End. sõudja R. Arnemann]. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 562—563.
13482. **Paklin, Igor.** Lennu loogika: [Vestlus kõrgushüppaja I. Pakliniga. Ajal. «Sovetski Sport». Lüh.] / Tlk. A. Heller. — Edasi, 1985, 18. sept., lk. 7.
13483. **Peiker, Raimo.** Kes keda?: [Male MM-võistluste tiitlipretendentide A. Karpovi ja G. Kasparovi matšist. Moskva]. — Edasi, 1985, 3. sept., lk. 7.
13484. **Petuškova, Jelena.** Südame kaks poolt: [Ratsasportlase jutustus oma sportlasetest] / Tlk. V. Lään. — Spordileht, 1985, 2., 4. sept., lk. 6—7. — Lõpp. Algus: 12. aug.
13485. **Poom, Mati.** Neli rasket päeva Vižnitsas: [5. NSVL orienteerumismeistrivõistlustelt. Ukr. NSV]. — Spordileht, 1985, 2. sept., lk. 3.
13486. **Pöder, Maido.** Rahvaid ja inimesi lähendav: [Ülemaailmseks turismpäevaks]. — RH, 1985, 27. sept.
13487. **Herbert Rachmann:** [Ujumisveterani 80. sünnipäevaks]. — Spordileht, 1985, 13. sept., lk. 3.
13488. **Raid, Tõnu.** Outsaider üllatusmeistriks: [11. orienteerumise MM-võistlustelt. Bendigo. Austraalia]. — Spordileht, 1985, 20. sept., lk. 7.
13489. **Rein Roos:** [Värvapallitreeneri 50. sünnipäevaks]. — Spordileht, 1985, 13. sept., lk. 3.
13490. **Rein Roos 50:** [Värvapallitreener]. — TRÜ, 1985, 13. sept.
13491. **Rošal, Aleksandr.** Malesuurmeister ja meisterjalgpallurid: [Maletaja A. Karpovi kohtumiselt NSVL jalgpallikoondmeeskonnaga. Ajal. «Sovetski Sport»]. — Spordileht, 1985, 13. sept., lk. 6—7.
13492. **Saal, Arvo, Johanson, Riju.** Rahulolu ei anna rahu: [Orienteeruja ja tema treeneri dialoog]. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 524—525.
13493. **Saarde, Juhan.** Imre Taveter: [Purjetaja]. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 554—555.
13494. **Saare, Siiri.** Üheksas klass lõpetatud, meistripaperid taskus: [Sulgpallur M. Velgast]. — Spordileht, 1985, 2. sept., lk. 3.
13495. **Sanejev, Viktor.** Neljas tipp: [Kolmikhüppaja mälestustermt.] / Tlk. E. Teemägi. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 540, 543. — Lõpp. Algus: nr. 1.
13496. **Sõerde, Kalju.** Allveemedalid läbi aegade. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 571.

13497. **Tsirlin, Jevgeni, Boiko, Aleksandr.** «Žalgirise» teine sünd: [Kaunase korvpallimeeskonnast. Leedu NSV. Ajak. «Fizkultura i Sport»]. — Spordileht, 1985, 23., 25., 27. sept., lk. 6—7.
13498. **Tukk, Toivo.** Kas jalgpalli MM-võistlused ilma Bernd Schusterita?: [SLV jalgpallur]. — Spordileht, 1985, 25. sept., lk. 6.
13499. **August Tähnas** 70: [Maadlusveteran]. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 522.
13500. **Uue tsükli algus:** [Ülel. noortemängudest. Mõtteavaldused / Ules kirjut. J. Jürine]. — Kehakultuur, 1985, nr. 17, lk. 513—517. — Aut.: T. Tõnise, H. Hallika, T. Merila.
13501. **Vaher, Vaapo.** Veel kord vuti taassünnist Viljandis, ent mitte ainult sellest: [Jalgpallialaselt pressikonv.]. — NH, 1985, 17. sept.
13502. **Vare, Tõnu.** Bakuu päikese all: [V ülel. maaspordimängudest. Aug. 1985]. — NH, 1985, 11.—14., 20. sept.
13503. **Vassiljev, Boriss.** Mida näitas jalgratturite MM: [NSVL sportlaste esinemisest. Itaalia. Ajal. «Moskovskije Novosti»]. — Spordileht, 1985, 23. sept., lk. 6.
13504. **Veoauto:** [Slovaki jalgratturist M. Jurčost. Ajak. «Stadiõn» (Tšehhoslovakkia SV)] / Tlk. H. Sarem. — Edasi, 1985, 6. sept., lk. 7.
13505. **Villemson, Helgi.** Umberlauajuttudest kaugemale pole jõutud: [ENSV ratsutamismeistrivõistlustelt. Tallinn]. — Spordileht, 1985, 2. sept., lk. 4.
13506. **Vlassov, Juri.** «Peame olema tugevad!»: [Maadlejast ja tõstjast G. Hackenschmidtist (1877—1968). Ajak. «Sportivnaja Zizn Rossii»]. — Spordileht, 1985, 18. sept., lk. 6—7.
13507. **Aleksandar Vörbanov:** [Bulg. tõstja. Ajal. «Junge Welt» (SDV)]. — Spordileht, 1985, 25. sept., lk. 7.
13508. **Борисов Н.** Так кто же, все-таки, кто?: [О первенстве мира по шахматам между А. Карповым и Г. Каспаровым. Москва]. — СЭ, 1985, 1 сент.
13509. **Мышкин, Владимир.** Маска, я Вас знаю: [Беседа с хоккеистом В. Мышкиным / Записал Г. Медведев]. — МЭ, 1985, 27 сент.
13510. **Носков Ю.** Высокая цена победы: [О пловчихе А. Лийв и ее тренере С. Бестерман]. — СЭ, 1985, 21 сент.
13511. **Райцес Ф.** Четыре года и апрельский день: [О ст. тренере волейбол. муж. команды таллин. «Калев» Л. Раудсеппе]. — МЭ, 1985, 11 сент.
13512. **Романенко В.** Модель, которая не тонет: [О судомоделисте Р. Кузахметове]. — МЭ, 1985, 10 сент.
13513. **Сергеев С.** Хождения вокруг ринга: [О развитии бокса в респ.]. — МЭ, 1985, 11 сент.

13514. **Сярев, Хелле.** На край света — по путевке: [Об орг. планового туризма. Беседа с зав. отд. реализации путевок Эст. респ. совета по туризму и экскурсиям Х. Сярев]. — МЭ, 1985, 27 сент.
13515. **Тер-Ованесян, Игорь.** Взрыв рекордов в легкой атлетике: [О тройном прыжке. Рассказ гл. тренера сбор. команды СССР / Записал Е. Чен]. — Веч. Таллин, 1985, 7 сент.
13516. **Шпинев И.** Пик Николаева: [О походе альпинистов Таллин. клуба]. — МЭ, 1985, 20 сент.

## 43 Haridus. Pedagoogika

### Образование. Педагогические науки

#### 43.2 Rahvahariduse ja pedagoogilise mõtte ajalugu

#### История народного образования и педагогической мысли

- \* **Helm, Ene.** 85 aastat farmaatsiaprofessor Alma Tominga sünnist. — Vt. 13385.
13517. **Kooliaeg** kaunis...: [Tallinna 2. Keskk. vilistlaste meenutusi / Ules kirjut. M. Karmo]. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 2—3. — Aut.: P. Jänes, A. Niineväli, E. Kaarelson jt.
13518. **Kudu, Elsa.** Kuidas ülikooli peahoonele nurgakivi pandi: [Tartu. Sept. 1805]. — Edasi, 1985, 26. sept., lk. 5.
13519. **Maansoo, Viivi.** Karl Praaklit meenutades: [Pedagoog. 1905—1970]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 21. sept.
13520. **Mõttekilde** käidud teelt: [Antsla Keskk. 40. aastapäevaks. Võru raj. Mõtteavaldus / Ules kirjut. T. Siimets]. — Tõõrahva Elu, 1985, 3. sept. — Aut.: A. Murutar. Lõpp. Algus: 29. aug.
13521. **Neli** aastakümnet Antsla Keskkooli: [Võru raj. Mõtteavaldused / Ules kirjut. K. Zimmermann]. — Tõõrahva Elu, 1985, 7. sept. — Aut.: E. Aarna, J. Martin, K. Veri jt.
13522. [Türi Keskkooli ajaloost: Paide raj. Art.]. — Võitlev Sõna, 1985, 21. sept. — Aut.: K. Tamm, V. Veltbach, E. Ruisu.
13523. **Urb, Regiina.** 140 aastat Tudulinna kooli: [Kohtla-Järve raj.]. — Leninlik Lipp, 1985, 26. sept.
13524. **Урб Р.** Тудулиннской школе — 140 лет: [Кохтла-Ярвес. р-н]. — Ленинское знамя, 1985, 26 сент.

#### 43.3 Pedagoogika üldküsimused

#### Общая педагогика

13525. **Krull, Edgar.** Oppematerjali täieliku omandamise taotlused nüüdisdiktikas. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 23—26. — Kokkuv. vene k. lk. 53. Bibl.: 11 nim.



13526. **Laidvee, Ulle.** Pedagoogilise propaganda psühholoogilisi ja sotsiaalseid aspekte. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 14—17. — Kokkuv. vene k. lk. 52—53. Bibl.: 10 nim.
13527. **Levi, Vladimir.** Kunst olla lapsevanem. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 32—33. — Algus: 1984, nr. 7.

#### 43.4 Rahvaharidussüsteemi korraldus Организация народного образования

13528. **Жигунов А.** Дар колледжу Свободы: [Об орг. нар. образования в Танзании]. — МЭ, 1985, 5 сент.
13529. **Навстречу партийному съезду:** [К Всесоюз. Дню учителя]. — Рус. яз. в эст. шк., 1985, № 5, с. 3.

#### 43.5 Eelkoolikasvatus. Eelkoolipedagoogika Дошкольное воспитание. Дошкольная педагогика

- (Materjalid V konv. «Arenenud sotsialistliku ühiskonna isiksuse kujundamine visuaalse kunsti vahendusel» kohta — vt. 43.6)  
(Материалы о V конф. «Формирование личности развитого социалистического общества средствами визуального искусства» — см. 43.6)
13530. **Alpatova, Svetlana, Valter, Tiiu.** Mõned soovitused vene keele õpetamiseks [6-aastastele lastele]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 28. sept. (Koolieelne kasvatus; nr. 8).
13531. **Eigo, Reet.** Kindlustundega vastu uuele programmile: [Keh. kasv. tundi-dest lasteaedades]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 28. sept. (Koolieelne kasvatus; nr. 8).
13532. **Jarvet, Karmen.** Sõpruse nimel pole miski raske: [Tallinna 79. Lastepäevakodu sidemetest Karl-Marx-Stadi (SDV) lasteaiaga]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 28. sept.
13533. **Käosaar, Vaike.** Lasteaednike uus aastaring: [Augustinõup. Jõgeva raj.]. — Punalipp, 1985, 10. sept.
13534. **Lasteaed, lasteaednik:** [Koolieelsete lasteasutuste augustinõup. Rakvere raj.]. — Punane Täht, 1985, 10. sept.
13535. **Leht, Viive.** Edasi nagu üks mees: [Koolieelsete lasteasutuste augustinõup. Jõgeva raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 7. sept.
13536. **Paaver, Ene.** Koolireform ja koolieelikud. — Edasi, 1985, 14. sept., lk. 3.
13537. **Pauska, Tiia.** Kasvatajatelegi tuli uus aasta: [Koolieelsete lasteasutuste augustinõup.]. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 5. sept.
13538. **Peterson, Tiiu.** Vanemkasvataja töö mõningaid aspekte. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 47—49. — Kokkuv. vene k. lk. 53. Bibl.: 11 nim.
- \* **Встречи на Пайдеской земле:** [Статья]. — Содерж.: Русский язык в шести лет: [Тюрис. 1-й дет. комб.]. — См. 13578.

### 43.6 Üldhariduskool. Koolipedagoogika

#### Общеобразовательная школа. Школьная педагогика

13539. **Aben, Aili.** 1. september — teadmiste päev: [EKP KK teaduse ja õ.-as. osak. juh. art.]. — RH, 1985, 1. sept.
13540. **Alessin, Eduard.** Tööõpetus esimesest üheteistkümnenda klassini. — RH, 1985, 6. sept.
13541. **Alumäe, Silvi.** Loodushoiu eetikast kooliõpetaja pilgu läbi: [Õkol. kasv.]. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 18—20. — Kokkuv. vene k. lk. 53. Bibl.: 2 nim.
13542. **Anti, Anton.** Kool nagu koolireform ootab: [Kadrina Keskk. Rakvere raj.]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 9, lk. 1—2.
13543. **Bessmertnõi A.** Kas õpetajale on vaja Hippokratese vannet?: [Õpetaja-tööst]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 28. sept.
13544. **Eglon, Ants.** Kui hästi käituda oskad, siis käitu: [Muudatustest õpilasreeglites. Vestlus ENSV Haridusmin. koolival. juh. A. Egloniga / Ules kirjut. A. Serlin]. — NH, 1985, 6. sept.
13545. **Gretškina, Elsa.** Õpetaja nüüdisajas: [ENSV Haridusministri art.]. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 4—8. — Kokkuv. vene k. lk. 52. Bibl.: 11 nim.
13546. **Harro, Halliki.** Tere! Kuidas elad, vastavatud kool?: [Tartu 16. Keskk.]. — Edasi, 1985, 27. sept., lk. 4.
13547. **Johanson, Valter.** Kas sa kirvest teritada oskad?: [Töökasv. Vestlus Tartu 12. Keskk. dir. V. Johansoniga / Ules kirjut. E. Tiür]. — NH, 1985, 26. sept.
13548. **Jüris, Helju.** Klassijuhatajana algklassides: [Kiviõli 1. Keskk. õp. kogemusi. Kohtla-Järve raj.]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 21. sept.
13549. **Karakovski, Vladimir.** Koolireform nõuab teaduse ja praktika liitu: [Moskva 825. Keskk. dir. ettek. NSVL Ped. Akad. Kasv. Üldprobl. TUI suvekoolis / Ref. V. Eksta]. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 12—14. — Kokkuv. vene k. lk. 52.
13550. **Kerstna, Tarmo.** Otsime ökonomiat: [Õpetaja ajakasutusest]. — Edasi, 1985, 26. sept., lk. 1, 3.
13551. **Kivi, Lilian.** Koolipinki istus ka kuueaastane. — Ohtuleht, 1985, 2. sept.
13552. **Kond, Ave.** Hingekellukeste helin probleemide argipäevas: [Noore õp. kohanemisest]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 14. sept.
13553. **Koolireformile õpetaja ennastalgav töö, looming ja initsiatiiv:** [Moskva õp. üleskutse]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 7. sept.
13554. **Köverjalg, Ants.** Reaal- ja eriainete õpetamise järjepidevus. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 9—11. — Kokkuv. vene k. lk. 52. Bibl.: 5 nim.
13555. **Lorents, Peeter.** Ettevaatust, ohtlik kurv!: [Vastukaja E. Jürimäe art. «Matemaatika õpetamisest ehk kas loogika tapab matemaatika?» ajal. «Nõuk. Õpetaja», 1985, 17. aug.]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 14. sept.

13556. **Lorents, Peeter.** Kooli vallutamine: [Arvutiõpetusest]. — NH, 1985, 27. sept.
13557. **Nemvalts, August.** Kooli liikluskabinet. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 44—46. — Kokkuv. vene k. lk. 53.
13558. **Paabo, Olaf.** Tasakaalustavaks täienduseks: [Mõtlemisoskuse kujundamisest koolis. Vastukaja E. Iljenkovi art. «Opetada mõtlema» ajal. «Noorte Häääl», 1985, 6. aug.]. — NH, 1985, 10. aug.
13559. **Paeoja, Saima.** Tööarmastus ei tule iseenesest: [Paide 3. Keskk. õp. kogemusi]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 21. sept.
13560. **Palmaru, Raimo.** Koolimees: [Kingissepa-nim. Kingissepa 1. Keskk. dir. V. Varik]. — Aja Pulss, 1985, nr. 18, lk. 7—9.
13561. **Palmse, Liia.** Uus programm ja rütmivõimlemine: [Koolivõimlemisest]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 21. sept.
13562. **Panatšin, Fjodor.** Arvuti annab tundi: [Arvutiõpetusest üldhariduskoolis. Vestlus NSVL haridusministri esimese aset. F. Panatšiniga. Ajal. «Izvestija» / Oles kirjut. L. Levitin]. — NH, 1985, 17. sept.
13563. **Piiskoppel, Hele-Mall.** Kõik koolipäevad olgu rahupäevad: [Jüri Keskk. Harju raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 7. sept.
13564. **Puus, Uuno.** Arvutiõpetusest meil ja mujal: [10. ülel. noorte programmeerijate suvekool. Novosibirsk. Aug. 1985]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 14. sept.
13565. **Rande, Milvi.** Tarkus on kallim kui kuld: [Kuusalu Keskk. Harju raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 7. sept.
13566. **Solotarjeva, Olga.** Huvi õpilaste tööalases enesemääratluses. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 20—22. — Kokkuv. vene k. lk. 53. Bibl.: 4 nim.
13567. **Tagel, Ilmar.** Opetaja ennastsalgav töö, looming ja initsiatiiv: [EKP Põlva Rajoonikom. teise sekretäri art.]. — Koit, 1985, 12., 14., 17., 19. sept.
13568. **Talts, Leida.** Traditsioonid kasvatavad: [Koolitraditsioonide kujundamisest]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 7. sept.
13569. **Tiits, Heli.** Eesti NSV geograafia õpetamine — kellele ja milleks? — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 34—37. — Kokkuv. vene k. lk. 53.
13570. **Tiki, Artur.** Mähkmed olgu kuivad: [Oppetundide kvaliteedi tõstmisest]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 21. sept.
13571. **Tikk, Olo.** Suurim uudis Sauelt: [Saue Keskk. avamisest]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 7. sept.
13572. **Tšernenko, Julia.** Südametunnistuse järgi: [Koolireformi elluviimisest]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 14. sept.
13573. **Tüür, Eduard.** Emaga viimasest kooliseptembrist: [Tallinna 11. Ohtu-keskk. õp. E. Tüürist]. — NH, 1985, 1. sept.

13574. **Vikar, Maie.** Tulevased muusikaõpetajad riigieksamitules: [Tallinna Riikl. Konservatooriumi muusikaped. eriala]. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 51—52.
13575. **Virkus, Rein.** Koolireform ja õpetajate ettevalmistamine. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 39—42.
13576. **Võlli, Kai.** Kuidas kirjutab põhikooli lõpetaja: [8. kl. eksamikirjanditest]. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 27—29. — Kokkuv. vene k. lk. 53. Bibl.: 3 nim.
13577. **Виркус Р.** Школьная реформа и подготовка учителей. — Коммунист Эстонии, 1985, № 9, с. 48—52.
13578. **Встречи на Пайдеской земле:** [О преп. рус. яз. в шк. Пайдес. р-на Ст. / Материал подгот. Л. Божич, И. Мангус, В. Минералова, Р. Хашева]. — Рус. яз. в эст. шк., 1985, № 5, с. 4—35. — Содерж.: Воспитай ученика: [О преп. Пайдес. 1-й сред. шк. И. Пентла]. Преемственность в работе учителей младшего и среднего звена / М. Сависаар. В мир, открытый настежь...: [О библиотекаре Пайдес. 1-й сред. шк. И. Тоомсалу]. Однажды выбранный путь: [Об А. Буттель]. Школа в Вязьса. Ирис Ютт из Саргвере / В. У. Васильева. О друзьях-товарищах: [Об учителях Тюрис. сред. шк.] / В. Платайс. Разговор о ценностях души человеческой: [Об уроке в XI кл. Тюрис. сред. шк.] / В. Платайс. В нашем городе, маленьком и тихом: [Об уроке в IX кл. Тюрис. сред. шк. и преп. Э. Вильмс]. ... Как сохранить наш день: [Об уроке в XI кл. Тюрис. сред. шк. и преп. Ф. Приск]. Русский язык с шести лет: [Тюрис. 1-й дет. комб.] / Э. Терас. Радость и ответственность учителя / А. М. Буттель.
13579. **Горюхина, Эльвира.** Учитель кино — новая профессия в школе: [Беседа с преп. Новосибир. пед. ин-та Э. Горюхиной / Записала Т. Посьсаева]. — Веч. Таллин, 1985, 4 сент.
13580. **Киви, Лириан.** За партией — шестилетние. — Веч. Таллин, 1985, 2 сент.
13581. **Лехестик, Пауль.** Трудно быть богом: [Ст. дир. Пылвас. сред. шк.]. — МЭ, 1985, 3 сент.
13582. **Моппель Х.** Задачу задает XXI век: [О внедрении ЭВМ в учеб. процесс в Нюос. сред. шк. Тарт. р-н]. — СЭ, 1985, 24 сент.
13583. **Опер Ф. В.** «Завтра» началось «вчера»: [Об обучении с 6-и лет. Беседа с первым зам. министра просвещения ЭССР Ф. В. Опером / Записала Н. Маанди]. — СЭ, 1985, 28 сент.
13584. **Отс, Якоб.** Как научить учиться? — Рус. яз. в эст. шк., 1985, № 5, с. 40—42.
13585. **Разумовский, Василий Григорьевич.** ЭВМ идет в школу: [Беседа с руководителем комплекс. прогр. исслед. «Компьютер в школе» В. Г. Разумовским / Записал В. Чеботарев]. — МЭ, 1985, 17 сент.
13586. **Райцес Ф.** Товарищ военрук: [О воен. руководителе Таллин. 53-й сред. шк. А. Семутенко]. — СЭ, 1985, 27 сент.

13587. **Сопричастность:** [О shk. реформе. «Круглый стол» в ред. газ. / Записала Н. Маанди]. — СЭ, 1985, 1 сент. — Авт.: К. Ханстейн, Э. Яама, Н. Д. Стейнберг и др.
13588. **Фаворская, Альма.** «Вечный двигатель» души: [Об учителе]. — СЭ, 1985, 1 сент.

V konverents «Arenenud sotsialistliku ühiskonna isiksuse kujundamine visuaalse kunsti vahendusel»  
Tallinn

V конференция «Формирование личности развитого социалистического общества средствами визуального искусства». Таллин

13589. **Kalmet, Maimo.** Kunstikasvatuse tänane ja homne päev. — Nõuk. Opetaja, 1985, 7. sept. — Lõpp. Algus: 31. aug.
13590. **Leht, Viive.** Kunstikasvatus algab varases lapseas. — Nõuk. Opetaja, 1985, 28. sept. (Koolieelne kasvatus; nr. 8).
13591. **Malken, Vilve.** Sõna kunstikasvatusest. — Edasi, 1985, 5. sept., lk. 4.
13592. **Sepp, Evi.** Kunstiõpetusest seoses algava õppeaasta ja šeflussidemetega. — SV, 1985, 6. sept., lk. 9.

Opetajate augustikuu nõupidamised  
Августовские совещания учителей

13593. **Eksta, Viivi.** Pedagoogi, kodaniku, kommunisti vastutustundega: [Tallinna Lenini raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 7. sept.
13594. **Kalmet, Maimo.** Klassis otsustatakse koolireformi edu: [Tartu raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 21. sept.
13595. **Kasesalu, Evi.** Teel töökoolile: [Võru raj.]. — Tööraha Elu, 1985, 5., 10. sept.
13596. **Kasvatada elu edasiviijat:** [Hiiumaa raj. Ettek. / Ules kirjut. T. Pauska]. — Nõuk. Hiiumaa, 1985, 3. sept. — Aut.: P. Vool, P. Karjamaa.
13597. **Kasvatustöö ühtsuse tagame ühtsete nõudmistega:** [Jõgeva raj. Ettek.] / Ules kirjut. A. Päid. — Punalipp, 1985, 5. sept. — Aut.: A. Kütt, T. Korman.
13598. **Koolireform — kõigi hool ja vastutus:** [Paide raj. Ettek. / Ules kirjut. I. Pleesi]. — Võitlev Sõna, 1985, 3. sept. — Aut.: E. Linder, V. Eensoo.
13599. **Koolireformi teine aasta:** [Kingissepa raj.]. — Kommunismiehitaja, 1985, 5. sept.
13600. **Mäe, Samuel.** Koolireformi põhiideed on omaseks saanud: [Tartu]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 14. sept.
13601. **Pintson, Merle.** Opetajate augustinõupidamised: [Põlva raj.]. — Koit, 1985, 7. sept.

13602. **Ratassepp, Elmar.** Õpetajate augustinõupidamiselt: [Valga raj.]. — Kommunist, 1985, 3., 5. sept. — 5. sept. pealk. all: Sõnavõtte õpetajate nõupidamiselt.
13603. **Ruubel, Aime.** Esiplaanil töökasvatus: [Rapla raj.]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 7. sept.
13604. **Tuisk, Jüri.** Vähem sõnu, rohkem tegusid: [Kohtla-Järve raj.]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 14. sept.
13605. **Unt, Vello.** Samm koolireformi elluviimise poole: [Vestlus Viljandi Linna RSN TK haridusosak. juh. V. Undiga / Oles kirjut. A. Kivistik]. — Tee Kommunismile, 1985, 5. sept.
13606. **Uue** koolisügise hakul: [Rakvere raj.]. — Punane Täht, 1985, 5. sept.
13607. **Пьянкова В.** Год в условиях школьной реформы: [Нарва]. — Нарв. рабочий, 1985, 3 сент.

### 43.6.1 Õpetamise meetodika Методика преподавания

43608. **Hiie, Eha.** Lugemisõpetuse meetodiline vaheldusrikkus kasvatusmõjukuse eeldusena. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 38—42. — Kokkuv. vene k. lk. 53. Bibl.: 7 nim.
13609. **Kallikorm, Tiit.** Kuidas mõjutada õpilase huvisuundi: [Põlva Kaugõppekeskk. õp. kogemusi kirj. õpetamisel 9.—11. kl.]. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 28. sept.
13610. **Kork, Vilja, Tõldsepp, Aarne.** Kooli keemiakatsed elulähedasemaks. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 21. sept.
13611. **Mauer, Helgi.** Keemia õpetamise nüüdisprobleeme. — Nõuk. Õpetaja, 1985, 28. sept.
13612. **Noor, Endel.** Matemaatika õppemeetodid ja -vormid 6-aastaste laste klassis. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 43—44. — Bibl.: 8 nim. Lõpp. Algus: nr. 8, pealk. all: Matemaatika eelkursuse õpetamisest 6 a. laste klassis.
13613. **Saluveer, Helle.** Ainetevahelised seosed eesti keele ja kirjanduse tundides. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 30—34. — Kokkuv. vene k. lk. 53. Bibl.: 5 nim.
13614. **Вахар, Ыйе.** С какой целью, кого и чему мы учим: Учителям, работающим в VI кл. — Рус. яз. в эст. шк., 1985, № 5, с. 43—53.
13615. **Вяри, Эльвира.** Литературное чтение в XI классе: Пример. планир. II четверть. — Рус. яз. в эст. шк., 1985, № 5, с. 54—56.

### 43.6.2 Õpikud ja õrpevahendid Учебники и учебные пособия

13616. **Об использовании ТСО в преподавании русского языка в национальной школе:** [Об использ. техн. средств обучения]. — Рус. яз. в эст. шк., 1985, № 5, с. 60—63. — Окончание. Начало: № 1.

### 43.6.3 Klassi- ja kooliväline töö. Õpilaste ühiskondlik-kasulik töö Внеклассная и внешкольная работа Общественно-полезный труд учащихся

13617. **Kaal, Helju.** Keelepäevad: [Vabariigi üldhariduskoolides. Apr. 1985]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 575—576.
13618. **Karu, Heli.** Plusasti ja ilu keskel elada: [Vabar. õpilastööde näituselt. Tallinn]. — Kodumaa, 1985, 4. sept., lk. 1, 4.
13619. **Keskpaik, Tiit.** Linnalaste teed looduse juurde: [Pärnu Noorte Looduse sõprade Maja tööst]. — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 565—567.
13620. **Koorberg, Väino.** Kallis poiss, paki asjad!: [V ülel. noormatkajate kokkutulekult. Lvov. Ukr. NSV. Juuli 1985]. — NH, 1985, 5. sept.
13621. **Laul, Venno.** Poistelaul laulupeol üldjuhi pilgu läbi. — Nõuk. Opetaja, 1985, 14. sept.
13622. **Malken, Vello.** Läbi viie vennasvabariigi: [Õpil. ekspeditsioonist Leedu, Valgev., Ukr. NSV-sse ja Vene NFSV-sse]. — NH, 1985, 26. sept.
13623. **Merila, Toomas.** Mitu kohvimasinat on sinu kodulinnas?: [Vestlus ENSV kergejõustikunoortekoondise peatreeneri T. Merilaga / Üles kirjut. V. Kala]. — NH, 1985, 10. sept.
13624. **Osa, Eve.** Naiselikult. Mehelikult: [Vabar. õpilastööde näituselt. Tallinn]. — NH, 1985, 27. sept.
13625. **Paalandi, Pille.** Õpilasmalevlasena Saaremaal: [EOM-i Lümända rühmast]. — Kodumaa, 1985, 11. sept., lk. 3.
13626. **Palo, Anneli.** OTU-kad Varessaares: [2. kompleksekspeditsioonist. Kohtla-Järve raj. Aug. 1985]. — NH, 1985, 13. sept.
13627. **Paulson, Jaan.** Koolilaste kasvatamine on meie ühine hool: [Tartu raj. Emajõe kolh. elektrikute kutustuse oma tööst Luunja Keskk. rühmahuhina]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 28. sept.
13628. **Raagmets, Veikko.** Kooliprii aeg kulub Mustamäe teel: [Tallinna Pioneeride ja Koolinoorte Palee]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 21. sept.
13629. **Saal, Toomas.** Malevasuvi on lõppenud: [EOM-i Tallinna piirkonna tööst]. — Ohtuleht, 1985, 23. sept.
13630. **Sildam, Toomas.** Kas pugejad või liidrid?: [Leningradi 63. Keskk. džerzinskilaste rühmast]. — NH, 1985, 21. sept.

13631. **Tagam, Mari-Ann.** Klassiväline töö saksa keeles: [Aseri Keskk. õp. kogemusi. Kohtla-Järve raj.]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 14. sept.
13632. **Tiiksaar, Kuno.** Noortuletõrjujate väljaõpe uue programmi järgi. — Tuleõrje Valvepostil, 1985, nr. 2, lk. 14—15.
13633. **Tikk, Olo.** Pärnu pioneerimajas pole juhututtavaid. — Nõuk. Opetaja, 1985, 21. sept.
13634. **Tuisk, Jüri.** Noore spordiasutuse töömait: [Koolinoorte Kehakultuuri Metoodikakab. tööst]. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 553—554.
13635. **Variste, Jüri.** Koolikoorid laulukaare all: [Osalemisest ENSV üldlaulupeol]. — Nõuk. Kool, 1985, nr. 9, lk. 50. (Koolimuusika; nr. 9). — Kokkuv. vene k. lk. 53.
13636. **Алексеева, Ирина.** Юные археологи «открывают» Москву: [Рассказ руководителя Клуба юных археологов Моск. Гос. истор. музея / Записала Т. Басова]. — МЭ, 1985, 26 сент.
13637. **Дунаев В.** Поверь в «трудного»: [О работе клуба юных джержинцев Одес. 65-й сред. шк. и руководителя Л. К. Старых]. — МЭ, 1985, 27 сент.
13638. **Ларионова, Тамара Николаевна.** Как хочется похвастаться...: [О педотрядах Таллин. 6-о сред. шк.]. — МЭ, 1985, 20 сент.
13639. **Патриот:** С воен.-патриот. воспитания № 1: [О дружбе Нарв. сред. шк. № 12 с ветеранами 256-й Краснознам. Нарв. стрелковой дивизии. Ст.]. — Нарв. рабочий, 1985, 26 сент. — Авт.: Т. Филиппева, Т. Николаева, Л. Ржаницын, Т. Сереброва.
- \* **Романенко В.** Модель, которая не тонет: [О судомодел. кружке Таллин. Дворца пионеров и школьников]. — См. 13512.
13640. **Романенко, Виктор.** Пора размышлений: [О кинокружке «Ноорфильм» Таллин. Дворца пионеров и школьников]. — МЭ, 1985, 14 сент.
13641. **Сааль, Тоомас.** Пятая четверть закончилась: [О работе Таллин. зоны Эст. дружины школьников]. — Веч. Таллин, 1985, 23 сент.
13642. **Тийксаар К.** Обучение юных пожарных по новой программе. — На боевом пожар. посту, 1985, № 2, с. 16—17.

#### 43.6.4 Üleliiduline V. I. Lenini nim. pioneriorganisatsioon Всесоюзная пионерская организация им. В. И. Ленина

13643. **Hankevitš, Heino.** Pioneeritöö tulemuslikkus sõltub igapähest meist. — Nõuk. Opetaja, 1985, 14. sept.
13644. **Noorte leninlaste üleliidulise marsi «Revolutioonilist käime sammul» programm.** — Säde, 1985, 14. sept.



### 43.7 Tehniline kutseharidus. Kutsehariduse pedagoogika Профессионально-техническое образование. Педагогика профессиональной школы

13645. **Eylandt, Ingrid.** Mida selgemaks saab keeruline amet: [Trükitöö. elu-  
kutse omandamisest Kutsekeskk. nr. 1]. — NH, 1985, 18. sept.
13646. **Kallam, Viljar.** Isiksuslikud ressursid ei ole veel kaugeltki ammenda-  
tud: [Aitsami-nim. Kutsekeskk. nr. 29. Vana-Vigala. Rapla raj.]. —  
Nõuk. Opetaja, 1985, 28. sept.
13647. **Kiitam, Asta.** Eesti NSV naistenõukogu liikmeid: [ENSV Kutseharidus-  
kom. esimehe aset. L. Maastest]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 9, lk. 3.
13648. **Mäe, Samuel.** Kõrgendatud nõudmised nii õppijatele kui ka õpetajatele:  
[Kutseharidustööt. vabar. ped. konv. Tallinn]. — Nõuk. Opetaja, 1985,  
7. sept.
13649. **Zimmer, Elli.** Vanemuise tänava kutsekeskkoolis: [Kullmani-nim. Kut-  
sekeskk. nr. 16. Tartu]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 7. sept.
13650. **Хеллат, Виктор.** Завод в миниатюре: [Беседа с дир. Сред. ПТУ № 42  
В. Хеллатом / Записала Т. Бармакова]. — МЭ, 1985, 6 сент.

### 43.8 Keskeriharidus. Keskerihariduse pedagoogika Среднее специальное образование. Педагогика среднего специального образования

13651. **Sildam, Toomas.** Leitnandipagunid õlgadel, töö ootab: [Tallinna Miilitsa  
Erikeskk. lõpetajast V. Tederist]. — NH, 1985, 7. sept.

### 43.9 Kõrgharidus. Kõrgkoolipedagoogika Высшее образование. Педагогика высшей школы

13652. **Aren, Vello.** Kus oled sa suvel, võõras mees?: [Mõtteid EOE-st]. — Ped.  
Instituut, 1985, 20. sept.
13653. **Hiire, Bernhard.** Uus õppeaasta kõrgkoolides. — RH, 1985, 1. sept.
13654. **Kauküll, Malle.** Mallega: [Vestlus TPI üliõpil. M. Kaukülliga / Üles  
kirjut. A. Serlin]. — NH, 1985, 1. sept.
13655. **Koop, Arnold.** Täna, teadmistepäeval pilk taha ja ette: [Vestlus rektor  
A. Koobiga]. — TRÜ, 1985, 1. sept.
13657. **Palamets, Hillar.** Kõrgkooli kõnepruugist: [Akad. terminoloogiast]. —  
1985, 6. sept.
13658. **Past, Vello.** Teaduskonna mured dekaani pilguga: [Vestlus TRÜ füüs.-  
keemia teadusk. dekaani V. Pastiga / Üles kirjut. J. Lukas]. —  
NH, 1985, 4. sept.

13659. **Peremees, Heimar.** Tehnilisest kõrgharidusest Eesti NSV-s: [ENSV kõrg- ja keskerihar. ministri esimese aset. art.]. — Tallinna Polütehnik, 1985, 20. sept.
13660. **Pihlamägi, Olavi.** Vastab [TPI] üliõpilasklubi direktor Olavi Pihlamägi. — Tallinna Polütehnik, 1985, 27. sept.
13661. **Piiskoppel, Maris.** Malev — see tähendab sõprust: [SDV Güstrow'i linna üliõpil. tööst EOE-s. Vestlusest rühma komandöri A.-K. Vesteriga]. — Ped. Instituut, 1985, 27. sept.
13662. **Sisask, Heino, Luik, Enno.** Kipub teisiti olema kui tahame: [Op. ettevalmistamisest ja tööle suunamisest TRU-s ja Vilde-nim. TPedI-s]. — RH, 1985, 13. sept.
13663. **Tammer, Enno.** Maleva võrra rikkam: [EOE]. — Tallinna Polütehnik, 1985, 6., 27. sept. — Järgneb.
13664. **Türnpuu, Lembit.** Sihikindlamalt ajaga sammu: [Vilde-nim. TPedI]. — Ped. Instituut, 1985, 1. sept.
13665. **Беляева, Инна, Носенко, Элен.** Потехе — мысль: [Об орг. досуга студентов ТПИ. Беседа с отв. секретарем орг. о-ва «Знание» ТПИ И. Беляевой и зав. отд. политмассовой работы студ. клуба Э. Носенко / Записал И. Альховик]. — МЭ, 1985, 19 сент.
13666. **Борисов, Александр.** Моряк с зачетной книжкой: [О заоч. обучении в системе высш. образования М-ва мор. флота СССР. Беседа с отв. сотр. м-ва А. Борисовым / Записал Э. Алесин]. — МЭ, 1985, 24 сент.
13667. **Илометс, Индрек.** Плюсы и минусы одного лета: [Беседа с командиром Эст. студ. отряда И. Илометсом / Записал В. Вейцман]. — МЭ, 1985, 18 сент.
13668. **Кооп А. К** началу нового учебного года: [Беседа с ректором А. Коопом]. — ТГУ, 1985, 13 сент.
13669. **Никифорова, Ирина.** Гливице — Таллин: [О работе интеротряда Эст. студ. строит. дружины в ПНР]. — Таллин. политехник, 1985, 13 сент.

## 44 Kultuur. Kultuuri arendamine Культура. Культурное строительство

### 44.2 Kultuuri ajalugu ja teooria Теория и история культуры

13670. **Kuusksalu, Leonhard.** August Teppo ja tema pillid: [Lõõtspillimeistri 110. sünniaastapäevaks. 1875—1959]. — Edasi, 1985, 1. sept., lk. 4.

## 44.3.1 Kultuuritöö. Klubitöö

## Культурно-просветительная работа. Клубное дело

13671. **Eha, Mai.** Mängujuht — kes ta on?: [Vabar. Mängujuhtide Nõuk. tegevusest]. — SV, 1985, 20. sept., lk. 13.
13672. **Hodos, Lev.** Tänapäevased teadmismajad: [Ülel. ühingu «Teadus» aine- lise baasi edendamisest]. — Horisont, 1985, nr. 9, lk. 10—12.
13673. **Illak, Riho.** Nalja suurt ei saa: [Noortemaja «Sõprus» aastakonv. Tartu. Vestlus dir. R. Illakuga]. — Edasi, 1985, 27. sept., lk. 4.
13674. **Jürgen, Madis.** «Kultuur ja Elu» Lihulas: 1. [Kultuuritööst. Haapsalu raj. / Komment. V. Hütt]. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 9, lk. 2—14.
13675. **Normann, Toots.** Diskodest. — RH, 1985, 8. sept.
13676. **Ploom, Ivo.** Suurenegu klubitöö kasutegur: [Kreuksi-nim. Noorsoo Kul- tuuripalee tööst]. — Ohtuleht, 1985, 7. sept.
- \* **Pöld, Tiit.** Tühja tuult ei tallata: [Kultuuritööst Tallinna Autobussikoondises]. — Vt. 13419.
13677. **Sepp, Juhan.** Koolireformi ideed iga inimeseni: [ENSV ühingu «Tea- dus» Pärnu rajooniorg. tööst koolireformi propageerimisel]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 14. sept.
13678. **Toom, Arvet.** Üleliiduline tunnustus vändralastele: [Vändra kultuuri- maja autasustamisest NSVL Kultuurimin. ja NSVL Kultuuritööt. A.-ü. Kom. rändlipuga. Pärnu raj. Vestlus kunst. juhi A. Toomiga]. — Aja Pulss, 1985, nr. 17, lk. 14—15.
13679. **Tuch, Boris.** Probleeme on ka parimail: [Tehase «Dvigatel» kultuuri- majast «Majakas». Tallinn]. — Ohtuleht, 1985, 21. sept.
13680. **Vill, Rein.** Taidlejaile tere!: [Põlva raj. kultuurimaja kunst. juhi art.]. — Kodumaa, 1985, 25. sept., lk. 6.
13681. **Паас, Пильви.** Яблоко в спичечном коробке: [О работе клуба «Цел- люлооз». Таллин]. — МЭ, 1985, 21 сент.
13682. **Плоом, Иво.** Престиж клуба: [О работе Дворца культуры молодежи им. Креукса]. — Веч. Таллин, 1985, 7 сент.
13683. **Тух, Борис.** И у лучших есть проблемы: [О Доме культуры «Маяк» з-да «Двигатель»]. — Веч. Таллин, 1985, 21 сент.

## 44.3.2 Muuseumid. Muuseumiteadus

## Музейное дело. Музееведение

13684. **Valpi E.** Filateelianäituse eeskirjadest. — Side, Raadio, Televisioon, 1985, nr. 7, lk. 19—22.

#### 44.3.4 Raamatukogundus. Raamatukoguteadus Библиотечное дело. Библиотековедение

- 13684a. **Taal, Kersti.** «Rara historica»: [Ajaloosalaste haruldaste trükiste näituselt TRU Tead. Rmtk.]. — Edasi, 1985, 10. sept., lk. 5.
13685. **Балева Р.** В пасынках: [О б-ке произв. об-ния «Сланцехим» им. Ленина. Кохтла-Ярве]. — СЭ, 1985, 26 сент.
- \* **Встречи на Пайдеской земле:** [Статья]. — Содерж.: В мир, открытый настежь...: [О библиотекаре Пайдес. 1-й сред. шк. И. Тоомсалу]. — См. 13578.

#### 44.3.5 Televisioon. Raadio Телевидение. Радиовещание

13686. **Jüssi, Fred.** Looduse aabits: [Eesti Raadio saatesarjast «Looduse aabits» nr. 27—31. Okt.]. — Eesti Loodus, 1985, nr. 9, lk. 581—587.
13687. **Siimaste, Lembit.** Mis on valmis, teoksil, kavas?: [Eesti Raadio saatesarja «Kui kogu rahvas...» aut. ja saatejuhi jutustus]. — SV, 1985, 20. sept., lk. 7.
13688. **Siimaste, Lembit.** Pika tee jutud: [Eesti Raadio saatesarjast «Kui kogu rahvas...». Vestlus aut. ja saatejuhi L. Siimastega / Ules kirjut. M. Mets]. — RH, 1985, 21. sept.
13689. **Sutrop, Margit.** Telekool «Mis on kultuur»: [Eesti TV saatesarjast «Kultuurivärvad»]. — Edasi, 1985, 17. sept., lk. 5.
13690. **Баранский, Марек.** Правда против лжи: [Об опыте контрпроп. работы. Рассказ авт. передач Центр. польского телевидения / Записал А. Першин]. — МЭ, 1985, 26 сент.

#### 44.3.6 Olmekultuur Культура быта

13691. **Шварц, Валерий.** Курильщик — здоровью могильщик: [О вреде курения]. — МЭ, 1985, 5 сент. — Авт. указан в тексте.

Joomarluse ja alkoholismivastasest võitlusest  
(Vt. ka 41.18)

О борьбе против пьянства и алкоголизма  
(См. также 41.18)

- \* **NLKP Keskkomitees:** [NLKP KK otsuse «Abinõudest joomarlusest ja alkoholismist jagusaamiseks» täitmise käigust. Otsus]. — Vt. 12773.
13692. **Alkoholi ja tubaka surmaliit:** [Ajaj. «Za Rubežom» avald. art. vlij. «Reader's Digest»]. — Ohtuleht, 1985, 11. sept.
13693. **Melik-Parsadanov M.** Alkohol stressi vastu: paheline illusioon. — RH, 1985, 21. sept.

13694. **Ovtšinnikov, Juri.** Uhiste jõududega joomarluse vastu: [Karskusliikumisest. Vestlus NSVL TA asepresidendi J. Ovtšinnikoviga. Ajal. «Pravda»]. — NH, 1985, 14. sept.
13695. **Prjahhin, Valeri.** Uhiselt sotsiaalse pahe vastu: [Tallinna Linna RSN TK esimehe aset. art.]. — Ohtuleht, 1985, 9. sept.
13696. **Tagada** karske eluviis: [Ülel. Vabatahtliku Karskuse Eest Võitlemise Ühingu asutamiskonv. Moskva]. — RH, 1985, 27. sept.
13697. **Viilo, Veljo.** Kolm pudelit = 180 rubla: [Vestlus Tallinna Okt. Raj. Rahvakohtu rahvakohtuniku V. Viiloga / Oles kirjut. T. Sildam]. — NH, 1985, 20. sept.
- \* **В Центральном Комитете КПСС:** [О ходе выполнения постановления ЦК КПСС «О мерах по преодолению пьянства и алкоголизма». Постановление]. — См. 12776.
13698. **Байдин П. П.** Привычка свыше нам дана?: [Беседа с секретарем парт. бюро Таллин. вагон. депо П. П. Байдиным / Записала Е. Киви]. — МЭ, 1985, 18 сент.
13699. **Бородин И.** О соре в избе и полезном досуге: [Произв. об-ние «Таллин. электротехн. з-д. им. Калинина»]. — МЭ, 1985, 4 сент.
13700. **Иванов Н.** И к нам пошли люди: [Об о-ве борьбы за трезвость на Тарт. з-де контрол. аппаратуры]. — МЭ, 1985, 18 сент.
13701. **Койк Л.** Против вредных традиций. — Сов. право, 1985, № 4, с. 255—257.
13702. **Мелик-Парсаданов М.** Алкоголь против стресса: порочная иллюзия. — СЭ, 1985, 19 сент.
13703. **Пряхин, Валерий.** Сообща искоренить социальное зло: [Ст. зам. пред. исполкома Таллин. гор. Совета]. — Веч. Таллин, 1985, 9 сент.
13704. **Утверждать** трезвый образ жизни: [С учредит. конф. Всесоюз. добровол. о-ва борьбы за трезвость. Москва]. — СЭ, 1985, 26 сент.

## 45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia Печать. Книговедение. Полиграфия

### 45.1 Üldküsimused Общие вопросы

13705. **Aare, Toivo.** Me teeme «Noorte Häält»: [Ajal. 45. aastapäevaks]. — NH, 1985, 18. sept.
13706. **Altof, Kaja.** Wanradt-Koelli katekismus ja tema aeg: [1535. a.]. — SV, 1985, 6. sept., lk. 13.
13707. **Eesti NSV Riikliku Kirjastuste, Polügraafia ja Raamatukaubanduse Komitee kollektiivide sotsialistlikud kohustused 1985. aastaks.** — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 1—2.

13708. **Helemäe, Ernst.** «Pärnu Kommunist» 45: [Ajal. aastapäevaks]. — Pärnu Kommunist, 1985, 24. sept.
13709. **Jõesaar, Ivar.** Teisipäeval 30 aastat tagasi: [Ajal. satiirinurgast «Herilane»]. — Edasi, 1985, 20. sept., lk. 5.
13710. **Kaldma, Helgi.** Kohtumisi saareriigis: [Birminghami trükikontserni ja ajal. «Morning Star» toim. tööst. Inglismaa]. — Tee Kommunismile, 1985, 10. sept.
13711. **Robert, Kyra.** Trükinduse arengust Tallinnas 1634—1917. — Polügraafist, 1985, nr. 2, lk. 10—14. — Järgneb.
13712. **Henn Sarv:** [Ajakirjanik ja kirjastustööt. 1911—1985. Nekroloog]. — SV, 1985, 27. sept., lk. 15. — Allk.: Kirjastus «Valgus», ajak. «Sots. Põllumajandus», Kõrgemate Koolide Lõpetanute Segak.

## 45.2 Ajakirjandus

### Периодическая печать

13713. **Esko, Andrus.** Snitt jäigi võtmata: [Ajakirjanik O. Antoni 50. sünnipäevaks]. — Edasi, 1985, 21. sept., lk. 1.
13714. **Palladin A.** Maetakse elusalt: [USA ajakirj. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 3. sept., lk. 2.
13715. **Peegel, Juhan.** Looming on endast äraandmine: [Ajakirjandushar. Vestlus TRÜ žurnalistikakat. juh. J. Peegluga / Üles kirjut. A. Serlin]. — NH, 1985, 18. sept.
13716. **Rannamets, Leidur.** «Komsomolskaja Pravda» 86: [Ajal. tulevikuplaanidest]. — NH, 1985, 13. sept.
13717. **Roosileht, Toomas.** Edu alus on hästi korraldatud töövõistlus: [Maatööt. sots. võistluse kajastamisest Valga raj. ajal. «Kommunist» ja Haapsalu raj. ajal. «Tööraha Lipp»]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 36—39.
13718. **Roosileht, Toomas.** Süüvida asjade olemusse: [Parteio. aruandekoosolekute kajastamisest rajooniajal.]. — RH, 1985, 21. sept.
13719. **Tamme, Hannes.** Olev Anton ajakirjandusest: [Ajakirjaniku 50. sünnipäevaks. Väljavõtteid ilm. art.]. — SV, 1985, 27. sept., lk. 5.
13720. **Uus, Sulev.** Elu noateral: [Rahvusvah. ajakirjanike solidaarsuse päevaks]. — Edasi, 1985, 8. sept., lk. 3—4.
13721. **Аграновская, Элла.** Взглядом читателя: [О 4-м номере журн. «Таллин»]. — МЭ, 1985, 21 сент.
13722. **Раннаметс Л.** «Комсомольская правда» — 86: [О планах работы ред. газ.]. — МЭ, 1985, 12 сент.
13723. **Шевелев, Алексей.** «Мурзилка» — любимый журнал детворы: [Беседа с гл. ред. журн. А. Шевелевым / Записал Н. Сиоридзе]. — МЭ, 1985, 4 сент.

### 45.3 Raamatuteadus Книговедение

13725. **Vingissar, Endel.** [ENSV] Raamatuühing ja meie vaba aeg. — Ohtuleht, 1985, 28. sept.
13726. **Вингиссар, Эндель.** Маршруты книголюбоб: [О работе О-ва книголюбоб ЭССР]. — Веч. Таллин, 1985, 28 сент.

### 45.4 Kirjastustegevus Издательское дело

13727. **Loodus, Mihkel.** Leedu kirjastajate ettevõtmisi. — SV, 1985, 20. sept., lk. 4.

### 45.5 Polügraafia Полиграфия

13728. **Agasild, Avo.** Aastad kui vennad reas: [Trk. «Kiir» tööst]. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 2—6.
13729. **Aroella, Mati.** Raamatukõide vajab tugevdamist. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 37.
13730. **Bruno M.** Polügraafia tehnoloogia ja tehnika arengutendentsid: [Vlj. «Poligrafitšeskaja promöšlennost. Zarubežnoi opõt», 1984, nr. 14 / Tlk. J. Simsel]. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 23—28. — Lõpp. Algus: nr. 1.
13731. **Imašev, Malik.** Mida oleme saavutanud, mida õppinud: [Rajooni- ja linnajaal. tsentraalse trükkimise kogemusi Kas. NSV Karaganda obl. Ajak. «Zurnalist», 1984, nr. 11 / Tlk. A. Mutt]. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 16—17.
13732. **Kiiver, Ago.** Ofsetplaatide A3D kasutamise kogemustest: [Trk. «Oktoober»]. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 28—29.
13733. **Kruusi, Ralf.** Näpunäiteid ja soovitusi noorele masinalladujale. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 18—20.
13734. **Lember, Endel.** Aeg antud tööd teha ja luua: [Polügrafist O. Ellandist]. — NH, 1985, 12. sept.
13735. **Merivets, Asso.** «Pärnutrüki» kogemustest makettoriginaalide trükkimisel. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 30—31, ill.
13736. **Mutt, Ants.** Ofsetleht ofsetipäraseks: [Tootmiskoondise «Eesti Trükitõustus» peatehnoloogi art.]. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 20—23.
13737. **Niine Ü. jt.** Kilde fotoladumise evitamise alaselst nõupidamiselt: [Elektronarvutite baasil töötavate kirjastussüsteemide aparaatuur ja tarkvara. Viitna. Rakvere raj. Apr. 1984] / Ü. Niine, M. Piirmets, M. Rimmel. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 7—9.

13738. **Raudnask, Kuldar.** Üks väga rahulik mees: [Trk. «Oktoober» trükkija T. Berkman]. — RH, 1985, 8. sept.
13739. **Valter, Helga.** Päevakorras olid linna- ja rajoonilehtede probleemid: [EV Polügraafiatööstuse, Kirjastuste ja Raamatukaubanduse TTÜ juhatus VI pleenumilt. Tallinn. Dets. 1984]. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 31—32.

#### 45.6 Raamatukaubandus. Trükiste levitamine Книжная торговля. Распространение печати

13740. **Kundla, Küllike.** Kordaläinud konkurs: [ENSV vabastamise 40. aasta-päevale püh. rmtkpl. vaateakende konkurs]. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 32—34.
13741. **Леонов, Юрий.** Советская книга в развивающихся странах: [Рассказ генерального дир. Всесоюз. внешторг. об-ния «Международная книга» / Записал Т. Овчаренко]. — МЭ, 1985, 5 сент.

Москва 5. rahvusvaheline raamatunäitus-mess  
5-я Московская международная книжная  
выставка-ярмарка

- \* **Viiendast** Moskva rahvusvahelisest raamatumessist osavõtjatele ja külalistele: [Tervitus]. — Vt. 12886.
13742. **Jeletsky, Imbi.** Raamatumaailma pealinnas. — RH, 1985, 29. sept.
13743. **Pastuhhov B.** Jõudis lõpule V Moskva rahvusvaheline raamatumess: [NSVL Kirjastuskom. esimehe jutustus]. — RH, 1985, 17. sept. — Aut. näid. tekstis.
13744. **Pastuhhov B.** Raamatud rahu teenistuses: [Ajal. «Pravda». Lüh.]. — RH, 1985, 8. sept.
13745. **Rattus, Ilmar.** Raamat rahu ja progressi teenistuses. — SV, 1985, 13. sept., lk. 2.
- \* **Участникам и гостям** пятой Московской международной книжной выставки-ярмарки: [Приветствие]. — См. 12919.
13746. **Линдсалу, Велло.** Книжный город: [Беседа с зам. пред. Госкомиздата ЭССР В. Линдсалу / Записал Э. Альперович]. — МЭ, 1985, 10 сент.
13747. **Скульская Е., Ключик Ф.** Книга — посол мира. — СЭ, 1985, 24 сент.



## 46 Filoloogia

### Филологические науки

#### 46.1 Üldküsimused

#### Общие вопросы

13748. **Ahven, Eeva.** Keele ja Kirjanduse Instituudis: [ENSV TA KKI teadustegevusest 1980.—1984. a.]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 564.
13749. **Smirnov, Savvati.** Aleksandr Potebnja 150: [Ukr. slavist. 1835—1891]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 562—564.
13750. **Tael, Kaja.** Noored filoloogias 1985: [Noorteadlaste XII konv. Tallinn. Mai 1985]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 570—571.
13751. **Дмитриев П. А., Сафронов Г. И.** Некоторые проблемы организации изучения зарубежных славянских языков и литератур в вузах СССР. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 710. Slavica Tartuensia, 1, с. 6—14.

#### 46.2 Keeleteadus

#### Языкознание

13752. **Alvre, Paul.** Zur Struktur des ostseefinnischen Pronomen. — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 157—165. — Kokkuv. vene k. Bibl.: 28 nim.
13753. **Alvre, Paul.** Väitekirj komi keele sünonüümide kohta: [T. Gabova kandidaadiväitekirjast «Sünonüümid komi keeles»]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 567.
13754. **Alvre, Paul.** Väitekirj vepsa keele alalt: [A. Kähriku kandidaadiväitekirjast «Verbi muutmissüsteemi kujunemine ja struktuur vepsa keeles (lõunamurde ainestiku baasil)»]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 565—566.
13755. **Ariste, Paul.** Lauri Hakulinen in memoriam aeternam: [Soome keeleteadlane. 1899—1985]. — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 234—235.
13756. **Ariste, Paul.** Väitekirj karjala tegusõnast: [J. Oispuu kandidaadiväitekirjast «Lõunakarjala perifeersetel murrakute verbimuutmissüsteem»]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 566—567.
- \* **Autotermineid:** [Venek. terminite tähestikuline register]. — Vt. 13239.
13757. **Hausenberg, Anu-Reet.** [Hungarológiai Ertesítő. A Nemzetközi Magyar Filológiai Társaság Folyóirata 1983. V. évfolyam]. — Сов. финно-угроведение, 1985 № 3, с. 226—227.
13758. **Hint, Mati.** Kas salliksime asjalikku keelekorraldusteooriat?: (II). — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 523—530. — 1: nr. 8.
13759. **Kangilaski, Jaak.** Lehmad tunnetavad kevadet: [Sõnade *tunnetama* ja *tunnetus* tähendusest]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 548—550.

13760. **Kippar, Pille.** Rahvaluulepäev Tartus: [«Liivlaste pärandus». Mai 1985]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 574—575.
13761. **Kull, Rein.** Järjekordne terminoloogiaseminar: [Balti liiduvabariikide 5. keelekorraldus- ja terminoloogiaseminar. Tallinn. Mai 1985]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 567—568.
- 13761a. **Liiv, Heino.** Inglismaal, Oxfordis: [Ingl. k. kat. juhatajate kursustest Oxfordi ülik. Vestlus TRU filoloogiateadusk. prodekaani H. Liiviga / Ules kirjut. E. Paaver]. — Edasi, 1985, 13. sept., lk. 4.
13762. **Mäger, Mart.** Gustav Vilbastet meenutades: [Botaaniku tööst rahvapäraste taimenimetuste kogujana]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 553.
13763. **Nemvalts, Peep, Valge, Jüri.** Vigade analüüsi seminar Merikjärvel: [Eesti ja soome grammatika võrdlevast uurimisest. Soome. Mai 1985]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 568—570.
13764. **Nurmekund, Pent.** Kiri Normandiast: [Keeleteadlase meenutus]. — TRU, 1985, 6. sept.
13765. **Pajupuu, Hille.** Murdeteemaline väitekiri: [E. Niidu kandidaadiväitekirjast «Eesti rannamurrete prosoodilised karakteristikud ja balti prosoodilise areaali struktuur»]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 565.
13766. **Palmeos, Paula.** Magdolna Szabó Kispál: [Ung. keeleteadlane. 1910—1984]. — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 236.
13767. **Pokk, Külli.** TRU keeleringi kevadkool: [Mosina. Tartu raj. Apr. 1985]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 571—573.
13768. **Sepp, Aldi.** Emakeele Seltsis: [Koosolekult. Tallinn. Mai 1985]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 573.
13769. **Siil, Imre.** Zur Anpassung russischer Lehnwörter im Kukkuzi-Dialekt des Wotischen. — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 166—176. — Kokkuv. vene k. Bibl.: 15 nim.
13770. **Sjögren A. J. A. J.** Sjögreni kiri: [Soome keeleteadlase kiri O. W. Masingu sõnarmt. kohta / Komment. ja tlk. E. Aaver]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 550—552. — Bibl. joonealustes märkustes.
13771. **Sögel, Endel.** Veerand sajandit fennougristide suurfoorumeid: [Vestlus ENSV TA KKI dir. E. Sögeliga]. — RH, 1985, 20. sept.
13772. **Undusk, Jaan.** Tüpoloogia. Keel. Metastilistilised tüpoloogiad: (I). — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 513—523. — Bibl. joonealustes märkustes.
13773. **Vääri, Eduard.** FU-mõtteid kõigile: [6. feno-ugristide kongr. Söktövkar. Juuli 1985]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 28. sept.
13774. **Öispuu, Jaan.** Zur Synkope und Apokope im Verbparadigma der Djořa-Mundart des Kareliſchen. — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 176—177. — Kokkuv. vene k.
13775. **Алвре П.** [А. М. Гребнева. Флористическая лексика мордовских языков. Дис. на соиск. учен. степ. канд. филол. наук. Саранск, 1984]. — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 230—231.

13776. **Венедиктов Г. К.** К начальной истории изучения в России памятников новоболгарской письменности. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 710. *Slavica Tartuensia*, 1, с. 25—44. — Библиогр.: 37 назв., в подстроч. примеч.
13777. **Вески, Анне.** Строка биографии...: [О значении рус. яз. в жизни. Рассказ эстрад. певицы] / Записала Л. Рахе. — Рус. яз. в эст. шк., 1985, № 5, с. 36—39.
13778. **Вейтсо Т.-Р.** Третье совещание по фонологии уральских языков: [Эйзенштадт. Австрия. Июнь-июль 1984]. — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 232—233.
13779. **Герд А. С.** Древнеславянский язык и его типы по лингвостатистическим данным. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 711, с. 9—22. — Рез. англ. Библиогр.: 2 назв.
13780. **Гиндин С. И.** Работа А. М. Финкеля в идейной истории отечественных статистических исследований поэтической речи. (Проза как нейтральный «языковой» эталон в метрике и фонике). — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 711, с. 145—150. — Рез. англ. Библиогр.: 19 назв.
13781. **Дуличенко А. Д.** Становление русинской филологии в Югославии. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 710. *Slavica Tartuensia*, 1, с. 108—142. — Библиогр.: 46 назв.
13782. **Зубов А. В.** Специфика русских текстов по употребительности в них абзацев с различным предметно-логическим содержанием. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 711, с. 23—38. — Рез. англ. Библиогр.: 45 назв.
13783. **Каупуж А. В.** «Докладная записка» (1873) И. А. Бодуэна де Куртенэ об изучении резьянских говоров: [Рус.-польский языковед. 1845—1929]. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 710. *Slavica Tartuensia*, 1, с. 63—69.
13784. **Криль М. М. и др.** Неизвестные документы о серболужицко-восточнославянских связях / М. М. Криль, В. А. Моторный, К. К. Трофимович. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 710. *Slavica Tartuensia*, 1, с. 101—107. — Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
13785. **Лааз, Тамара, Нелисов, Евгений.** Парные глаголы движения: [2]. — Рус. яз. в эст. шк., 1985, № 5, с. 56—59. — 1: № 4.
13786. **Лаптева Л. П.** Пребывание у лужицких сербов русского ученого Льва Владимировича Щербы: [Языковед. 1880—1944]. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 710. *Slavica Tartuensia*, 1, с. 82—87. — Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
13787. **Лийв Х.** Летом в Оксфорде: [О курсах для зав. каф. англ. яз. в Оксфорд. ун-те. Англия. Беседа с деканом филол. фак. ТГУ Х. Лийвом / Записал Э. Паавер]. — ТГУ, 1985, 27 сент.
13788. **Майтинская К. Е.** 60-летие Ю. С. Елисеева: [Языковед]. — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 215—216.

13789. Мечковская Н. Б. Архаичское и новое в лингвистическом сознании одной эпохи (к характеристике восточнославянских грамматик XVI—XVII вв.). — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 710. *Slavica Tartuensia*, 1, с. 15—24. — Библиогр.: 15 назв.
13790. Минералов Ю. И. Внутренняя форма как проявление стиля (к концепции А. А. Потеевни): [2. Укр. и рус. филолог-славист. 1835—1891]. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 710. *Slavica Tartuensia*, 1, с. 45—62. — Библиогр.: 17 назв. — 1: 1983, вып. 649.
13791. Мокиенко В. М. Л. В. Щерба, Б. А. Ларин и филология будущего. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 710. *Slavica Tartuensia*, 1, с. 88—100. — Библиогр. ссылки в подстроч. примеч.
13792. Панда Е. Д. О выражении субъектно-объектных отношений в обско-угорских языках. — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 204—214. — Рез. англ. Библиогр.: 38 назв.
13793. Рускова М. Н. Статистические параметры словообразования в болгарском языке XVIII в. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 711, с. 81—92. — Рез. англ. Библиогр.: 19 назв.
13794. Смирнов С. В. А. С. Будилович как лингвист: [1846—1908]. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 710. *Slavica Tartuensia*, 1, с. 70—81. — Библиогр.: 7 назв.
13795. Сорокин Ю. А., Кулешова О. Д. Тексты на ИЯ и на ПЯ с точки зрения их читателей. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 709, с. 69—77. — Библиогр.: 9 назв.
13796. Туркин, Адольф. Коми-ненецкие языковые контакты. — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 190—203. — Рез. нем. Библиогр.: 35 назв.
13797. Финкель А. М. Эвроника «Незнакомки». — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 711, с. 127—144. — Рез. англ. Библиогр.: 12 назв.
13798. Цыпанов, Евгений. К истории суффикса *-теп* в коми языке. — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 183—189. — Рез. англ. Библиогр.: 22 назв.
- \* Шуневич Б. И. Частотный англо-русский словарь по робототехнике. — См. 13103.

L. Kettunen 100. sünniaastapäevaks. 1885—1963

K 100-летию со дня рождения Л. Кеттунена. 1885—1963

13799. Alvre, Paul. Sada aastat Lauri Kettunen sündist. — Edasi, 1985, 14. sept., lk. 4—5.
13800. Ariste, Paul. Lauri Kettunen (1885—1963). — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 217—219. — Bibl.: 5 nim.
13801. Erelt, Mati. Paar ääremärkust Lauri Kettunen raamatule «Lauseliikmed eesti keelest»: [1924. a.]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 538—540. — Bibl. joonealustes märkustes.

13802. **Kährik, Aime.** Lauri Kettunen 100. — SV, 1985, 6. sept., lk. 5.
13803. **Neetar, Helmi.** Lauri Kettunen ja eesti murdeuurimine. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 530—532. — Bibl. joonealustes märkustes.
13804. **Pall, Valdek.** Lauri Kettunen ja eesti kohanimed. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 533—537. — Bibl. joonealustes märkustes.

### 46.3 Kirjandusteadus ja -kriitika Литературоведение и критика

13805. **Arro, Vladimir.** Dramaturg on kirglik inimene: [Vestlus dramaturg V. Arroga / Ules kirjut. H. H. Luik]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 9, lk. 54—58. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94.
13806. **Dudarav, Aljaksei.** Minu põlvkonna silmade läbi: [Vestlus dramaturgi A. Dudaraviga / Ules kirjut. G. Gribovskaja]. — RH, 1985, 15. sept.
13807. **Golovatšov V.** Neid lähendas meri: [G. Fuentese meenutusi am. kirjanikust E. Hemingwayst. (1809—1961). Ajal. «Trud»]. — NH, 1985, 8. sept.
13808. **Hasselblatt C.** Vahelduva pilvisusega: [Vlj. «Trajekt»: «Beiträge zur finnischen, lappischen und estnischen Literatur», 1983, nr. 3; 1984, nr. 4 (SLV)]. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1291—1292.
13809. **Kaalep, Ain.** Terpsichore, muse des traducteurs: [Luule tõlkimisest]. — TRÜ Toim., 1985, vihik 709, lk. 62—68. — Kokkuv. vene k.
13810. **Karalašvili, Rezo.** Kaasaegne «subjektiivne proosa» ja kirjandusliku kuju demontaaž / Gr. k. tlk. J. Bedia. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1251—1255.
- \* **Karmen, Aleksandr.** «Vanamees ja meri»: [Am. kirjanikust E. Hemingwayst. 1809—1961]. — Vt. 13981.
13811. **Krimm, Virve.** «Sõja ja rahu» seitsmenda kordustrukki asjus: [Vestlus tlk. V. Krimmiga / Ules kirjut. M. Aleksius]. — SV, 1985, 27. sept., lk. 4.
13812. **Mikulina, Jelena.** Ma tean algust: [Vestlus kirjanik J. Mikulinaga / Ules kirjut. M. Ots]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 9, lk. 12—13.
13813. **Mäll, Linnart.** Tõlkekulg: [Lao-zi «Daodejing» tõlkest]. — TRÜ Toim., 1985, vihik 709, lk. 43—61. — Kokkuv. vene k.
13814. **Panova, Pravda, Panov, Aleksander.** Selgest eesti keelest: [Vestlus bulg. tlk. P. Panova ja A. Panoviga / Ules kirjut. U. Buschmann]. — Ped. Instituut, 1985, 20. sept.
13815. **Peep, Harald.** Hajamõtteid huumorist: 34.—35. — Pikker, 1985, nr. 17—18, lk. 14. — 1: 1984, nr. 8.
13816. **Pessikov, Juri.** Jesseniniga mööda Venemaad: [V. I. Gastevi mälestustest. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»]. — Töörahva Lipp, 1985, 14. sept.

13817. **Pruuli, Tiit.** Georg Lukacsist ja meist endist: [Ung. kirjandusteoreetiku 100. sünniaastapäevaks. 1885—1971]. — TRÜ, 1985, 13. sept.
13818. **Roosmaa, Ivi.** Pendeltudeng: [Vestlus Tbilisi Riikl. Ülik. vene k. ja kirj. diplomandi I. Roosmaaga / Ules kirjut. A. Serlin]. — NH, 1985, 24. sept.
13819. **Salupere, Silvi.** Tõlkekvaliteedi hindamise võimalustest. — TRÜ Toim., 1985, vihik 709, lk. 3—30. — Kokkuv. vene k. Lisa: [M. Lermontovi luuletuse «Puri» tõlkeid].
13820. **Sander, Rein.** Platoo orograafia: [Luule hindamise kriteeriumidest]. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1275—1276.
13821. **Simenon, Georges.** Uks romaan, kolmkümmend piipu: [Vestlus pr. kirjaniku G. Simenoniga. Märkusega aut. kohta. Ajal. «За Рубежом» / Ules kirjut. E. Guicciardi, F. Locassin]; Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 27. sept., lk. 6.
13822. **Soomets, Asse.** Lastele: [SDV kirjanikust B. Birnbaumist]. — RH, 1985, 5. sept.
13823. **Talvet, Jüri.** La poesia de Quevedo en el contexto estético del Barroco: [Hisp. luuletaja F. de Quevedo. 1580—1645]. — TRÜ Toim., 1985, vihik 709, lk. 78—90. — Kokkuv. vene k. Bibl.: 2 nim.
13824. **Torop, Peeter.** Tõkeluule: tõlkija ja luuletaja: [A. Voznessenski luulekogu «Integraal sirelist» tlk. A. Siiast]. — TRÜ Toim., 1985, vihik 709, lk. 31—42. — Kokkuv. vene k.
13825. **Бент М. И.** Фонетический метаязык и предметная символика в новеллах гейдельбергских романтиков: [Нем. лит. Начало 19-о в.]. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 709, с. 91—99.
13826. **Вольперт Л. И.** XV Болдинские чтения: [Всесоюз. пушкин. конф.]. — ТГУ, 1985, 27 сент.
13827. **Гринберг М.** Статья А. П. Сумарокова «О стопосложении» как составная часть его языковой и литературной программы: [1717—1777]. — Учен. зап. ТГУ, 1985, № 709, с. 100—113.
13828. **Матяш С. А.** Русский драматический вольный стих XVIII—XIX вв. в сравнении с французским и немецким и проблема типологии драматического вольного стиха. — Учен. зап. ТГУ, 1985, вып. 709, с. 114—128.
13829. **Скульская Е.** Вокруг и около духовности [в современной литературе]. — СЭ, 1985, 7 сент.

«Kalevala» 150. aastapäevaks  
(Vt. ka ARK, 1985, nr. 2—8)

К 150-й годовщине «Калевала»  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 2—8)

13830. **Vinkel, Aarne.** «Kalevala» ja Eesti kirjanduslik mõte. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1268—1274.

Eesti kirjandusest  
Об эстонской литературе

13831. **Karusoo, Merle.** Näidendivõistlus '84: Lõpetuseks. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 9, lk. 36—37. — Lõpp. Algus: nr. 1.
13832. **Kiin, Sirje.** Ütlematajätmise kunst [eesti luules]. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1256—1262.
13833. **Kivistik, Mario.** Kolmandal öötunnil: [Noorkirjanike töötingimustest]. — Edasi, 1985, 6. sept., lk. 3.
13834. **Krusten, Reet.** Märkmeid uutest lasteraamatutest. — SV, 1985, 20. sept., lk. 4.
13835. **Kuningas, Oskar.** Kadrinast pärit kirjandusteadlane: [A. Undla-Põldmäe 75. sünnipäevaks]. — Punane Täht, 1985, 21. sept.
13836. **Novod, Peeter.** Luuleklubi «Ilmre» päevad: [Tallinn]. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 9, lk. 31, 38.
13837. **Novod, Peeter.** «Põlevik» alustab hooaega: [ENSV Raamatuühingu luuleteater]. — SV, 1985, 6. sept., lk. 7.
13838. **Olesk, Sirje.** Luuleteoreetilise mõtte areng Eestis 1875—1900. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 541—548. — Bibl. joonealustes märkustes. Järgneb.
13839. **Peep, Harald.** Kirjandusloolane Bernard Kangro. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1263—1267.
13840. **Saat, Mari.** Kirjanik Mari Saadiga: [Vestlus / Ules kirjut. M. Liivamets]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 9, lk. 15—16.
13841. **Valton, Arvo.** «Pegasus» tegutseb jälle: [Kirjanike klubi juhatuse esimehe jutustus / Ules kirjut. E. Veiper]. — SV, 1985, 27. sept., lk. 5.
13842. **Vananurm, Ilmar.** Augustis, õhtutaeva all: [Kirjanik J. Kaplinskist]. — Edasi, 1985, 14. sept., lk. 5.

V. Lattiku 50. sünnipäevaks  
К 50-летию В. Латтика

13843. **Alo, Ulo.** Oma sõnade otsinguid ja leidmisi: [Loomingust] / E. Reieri šarž. — Tee Kommunismile, 1985, 14. sept.
13844. **Hellat H.-K.** Mida ma tean Vello Lattikust. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1290—1291.
13845. **Lattik, Vello.** Meie kirjandus õhutab headusele: [Vestlus V. Lattikuga / Ules kirjut. H.-K. Hellat]. — SV, 1985, 13. sept., lk. 4.

#### 46.4 Rahvaluuleteadus Фольклористика

13846. **Kaks** üllatust: [Näituselt «Krišjanis Barons ja läti rahvalaul». Tartu. Art.]. — Edasi, 1985, 27. sept., lk. 1. — Aut.: R. Kärklina, R. Hanson.
13847. **Salve, Kristi**. Rahvaluuleseksioonis: [Emakeele Selts. Koosolekult. Tallinn. Apr. 1985]. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 573—574.
13848. **Белоусов А. Ф.** Поездка на Смоленщину: [О фольклор. практике студентов рус. отд.-ния филол. фак. ТПЕДИ им. Вильде]. — Ped. Instituut, 1985, 27. sept.

Rahvusvaheline Folkloorifestivalide ja Rahvakunsti Organisatsioonide Nõukogu XVI peassaamblee. Tallinn  
(Vt. ka ARK, 1985, nr. 7)

- XVI Генеральная ассамблея Международного совета организации фольклорных фестивалей. Таллин  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 7)
13849. **Luik, Hans H.** Rahvusvaheline jaanik Altja külas: [Väljasõidust Lahe-maale. Rakvere raj.]. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 9, lk. 15—20.
13850. **Tjutikov, Lev.** Kunst, mis ühendab ja liidab: [Vestlus NSVL Kultuurimin. Kultuurharidusasutuste Val. juh. L. Tjutikoviga / Ules kirjut. E. Rõigas]. — Aja Pulss, 1985, nr. 17, lk. 26—27.

#### 47 Ilukirjandus. Rahvaluule Художественная литература. Фольклор

##### 47.2 NSV Liidu rahvaste kirjandus. Rahvaluule Литература народов СССР. Фольклор

###### 47.2.1 Vene kirjandus Русская литература

Luule — Стихи

13851. **Jevtušenko, Jevgeni**. «Etmidagieijuhtuksjuhtlased»: [Ajal. «Pravda» / Tik. U. Laht. — SV, 1985, 27. sept., lk. 16.
13852. **Блинова, Эльвира**. Осень. — Ленинское знамя, 1985, 28 сент.
13853. **Вимберг, Юрий**. Прибой. — Ленинское знамя, 1985, 28 сент.
13854. **Домбровская, Галина**. «Нет!» — хочу сказать войне...». — Ленинское знамя, 1985, 28 сент.
13855. **Кормчий, Владимир**. «... Разорван путь наш наболевшей ссорой...». — Ленинское знамя, 1985, 28 сент.



13856. **Лаабе, Вячеслав.** «Люди, люди, люди, люди!...»; Россия. — Ленинское знамя, 1985, 28 сент.
13857. **Николаева, Анна.** Настроение. — Нарв. рабочий, 1985, 7 сент.
13858. **Петров С.** Огородная fuga. — ТГУ, 1985, 13 сент.
13859. **Пьянкова, Валентина.** Из «Тетради путешествий»: Дождь в Будапеште. — Нарв. рабочий, 1985, 28 сент.
13860. **Соловьев, Виктор.** Карусельный конек. — Ленинское знамя, 1985, 28 сент.
13861. **Яблокова, Антонина.** «Здравствуй, осень, праздник края, ...». — Нарв. рабочий, 1985, 21 сент.

### Proosa — Проза

13862. **Korsunski, Mihhail.** Ülekuulamised: [Dokumentaaljutustus]. — Aja Puls, 1985, nr. 17—18, lk. 30—31. — Järgneb. Algu: nr. 16.
13863. **Pissarev, Dmitri.** Aforismialbum: [Märkusega aut. kohta] / Valinud ja tlk. A. Kull. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 23.
13864. **Skulski, Grigori.** Lambanahkne kasukas: [Jutustus] / Tlk. V. Villandi. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1158—1179.
13865. **Smirnov, Aleksei.** Sandaletid postiga: [Humoresk]. — Ohtuleht, 1985, 4. sept.
13866. **Solouhh, Sergei.** 34-01: [Humoresk] / Tlk. M.-A. Aimla. — Pikker, 1985, nr. 17, lk. 12.
13867. **Štšerbakova, Galina.** Meeletu sügis: [Jutustus]. — NH, 1985, 21.—22., 25.—29. sept. — Järgneb.
13868. **Коэметс, Виктор.** Тяни — толкатель; Бес попутал: [Юморески]. — Ленинское знамя, 1985, 28 сент.
13869. **Смирнов, Алексей.** Сандалеты по почте: Юмореска. — Веч. Таллин, 1985, 4 сент.

### 47.2.70 Eesti kirjandus Эстонская литература

#### Luule — Стихи

13870. **Abel, Armin.** Mustad mõtted: Reede, 13. kuupäeva luul. — Edasi, 1985, 13. sept., lk. 5.
13871. **Alle, August.** Sügise tulek; Sügis; Rabamaastik. — Kodumaa, 1985, 4. sept., lk. 4.
13872. **Alo, Ülo.** «Kuldpunane muusika õrnalt...»; «Joodpruunide puude ta-

- gant...»; «Õhtuvaikus voolab Trubež...»; «Oled kui sinine leek...»: Tsüklist «Kuupaistekaasikud». — Tee Kommunismile, 1985, 28. sept.
13873. **Alo, Ulo.** «Kõik, mida tean Hüpassaarest...». — Tee Kommunismile, 1985, 14. sept.
13874. **Andre, Leili.** Õhtu eel. — Harju Elu, 1985, 7. sept.
13875. **Dolgoševa, Milvi.** Teadmine; Mõtted. — Koit, 1985, 26. sept.
13876. **Eha-Are, Elle.** «Ei saa veel minnal...»; «Kas mäletad veel jaaniõhtu hurma...»; «Nüüd langeb...»; «Kuldpruunid on sügise sõrmed...». — Tee Kommunismile, 1985, 21. sept.
13877. **Enniko, Kalju.** «Kõrveriba kõrge...»; «Pärapõrgu piiril...»; «Saadude peidus...»; «Aastaringi...»; «Tali taandub...»; «Kevade tulekul...». — NH, 1985, 8. sept.
13878. **Hurt, Heldur.** «Magasin...». — Harju Elu, 1985, 7. sept.
13879. **Hurt, Heldur.** Oh neid pööripäevi. — Harju Elu, 1985, 21. sept.; Kommunist, 1985, 21. sept.
13880. **Ilus, Meinhard.** Tahaksin minna. — Koit, 1985, 26. sept.
13881. **Järs, Jaanus.** «Oo, peni...»; Kirjakandja; Joonistasin; Neiud istuvad; «Kõuega koos...»; «Äkki aru sain...»; «Selles on suvi süüdi...»; «Sähvatab pikne...»; «Toida mind ja kata mind»: [Aut. märkusega]. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 18.
13882. **Kaal, Aira.** In memoriam Ilmar Kaal. — Kommunismiehitaja, 1985, 10. sept. — Sisu: Sind leinab; Saatjad.
13883. **Kangro, Bernard.** Põlenud puu. — TRÜ, 1985, 27. sept.
13884. **Karindi, Leida.** Soov; Mu kodumaa. — Kodumaa, 1985, 18. sept., lk. 3.
13885. **Kelgo, Kersti.** «Ma tulen, et Sind jälle välja mõelda...». — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 9, lk. 39.
13886. **Kingo, Harri.** «selles öös näen...»; «me vaatasime pikalt teineteise...»; «näe...»; «ütlemata valged...»; «üks naine aknal...». — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1210–1211.
13887. **Kirjamägi, Arnold.** Sügispäeval. — Kommunist, 1985, 21. sept.
13888. **Kraaner, Eve.** «On hallaöödestki valgem...»; «Õrn valgus helkleb mu silmis!...»; «Nii kaua, kui maailm kestab...». — Tee Kommunismile, 1985, 7. sept.
13889. **Kurvits, Lembit.** Tartu hommik; «Rõõm ei lõpe, ilu ei kao...». — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1212.
13890. **Liiv, Juhan.** Lehed lang'sid; Nõmm; Sööt. — Kodumaa, 1985, 25. sept., lk. 4.

13891. **Mihkelson, Ene.** Tõlk; «On igal ajal luule sees üks toon...»; «Kes teab teise koomast...»; «On Tartu tänavail nüüd hoopis teine juuni...»; «Taanilinnas külas käies kohtan vanu sõpru...»; «Virumaal on palju Kalevite paiku...»; «Maanteed röövida on juba hilja Hobusevargad...»; «Ta on mu sees Ta kisub pinde minust...»; «Mitu korda tema laval sureb...». — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1180—1184.
13892. **Mirtem, Valev.** Märga päiksekulda. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 9, lk. 39.
13893. **Muuli, Kalle.** Teele läen; «Lase meie armastusel kasvada...»; «Oo kuis su linane särk...»; «Jää nüüd seisma...»; «Ära küsi mitmesajand...»; «küll kord saame oma katuse ja kambri...». — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 10.
13894. **Naruski, Aili.** Igatsus; Sa meenuta, tehnikasajand. — Koit, 1985, 26. sept.
13895. **Naruski, Liane.** «Kui lahkud...»; «Kõike, mis rännanud luigeteed...». — Koit, 1985, 26. sept.
13896. **Novod, Peeter.** Üks vaikne täht; Algus ja lõpp. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 9, lk. 40.
13897. **Paas, Mall.** Tagasitulek; 80-ndate love. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 9, lk. 39.
13898. **Paas, Mall.** Aratus. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 9.
13899. **Piibeleht, Eve.** «ja ei olegi ööd meie ümber...»; Karje. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 9, lk. 41.
13900. **Piir, Jüri.** Tõulõuad; Kaamel: [Epigramme]. — Tee Kommunismile, 1985, 7. sept.
13901. **Pilvistu, Vaike.** «Kirjutamisigatsus...»; Hobused. — Koit, 1985, 26. sept.
13902. **Purje, Pille-Riin.** Sügis; Meie ühised palved; «Täna ma taas istun päikese palavas süles...»; Hüvastijätt. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 10.
13903. **Purre, Anu.** «on mingi valgus...». — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 9, lk. 40.
13904. **Raigna, Raivo.** Epigramme. — Punane Täht, 1985, 21. sept. — Sisu: Ei mäleta!; Paljastaja.
13905. **Rand, Hilli.** Sümbol. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 9, lk. 40.
13906. **Rummo, Paul-Eerik.** Purskkaev jääb talveunne; Sügisõhtul mere ääres: [Kogust «Ajapinde ajab»]. — Kodumaa, 1985, 18. sept., lk. 4.
13907. **Saadik, Aino.** «Las ma ütlen...»; «Miks...»; «Kaktuse okkad...». — Harju Elu, 1985, 7. sept.
13908. **Seppo, Asta.** Muutmine. — Kommunismiehitaja, 1985, 21. sept.

13909. **Sisask, Agu.** «Karikakraõis mu käes...»; «Kogu aeg on mul hirm...»; «See maa siin...»; «Kui rahu puudutab maad ja valgusesilmadele langevad...»; «Udusulgu tuules...»; Kommentaar: [Proosaluuletuste kogust «Mägi ja lehvik»]. — Kodumaa, 1985, 11. sept., lk. 4.
13910. **Soasepp, Tiia.** Kiirus. — Pärnu Kommunist, 1985, 7. sept.
13911. **Tammik, Katrin.** Suveigatsus. — Ped. Instituut, 1985, 1. sept.
13912. **Tuul, Kaie.** «Keset trammikolinat...»; «Armsasti kitsas tänav. Majad...»; «Läbi pika ja pilvise raja...»; «Lapsel on mitmed mured...». — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 19.
13913. **Tünamo, Taavet.** Rohujahu rokk; Põhupalli polka. — Edasi, 1985, 6. sept., lk. 5.
13914. **Vallisoo, Mari.** Raske; Musta rätiga; «Õöd ja päevad...»; Tühi suvemaja; Vahel õhtuti; Pühendus. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 9, lk. 7.
13915. **Vallisoo, Mari.** Suur tüdruk; Uksinda kodu; Pime; Õhtuti; Sala asjad; Lehmagi. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1155—1157.
13916. **Varblane, Hannes.** Barclay de Tolly maja; «Barclay platsilt pärastlõunal...»; Inglisillal; Õdang; Kaarsillal. — Edasi, 1985, 21. sept., lk. 4.
13917. **Viiding, Bernhard.** Soarlase laul «Õrilase» pidupäeval. — Edasi, 1985, 27. sept., lk. 5.

P r o o s a — П р о з а

13918. **Aas, Raimo.** Mis juhtus abieluliikluskeerises: [Humoresk]. — Edasi, 1985, 13. sept., lk. 5.
13919. **Aimla, Priit.** Rooste... raudsetel reeglitel: [Veste]. — Pikker, 1985, nr. 17, lk. 3.
13920. **Aimla, Priit.** Sügis, puupealt langeb märkmikulehti: [Lühihumoreskid]. — SV, 1985, 20. sept., lk. 16.
13921. **Alev, Silver.** Valetamine: [Humoresk]. — Tööraha Elu, 1985, 28. sept.
13922. **Arras, Urmas.** Loomepiinad: [Lühihumoresk]. — Pikker, 1985, nr. 18, lk. 7.
13923. **Aulik, August Amandus.** Töö jõu tehviisidist Kaareveres: Veste. — Võitlev Sõna, 1985, 7. sept.
13924. **Braks, Tõnis.** Vaba maailm: [Veste / V. Raudsepa märkusega aut. kohta]. — Pikker, 1985, nr. 17, lk. 13. — Allk.: Heini.
13925. **Hainsalu, Lehte.** Võti kaelas: [Jutustus]. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1187—1209.
13926. **Kern, Ernst.** 174 ja pool tera: Veste. — Edasi, 1985, 18. sept., lk. 5.

13927. **Kihva, Ferd.** Kihva Värdis kasvatatakse habet: Veste. — Punane Täht, 1985, 21. sept.
13928. **Kihva, Ferd.** Kihva Värdis sattus seltskonda: Veste. — Edasi, 1985, 25. sept., lk. 5.
13929. **Kruvi, Roobert.** Kooli kott: Veste. — Edasi, 1985, 11. sept., lk. 5.
13930. **Kärdis, Jaak.** Kuus miniatuuri. — Tee Kommunistile, 1985, 21. sept. — Sisu: Eelsünd; Peatu, hetk, ma jäin hiljaks!; Üksikule puule; Tuuleveski; Lend; Kingitus.
13931. **Küüts, Lembit.** Hüpe surematusse: [Humoresk]. — Edasi, 1985, 13. sept., lk. 5.
13932. **Lahi, Riho.** Kihva Värdis on lihtsameelne: [Veste]. — Pikker, 1985, nr. 17, lk. 5. — Allk.: Ferd. Kihva.
13933. **Laugen, Marje.** Pääsupoeg: [Jutustus]. — Ühistöö, 1985, 7. sept.
13934. **Lints, Georg.** Minu avastused: [Mõtteteri]. — Pikker, 1985, nr. 18, lk. 7.
13935. **Lonn, Hildegard.** Asi on edasi läinud: [Jutustus]. — Kommunisti-ehitaja, 1985, 21. sept.
13936. **Loots, Ilmar.** Hommik: [Lühihumoresk]. — RH, 1985, 7. sept.
13937. **Lootus, Heino.** Ustavad vandetootusele: 8.—9. [Dokumentaaljutustus]. — Harju Elu, 1985, 3., 5. sept. — 1: 13. aug.
13938. **Maasik, Einar.** Tere, Maria: [Jutustus. Aut. märkusega]. — Kodumaa, 1985, 4., 11., 18., 25. sept., lk. 4—5. — Järgneb.
13939. **Mets, Ülo.** Pool tunnikest hingetõmbeks: [Humoresk]. — Pikker, 1985, nr. 18, lk. 4.
13940. **Murulauk, Mattias.** Kuidas krants, nõnda kombes: [Veste]. — Pärnu Kommunist, 1985, 21. sept.
13941. **Mutt, Mihkel.** Me ei jäta teid!: Suveveste. — SV, 1985, 13. sept., lk. 13.
13942. **Novod, Peeter.** Kirjanduslikke eraite: [Mõtteteri]. — Pikker, 1985, nr. 18, lk. 7.
13943. **Nuust, Vallo.** Sentiment: [Jutustus]. — Leninlik Lipp, 1985, 28. sept.
13944. **Okas M.** Kunstiline dokumentaalfilm: [Humoresk]. — Edasi, 1985, 20. sept., lk. 5.
13945. **Parras, Leo.** Avalik kiri: [Humoresk]. — SV, 1985, 20. sept., lk. 16.
13946. **Pervik, Aino.** Püssilahendus: [Jutustus]. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1214—1221.
13947. **Piir, Jüri.** Alguse asi: [Humoresk]. — Pikker, 1985, nr. 17, lk. 6.

13948. **Piir, Jüri.** Käsi peseb kätt: [Humoresk]. — Pikker, 1985, nr. 18, lk. 6.
13949. **Piir, Jüri.** Uudishimu: [Humoresk]. — Tee Kommunismile, 1985, 10. sept.
13950. **Piir, Jüri.** Ari on äri; Kokkuvõtteks; Ankeet; Sprinter; Kunst kuulub rahvale: [Humoreskid / Ü. Alo märkusega aut. kohta]; E. Reieri šarž. — Tee Kommunismile, 1985, 7. sept.
13951. **Pilter, Lauri.** Sinine leek: [Jutustus]. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 14—15.
13952. **Pruunsild, Toivo.** Isiklik arvamus: [Humoresk]. — Tee Kommunismile, 1985, 10. sept.
13953. **Rimmel, Arvi.** Loogika ja pedagoogika: [Humoresk]. — Nõuk. Opetaja, 1985, 14. sept.
13954. **Salm, Hans.** Mõrv metsateel: [Dokumentaaljutustus]. — Kodumaa, 1985, 4., 11., 25. sept., lk. 7. — Järgneb. Algus: 10. apr.
13955. **Tammer, Enno.** Pühapäevane krimka järeelmõjude ja moraaliga: [Jutustus]. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 29.
13956. **Taul, Otto.** Ekslik armastus ehk lehmvasikas Emmi: [Jutustus]. — Punalipp, 1985, 14. sept.
13957. **Tross, Madis.** Kõrvalehiilija ankeet: [Humoresk]. — Pikker, 1985, nr. 18, lk. 7.
13958. **Tross, Madis.** Minul pistab...: Naljakava [Estraadistseenid]. — Meie Repertuaar, 1985, nr. 9, lk. 19—56. — Sisu: Meister; Armastuseavaldis psühhiaatria kabinetis; Mis vaevab; Loomaaias; «Kolm karu»; Bussis; Taamal; Kuusk; Tursk; Nii kaunis päevl; Rannas; Kõrvalehiilija ankeet; Minul pistab...; Kelleks tahan saada; Vastame televaatajate kirjadele; Kuidas hoiduda haigestumast grippi; Mälu; Onnehetkel; Salapärase laegas; Kingitus; Joomispsühholoogia; «Kiigeltuhiseja»; Kuidas kirjanikuks hakata; Artikleid ajakirjandusveergudelt; Põleb...; Hambaarsti juures; Teile, naljategijad!
13959. **Tuglas, Friedebert.** Katkeid ja kavandeid: [Mõttekilde samanim. käsik. / Valinud A. Eelmäe]. — SV, 1985, 6. sept., lk. 4.
13960. **Tust, Johannes.** Nii kaunis on naise naeratus: [Veste]. — RH, 1985, 21. sept.
13961. **Ummelas, Mart.** Loomeinimesed põhus: [Humoresk]. — Edasi, 1985, 6. sept., lk. 5.
13962. **Ummelas, Mart.** Reede, 13.: [Humoresk]. — SV, 1985, 13. sept., lk. 16.
13963. **Ummelas, Mart.** Tagasi vabasse õhku: [Humoresk]. — Edasi, 1985, 27. sept., lk. 5.
13964. **Valton, Arvo.** Elutund: [Jutustus]. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 16—17.
13965. **Vene, Valli.** Viimane õnn: [Jutustus]. — Harju Elu, 1985, 7. sept.

### 47.2.73 Teiste NSV Liidu rahvaste kirjandus Литература других народов СССР

#### Proosa — Проза

13966. **Pikul, Valentin.** Reekviem karavanile PQ-17: [Läti aut. dokumentaaltrag. Ajak. «Roman-Gazeta», 1984, nr. 9. Lüh.] / Tlk. P. Matt. — Ohtuleht, 1985, 2.—7., 9.—14., 16. sept. — Lõpp. Algus: 9. juuli.
13967. **Rainis, Jānis.** Aforisme / Läti k. tlk. O. Kuningas, — Edasi, 1985, 21. sept., lk. 5.
13968. **Rainis, Jānis.** Tosin aforisme / Läti k. tlk. O. Kuningas. — SV, 1985, 13. sept., lk. 5.

### 47.3 Väliskirjandus. Rahvaluule Зарубежная литература. Фольклор

#### Luule — Стихи

13969. **Ara, Agneta.** «Kui sa võtad mu käe...»; «Väljas on praegu kõige ilusam, ma tahaks...»; «Sinu hääles tuleb linn mulle ligemale...»: [Soomerootsi aut.] / Rootsi k. tlk. J. Kaplinski. — Edasi, 1985, 28. sept., lk. 4.
13970. **Aragon, Louis.** Tänapäevane / Pr. k. tlk. T. Nutria. — SV, 1985, 6. sept., lk. 16.
13971. **Eschenbach, Wolfram von.** Parzival /Keskülemsaksa k. tlk. R. Sepp. — Edasi, 1985, 14. sept., lk. 4.
13972. **Koneski, Blaže.** Üksik hirv; Djoret mälestades; Kätemaks; Haige Dojčin; Kants: [Märkusega aut. kohta] / Makedoonia k. tlk. M. Traat. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1222—1226.
13973. **Koskeniemi V. A.** «Oi valgus, kuidas töid sa minu meelde...» / Soome k. tlk. E. Lättemäe. — Kommunismiehitaja, 1985, 10. sept.
13974. **Nieminen, Pertti.** «Füüsikute hulgas on mõnusaid mehi...»; «Kõik oli juba läbi, kuigi inimesed arvasid, et kõik...»; «Üürisime korteri võõras majas, mängisime musta meest...» / Soome k. tlk. J. Kaplinski. — Edasi, 1985, 28. sept., lk. 4.

#### Proosa — Проза

13975. **Camus, Albert.** Truudusetu naine: [Pr. aut. novell] / Tlk. T. Õnnepalu. — TRÜ, 1985, 1., 6., 13. sept.
13976. **Christie, Agatha.** Egiptuse hauakambri saladus: [Ingl. aut. kriminaaljutustus]. — Edasi, 1985, 1.—8. sept.
13977. **Christie, Agatha.** Kaardid laual: [Ingl. aut. kriminaaljutustus]. — Harju Elu, 1985, 12., 14., 17., 19., 21., 26., 28. sept.

13978. **Gardner, Erle Stanley.** Perry Mason ja vihane tunnistaja: [Am. aut. jutustus. Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»]. — Pärnu Kommunist, 1985, 13.—14., 17., 19.—21. sept.
13979. **Hacks, Peter.** Kuidas teha luuletusi ehk eneseõigustus Belinde ees: [Saksa aut. essee. Tlk. märkusega aut. kohta] / Tlk. A. Kaalep. — SV, 1985, 6., 13., 20. sept., lk. 5. — Lõpp. Algus: 30. aug.
13980. **Hesse, Hermann.** Vanaisa Hesse: [Saksa aut. essee. Tsüklist «Meenu-tusi arstidest», 1960] / Tlk. T. Relve. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 9, lk. 41—43.
13981. **Karmen, Aleksandr.** «Vanamees ja meri»: Dokumentaaljutustus. [Ajal. «Izvestija» lisast «Nedelja»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 11. sept., lk. 6.
13982. **Koskenniemi, Veikko Antero.** V. A. Koskenniemi 100: [Aforisme kogust «Reisikepp»] / Soome k. tlk. O. Kuningas. — Kommunismiehitaja, 1985, 10. sept.
13983. **Kubelka, Vladimir.** Sädemeke: [Tšehhoslovakkia aut. humoresk. Ajak. «Krokodil»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 8. sept., lk. 6.
13984. **Novobacky, Sandor.** Kellel on auto?: [Ung. aut. humoresk. Ajak. «Kro-kodil»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 22. sept., lk. 6.
13985. **Origo.** Rohutirts ja sipelgas: [Humoresk]; Põhjanaanabri kojutulek: [Mötteteri. Toim. märkusega soome aut. J. Lompola kohta] / Tlk. J. Vanhanen. — Pikker, 1985, nr. 18, lk. 12.
13986. **Rochowiak, Jerszi.** Põnev lugu: [Poola aut. humoresk. Ajak. «Kroko-dil»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 1. sept., lk. 6.
13987. **Saint-Exupéry, Antoine de.** Saint-Exupéry — piloot, kirjanik, erikir-jasaatja: [Väljavõtteid pr. aut. teostest. Ajak. «Zurnalist» / Kom-ment. I. Jakovenko]. — Pärnu Kommunist, 1985, 7. sept.
13988. **Wallicht, Leonard.** See: [Poola aut. humoresk. Ajak. «Krokodil»] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 15. sept., lk. 6.
13989. **Твен, Марк.** Марк Твен улыбається: [Миниатюры. С примеч. ред. газ. об авт.]. — Таллин. политехник, 1985, 13 сент.

## 48 Lastekirjandus. Rahvaluule Литература для детей. Фольклор для детей

### 48.3 Pukirjandus. Rahvaluule Художественная литература. Фольклор

Luule — Стихи

13990. **Luik, Viivi.** Kui sa krabad. — Täheke, 1985, nr. 9, lk. 4.
13991. **Masing, Viktor.** Taim on imetehas / Ill. R. Järvi. — Pioneer, 1985, nr. 9, lk. 18.



13992. **Rammo, Adolf.** Koolimajas. — Säde, 1985, 25. sept.
13993. **Saar, Oliivia.** Tarkus tuleb tasapisi / Ill. E. Tikerpäe. — Pioneer, 1985, nr. 9, esikaane siseküljel.
13994. **Zukovitš, Aleksei.** Metsas / Ill. R. Järvi. — Pioneer, 1985, nr. 9, lk. 18—19.
13995. **Tungal, Leelo.** Suvine mure; Omal kohal; Pesupäev; Kättemaks / Ill. P. Pärn. — Täheke, 1985, nr. 9, lk. 8—9.

## Proosa — Проза

13996. **Hellat, Henn-Kaarel.** Eksam XXI sajandisse: [Piltjutustus / Ill. O. Kallas]. — Pioneer, 1985, nr. 9, lk. 30—31. — Järgneb. Algus: nr. 8.
13997. **Kont, Eva.** Maja keset metsa: [Jutustus] / Ill. A. Vender. — Pioneer, 1985, nr. 9, lk. 19—21.
13998. **Kust** sai pääsuke lõhkise saba: [Muinasjutt] / Lastele jut. A. Jaaksoo; Ill. H. Laretei. — Täheke, 1985, nr. 9, lk. 6.
13999. **Proosa, Evi.** Jalatsite riid: [Lühijutt] / Ill. H. Laretei. — Täheke, 1985, nr. 9, lk. 7.
14000. **Põhjala, Elli.** Tuli laudas: [Lühijutt] / Ill. H. Laretei. — Täheke, 1985, nr. 9, lk. 7.
14001. **Rand, Hilli.** Pliiatsijutt: [Lühijutt] / Ill. R. Järvi. — Täheke, 1985, nr. 9, lk. 4.
14002. **Sevastjanov, Anatoli.** Kihvajäljed koolikotil; Heleroheline tihnik: [Lühijutud] / Ilk. S. Väli. — Säde, 1985, 25. sept.
14003. **Strugatski, Arkadi, Strugatski, Boriss.** Põrnikas sipelgapesas: [Jutustus] / Ill. E. Valter. — Pioneer, 1985, nr. 9, lk. 32—34. — Järgneb.
14004. **Tamm, Jaanus.** Sadamasireen: [Lühijutt] / Ill. T. Tulev. — Pioneer, 1985, nr. 9, lk. 12—13.
14005. **Triikkel, Inge.** Onu Mihkel: [Lühijutt] / Ill. R. Järvi. — Täheke, 1985, nr. 9, lk. 5.
14006. **Tungal, Leelo.** Kooliuudised: [Jutustus / Ill. R. Lauks]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 9, lk. 26—27.
14007. **Valko, Ivan.** Kuhu rändad, kureke?: [Ukr. aut. dokumentaaljutustus]. — Säde, 1985, 7., 11., 18., 21., 28. sept. — Järgneb.
14008. **Vonnegut, Kurt.** Poiss, kellest keegi jagu ei saanud: [Am. aut. jutustus] / Ill. P. Selberg. — Pioneer, 1985, nr. 9, lk. 14—16. — Järgneb.
14009. **Väli, Heino.** Naga: [Jutustus]. — Säde, 1985, 4. sept. — Lõpp. Algus: 29. juuni.

## 49 Kunst. Kunstiteadus Искусство. Искусствоведение

### 49.1 Üldküsimused Общие вопросы

14010. **Hain, Jüri.** Järeلكasv: [ENSV Kunstn. Liidu noortekoondise tegevusest]. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 47—49.
14011. **Kuuskemaa, Jüri.** Tallinna muistised: 18.—19. — Ohtuleht, 1985, 14., 28. sept. — 1: 1984, 20. okt.
14012. **Loodus, Rein.** Irina Solomõkova [60.] juubelisünnipäevaks: [Kunsti-teadlane]. — RH, 1985, 15. sept.
14013. **Luuk T.** Avatusest ja suletusest kunstis. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1292—1295.
14014. **Куускемаа, Юри.** Таллинские достопримечательности: 19—20. — Веч. Таллин, 1985, 14, 28 сент. — 1: 1984, 20 окт.
14015. **Хайн Ю.** Творческая смена: [О работе об-ния молодых художников Союза художников ЭССР]. — Коммунист Эстонии, 1985, № 9, с. 58—61.

### 49.2 Arhitektuur Архитектура

14016. **Künnapu, Liivi.** Anton Soans 100: [Arhitekt. 1885—1966]. — SV, 1985, 27. sept., lk. 8.
14017. **Laks, Ivo.** Pilk vaateakende taha: [Tallinna kesklinna kaubandus- ja teenindusettevõtete paigutusest]. — SV, 1985, 20. sept., lk. 12.
14018. **Matteus, Arnold.** Kas hoiame vana linna, oma linna?: [Tartu]. — Edasi, 1985, 12. sept., lk. 1, 4.
14019. **Reevald, Uno.** Üleliiduline tunnustus Tartu linnale: [NSVL MN preemia 1980.—1982. a. Tartu vanalinna kaitsetsooni rekonstrueerimise projekti ja teostamise eest]. — SV, 1985, 6. sept., lk. 3, 12.
14020. **Henno Sepmann:** [Arhitekt. 1925—1985. Nekroloog]. — RH, 1985, 27. sept.; SV, 1985, 27. sept., lk. 15. — Allk.: ENSV Riikl. Ehituskom., ENSV Arhitektide Liit, RPI «Eesti Projekt», ENSV Riikl. Kunstiinst.
14021. **Siht, Anne.** Inimsõbralik kodu: [Vestlus RPI «Eesti Projekt» arhit. A. Sihiga / Ules kirjut. A. Anti]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 9, lk. 18—19, ill.
14022. **Tarvas, Peeter.** Arhitekt arvab: ENSV Riikl. Kunstiinst. prorektor P. Tarvas / Ules kirjut. V. Vaher. — Ohtuleht, 1985, 6. sept.

14023. **Хенно Аугустович Сепманн:** [Архитектор. 1925—1985. Некролог]. — СЭ, 1985, 27 сент. — Подписи: Госстрой ЭССР, Союз архитекторов ЭССР, ГПИ «Эстонпроект», Гос. худож. ин-т ЭССР.
14024. **Тарвас, Пеэтер.** Беседы об архитектуре: Проректор Гос. худож. ин-та ЭССР П. Тарвас / Записал В. Вахер. — Веч. Таллин, 1985, 6 сент.
14025. **Ярве Т.** Благие пожелания? Нет, научный прогноз: [О прогр. развития г. Таллина до 2000 г.]. — СЭ, 1985, 18 сент.

### 49.3 Kujutatav kunst Изобразительное искусство

14026. **Aller, Vaike.** Lilled ja loodus: [Maalikunstn. L. Luuse näituselt. Pärnu]. — Pärnu Kommunist, 1985, 21. sept.
14027. **Hiibus, Hugo.** 6 naljata küsimust nalja küsimuses: [Vestlus karikaturist H. Hiibusega / Üles kirjut. E. Spriit]. — Aja Pulss, 1985, nr. 18, lk. 26—27, ill.
14028. **Juske, Ants.** Ilmar Malin volens nolens: [Maalikunstn. loomingust]. — Edasi, 1985, 21. sept., lk. 4.
14029. **Loodus, Rein.** Muljekilde raamatukunsti triennaalilt «Vilnius 84»: [Okt.-dets. 84]. — Polügrafist, 1985, nr. 2, lk. 15—16.
14030. **Lõhmus, Aivo.** Oma või võõras?: [Autoriõiguse kaitsmisest ja rikumisest kujutatavas kunstis]. — SV, 1985, 13. sept., lk. 8—9.
14031. **Mõisa, Maie.** Nõukogude Eesti maal: [Näituselt. Kohtla-Järve]. — Leninlik Lipp, 1985, 28. sept.
14032. **Mäemees, Ivi.** Noor kunst '85 ehk viisteist aastat sajandivahetuseni: [Vabar. noorte kunstn. loomingu näituselt. Tartu]. — TRÜ, 1985, 27. sept.
14033. **Parhomenko, Leili.** Skulptor Paul Horma 80-aastane. — Edasi, 1985, 8. sept., lk. 4.
14034. **Petrosjan, Gavriil.** Vene looduse kunstnik: [I. Levitani 125. sünniaastapäevaks. 1860—1900]. — RH, 1985, 1. sept.
14035. **Priimägi, Linnar.** Homset ilma ei näe. Aga teie?: [Vabar. noorte kunstn. loomingu näituselt. Tartu]. — Edasi, 1985, 11. sept., lk. 5.
14036. **Salupere, Malle.** Unustatud tartlane Mihhail Lebedev: [Kunstn. (1811—1837) 175. sünni- ja 150. surma-aastapäevaks]. — Edasi, 1985, 28. sept., lk. 4—5. — Järgneb.
14037. **Soans, Jaak.** «Maadekreet»: J. Soansi skulptuur Schwerinis: [SDV. Skulptori jutustus / Üles kirjut. M. Soosaar]. — SV, 1985, 20. sept., lk. 9.
14038. **Valk, Heinz.** Šaržist üldse ja Saldre omadest eriti. — SV, 1985, 13. sept., lk. 16, ill.

14039. **Мыйза М.** Живопись Советской Эстонии: [С выст. Кохтла-Ярве]. — Ленинское знамя, 1985, 28 сент.
14040. **Шаков И.** «Натюрморт в произведениях советских художников»: [С выст. Таллин]. — СЭ, 1985, 29 сент.

#### 49.4 Tarbekunst Декоративно-прикладное искусство

14041. **Einama, Ira.** Keraamik Ester Lukas. — Ohtuleht, 1985, 14. sept.
14042. **Gens, Leo.** Poleemilisi mõtisklusi tarbekunstinäituselt: [Tallinn]. — RH, 1985, 29. sept.
14043. **Kodres, Krista.** Jalutuskäik Viru tänaval (sisseastumistega): [Interjööri. Tallinn]. — SV, 1985, 6. sept., lk. 8.
14044. **Kuma, Helene.** Eha Henningu looming: [Klaasikunstnik]. — Nõuk. Naine, 1985, nr. 9, lk. 14.
14045. **Kunstisalongis:** [Nahakunstn. E. Järve näituselt. T. Linna dekoratiivskulptuuride näituselt. Tallinn. Art.]. — SV, 1985, 13. sept., lk. 8—9. — Aut.: H. Liivrand, T. Käesel.
14046. **Käesel, Tiina.** Draakoni galeriis: [Nahakunstn. M. Metsa ja K. Kits-Karmi näituselt. Tallinn]. — SV, 1985, 20. sept., lk. 9.
14047. **Käesel, Tiina.** Näitus Kuressaare lossis: [Tarbekunstn. R. Treimuti, E. Selisaare, V. Aaviku, R. Tombergi näituselt. Kingissepa raj.]. — SV, 1985, 6. sept., lk. 9.
14048. **Kärmik, Ivika.** Minitekstiil '85: [Näituselt. Tallinn]. — SV, 1985, 27. sept., lk. 8, 13.
14049. **Mõtteid** seoses Tarbekunstinäitusega: [Tallinn]. — SV, 1985, 27. sept., lk. 9. — Aut.: M. Berg, S. Sõmer, T. Käesel.
14050. **Sikk, Rein.** Mõttetrofeed Elo Järve näituselt: [Nahakunstn. Tallinn]. — NH, 1985, 22. sept.
14051. **Vaher, Rein.** Pilk tarbekunstinäitustele: [Tallinn]. — Ohtuleht, 1985, 28. sept.
14052. **Valk, Heinz.** Händeli «Ülistuslaul», lilledle ilu kiituseks: [«Nelgipidu '85». Tallinn]. — SV, 1985, 20. sept., lk. 13.
14053. **Вахер, Рейн.** Три выставки прикладного искусства. — Веч. Таллин, 1985, 28 сент.
14054. **Эйнама, Ира.** Керамик Эстер Лукас. — Веч. Таллин, 1985, 14 сент.

### 49.5 Muusika Музыка

(Muusikateater — vt. 49.7; sõjaväeorkestrid — vt. 13.4)  
(Музыкальный театр — см. 49.7; военные оркестры — см. 13.4)

14055. **Brauer, Mati.** Kauge ja lähedane džäss: [Kesk-Aasia, Siberi ja Eesti džässist]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 9, lk. 32–40. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94.
14056. **Eespere, René.** Umberorkestreerimise aegu: [Vestlus helilooja R. Eesperega / Üles kirjut. H. Kulo]. — NH, 1985, 15. sept.
14057. **Hönig, Bernhard.** Stevie Wonder: Ma ei näe, kuid ma pole pime: [USA lauljast. Ajal. «Wochenpost» (SDV)] / Tlk. P. Lung. — Edasi, 1985, 3. sept., lk. 6.
14058. **Lilje, Peeter.** Vastab Peeter Lilje: [Dirigent / Üles kirjut. M. Vaitmaa]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 9, lk. 4–13. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94. Bibl. joonealustes märkustes.
14059. **Lippus, Urve.** Artur Lemba, meie muusikakultuuri uhkus ja -probleem: [Helilooja ja pianist. 1885–1963]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 9, lk. 75–82. — Kokkuv.: vene k. lk. 92–93, ingl. k. lk. 94–95.
14060. **Loona, Kalle.** Avakontsert: [ERSO kontserdilt Moskva pianisti D. Baškirovi osavõtul. Tartu]. — Edasi, 1985, 29. sept., lk. 4.
14061. **Mustonen, Andres jt.** «Hortus Musicuse» suvemuusika: [Var. muus. ans. Vestlus ans. juhi A. Mustoneni ja liikmete R. Ridbecki ja R. Tarumiga / Üles kirjut. A. Unt]. — SV, 1985, 13. sept., lk. 11.
14062. **Nazarov, Andrei.** Leonid Tšiziku mõistatused: [Džässipianistist]. — RH, 1985, 10. sept.
14063. **Paemurru, Peeter.** Kontserdisaalis: [Tallinna Riikl. Konservatooriumi keelpillikvart. kontserdilt. Tallinn]. — SV, 1985, 20. sept., lk. 11.
14064. **Randalu, Ivalo.** Artur Rinne 75: [Laulja. 1910–1984]. — SV, 1985, 27. sept., lk. 11.
14065. **Randalu, Kalle.** München. Esikoht: [Vestlus Müncheni 34. rahvusvah. muusikakonkursi võitja, pianist K. Randaluga / Üles kirjut. T. Mattisen]. — SV, 1985, 27. sept., lk. 1–2.
14066. **Ratassepp, Valdo.** Vigala '85: [Koori- ja orkestrijuhtide seminarlaager. Rapla raj. Aug. 1985]. — SV, 1985, 13. sept., lk. 10.
14067. **Reimann, Matti.** Pianist, helilooja, pedagoog...: [A. Lemba 100. sünniaastapäevaks. 1885–1963]. — SV, 1985, 20. sept., lk. 10–11.
14068. **Rääts, Ago.** Vanamuusikapäevad Viljandis: [Aug. 1985]. — SV, 1985, 6. sept., lk. 11.
14069. **Tomson, Maret.** Vanamuusika suvekursused: [Viljandi. Aug. 1985]. — NH, 1985, 8. sept.

- \* **Tuisk, Jüri.** Eksperimendi õigustamiseks: [Vilde-nim. TPedI keh. kasv. ja muus. osak. 1950. a. lõpetanustest]. — Vt. 13426.
14070. **Unt, Anneli.** Artur Kapp «Metsateel»: [Soololaul K. E. Söödi sõnadele]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 9, lk. 41—42. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94. Bibl. joonealuses märkuses.
14071. **Александров, Юрий.** Премьеры Валерия Леонтьева: [Певец]. — Веч. Таллин, 1985, 4 сент.
14072. **Пугачева, Алла.** Время ни на миг не остановишь: [Беседа с эстрад. певицей А. Пугачевой / Записала Э. Кекелидзе]. — СЭ, 1985, 12 сент.
14073. **Пугачева, Алла.** Как тревожен этот путь: [Беседа с эстрад. певицей А. Пугачевой / Записала Э. Аграновская]. — МЭ, 1985, 12 сент.
14074. **Эрилайд, Тынис.** Трудные проблемы легкой музыки. — СЭ, 1985, 15 сент.

J. Simmi 100. sünniaastapäevaks. 1885—1959

(Vt. ka ARK, 1985, nr. 8)

К 100-летию со дня рождения Ю. Симма. 1885—1959  
(См. также «Летопись статей и рецензий, 1985, № 8)

\* **Kallas, Enda.** Pärnumaa laulupeod ja Juhan Simm. — Vt. 14148.

## 49.7 Teater Teatp

14075. **Aaloe, Ulev.** Pärnu teatri plaanid: [Koidula-nim. Pärnu Draamateater]. — SV, 1985, 27. sept., lk. 7.
14076. **Agur, Rein.** Mida pakub Nukuteatri lava?: [Vestlus teatri peanäitejuhi R. Aguriga / Üles kirjut. E. Kalda]. — SV, 1985, 27. sept., lk. 6.
14077. **Agur, Rein.** Muutuv nukuteater: [Vestlus ENSV Nukuteatri peanäitejuhi R. Aguriga / Üles kirjut. M. Sutrop]. — Edasi, 1985, 25. sept., lk. 5.
14078. **Baskin, Eino.** «Vanalinna Studio» hooaeg alanud: [Vestlus kunst. juhi E. Baskiniga / Üles kirjut. H. Alt]. — SV, 1985, 6. sept., lk. 7.
14079. **Hidekel, Regina.** Triennaal taas Riias: [Balti liiduvabariikide stsenograafitriennaal. Märts 1985]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 9, lk. 83—85. — Kokkuv.: vene k. lk. 93, ingl. k. lk. 95.
14080. **Hooajamõtteid ja plaane:** [Kingissepa-nim. Tallinna Draamateater. Mõtteavaldused / Üles kirjut. E. Kalda]. — SV, 1985, 6. sept., lk. 6. — Aut.: M. Klooren, K. Haan.
14081. **Ird, Kaarel.** Eduard Tubin ja «Vanemuine»: [Helilooja ja dirigent. 1905—1982]. — NH, 1985, 29. sept.

14082. **Ird, Kaarel.** «Vanemuise» hooaja puhul. — SV, 1985, 27. sept., lk. 6—7.
14083. **Karro, Tõnu.** Lavastajast etenduse taustal: [B. Frieli näidend «Tõlkijad» Koidula-nim. Pärnu Draamateatris]. — NH, 1985, 29. sept.
14084. **Karro, Tõnu.** «Vana Toomas» Viljandis: [M. Tiksi näidend teatris «Ugala»]. — NH, 1985, 22. sept.
14085. **Kerge, Ago-Endrik.** Mis on valmis, teoksil, kavas?: [Teatri «Vanemuine» lavastaja jutustus]. — SV, 1985, 13. sept., lk. 6.
14086. **Laasik, Andres.** Ingo Normeti tinglikust ja rahvalikust teatrist: [Koidula-nim. Pärnu Draamateater]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 9, lk. 43—53. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94.
14087. **Link, Endel.** «Vana Tooma» juhtum: M. Tiksi näidend «Ugalas». — SV, 1985, 6. sept., lk. 6—7.
14088. **Matt, Fritz.** Legendi jälil: [Eestist pärit näitleja ja lavastaja A. Maristi 80. sünnipäevaks]. — SV, 1985, 20. sept., lk. 6—7.
14089. **Paaver, Ene.** Alibi: [W. Shakespeare'i trag. «Romeo ja Julia» ENSV Nukuteatris]. — Edasi, 1985, 29. sept., lk. 4.
14090. **Pappel, Kristel.** Kuidas arvustada «Alcinat»? : [G. Fr. Händeli ooper «Alcina» teatris «Estonia»]. — SV, 1985, 13. sept., lk. 11.
14091. **Primägi, Linnar.** Mõningaid aktualiteete: [B. Frieli näidend «Tõlkijad» Koidula-nim. Pärnu Draamateatris]. — Edasi, 1985, 15. sept., lk. 4.
14092. **Primägi, Linnar.** Uinuv kaunitar: [W. Shakespeare'i trag. «Hamlet» teatris «Ugala»]. — Edasi, 1985, 22. sept., lk. 4.
14093. **Põldmäe, Mare.** Margarita Voites — Violetta, Lucia, Alcina... : [Teatri «Estonia» ooperisolist]. — SV, 1985, 27. sept., lk. 10.
14094. **Raimo, Arvo.** Ainus Mulgimaalt pärit näitleja «Ugalas»: [Vestlus näitleja A. Raimoga / Ules kirjut. A. Lepik, V. Saldre]. — Tee Kommunismile, 1985, 26. sept.
14095. **Rozanova, Jevgenia.** Tundekasvatus: [I. Turgenevi näidend «Kuu aega maal» Koidula-nim. Pärnu Draamateatris]. — Pärnu Kommunist, 1985, 5. sept.
14096. **Ruubel, Tene.** Et silmad naeraksid: [Vestlus ENSV Nukuteatri näitleja T. Ruubeliga / Ules kirjut. T. Vapper]. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 6—7.
14097. **Saldre, Viljo.** «Ugala» hooaja hakul: [Teatrikülastajate konv. Viljandi]. — Tee Kommunismile, 1985, 28. sept.
14098. **Sutrop, Margit.** Suur vaatemäng «Vanemuises»: [Teatrikülastajate konv. Tartu]. — Edasi, 1985, 19. sept., lk. 1, 4.
14099. **Tiks, Mihkel.** Uus hooaeg sõnalavastusteatrites. — RH, 1985, 8. sept.

14100. **Tuch, Boris.** «Poisid, käituge korralikult!»: [D. Wassermani näidend «Lendas üle käopesa» ENSV Noorsooteatris]. — Ohtuleht, 1985, 28. sept.
14101. **Unt, Mati, Torga, Proomet.** Teatrimanifest number üks. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 9, lk. 72—73. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94.
14102. **Utt, Olaf.** Kultuurikommentaar: August. [Teatri osast vaataja kasvatamisel]. — SV, 1985, 6. sept., lk. 3.
14103. **Vaitmaa, Merike.** «Tuliingel» Soome Rahvusoooperis: [S. Prokofjevi ooper]. — SV, 1985, 27. sept., lk. 11.
14104. **Vanaveski, Kadi.** Noorsooteatri hooaeg. — SV, 1985, 20. sept., lk. 7.
14105. **Vellerand, Lillian.** Kodanikuteema meie teatrite repertuaaris. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 43—46.
14106. **Villemson, Hannes.** Ariane Mnouchkine: [Pr. «Päikeseteatri» juht ja lavastaja]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 9, lk. 59—67. — Kokkuv.: vene k. lk. 92, ingl. k. lk. 94.
14107. **Värk, Eike.** «Vanemuine» Tallinnas: [Teatri külalisetendustelt]. — Kodumaa, 1985, 25. sept., lk. 7.
14108. **Веллеранд Л.** Тема гражданственности в театральном репертуаре. — Коммунист Эстонии, 1985, № 9, с. 53—57.
14109. **Кагарлицкий, Борис.** Театр для всех: [О Пярнус. драм. театре им. Койдула]. — МЭ, 1985, 21 сент.
14110. **Мартоя М.** Сын Земли наедине со звездным небом: [Инсценировка К. Комиссарова и Я. Алика по роману Ч. Айтматова «И дольше века длится день» в театре «Угала»]. — СЭ, 1985, 29 сент.
14111. **Тух, Борис.** Быть ли Вильянди Паневежисом?: [Пьеса М. Тикса «Старый Тоомас» и пьеса А. Дударова «Порог» в театре «Угала». К гастролям в Таллине]. — МЭ, 1985, 7 сент.
14112. **Тух, Борис.** «Парни, ведите себя прилично!»: [Пьеса Д. Вассермана «Полет над гнездом кукушки» в Театре юного зрителя ЭССР]. — Веч. Таллин, 1985, 28 сент.
14113. **Хачатурова Н.** Святая к опере любовь: [О гл. режиссере театра «Эстония» А. Микке]. — СЭ, 1985, 5 сент.

Pihkva Oblasti Puškini-nimelise Draamateatri  
külalisetendused. Tallinn

Гастроли Псковского областного драматического  
театра имени Пушкина. Таллин

14114. **Subin, Feliks.** Muljeid Pihkva teatrist. — SV, 1985, 13. sept., lk. 6.
14115. **Tuch, Boris.** Julm mäng kitsas perekonnaringis: [E. Vetemaa näidend «Nukumäng»]. — Ohtuleht, 1985, 7. sept.



14116. **Tuch В.** Oma näoga teater. — RH, 1985, 15. sept.
14117. **Арулаане, Эви, Койт, Эва.** Свет их верности: [Пьесы Э. Ветемаа «Игра в куклы» и А. Дударова «Вечер»]. — МЭ, 1985, 14 сент.
14118. **Кекелидзе Э.** Строй души: [Пьесы А. Дударова «Вечер» и Э. Ветемаа «Игра в куклы»]. — СЭ, 1985, 13 сент.
14119. **Тух, Борис.** Жестокие игры в тесном семейном кругу: [Пьеса Э. Ветемаа «Игра в куклы»]. — Веч. Таллин, 1985, 7 сент.
14120. **Тух, Борис.** За упоминание о войне — штраф: [Пьеса Р. Ибрагимбекова «Отель «Забвение»»]. — Веч. Таллин, 1985, 14 сент.

Teatri «Estonia» külalisetendused. Moskva  
Гастроли театра «Эстония». Москва

14121. **Klas, Eri.** Tunnetades vastutuse suurust: [Vestlus teatri peadirigendi E. Klasiga / Üles kirjut. J. Talva]. — RH, 1985, 25. sept.
14122. **Kuusik, Tiit.** Meenutusi esinemistelt Moskvast: [Vestlus ooperisolisti T. Kuusikuga / Üles kirjut. A. Maasik]. — RH, 1985, 15. sept.
14123. **Mattisen, Enno.** «Estonia» jätkab Moskvast. — SV, 1985, 27. sept., lk. 2.
14124. **Mikk, Arne.** Jälle teele: [Vestlus teatri peanäitejuhi A. Mikuga]. — SV, 1985, 13. sept., lk. 2.
14125. **Rattus, Ilmar.** «Estonia» alustas. — SV, 1985, 20. sept., lk. 2.
14126. **Микк, Аарне.** «Эстония» на сцене Большого театра: [Беседа с гл. режиссером театра А. Микком / Записал В. Андреев]. — МЭ, 1985, 14 сент.
14127. **Москвичи об «Эстонии»:** [Высказывания / Записала Е. Скульская]. — СЭ, 1985, 18 сент. — Авт.: О. Березкина, Г. Струмилин, П. Степанов.
14128. **Стихия** музыки и звука: [Высказывания / Записал В. Андреев]. — МЭ, 1985, 28 сент. — Авт.: В. Рыжова, Л. Гуськова, В. Гемс.

#### 49.10 Filmikunst. Filmi- ja kinotehnika Киноискусство. Кинотехника

14129. **Federico Fellini** joonistused: [It. filmirežissöör. Ajak. «Kino», 1985, nr. 4. Lüh. / Tlk. J. Lõhmus]. — SV, 1985, 27. sept., lk. 16.
14130. **Kasak, Kuno.** Kõige hõlpsam võimalus veeta vaba aega: [Vestlus Harju Raj. Kinovõrgu dir. K. Kasakuga / Üles kirjut. A. Jürgens]. — RH, 1985, 7. sept.

\* **Kerge, Ago-Endrik.** Mis on valmis, teoksil, kavast? [Filmitööst]. — Vt. 14085.

14131. **Kiisk, Kaljo.** Üksteist päeva Locarnos: [38. rahvusvah. filmifest. Sveits. Aug. 1985. Vestlus žürii liikme, ENSV Kinoliidu esimese sekretäri K. Kiisaga / Ules kirjut. M. Balbat]. — SV, 1985, 13. sept., lk. 7.
14132. **Kreilis, Aare.** Spordist rohkem ja paremini: [Stuudio «Tallinnfilm» sporditeemalistest filmidest]. — Kehakultuur, 1985, nr. 18, lk. 564—566.
14133. **Mihhalkov, Nikita.** Filmikunst on elamise viis / Tlk. S. Ruutsoo. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 9, lk. 14—24. — Kokkuv.: vene k. lk. 93, ingl. k. lk. 95.
14134. **Mihhalkov, Nikita.** Nikita Mihhalkov ja Gribojedov: [Vestlus filmirežissööriga. Ajak. «Sovetski Ekran». Lüh. / Ules kirjut. A. Lipkov]. — NH, 1985, 26. sept.
14135. **Nazarov, Andrei.** Aleksandr Tatarski plastiliinmultiplikatsioon: [Režissööri loomingust]. — RH, 1985, 1. sept.
14136. **Penu, Raimund.** Filme 107 maalt: [14. Moskva rahvusvah. filmifest. Vestlus ENSV Kinokom. esimehe R. Penuga]. — Aja Pulss, 1985, nr. 18, lk. 12—13.
14137. **Resnais, Alain.** Stsenariumist filmini: [Pr. filmirežissööri jutustus koostööst kirjanike-stsenaristidega. Rmt.: «Ален Рене», 1982] / Tlk. J. Lõhmus. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 9, lk. 24—31. — Kokkuv.: vene k. lk. 93, ingl. k. lk. 95.
14138. **Skolnikov, Semjon.** Dokumentaalfilm — meie elu kajastaja: [Vestlus režissööri ja operaatori S. Skolnikoviga]. — Aja Pulss, 1985, nr. 17, lk. 22—24.
14139. **Галицкая, Ольга, Леонид Филатов:** «Быть разным, не изменяя себе»: [О киноактере]. — Веч. Таллин, 1985, 13 сент.
14140. **Ярмольник, Леонид.** Желая себе трудных ролей: [Беседа с киноактером Л. Ярмольником / Записал Е. Трусов]. — Таллин. политехник, 1985, 13 сент.

#### Filmid — Фильмы

14141. **Kärk, Lauri.** Kunst — tegelikkus: [Mängufilm «Carmen». Stsenaristid A. Cades ja C. Saura. Režissöör C. Saura. Hispaania]. — SV, 1985, 20. sept., lk. 6.
14142. **Laanemäe, Riho.** Nukkudega viina vastu? [Nukufilm «Seitse kura-dit». Stsenarist ja režissöör H. Pars. «Tallinnfilm»]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 9, lk. 68—69. — Kokkuv.: vene k. lk. 93, ingl. k. lk. 95.
14143. **Teder, Tarmo.** Püha kolmnurga pildistused: [Dokumentaalfilm «Ilus on maa». Stsenarist ja režissöör R. Maran. «Eesti Telefilm»]. — Teater. Muusika. Kino, 1985, nr. 9, lk. 69—70. — Kokkuv.: vene k. lk. 93, ingl. k. lk. 95.

14144. **Койт, Эва.** Знак судьбы: [Худож. фильм «Кармен». Сценаристы А. Кадес и К. Саура. Режиссер К. Саура. Испания]. — МЭ, 1985, 28 сент.

### 49.11 Fotokunst. Fototehnika Фотоискусство. Фототехника

14145. **Karro, Ilmari.** Malev Toom, Meelis Lokk: [Fotonäituselt «Portreed». Tallinn]. — NH, 1985, 28. sept.
14146. **Langovits, Peeter.** Kolm pildinäitust: [ENSV fotoklubide võistlusnäituselt «EFK 84», M. Loki ja M. Toome näituselt «Portreed» ja T. Kalve näituselt. Tallinn]. — Ohtuleht, 1985, 21. sept.

### 49.12 Taidlus Художественная самодеятельность

14147. **Garšnek, Igor.** Kuidas portreerida «Valget Daami»? [Isetegevuslike estraadisolistide fest. Haapsalu. Aug. 1985]. — SV, 1985, 6. sept., lk. 11.
14148. **Kallas, Enda.** Pärnumaa laulupeod ja Juhan Simm: [Dirigent. 1885—1959]. — Pärnu Kommunist, 1985, 28. sept.
14149. **Kivi, Arvo.** «Hingetaud»: [Stuudio «Tallinna Pantomiim» lavastusest]. — Ohtuleht, 1985, 7. sept.
14150. **Klotinš, Arnolds.** Laulupeod problemaatilisest aspektist: [Toim. märkusega läti muusikateadlase kohta]. — SV, 1985, 6. sept., lk. 10.
14151. **Laul võib olla ainult kaunis:** [Segak. «Helar». Vestlusring ajal. toim. / Üles kirjut. A. Külaots]. — Töörahva Lipp, 1985, 21. sept. — Aut.: E. Ruban, I. Aasvere, A. Aken jt.
14152. **Киви, Арво.** Пути «Таллинской пантомимы»: [Спектакль «Болезнь души»]. — Веч. Таллин, 1985, 7 сент.
14153. **Пескова, Мария.** Второе призвание: [Об оркестре моск. Дома ученых]. — Веч. Таллин, 1985, 23 сент.

ENSV üldlaulu- ja tantsupidu. Tallinn  
(Vt. ka ARK, 1985, nr. 7—8)

Республиканский праздник песни и танца. Таллин  
(См. также «Летопись статей и рецензий», 1985, № 7—8)

14154. **Rahust ja sõbrusest helises laul:** [Mõtteavaldused]. — Aja Puls, 1985, nr. 17, lk. 11—13. — Aut.: V. Makarova, P. Buday, C. Uibo jt.
14155. **Reinde, Urmi.** Laulupeomälestus '85. — Kultuur ja Elu, 1985, nr. 9, lk. 22—26.

# RETSENSIOONIDE KROONIKA

## ЛЕТОПИСЬ РЕЦЕНЗИЙ

Eesti NSV perioodilistes väljaannetes ja koguteostes avaldatud retsensioonid trükiteoste kohta

Рецензии на произведения печати, опубликованные в периодических изданиях и сборниках Эстонской ССР

September

1985

Сентябрь

### 5 Ajalugu. Ajalooteadused История. Исторические науки

- \* Meri, Lennart. Hõbevalgem: Reisikiri suurest paugust, tuulest ja muinasluulest. — Vt. 307.

### 11 Rahvusvaheline demokraatlik noorsoo- liikumine. Noorsoo-organisatsioonid Международное демократическое движение молодежи. Организации молодежи

283. Силласте Г. Г. Мысли и дела молодежи: Обществ. мнение молодежи в процессе ее ком. воспитания. — Таллин: Ээсти раамат, 1985. — 135 с.  
Karpušin V. Sotsioloogia ja noorsugu. — Eesti Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 52—54.  
Карпушин В. Социология и молодежь. — Коммунист Эстонии, 1985, № 2, с. 65—67.

### 20 Bioloogia Биологические науки

284. Zelnin, Vladimir. Läbi aastaegade: [Taimede-loomade elu ja ilmastiku kujunemise seaduspärasustest] / Toim. [ja järels.] J. Eilart. — Tln.: Valgus, 1985. — 95 lk.  
Lillenberg A. Jahimeeste pilgu läbi. — Edasi, 1985, 12. sept., lk. 5.

### 38 Põllumajandus. Põllumajandusteadused Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки

285. **Koer:** [Käsirmt. koerakasvatajatele] / A. Essenson, E. Joosepson, K. Kadarik jt.; [Koost. A. Essenson]. — Tln.: Valgus, 1985. — 398 lk.  
Mustmets E. — Kodumaa, 1985, 4. sept., lk. 7.

### 41 Tervishoid. Arstiteadus Здравоохранение. Медицинские науки

286. **Barojan, Oganēs.** Nii lõpevad epideemiad: [Arstitead. ja mikrobiol. aja-  
loost]. — Tln.: Valgus, 1985. — 141 lk.  
Alaots J. Kõne all olnut jätkates. — SV, 1985, 27. sept., lk. 13.

### 43 Haridus. Pedagoogika Образование. Педагогические науки

287. **Молданова, Светлана Павловна и др.** Словарь хантыйско-русский и  
русско-хантыйский: Ок. 4 000 слов. Пособие для учащихся нач. шк.  
(На яз. казымских ханты) / С. П. Молданова, Е. А. Немысова,  
В. Н. Ремезова. — Л.: Просвещение, Ленингр. отд-ние, 1983. —  
286 с.  
Schulze B. — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 228—229.

### 45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia Печать. Книговедение. Полиграфия

288. «**Harju Elu**», ajal. — Tallinn, 1985, jaan. — sept.  
Roosileht T. Süüvida asjade olemusse. — RH, 1985, 21. sept.
289. «**Kommunismiehitaja**», ajal. — Kingissepa, 1985, jaan. — sept.  
Roosileht T. Süüvida asjade olemusse. — RH, 1985, 21. sept.
290. «**Kommunist**», ajal. — Valga, 1985, jaan. — juuni.  
Roosileht T. Edu alus on hästi korraldatud töövõistlus. — Eesti  
Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 36—39.
291. «**Punane Täht**», ajal. — Rakvere, 1985, jaan. — sept.  
Roosileht T. Süüvida asjade olemusse. — RH, 1985, 21. sept.
292. «**Pärnu Kommunist**», ajal. — Pärnu, 1985, jaan. — sept.  
Roosileht T. Süüvida asjade olemusse. — RH, 1985, 21. sept.
293. «**Tööraha Elu**», ajal. — Võru, 1985, jaan. — sept.  
Roosileht T. Süüvida asjade olemusse. — RH, 1985, 21. sept.
294. «**Tööraha Lipp**», ajal. — Haapsalu, 1985, jaan. — juuni.  
Roosileht T. Edu alus on hästi korraldatud töövõistlus. — Eesti  
Kommunist, 1985, nr. 9, lk. 36—39.

295. «Võitlev Sõna», ajal. — Paide, 1985, jaan. — sept.  
Roosileht T. Süüvida asjade olemusse. — RH, 1985, 21. sept.
296. «Нарвский рабочий», ajal. — Narva, 1985, jaan.—sept.  
Roosileht T. Süüvida asjade olemusse. — RH, 1985, 21. sept.

## 46 Filoloogia Филологические науки

### 46.2 Keeleteadus Языкознание

297. Гордеев, Федор Иванович. Этимологический словарь марийского языка / Под ред. И. С. Галкина. — Йошкар-Ола: Мар. кн. изд-во, 1979. — Т. 1. 255 с.; т. 2. 287 с.  
Вершинин В. — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 224—226.
298. Майтинская, Клара Евгеньевна. Служебные слова в финно-угорских языках. — М.: Наука, 1982. — 185 с.  
Кюннап А. — Сов. финно-угроведение, 1985, № 3, с. 220—221.

### 46.3 Kirjandusteadus ja -kriitika Литературоведение и критика

299. Бассель Н. Писатели Советской Эстонии: Биобиблиогр. словарь / Авт.-сост. Н. Бассель; [Библиогр. к статьям сост. О. Киви]. — Таллин: Ээсти раамат, 1984. — 255 с.  
Jõgi O. Leksikon välisshuvilistele ja iseendilegi. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1278—1289.

## 47 Hukirjandus. Rahvaluule Художественная литература. Фольклор

300. Baturin, Nikolai. Noor jää: Armastusromaan. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 144 lk.  
Viitol L. Kildu Valdholmi juhtum. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 556—558.
301. Crespi, Henri. Sigaret: Romaan / Tlk. H. Vanaveski. — Tln.: AAK, 1960. — 55 lk. («Loomingu» rmtk.; nr. 40 (152)).  
Piir J. Tervishoiuministeerium hoiatab... — NH, 1985, 7. sept.
302. Ihoma, Annes. Ääremeri: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 38 lk.  
Adamson J. Rohelisse valgusse. — Noorus, 1985, nr. 9, lk. 19.
303. Kallas, Teet. Öö neljandas mikrorajoonis: Novellid ja jutustused, 1979—1983. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 205 lk.  
Berg M. Lood inimestest ja väikestest meestest. — SV, 1985, 6. sept., lk. 12—13.

304. **Kaplinski, Jaan.** Tule tagasi helmemänd: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1984. — 94 lk.  
Uibo U. Pigem arutlus kui arvustus. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 554—555.
305. **Kaplinski, Jaan.** Öhtu toob tagasi kõik: [Luuletusi, luuletõlkeid]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 110 lk.  
Luik V. Mõni sõna haldjarüütel Tam Lin'ist ja talutüdruk Tiiust. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 555—556.  
Unt M. Silm parajasti seletamas. — Looming, 1985, nr. 9, lk. 1277—1278.  
Ülenurme A. — Edasi, 1985, 14. sept., lk. 5.
306. **Luik, Viivi.** Seitsmes rahukevad: Romaan. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 191 lk.  
Sutrop M. Maastik Luige ja Traadiga. — Edasi, 1985, 28. sept., lk. 5.
307. **Meri, Lennart.** Hõbevalgem: Reisikiri suurest paugust, tuulest ja muinasluulest / [Soome regivärsid tlk. P.-E. Rummo]. — Tln.: Eesti Raamat, 1984. — 2161 lk.  
Õiglane H. Teel «Hõbevalgeima» poole. — Aja Pulss, 1985, nr. 17, lk. 10—11.
308. **Pilvistu, Vaike.** Käed: [Luuletused]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 54 lk.  
Aleksius M. Ikka on keegi. — SV, 1985, 20. sept., lk. 5.  
Vill S. Pilk ühte pisikesse raamatusse. — Koit, 1985, 26. sept.
309. **Raud, Anu.** Jutte, muist muinas-, muist muid: [Lühijutud, miniatuurid]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 102 lk.  
Viires P. Külaline kirjanduses. — SV, 1985, 13. sept., lk. 5, 14.
310. **Runnel, Hando.** Ei hõbedat, kulda: [Artiklid]. — Tln.: Eesti Raamat, 1984. — 310 lk.  
Muru K. Hando Runneli enesekindlus. — Keel ja Kirjandus, 1985, nr. 9, lk. 558—561.
311. **Saat, Mari.** Öun valguses ja varjus: [Novelle ja jutustusi]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 144 lk.  
Kull A. Miks ma olen siin? — NH, 1985, 8. sept.
312. **Traat, Mats.** Uksi rändan: Romaan. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 304 lk.  
Sutrop M. Maastik Luige ja Traadiga. — Edasi, 1985, 28. sept., lk. 5.  
Tonts Ü. Peategelane jutustab enesest ja ajast. — RH, 1985, 1. sept.
314. **Tuulik, Ülo.** Kõrge taevas: [Publitsistikat]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 118 lk.  
Tonts Ü. Kõrgest taevast ja kuulsatest inimestest. — SV, 1985, 27. sept., lk. 4—5.
315. **Vetemaa, Enn.** Möbiuse leht: [Romaan]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 95 lk.  
Vahing V. — Edasi, 1985, 21. sept., lk. 5.

316. **Ветемаа Э.** Сребропяхи: Романы / Пер. с эст. Э. Ветемаа. — М.: Сов. писатель, 1984. — 525 с.  
Скульская Е. Вокруг и около духовности. — СЭ, 1985, 7 сент.

### 48 Lastekirjandus. Rahvaluule Литература для детей. Фольклор для детей

317. **Jõgisalu, Harri.** Maaleib: [Jutustused. Keskm. koolieale]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 303 lk., ill.  
Krusten R. Märkmeid uutest lasteraamatutest. — SV, 1985, 20. sept., lk. 4.
318. **Kudu, Reet.** Flöödiviis: [Vanemale koolieale]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 94 lk., ill.  
Krusten R. Märkmeid uutest lasteraamatutest. — SV, 1985, 20. sept., lk. 4.
319. **Tanner, Oskar.** Huvastijätt: [Jutustused. Keskm. koolieale]. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 87 lk., ill.  
Krusten R. Märkmeid uutest lasteraamatutest. — SV, 1985, 20. sept., lk. 4.
- 319a. **Truu, Silvia.** Oma suguvõsa Aadam: Noorsooromaan. — Tln.: Eesti Raamat, 1985. — 159 lk.  
Krusten R. Märkmeid uutest lasteraamatutest. — SV, 1985, 20. sept., lk. 4.



## Kirjeldatud ajakirjade, bülletäänide, koguteoste ja ajalehtede nimestik

### Список расписанных журналов, бюллетеней, сборников и газет

Jooksva aasta väljaannete ilmumisaastat ei märgita. Sulgudes näidatakse bibliograafia ja retsensioonide olemasolu väljaandes (bibl., rets.)

Текущий год издания не указывается. В скобках отмечается наличие в издании библиографии и рецензий (библиогр., рец.)

#### Ajakirjad — Журналы

- Aja Pulss nr. 17—18
- Eesti Kommunist nr. 9
- Eesti Loodus nr. 9
- Eesti NSV Teaduste Akadeemia Toimetised. — Известия Академии наук Эстонской ССР:
  - Füüsika. Matemaatika. 34. kd. — Физика. Математика, т. 34, № 3 (библиогр.)
- Horisont nr. 9
- Keel ja Kirjandus nr. 9 (rets.)
- Kehakultuur nr. 17—18
- Kultuur ja Elu nr. 9
- Looming nr. 9 (rets.)
- Noorus nr. 9
- Nõukogude Kool nr. 9
- Nõukogude Naine nr. 9
- Pikker nr. 17—18
- Pioneer nr. 9
- Siluett = [Силуэт] № 3
- Sotsialistlik Põllumajandus nr. 17—18
- Teater, Muusika, Kino nr. 9
- Tehnika ja Tootmine nr. 9
- Täheke nr. 9
- Коммунист Эстонии № 9
- Русский язык в эстонской школе № 5 (библиогр.)
- Советское финно-угроведение № 3

#### Bülletäänid ja koguteosed — Бюллетени и сборники

- Abiks Ameliühingu Aktivistile / ENSV AÜN nr. 4
- Ehitusmaterjalitööstus / ENSV Riikl. Ehitusmaterjalitööstuse Min. nr. 9 (bibl.)
- Kergetööstus / ENSV Kergetööstuse Min. nr. 8—9 (bibl.)

- Keskonnakaitse / ENSV Metsamaj. ja Looduskaitse Min. nr. 4 (bibl.)  
 Kohalik Tööstus / ENSV Kohaliku Tööstuse Min. nr. 6—8 (bibl.)  
 Kommunaalmajandus / ENSV Elamu- ja Kommunaalmaj. Min. nr. 4 (bibl.)  
 Liha- ja Piimatööstus / ENSV Liha- ja Piimatööstuse Min. nr. 7  
 Liiklus / ENSV Autotransp. ja Maanteede Min. ENSV Agrotööstuskoondis.  
 ENSV Sisemin. Riikl. Autoinspeksioon. ENSV ühing «Autom» nr. 4  
 Matsalu — rahvusvahelise tähtsusega märgala. Tln., 1985  
 Meie Repertuaar nr. 9  
 Mets, Puit, Paber / ENSV Metsa- ja Puidutööstuse Min. ENSV Metsamaj.  
 ja Looduskaitse Min. Eesti Tselluloosi- ja Paberitootmise Koondis «Eesti  
 Paberitööstus» nr. 9  
 Polügrafist / EV Polügraafia, Kirjastuste ja Raamatukaubanduse Tead.-Tehn.  
 Ühingu büll. nr. 2  
 Põllumajanduse Mehhaniseerimine ja Elektrifitseerimine / ENSV Agrotööstus-  
 koondis nr. 6  
 Side, Raadio, Televisioon / ENSV Sidemin. A. S. Popovi nim. RESTTU nr. 7  
 Sotsiaalkindlustus / ENSV Sotsiaalmin. nr. 5  
 Tartu Riikliku Ülikooli Toimetised. — Ученые записки Тартуского государст-  
 венного университета:  
 Vihik 709. Poetilise teksti tüpologia, tõlke ja retseptiooni probleeme.  
 Studia metrica et poetica. —  
 Вып. 709. Проблемы типологии, перевода и рецепции поэтического текста.  
 Тр. по метрике и поэтике  
 Вып. 710. Исследования по истории славянского языкознания.  
 Slavica Tartuensia. I  
 Vihik 711. Kvantitatiivlingvistika ja tekstide automaatanalüüs. —  
 Вып. 711. Квантитативная лингвистика и автоматический анализ текстов  
 Toiduainetööstus / ENSV Toiduainetööstuse Min. nr. 7—8  
 Tuletõrje Valvepostil / ENSV Sisemin. Tuletõrje Val. ja ENSV Tuletõrje-  
 ühingu büll. nr. 2 (bibl.)  
 Uut Kaubanduses / ENSV Kaubandusmin. nr. 7  
 В помощь профсоюзному активисту / Эст. респ. совет профсоюзов № 4  
 На боевом пожарном посту / Бюл. Упр. пожар. охраны МВД ЭССР и пожар.  
 о-ва ЭССР № 2 (библиогр.)  
 Советское право. Юрид. бюл. / М-во юстиции ЭССР № 4 (библиогр.)

### Ajalehed — Газеты

#### Vabariiklikud ajalehed — Республиканские газеты

Rahva Häääl — RH	Spondileht
Noorte Häääl — NH	Säde
Kodumaa	Советская Эстония — СЭ
Nõukogude Opetaja	Молодежь Эстонии — МЭ
Sirp ja Vasar — SV	

#### Linnade ja rajoonide ajalehed — Городские и районные газеты

Edasi	Nõukogude Hiiumaa
Harju Elu	Punalipp
Koit	Punane Täht
Kommunismiehitaja	Pärnu Kommunist
Kommunist	Tee Kommunismile
Leninlik Lipp	Tõdrahva Elu

Tööraha Lipp  
Võitlev Sõna  
Ohtuleht  
Ühistöö

Вечерний Таллин  
Ленинское знамя  
Нарвский рабочий

Kõrgkoolide ajalehed —  
Газеты высших учебных заведений

Pedagoogiline Instituut  
Põllumajanduse Akadeemia  
Tallinna Polütehnik

TRÜ  
Таллинский политехник  
ТГУ

# NÕUKOGUDE ESTONICA

## СОВЕТСКАЯ ЭСТОНИКА

Teistes liiduvabariikides ja sotsialistlikes välisriikides ilmunud kirjandus Eesti NSV kohta

Литература об Эстонской ССР, изданная в других союзных республиках и зарубежных социалистических странах

September

1985

Сентябрь

### 3 Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia

#### Философские науки. Социология. Психология

\* \* \*

- Е 2507. Блинов Н. М., Титма М. Х. Нравственные ориентации советской молодежи: [Социол. анализ]. — Социол. исслед., 1985, № 1, с. 9—17.

### 4 Ateism. Religioon

#### Атеизм. Религия

\* \* \*

- Е 2508. Удальцов А. Аномальные явления: Объяснение с читателем по поводу «таинственных феноменов»: [Также о хирурге А. Сеппо]. — Лит. газ., 1985, 6 марта, с. 12.

### 5 Ajalugu. Ajalooteadused

#### История. Исторические науки

- Е 2509. Баггер, Ханс. Реформы Петра Великого: Обзор исслед. [Также об истории Эстонии] / Пер. с дат. В. Е. Возгрин; Вступ. ст. и общ. ред. В. И. Буганова. — М.: Прогресс, 1985. — 199 с.; 20 см. — Библиогр.: с. 158—180. Указ. имен: с. 195—198. — 80 к. 75 000 экз.
- Е 2510. Великая Отечественная война: Вопросы и ответы: [Об ЭССР, с. 291—294]. — М.: Политиздат, 1985. — 430 с., ил.; 21 см.
- Е 2511. Великая Отечественная война, 1941—1945. Словарь-справочник: [Данные также об ЭССР] / Н. Г. Андроников и др. — М.: Политиздат, 1985. — 527 с.

- Е 2512. **Великая** Отечественная война, 1941—1945: Энциклопедия. [ЭССР, с. 819—820]. — М.: Сов. энциклопедия, 1985. — 832 с., ил.
- Е 2513. **Лаврентьев В. В., Казаков П. Д.** Великая Отечественная война: [Фотоальбом. Также об ЭССР]. — М.: Воениздат, 1984. — 400 с., ил.
- \* \* \*
- Е 2514. **Ратный** труд эстонских моряков: [1941—1945 гг.]. — Моряк Литвы (Клайпеда), 1985, 28 марта, с. 5.
- Е 2515. **Федоров В.** У самого Балтийского моря: [О выст. из коллекции Гос. этногр. музея ЭССР в Новосибирске]. — Сов. Сибирь, 1985, 15 февр.
- Е 2516. **Estijos jūreivių kovinis darbas.** — Lietuvos jūreivis (Klaipėda), 1985, kovo 28 (mārts), lk. 5.  
Eesti meremeeste ennastalgav töö: [1941—1945]. — Leedu k.

## 6 Majandus. Majandusteadused Экономика. Экономические науки

- Е 2517. **Проблемы** интенсификации и диагностики нововведений: Тр. семинара. — М., 1984. — 157 с. — В надзаг.: ВНИИ системных исслед. (ВНИИСИ). В содерж. авт. из ЭССР: Диагностика в организационных нововведениях (консультационный аспект) / Я. Лейманн, с. 103—113. Управление инновационными процессами в организациях как предмет обучения руководителей и специалистов / Т. Эленурм, с. 148—157. Библиогр. в конце статей. — 1 р. 400 экз.
- Е 2518. **Титма М. Х., Тальюнайте М. И.** Престиж профессий: (Социол. анализ). — Вильнюс: Минтис, 1984. — 185 с., граф.; 20 см. — Библиогр.: с. 181—184 (75 назв.). — В пер.: 1 р. 80 к. 1 000 экз.
- Е 2519. **Троицкий Е.** Бессилие фальсификаторов: (Единый народхоз. комплекс СССР и несостоятельность буржуаз. концепций). [Также о достижениях нар. хоз-ва ЭССР]. — М.: Моск. рабочий, 1985. — 144 с. — (Б-чка пропагандиста и политинформатора).
- Е 2520. **Урбанизация** и развитие городов в СССР: [Данные также об ЭССР]. — Л.: Наука, 1985. — 255 с.
- \* \* \*
- Е2521. **Вокк В.** Улучшение использования данных учета и отчетности в республиканских министерствах и ведомствах: [ЭССР]. — Вестн. статистики, 1985, № 3, с. 58—59.
- Е 2522. **Осипов А. и др.** Выйти на передовые позиции: [Об опыте ЭССР по совершенствованию хоз. механизма и системы упр.] / А. Осипов, З. Каджая, З. Джавахишвили, В. Абрамов. — Заря Востока (Тбилиси), 1985, 27 марта.
- Е 2523. **Фелициус Г.** (Таллин). Когда запас карман тянёт...: [О необходимости реорганизации системы материал.-техн. снабжения нар. хоз-ва]. — Соц. индустрия, 1985, 17 марта.

- Е 2524. **Pabaltijo tarybinės respublikos ir Baltarusijos TSR 1984 metais.** — Liaudies ūkis (Vilnius), 1985, nr. 3, lk. 26—27.  
Balti nõukogude vabariigid ja Valgevene NSV 1984. aastal: [Stat. andmed sots.-maj. arengust]. — Leedu k.

## 7 Statistika. Demograafia Статистика. Демография

- Е 2525. **Карты населения:** Свод. каталог. Вып. 1. Размещение населения и населенность. [ЭССР, с. 31]. — М., 1984. — 223 с.
- Е 2526. **Сборник статистических материалов, 1985:** (В помощь агитатору и пропагандисту). [Данные также об ЭССР]. — М.: Финансы и статистика, 1985. — 237 с.
- Е 2527. **Численность и состав населения СССР:** По данным Всесоюз. переписи населения 1979 г. [Стат. сб.] / ЦСУ СССР. — М.: Финансы и статистика, 1985. — 366 г.

\* \* \*

- Е 2528. **Чернова Е.** Повышение эффективности использования трудовых ресурсов: [Данные также об ЭССР]. — В кн.: Население Средней Азии. М., 1985, с. 43—49.

## 8 Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord tänapäeval Международные отношения. Современное политическое положение государств

- Е 2529. **Сойдла А. О.** Эстонская Советская Социалистическая Республика. — Ашхабад: Туркменистан, 1984. — 58 с.; 16 см. — (В семье единой). — 10 к. 4 000 экз.

\* \* \*

- Е 2530. **За трудовые успехи:** [О присуждении ЭССР переходящего Красного знамени ЦК КПСС, СМ СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ]. — Правда, 1985, 20 марта, с. 2; Известия, 1985, 20 марта, с. 2.
- Е 2531. **Захаров К.** Хроника трудовых традиций: [О подгот. к ком. субботнику в Таллине. Заметка]. — Сов. культура, 1985, 30 марта, с. 1.
- Е 2532. **Пярнасте, Тайми.** Дарите цветы!: [Рассказ цветовода-агронома цветовод. бригады совхоза «Пирита» / Записал Г. Гукасов]. — Известия, 1985, 8 марта, с. 3.
- Е 2533. **Сто лет эстонским селам на земле абхазской.** — Авангард (Батуми), 1984, 1 дек.

**9 Rahvusvaheline kommunistlik liikumine.  
Kommunistlikud ja töölisparteid  
Международное коммунистическое движение.  
Коммунистические и рабочие партии**

- E 2534. **Силой** большевистского слова: Идеол. деятельность КП в условиях Великой Отеч. войны. (1941—1945 гг.). [Данные также об ЭССР]. — М.: Мысль, 1985. — 302 с.
- \* \* \*
- E 2535. **Арте А.** Об интернациональных связях Коммунистической партии Латвии с компартиями Прибалтийских стран (1920—1940 гг.). — Вопр. истории и парт. стр-ва КП Латвии, 1984, т. 6, с. 62—75. — Библиогр. в подстроч. примеч.
- E 2536. **Будинас, Евгений.** Позиция: [По материалам бесед с первым секретарем Пярнус. райкома КП Эстонии В. Удамом]. — В кн.: Право вести за собой. М., 1985, с. 17—32.
- E 2537. **Кленский Д.** Внимание кадрам: [Пленум ЦК КП Эстонии. Таллин. Заметка]. — Правда, 1985, 27 марта, с. 1; Известия, 1985, 27 марта, без авт. под загл.: Совершенствовать работу с кадрами.
- E 2538. **Кузнецов С.** Доверие крепится контролем: [О пленуме ЦК КП Эстонии]. — Сел. жизнь, 1985, 30 марта.
- E 2539. **От коммунистов** и трудящихся Эстонии: [Соболезнование ЦК КП Эстонии, Президиума Верховного Совета ЭССР, СМ ЭССР по поводу кончины К. У. Черненко]. — Правда, 1985, 13 марта, с. 2—3; Известия, 1985, 13 марта, с. 3.
- E 2540. **Ристлаан Р. Э.** Активное участие руководящих кадров в идеологической работе — важный фактор повышения ее эффективности. — В кн.: Совершенствование развитого социализма и идеологическая работа партии в свете решений июньского (1983 г.) пленума ЦК КПСС: Материалы всесоюз. науч.-практ. конф., Москва, 10—11 дек. 1984 г. М., 1985, с. 392—396.

**11 Rahvusvaheline demokraatlik noorsoo-  
liikumine. Noorsoo-organisatsioonid  
Международное демократическое движение молодежи.  
Организации молодежи**

- \* \* \*
- E 2541. **Долгушкин, Николай.** Хозяйствовать рачительно: [Также об опыте работы комс. орг. колхоза «Суйслепа» Вильяндис. р-на]. — Комс. жизнь, 1985, № 3, с. 2—5.
- E 2542. **Сергеев Р.** Твое поручение: [О работе «Комс. прожектора» теплохода «Георг Отс» Эст. мор. пароходства. Заметка]. — Вод. трансп., 1985, 8 марта.
- E 2543. **Товарищ секретарь:** [О секретаре ЦК ЛКСМ Эстонии К. Рей. Фото-репортаж]. — Комс. правда, 1985, 7 марта.

## 12 Riik ja õigus. Õigusteadused Государство и право. Юридические науки

- Е 2544. **Жариков Ю. Г.** Закон на страже землепользования: Предупреждение земельных правонарушений. [Также данные об ЭССР]. — М.: Юрид. лит., 1985. — 142 с.
- Е 2545. **Клименко Б. М., Порк А. А.** Территория и граница СССР. — М.: Междунар. отношения, 1985. — 302 с.
- \* \* \*
- Е 2546. **Гукасов Г.** Нет в Саку чужих стариков: [О деятельности депутата Сакус. мест. Совета В. Лагуткина. Харьус. р-н]. — Известия, 1985, 10 марта, с. 2.
- Е 2547. **Гукасов Г.** Эстонская ССР: [1-я сессия Верховного Совета ЭССР]. — Известия, 1985, 29 марта, с. 3.
- Е 2548. **Итоги выборов в местные Советы народных депутатов:** [Данные также по ЭССР]. — Правда, 1985, 1 марта, с. 2; Известия, 1985, 1 марта, с. 1.
- Е 2549. **Миллер В. О.** Буржуазная фальсификация становления советской государственности народов Прибалтики. — В кн.: Буржуазная правовая идеология в Прибалтике в период буржуазной диктатуры и ее рецидивы в среде современной эмиграции. Рига, 1984, с. 3—13.
- Е 2550. **Повышая роль Советов:** [1-я сессия Верховного Совета ЭССР. Таллин. Заметка]. — Правда, 1985, 29 марта, с. 2.
- Е 2551. **Сообщение об итогах выборов в Верховные Советы союзных, автономных республик и в местные Советы народных депутатов:** [Данные также по ЭССР]. — Правда, 1985, 2 марта, с. 1—2; Известия, 1985, 2 марта, с. 1—2.
- Е 2552. **Уусталь А. Т.** Несостоятельность «теорий» лидеров эстонских эмигрантов о существовании в настоящее время буржуазного эстонского государства. — В кн.: Буржуазная правовая идеология в Прибалтике в период буржуазной диктатуры и ее рецидивы в среде современной эмиграции. Рига, 1984, с. 14—27.

## 13 Sõjateadus. Sõjandus Военная наука. Военное дело

- Е 2553. **Армейские чекисты:** Воспоминания воен. контрразведчиков Ленингр., Волхов. и Карел. фронтов: [Также о борьбе с диверсантами в Эстонии] / Сост.: А. А. Богданов и др. — Л.: Лениздат, 1985. — 368 с.
- Е 2554. **Шумихин В. С., Борисов Н. В.** Немеркнущий подвиг: Героизм сов. воинов в годы Великой Отеч. войны. [На эстонской земле, с. 141—143]. — М.: Наука, 1985. — 271 с.
- \* \* \*
- Е 2555. **Йолтуховский В.** Опыт использования тральных сил на Балтике в 1941—1945 гг. — Мор. сб., 1985, № 3, с. 25—29.



- Е 2556. **Кучеренко Л.** Уничтожение «заколдованного» ордера: [Об операции ВВС Балт. флота. 1944 г.]. — Мор. сб., 1985, № 2, с. 50—53.
- Е 2557. **Терехов А.** Шаг в бессмертие: [О подвиге Героя Сов. Союза, гв. мл. сержанта И. И. Лаара]. — Лесн. пром-сть, 1985, 5 марта. (К 40-летию Победы сов. народа в Великой Отеч. войне 1941—1945 годов).

## 14 Teadus. Teaduslugu Наука. Науковедение

\* \* \*

- Е 2558. **Наан Г. И.** Увлечение, но полезное: [Пробл. «гуманизации науки». Беседа с акад. АН ЭССР Г. И. Нааном / Записал Р. Подольный]. — Знание — сила, 1984, № 6, с. 26—27.

## 17 Füüsika. Matemaatika Физико-математические науки

\* \* \*

- Е 2559. **Абен Х. К., Иднурм С. И.** К исследованию оптически активных дву-преломляющих сред. — Оптика и спектроскопия, 1984, т. 57, вып. 6, с. 1042—1045. — Библиогр.: 6 назв.
- Е 2560. **Бронштейн Е. М.** (ЭССР). О топологических свойствах экстремальных границ выпуклых компактов в  $I^2$ . — Функцион. анализ и его прил., 1985, т. 19, вып. 1, с. 60—61.
- Е 2561. **Краевая катодолюминесценция LiH и LiD при 6К** / Н. А. Завьялов, И. Л. Куусман, П. Х. Либих и др. — Письма в «Журн. техн. физики», 1985, т. 11, вып. 1, с. 31—34. — Библиогр.: 10 назв.
- Е 2562. **Определение оптической неоднородности цилиндрических тел по отклонению световых лучей** / Х. К. Абен, С. И. Иднурм, Ю. И. Иозепсон и др. — Опт.-мех. пром-сть, 1985, № 1, с. 7—9. — Библиогр.: 11 назв.
- Е 2563. **Пейпман Т. А., Энгельбрехт Ю. К.** О механизме роста амплитуды волны деформации в диспергирующей среде. — Теорет. и прикл. механика, 1985, вып. 16, с. 91—94. — Библиогр.: 7 назв.
- Е 2564. **Ратников В. В., Кютт Р. Н.** Измерение углового распределения диффузного рассеяния рентгеновских лучей на трехкристальном спектрометре в случае Лауе-дифракции. — Журн. техн. физики, 1985, т. 55, вып. 2, с. 391—393. — Библиогр.: 6 назв.
- Е 2565. **Эволюция тесных двойных звезд малых масс: минимальные периоды карликовых двойных** / А. В. Тутуков, А. В. Федорова, Э. В. Эргма, Л. Р. Юнгельсон. — Письма в «Астрон. журн.», 1985, т. 11, № 2, с. 123—132. — Рез. англ. Библиогр.: с. 132.
- Е 2566. **Энгельбрехт Ю. К.** О структуре эволюционных уравнений, описывающих нелинейные волны в активной среде. — Биофизика, 1985, т. 30, вып. 1, с. 124—128. — Рез. англ. Библиогр.: 12 назв.

- E 2567. **Einasto, Jan.** Tropem zagadkowej substancji. — Czerwony Sztandar (Wilnius), 1984, 4 pазdziernika (okt.).  
Einasto J. Saladusliku aine teedel: [Vestlus ENSV TA Astrofüüs. ja Atmosfäärifüüs. Inst. sektorijuhataja J. Einastoga / Üles kirjut. A. Valentinov]. — Poola k.
- E 2568. **Rambaha I.** Par matemaatikas vēsturi. — Padomju Jaunatne (Rīga), 1985, 7. märts.  
Rambaha I. Matemaatika ajaloost: [XIV Balti liiduvabar. teaduse ja tehnika ajaloo konv. Riia—Jurmala, 1984]. — Läti k.

## 18 Keemia Химические науки

\* \* \*

- E 2569. **Равновесный** состав и свойства эпимеров цедрана / Воробьева Н. С., Земскова З. К., Пехк Т. И., Петров А. А. — Нефтехимия, 1985, т. 25, № 1, с. 3—7.

## 19 Geodeesia. Geoloogia. Geograafia Геодезические и геолого-географические науки

- E 2570. **Автоматизация** контроля и прогнозирования загрязнения воздуха: Материалы IV всесоюз. конф. — Киев: Наукова думка, 1985. — 250 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Моделирование распространения загрязняющих веществ в перемешанном пограничном слое атмосферы / А. Э. Ээнсаар, с. 82—84. Оценка качества воздуха на основе комплексных показателей / Т. В. Калласте, с. 182—183. Оперативное прогнозирование загрязнения атмосферы / А. Э. Ээнсаар, с. 192—193. — 2 р. 850 экз.
- E 2571. **Ежегодник** качества вод Балтийского моря по гидрохимическим показателям за 1984 год. — Л., 1985. — 212 с.
- E 2572. **Комплексный** глобальный мониторинг Мирового океана: Тр. I Междунар. симпоз. СССР. Таллин, 2—10 окт., 1983 г. Т. 3 / Под ред. Ю. А. Израэля. — Л.: Гидрометеоздат, 1985. — 390 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Физическая и химическая изменчивость Балтийского моря и проблемы мониторинга: совместный эксперимент в Готландской впадине / А. Айтсам, Ю. Элкен, М. Кахру, Я. Лаанеметс, М. Паюсте, Ю. Павельсон, Л. Талпсепп, с. 151—159. Проблемы мониторинга канцерогенных углеводородов в водной среде / У. Кирсо, Л. Паалме, Э. А. Кюлик, И. А. Велдре, с. 275—281. Библиогр. в конце ст. — В пер.: 2 р. 50 к. 700 экз.
- E 2573. **Комплексный** подспутниковый океанографический эксперимент СССР и ГДР на Балтийском море / Под ред. С. В. Викторовой. — Л.: Гидрометеоздат, 1985. — 103 с.
- E 2574. **Материалы** гляциологических исследований. Вып. 52 / АН СССР, Междувед. геофиз. ком., Секция гляциологии, Ин-т географии. — М., 1985. — 256 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Проект № 158

МПГК «Палеогидрологические изменения в умеренной зоне за последние 15 000 лет и возможности использования его результатов в палеогляциологии / А. Раукас, Н. Давыдова, с. 150—154. Палеогляциология Шпицбергена в голоцене / Л. С. Троицкий, Я.-М. Пуннинг, Т. Г. Сулова, Р. Г. Гобеджишвили, с. 166—169. Стратификация ледникового керна с западного ледяного поля на Северо-Восточной Земле / Я.-М. Пуннинг, Т. Мартма, К. Тьугу, Р. Вайкмяз, М. Пурше, Ф. Пингло, с. 202—205. Изучение пластовых залежей подземного льда из разреза «Ледяная гора» в долине р. Енисей изотопнокислородным методом / Р. Вайкмяз, Е. Карпов, с. 209—214. Библиогр. в конце статей. — 85 к. 750 экз.

- Е 2575. **Материалы** наблюдений опорных станций комплексной воднобалансовой и агрометеорологической сети, почвенноиспарительных и снегонепарительных пунктов Прибалтики, 1983 / Гос. ком. СССР по гидрометеорологии и контролю природ. среды. — Рига: Латв. УГКС. — 28 см.  
— Вып. 2 / Латв. респ. упр. по гидрометеорологии и контролю природ. среды; Под ред. Кнава В. С. 1984. 88 с., карт. Беспл. 100 экз.
- Е 2576. **Мересте У. И., Ныммик С. Я.** Современная география: вопросы теории. — М.: Мысль, 1984. — 296 с., ил.; 20 см. — 2 р. 20 к. 7 000 экз.
- Е 2577. **Методы** реконструкции палеоклиматов / АН СССР, Ин-т географии. — М.: Наука, 1985. — 198 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Изотопнокислородные исследования ледников Арктики / Я.-М. К. Пуннинг, Р. А. Вайкмяз, с. 128—133. Реконструкция экстремальных климатических явлений исторического прошлого / Ю. Л. Раунер, с. 158—165. Библиогр. в конце ст. — 3 р. 750 экз.
- Е 2578. **Человек и стихия '85:** Науч.-попул. сб. — Л.: Гидрометеиздат, 1984. — 160 с., ил. — В содерж. авт. из ЭССР и материалы об Эстонии: Старейший заповедник нашей страны: [Вилсандис. гос. заповедник] / М. У. Арольд, с. 23—25. Строительство Новоталлинского порта и проблема дампинга / Г. М. Оруссаар, с. 127—128. Выдающийся физик и географ: [Э. Х. Ленц (1804—1865). Жизнь и деятельность связана с Тарту] / В. Б. Ржоненицкий, с. 132—133. — 1 р. 40 к. 150 000 экз.
- \* \* \*
- Е 2579. **Бычкова И. А. и др.** Использование спутниковых данных для изучения апвеллинга и фронтогенеза в Балтийском море / Бычкова И. А., Викторов С. В., Виноградов В. В. — Исслед. Земли из космоса, 1985, № 2, с. 12—19. — Рез. англ. Библиогр.: 8 назв.
- Е 2580. **Виллманн Ч. И.** Международное рабочее совещание по серебристым облакам: [Таллин, авг. 1984]. — Изв. АН СССР. Физика атмосферы и океана, 1985, т. 21, № 2, с. 218—219.
- Е 2581. **Залите, Майя.** О глинте, альварах и валунах: [ЭССР]. — Наука и техника (Рига), 1985, № 3, с. 22—23.
- Е 2582. **Кала В. В.** Из опыта применения двухкоординатного центровочного столика. — Геодезия и картография, 1985, № 3, с. 29—31.

- E 2583. **Кирлис В.** Особенности циркуляции водных масс и перемещения наносов в приурезовой части отмелого песчаного берега юго-восточного сектора Балтийского моря. — *Geografijos metraštis*, 1984, 21. kd., lk. 146—153, ill. — Kokkuvõtte ingl. k. Bibl.: 9 nim.
- E 2584. **Кленский Д.** У большака: [По материалам серии «По ту и другую сторону шоссе», вып. изд-вом «Ээсти раамат»]. — *Правда*, 1985, 29 марта, с. 6. — Содерж.: Крылья ветряка: [о. Муху]; Мавзолей в лесу: [О мавзолее героя Отеч. войны 1812 года Барклая-де-Толли. Валгас. р-н].
- E 2585. **Паэсалу Й. Й.** Результаты наблюдений приливных вариаций силы тяжести в Таллине в 1976—1977 гг. — *Вращение и прилив. деформации Земли*, 1983, вып. 15, с. 21—29. — Библиогр.: 12 назв.
- E 2586. **Gudelis, Vytautas.** Pirmieji Baltijos geofiziniai tyrimai. — *Mokslas ir gyvenimas (Vilnius)*, 1985, nr. 3, lk. 6, ill.  
Gudelis V. Esimesed Läänemere geofüüsikalised uuringud. — *Leedu k.*
- E 2587. **Zālite, Maija.** Par glintu, stāvajiem krastiem un dižakmeņiem. — *Zinātne un Tehnika (Rīga)*, 1985, nr. 3, lk. 22—23.  
Zālite M. Glindist, paljanditest ja rändrahnudest [Eestis]. — *Lāti k.*

Välisriikides ilmunud kirjandus  
Из зарубежной печати

\* \* \*

- E 2588. **Jarmolowicz, Zdzisław.** Jak realizujemy Konwencję Helsinką? — *Aura (Warszawa)*, 1983, nr. 11, lk. 19—20.  
Jarmolowicz Z. Kuidas viiakse ellu Helsingi konventsiooni?: [Läänemere vete kaitsest]. — *Poola k.*
- E 2589. **Owsiany, Ewa.** Neptun i śmieci. — *Życie Literackie (Kraków)*, 1979, nr. 48, lk. 17.  
Owsiany E. Neptun ja praht: [Läänemere saastamisest]. — *Poola k.*
- E 2590. **Walczak, Krzysztoff.** Na Bałtyku bez zmian. — *Życie Warszawy (Warszawa)*, 1984, nr. 61, lk. 3.  
Walczak K. Läänemere vahetuseta: [Keskkonnakaitsest]. — *Poola k.*
- E 2591. **Wiśniewski, Janusz.** Uprzedzając zagrożenie. — *Tygodnik Demokratyczny (Warszawa)*, 1980, nr. 26, lk. 6, ill.  
Wiśniewski J. Hädaohu ärahoidmine: [Läänemere vete kaitsest]. — *Poola k.*
- E 2592. **Wróbel, Zbigniew.** Ratunek dla Bałtyku w międzynarodowej współpracy. — *Trybuna Ludu (Warszawa)*, 1984, nr. 97, lk. 4.  
Wróbel Z. Läänemere päästmise rahvusvahelise koostööga: [10 aastat Helsingi konventsionist]. — *Poola k.*

## 20 Biologia

### Биологические науки

- Е 2593. **Исследование** экосистемы Балтийского моря: II сов.-швед. комплекс. экспедиция в Балт. море на НИСП «Эрнст Кренкель»; III сов.-швед. комплекс. экспедиция в Балт. море на НИС «Аю-Даг» в рамках сов.-швед. сотрудничества по пробл. окружающей среды. Вып. 2. — Л.: Гидрометеониздат, 1985. — 259 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Зоопланктон центральной части Балтийского моря / М. А. Симм, с. 49—55. Интеркалибрация методов сбора и обработки зоопланктона / М. А. Симм, с. 96—100. — 1 р. 70 к. 720 экз.
- Е 2594. **Красная книга СССР: Редкие и находящиеся под угрозой исчезновения виды животных и растений. Т. 1.** [Данные также об ЭССР]. — Изд. 2-е, перераб. и доп. — М.: Лесн. пром-сть, 1984. — 390 с., ил.
- Е 2595. **Синтетические и прикладные исследования простагландинов:** Тез. 2-го всесоюз. совещ. — Уфа, 1984. — 170 см., ил. — В содерж. авт. из ЭССР: Препаративный биохимический синтез эталонных эйкозаноидов / Н. Э. Самель, И. Э. Ярвинг, Ю. Э. Лилле, с. 13. О синтезе феноксивиниловых галогенидов / Т. П. Кангер, Н. Х. Андерсон, М. И. Лопп, Ю. Э. Лилле, с. 38. Синтез простагландинов  $V_x$  и определение молекулярной массы методом гельфилтрации / И. П. Мартин, Р. Л. Алисте, Н. Э. Самель, Ю. Э. Лилле, с. 39. Разделение энантиомеров бицикло(3.2.0)гептан-6-ионов через новые диастереомерные производные / О. В. Парве, А. Х. Пальс, М. В. Лыхмус, Т. К. Вялимяз, М. И. Лопп, Ю. Э. Лилле, с. 40. Изучение реакции приса для получения простагландиновых интермедиатов / М. Э. Няреп, М. И. Лопп, Ю. Э. Лилле, с. 41. Синтез протаноидов через бицикло(3.2.0)гепт-2-ен-6-он / М. И. Лопп, Ю. Э. Лилле, с. 42. Проблемы технологии производства лекарственных форм ПГЕ<sub>2</sub> / И. Э. Крузе, Т. Х. Хинрикус, Ю. Э. Лилле, с. 53. Анализ изомерных карбааналогов простаглицлина методом в ЭЖХ / М. В. Лыхмус, О. В. Парве, М. И. Лопп, Ю. Э. Лилле, с. 61. Эмбриотоксическое и тератогенное действие ПГЕ<sub>2</sub>, ПГФ<sub>α</sub> и 15<sub>α</sub>-17,18,19,20-тетранор-16-фенокси-11-дезоксипГЕ<sub>1</sub> / Ю. Э. Арэнд, П. О. Роосаар, Т. Ю. Торпатс, Э. Ю. Ханссон, В. К. Пэрт, Ю. Э. Лилле, М. И. Лопп, Н. Э. Самель, с. 83. Влияние введения экзогенных ПГ и ингибирования эндогенных ПГ на физиологическую и репаративную регенерацию эпителиальных и соединительных тканей / Ю. Э. Арэнд, Ю. П. Хуссар, П. О. Роосаар, Т. Ю. Торпатс, А. Ю. Арэнд, Ю. К. Кярнер, Ю. Э. Лилле, с. 106. Действие препарата 15-метил-11-деокси-простаглицлина E<sub>1</sub> на изолированные тонкую кишку и матку крыс и морских свинок / О. Л. Развез, М. И. Лопп, с. 107. Сравнительное изучение беротека и простенона (ПГЕ<sub>2</sub>) на показатели кровообращения у больных ХНЗЛ / Э. О. Мезимаа, с. 139—140. Влияние простаглицлина E<sub>2</sub> на систему протеиназ-ингибитор и на углеводный обмен у больных с бронхиальной обструкцией / Э. А. Раукас, Я. Я. Карусоо, с. 141. Сравнительная оценка использования препаратов простаглицлина F<sub>2α</sub> в ветеринарной гинекологии / Н. И. Ялакас, с. 158.
- Е 2596. **Станявичене С. Ю.** Переноспоровые грибы Прибалтики. — Вильнюс: Мокслас, 1984. — 207 с., ил.; 22 см. — В надзаг.: АН ЛитССР, Ин-т ботаники. Библиогр.: с. 189—196. Указ. латин. назв. и сино-

нимов переноспорных грибов, латин. назв. питающих растений и паразитирующих видов переноспорных грибов: с. 196—206. — В пер.: 2 р. 40 к. 800 экз.

\* \* \*

- Е 2597. **Белковый обмен** в мышцах после их работы / А. А. Виру, Э. В. Варрик, В. Э. Ээпик, А. Я. Пэхме. — Физиол. журн. СССР им. Сеченова, 1984, т. 70, № 12, с. 1624—1628. — Рез. англ. Библиогр.: 20 назв.
- Е 2598. **Крейцберг А. В.-А.** К экологии *Parnassius loxias* (Lepidoptera, Papilionidae) нового для СССР вида парусников. — Зоол. журн., 1985, т. 64, вып. 1, с. 150—151. — Рез. англ.
- Е 2599. **Крейцберг А. В.-А.** Кормовые растения гусениц парусников (Lepidoptera, Papilionidae) Средней Азии. — Бюл. Моск. о-ва испытателей природы. Отд. биол., 1984, т. 89, вып. 6, с. 27—34. — Рез. англ. Библиогр.: с. 34.
- Е 2600. **Куприянов А. Г. и др.** Северные олени на островах Арктики / А. Г. Куприянов, С. С. Беликов, Т. Э. Рандла. — Природа, 1985, № 3, с. 46—51, ил.
- Е 2601. **Рийспере У. Р.** О причинах кризиса в изучении факторов и механизмов паразитоустойчивости растений. — В кн.: Паразитоценология на начальном этапе: Тр. II Всесоюз. съезда паразитоценологов. Киев, 1985, с. 176—182. — Библиогр.: 31 назв.
- Е 2602. **Смиренская Е. М.** IV Всесоюзное совещание по журавлям [Матсалус. заповедник (Хаапсалус. р-н), сент., 1984]. — Зоол. журн., 1985, т. 64, вып. 2, с. 317—319.
- Е 2603. **Сонин М. Д. и др.** IV Национальная конференция по паразитологии: [Варна (Болгария), окт. 1983] / Сонин М. Д., Терас Ю. Х., Теренина Н. Б. — Паразитология, 1984, т. 18, вып. 5, с. 422—424.
- Е 2604. **Трасс Х. Х.** Классы полеотолерантности лишайников и экологический мониторинг. — В кн.: Проблемы экологического мониторинга и моделирования экосистем: Т. 7. Л., 1985, с. 122—137. — Библиогр.: 39 назв.
- Е 2605. **Тувльviste П.** О культурной детерминации вербального мышления. — В кн.: Методологические проблемы исследования функций мозга. Рига, 1984, с. 40—46.
- Е 2606. **Хансен Т. Э., Вийк М. О.** Содержание свободных аминокислот в зимующих насекомых. — Зоол. журн., 1984, т. 63, вып. 11, с. 1634—1640. — Рез. англ. Библиогр.: 14 назв.
- Е 2607. **Balbierius, Alis.** Estijoje. [Vydumegio] retuju augalu rezervate. — Mūsų gamta (Vilnius), 1985, nr. 3, lk. 4—5, ill.  
Balbierius A. Eestis: [Viidumäe looduskaitsealast]. — Leedu k.

## 21 Tehnika. Tehnikateadused Техника. Технические науки

\* \* \*

- Е 2608. **Леллеп Я. А.** Оптимальное расположение дополнительных опор к геометрически нелинейной пластической цилиндрической оболочке. — Прикл. механика, 1985, т. 21, № 1, с. 60—66. — Библиогр.: 8 назв.
- Е 2609. **Леллеп Я. А.** Параметрическая оптимизация пластических цилиндрических оболочек с учетом геометрической нелинейности. — Изв. АН СССР. Механика твердого тела, 1985, № 1, с. 138—146. — Библиогр.: 10 назв.
- Е 2610. **Тамм Б. Г., Тыгу Э. Х.** Применение знаний в автоматизированных системах проектирования и управления. — Прикл. механика, 1985, т. 21, вып. 1, с. 5—25. — Библиогр.: с. 24—25 (31 назв.).

## 22 Tööstus üldiselt Промышленность в целом

\* \* \*

- Е 2611. **Фоминых Е., Колбре П.** Улучшая использование рабочего времени, снижать трудоемкость продукции: [Пром-сть ЭССР]. — Соц. труд, 1985, № 2, с. 76—79.

## 23 Energeetika Энергетика

\* \* \*

- Е 2612. **Антонова Т. В.** Территориальная организация тепловой электроэнергетики Европейской части СССР. — Вестн. Моск. ун-та. Сер. 5. География, 1985, № 2, с. 53—58.
- Е 2613. **Ганюшов Н.** Принимаются конкретные меры: [О перерасходе электроэнергии на предприятиях ЭССР. Заметка]. — Экон. газ., 1985, № 13, [25 марта], с. 4.
- Е 2614. **Интенсификация** теплообмена и особенности структуры при течении в трубе с равномерно расположенными перфорированными преградами / А. И. Мазур, Э. Я. Эпик, И. Зиолковська и др. — Пром. теплотехника, 1985, т. 7, № 2, с. 9—13. — Рез. англ.
- Е 2615. **Исследование** возможности работы турбогенератора ТВМ-500 в асинхронном режиме / Сычев Ю. П., Саар С. Э., Юрасов В. Т., Егоров Э. А. — Электр. станции, 1985, № 3, с. 29—31.
- Е 2616. **Каасик П. Ю., Сафарян Г. К.** Расчет асинхронных индукторных двигателей с заданными динамическими показателями. — Электротехника, 1985, № 2, с. 12—14. — Библиогр.: 5 назв.

- E 2617. **Мытус М. М., Соосаар С. О.** Маневренность топливоснабжения. — Метод. вопр. исслед. надежности больших систем энергетики, 1983, вып. 24, кн. 1, с. 43—47.
- E 2618. **Роост Э. Г., Вохмянин С. М.** Теплообмен в реактивной решетке профилей турбинных лопаток, обтекаемых неравномерным турбулизированным потоком. — Энерг. машиностроения, 1985, вып. 40, с. 100—106. — Библиогр.: 5 назв.

## 24 Raadioelektroonika. Automaatika ja telemehaanika

### Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика

\* \* \*

- E 2619. **Кленский Д.** Тройное ускорение: [О работе отд. ускор. внедрения произв. об-ния «РЭТ». Таллин]. — Правда, 1985, 8 марта, с. 2.
- E 2620. **Таутс А.** Извлечение программы из вывода и ее регулярность: [Сообщ.] 1. — Кибернетика, 1985, № 1, с. 45—55. — Рез. англ., вкл. л. Библиогр.: 5 назв.

## 25 Mäendus Горное дело

\* \* \*

- E 2621. **Вахер Э., Богомолов А.** Стимул бережливости: [Об опыте орг. труда на шахте «Эстония». Об-ние «Эстонсланец»]. — Соц. индустрия, 1985, 8 марта.
- E 2622. **Ярг Л. А.** Физико-механические свойства пород древних кор выветривания — функция их сохранности. — Изв. вузов. Геология и разведка, 1985, № 2, с. 76—83.

## 27 Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia. Aparaadiehitus

### Машиностроение. Технология машиностроения. Приборостроение

\* \* \*

- E 2623. **Горюнов, Павел.** Тринадцать годовых!: [Высказывание токаря-автоматчика Тарт. приборостроит. з-да] / Записала А. Бахтина. — Соц. индустрия, 1985, 15 марта. (Труд. ритм пятилетки).
- E 2624. **Клейс И. Р. и др.** Моделирование динамического внедрения сферического индентора / И. Р. Клейс, Ю. Р. Лепик, Х. Х. Уузмыйс, Х. Р. Кангур. — В кн.: Трение, износ и смазочные материалы: Тр. междунар. науч. конф. (Ташкент, 22—26 мая 1985 г.). Т. 1. М., 1985, с. 452—455. — Библиогр.: 4 назв.



- Е 2625. **Таллин:** [О подгот. к ком. субботнику на Таллин. машиностроит. з-де им. Лауристана. Заметка]. — Правда, 1985, 4 марта, с. 1. (Позывные субботника).
- Е 2626. **Таллинский опытный** [завод оснастки «Пионер»: Заметка]. — Экон. газ., 1985, № 13, [25 марта], с. 8, ил.

## 28 Keemiatööstus Химическая промышленность

\* \* \*

- Е 2627. **Горький Ю. И. и др.** Метод расчета количества органического вещества горючих сланцев / Горький Ю. И., Уров К. Э., Лукьянова З. К. — Химия твердого топлива, 1985, № 2, с. 21—24. — Библиогр.: 16 назв.
- Е 2628. **Йоаранд Х. Э. и др.** Сопряженная тепло- и массопередача в многокомпонентной парожидкостной системе / Йоаранд Х. Э., Камнев И. А., Каллас Ю. И. — Журн. прикл. химии, 1985, т. 58, № 2, с. 450—452. — Библиогр.: 9 назв.
- Е 2629. **Каменев И. А., Каллас Ю. И.** Сопряженный тепло- и массоперенос в многокомпонентной среде. — Журн. прикл. химии, 1985, т. 58, № 2, с. 291—294. — Библиогр.: 11 назв.
- Е 2630. **Кленский Д.** На любой вкус: [О продукции з-да «Эстопласт». Заметка]. — Правда, 1985, 1 марта, с. 2.
- Е 2631. **Коневский М. Р., Тюнни М. П.** О влиянии условий отвода газообразных продуктов реакции на скорость восстановления фосфора из расплавов. — Журн. прикл. химии, 1985, т. 58, № 2, с. 404—405. — Библиогр.: 6 назв.
- Е 2632. **Пикков Л. М. и др.** Движение и массопередача пузырьков воздуха в водных растворах / Пикков Л. М., Лооритс Х. А., Сийрде Э. К. — Журн. прикл. химии, 1985, т. 58, № 2, с. 294—297. — Библиогр.: 6 назв.
- Е 2633. **Проскура В.** Перекрыт проектный уровень: [Об-ние «Сланцехим». Кохтла-Ярве]. — Соц. индустрия, 1985, 6 марта.
- Е 2634. **Таллин:** [О подгот. к ком. субботнику на ф-ке «Салво». Таллин. Заметка]. — Известия, 1985, 11 марта, с. 1. (Навстречу субботнику).
- Е 2635. **Таутс О. В. и др.** Очистка технического рыбного жира с целью использования его в кормах для рыб / Таутс О. В., Тяхт Р. Ф., Канн Ю. М. — Рыб. хоз-во, 1985, № 3, с. 41—42.
- Е 2636. **Термическая переработка природного гипса с получением сернистого газа и извести** / Р. О. Куусик, А. А.-М. Куусик, Х. И. Вескимяэ, С. А. Нурашев. — Комплекс. использ. минер. сырья, 1985, № 3 (81), с. 76—80. — Библиогр.: 9 назв.

## 29 Toiduainetööstus Пищевая промышленность

- Е 2637. **Борисова В. В.** Размещение мясной промышленности СССР: [Данные также об ЭССР]. — Изд. 2-е, перераб. и доп. — М.: Агропромиздат, 1985. — 135 с.
- Е 2638. **Применение лазеров в народном хозяйстве:** Всесоюз. конф. Звенигород, 17—20 мая 1985 г. Тез. докл. — М.: Наука, 1985. — 232 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Изменение активности некоторых ферментов в дрожжах при воздействии светом He-Ne-Лазера / Т. И. Кару, В. В. Лобко, Т. С. Ляпунова, М. Н. Мейсель, А. В. Пескин, Н. А. Помощникова, Г. Е. Федосеева, с. 168—169. Стимуляция жизнедеятельности клеток стационарной фазы роста низкоинтенсивным видимым светом / Г. С. Календо, Т. И. Кару, В. В. Лобко, с. 169—170. — 1 р. 20 к. 500 экз.
- \* \* \*
- Е 2639. **Кленский Д.** Порадовали пекари: [О магазине-пекарне об-ния «Лейбур». Таллин. Заметка]. — Правда, 1985, 30 марта, с. 6. — Авт. указан в тексте.
- Е 2640. **Терновский Н. С. и др.** Музей спиртовой промышленности — комплексный памятник истории техники: [ЭССР] / Терновский Н. С., Вишнепольский В. И., Матсалу Е. А. — Фермент. и спиртовая пром-сть, 1985, № 1, с. 38—43.

## 30 Puidutööstus. Puidukeemiatööstus. Tselluloosi- ja paberitööstus Деревообрабатывающая промышленность. Лесохимическая промышленность. Целлюлозно-бумажная промышленность

- \* \* \*
- Е 2641. **Модернизация системы регенерации SO<sub>2</sub> на Таллинском [целлюлозно-бумажном] комбинате / С. С. Самбурский, Н. Н. Коновалов, В. П. Риганов, Х. В. Муна.** — Бум. пром-сть, 1985, № 3, с. 19—20.

## 31 Kergetööstus Легкая промышленность

- \* \* \*
- Е 2642. **Гукасов Г.** Что написать на майке?: [По материалам откликов читателей на одноим. ст. А. Капрала в газ. «Известия», 1984, 18 окт.]. — Известия, 1985, 22 марта, с. 2.
- Е 2643. **Кленский Д.** С фестивальной «ромашкой»: [О пр-ве товаров нар. потребления с символикой Всемир. фестиваля молодежи и студентов лег. пром-стью ЭССР]. — Правда, 1985, 5 марта, с. 1.

- Е 2644. Кулм М. Х., Матвиенко О. А. Методика анализа использования трудовых ресурсов на текстильном предприятии. — Изв. вузов. Технология текстил. пром-сти, 1985, № 1, с. 7—10.
- Е 2645. Ронина Г. Халат да ватник?: [О пробл. рабочей одежды. ЭССР]. — Крестьянка, 1985, № 3, с. 32—34, ил.

## 32 Ehitus Строительство

- Е 2646. Консультации по сметным вопросам и ценообразованию в строительстве: Вып. 2. [Данные также об ЭССР]. — М.: Стройиздат, 1985. — 224 с.

\* \* \*

- Е 2647. Бошин В. Какие плюсы в счет: [Также об опыте сел. стр-ва в ЭССР]. — Строит. газ., 1985, 17 марта.
- Е 2648. Голубин Г., Туманов В. Что нужно партнеру?: [Сел. стр-во. ЭССР]. — Строит. газ., 1985, 3 марта.
- Е 2649. Митус В. М., Незгода Л. Д. (Таллин). Технология изготовления армоперлита. — Бетон и железобетон, 1985, № 3, с. 29—30.
- Е 2650. Цериевое ливкационно-ситальное покрытие для керамических плиток / Ю. Г. Штейнберг, Э. Ю. Тюрн, К. Ю. Мережинский и др. — Стекло и керамика, 1985, № 2, с. 25—27.
- Е 2651. Яанимяги К. Э. Многоцелевой метод оптимального распределения ограниченный потребляемого газа по отраслям и предприятиям промышленности. — Метод. вопр. исслед. надежности больших систем энергетики, 1983, вып. 24, кн. 2, с. 28—32.
- Е 2652. Auzāne A. Izbraukumā gūti vērojumi un atziņas par celtniecību. — Dzirkstele (Gulbene), 1985, 19. märts.  
Auzāne A. Sõidul saadud muljed ja mõtted ehitusest: [Läti NSV Gulbene raj. ehitusspetsialistide ringsõidust ENSV-s]. — Läti k.

## 33 Veemajandus Водное хозяйство

- Е 2653. Рекомендации всесоюзной школы «Передовой опыт скоростного строительства причала Новоталлинского морского порта в сложных геологических и гидрологических условиях», проведенной 15—19 октября 1984 года в г. Таллине. — М.: ВПИТрансстрой, 1984. — 7 с.; 20 см. — В надзаг.: Госстрой СССР, Минтрансстрой, ВДНХ, Всесоюз. проект.-технол. ин-т трансп. стр-ва. — Б. ц. 182 экз.

**34 Elamu- ja kommunaalmajandus.  
Olmeteenindus. Tuletõrje**  
**Жилищно-коммунальное хозяйство. Бытовое  
обслуживание населения. Пожарная охрана**

\* \* \*

- Е 2654. **Леонович А. А. и др.** Аддитивность коэффициента дымообразования композиционных материалов / А. А. Леонович, Э. В. Ани, Г. Н. Григорьев, Д. Х. Кулев. — В кн.: Безопасность людей при пожарах. М., 1984, с. 97—100. — Библиогр.: 1 назв.
- Е 2655. **Тресков В.** С огнем не шутят: [О пожар. безопасности. Также о пожаре на торг. базе Ракверес. потреб. о-ва]. — Известия, 1985, 29 марта, с. 2.

**35 Varumine. Kaubandus. Ühiskondlik toitlustus**  
**Заготовки. Торговля. Общественное питание**

\* \* \*

- Е 2656. **Кленский Д.** Магазин в автобусе: [Об использ. автобусов «Икарус» для автолавки потреб. кооп. Харьус. р-н. Заметка]. — Правда, 1985, 11 марта, с. 1. — Авт. указан в тексте.
- Е 2657. **Раннаметс Л.** Мужчины порадовали?: [О кондитере кафе «Таллин» Л. Хейна]. — Комс. правда, 1985, 22 марта. (Что? Где? Когда?).
- Е 2658. **С пылу, с жару:** [Фотонформ. о новом магазине-пекарне в Таллине]. — Сов. торговля, 1985, 16 марта. (Из потока новостей).
- Е 2659. **Темин Е.** Эстонский опыт: [О внедрении бригад. форм орг. и стимулирования труда в торговле]. — Сов. торговля, 1985, № 1, с. 23—24.
- Е 2660. **«Товары для детей»:** [О новом магазине в Таллине]. — Сов. торговля, 1985, 8 марта. (Из потока новостей).
- Е 2661. **Тодесон К. Э.** Уважения достоин мастер: [Беседа с министром торговли ЭССР К. Э. Тодесоном / Записали И. Черепанова, Э. Говорушко]. — Сов. торговля, 1985, 28 марта.
- Е 2662. **Эстонская ССР:** [О торг. предприятии «Универсам» в Таллине. Заметка]. — Экон. газ., 1985, № 11, [13 марта], с. 23, ил.

## 36 Transport Транспорт

- Е 2663. **Плечко Л. А.** Старинные водные пути: [Водные пути ЭССР, с. 33—37]. — М.: Физкультура и спорт, 1985. — 104 с., ил.
- Е 2664. **Шавров В. Б.** История конструкций самолетов в СССР до 1938 года: [О Ф. Г. Калепе, с. 54]. — 3-е изд., испр. — М.: Машиностроение, 1985. — 751 с.
- \* \* \*
- Е 2665. **А. В. Аносов:** [Б. нач. Эст. мор. пароходства. 1925—1985. Некролог]. — Вод. трансп., 1985, 2 марта.
- Е 2666. **Баскаев К.** Квартальный — досрочно: [О Таллин. мор. торг. порте. Заметка]. — Вод. трансп., 1985, 21 марта. (Вахта Победы — вахта мира).
- Е 2667. **Болденков Ю.** Конкретная программа: [О подгот. к ком. субботнику в Таллин. мор. торг. порту. Заметка]. — Вод. трансп., 1985, 23 марта. (Позывные «Красной субботы»).
- Е 2668. **Брикалов Ф.** На сибирском меридиане: [Трест «Эстсургутдорстрой»]. — Известия, 1985, 27 марта, с. 1.
- Е 2669. **Влияние эксплуатационных факторов на ресурсные характеристики судовых холодильных установок / Л. И. Константинов, Л. Г. Мельниченко, Ю. А. Лийв, Ю. Н. Сластихин.** — Холодил. техника, 1985, № 3, с. 18—22.
- Е 2670. **Выгрузка** идет ритмично: [О разгрузоч. работах на ж.-д. Литвы, Латвии и Эстонии]. — Гудок, 1985, 13 марта.
- Е 2671. **Григорьев Г. Н. и др.** Связь дымообразующей способности с кажущейся плотностью пенопластов / Г. Н. Григорьев, Д. Х. Кулев, Э. В. Ани, Ю. Н. Белов. — В кн.: Противопожарная защита судов. М., 1984, с. 13—17. — Библиогр.: 2 назв.
- Е 2672. **Кленский Д.** Бензин в кредит: [Об орг. обслуж. горюче-смазоч. материалом в Таллине. Заметка]. — Правда, 1985, 5 февр., с. 1.
- Е 2673. **Кленский Д.** Сделано умельцами: [Об автомат. линии в Таллин. автобус. парке. Заметка]. — Правда, 1985, 13 марта, с. 6. — Авт. указан в тексте.
- Е 2674. **Менакер А.** Весомая прибавка: [О труд. достижениях коллектива Эст. отд-ния Прибалт. ж. д.]. — Гудок, 1985, 28 марта.
- Е 2675. **Наверстать** упущенное: [О выполнении плана перевозок и др. работ за два месяца 1985 г. Данные также об Эст. мор. пароходстве]. — Вод. трансп., 1985, 23 марта.
- Е 2676. **Причал** с пандусом: [О вновь оснащен. 1-м причале стронт. грузов Новоталлин. порта]. — Строит. газ., 1985, 22 марта.
- Е 2677. **Романов С.** Вехи подряда: [Об опыте внедрения бригад. подряда в Таллин. мор. торг. порту]. — Вод. трансп., 1985, 8 марта.

- E 2678. **Сиденко И., Поваров Г.** Однотонник «Виймси». — Катера и яхты, 1984, № 6, с. 29—30.
- E 2679. **Слободенюк С. П.** (Таллин). О пакетных перевозках. — Рыб. хоз-во, 1985, № 3, с. 58—59.
- E 2680. **Тохвер Х.** Юбилей музея: [Гос. мор. музей ЭССР. Таллин. Заметка]. — Вод. трансп., 1985, 12 марта.
- E 2681. **Янсон В.** Так работают в Таллине: [О работе водителей трамваев]. — Работник транспорта (Рига), 1985, 28 марта.
- E 2682. **Jansons V.** Tā strādā Tallinā. — Satiksmes Darbinieks (Rīga), 1985, 28. märts.  
Janson V. Nii töötatakse Tallinnas: [Trammijuhtidest]. — Lāti k.
- E 2683. **Kemere, Silviija.** Kā pie viņiem un kā pie mums? — Zvaigzne (Rīga), 1985, nr. 3, lk. 18.  
Kemere S. Kuidas neil ja kuidas meil: [Ka liiklusohutusest Tallinnas]. — Lāti k.

### 37 Side

#### Связь

\* \* \*

- E 2684. **Кленский Д.** Электроника на телеграфе: [О применении ЭВМ на Таллин. центр. телеграфе]. — Правда, 1985, 2 марта, с. 6. — Авт. указан в тексте.

### 38 Põllumajandus. Põllumajandusteadused

#### Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки

- E 2685. **VIII Всесоюзное совещание по паразитам и болезням рыб:** Тез. докл. Астрахан, апр., 1985 г. — Л.: Наука, Ленинград. отд-ние, 1985. — 169 с. — В содерж. авт. из ЭССР: Результаты испытания эффективности разрабатываемой вакцины при вибриозе радужной форели / В. В. Кадакас, М. А. Нааритс, С. Р. Тиммуск, А. И. Ыун, с. 59—60. Влияние паразитофауны рыб прибрежных вод на паразитофауну радужной форели в морехозяйствах Эстонии / А. М. Туровский, с. 143—144. — 60 к. 800 экз.
- E 2686. **Материальное стимулирование в сельском хозяйстве:** Справочник. [Данные также об ЭССР] / Сост. В. Н. Журиков и др. — М.: Агропромиздат, 1985. — 189 с.
- E 2687. **Мымрин И. А.** Бройлерное птицеводство: [Данные также об ЭССР]. — М.: Россельхозиздат, 1985. — 223 с., ил.
- E 2688. **Орлов Д. С. и др.** Органическое вещество почв и органические удобрения: [Данные также об ЭССР] / Д. С. Орлов, И. Н. Лозановская, П. Д. Попов. — М.: Изд-во МГУ, 1985. — 98 с.

- Е 2689. **Рогов М. С.** Зеленый конвейер: [Характеристика с.-х. культур для кормления с.-х. животных. Данные также об ЭССР]. — М.: Агропромиздат, 1985. — 135 с. — (Б-чка по производству кормов).
- \* \* \*
- Е 2690. **Бронштейн М. А. (ЭССР), Андреева В. А.** Совершенствование планирования и управления агропромышленным комплексом: [Всесоюз. науч. конф. Тбилиси, 1984]. — Вестн. с.-х. науки, 1985, № 2, с. 140—143.
- \* **Будина, Евгений.** Позиция. — См. E2536.
- Е 2691. **Вески Р. Э.** О некоторых путях дальнейшего развития учения о почвах. — Почвоведение, 1985, № 3, с. 79—86. — Рез. англ. Библиогр.: 32 назв.
- Е 2692. **Инт Л. Э. и др.** Влияние осушительных мелиораций на природные условия в Эстонской ССР / Л. Э. Инт, В. Э. Ийгева, Р. Ф. Ратас. — В кн.: Природно-мелиоративный мониторинг в СССР. М., 1984, с. 36—46. — Библиогр.: 8 назв.
- Е 2693. **Использование** очищенного препарата оксидазы L-аминокислот из яда гюрзы для анализа кинетики кишечных пептидаз [птицы] / И. Л. Тарвид, Р. И. Кушак, А. А. Тара, Ю. Р. Сийгур. — В кн.: Транспортные и обменные процессы в кишечнике животных. Рига, 1984, с. 136—145. — Библиогр.: 20 назв.
- Е 2694. **Кивистик Я. Я.** Анализ внехозяйственных перевозок сельского хозяйства и опыт их планирования с помощью ЭВМ. — Мат. методы в экономике, 1984, вып. 20, с. 65—77.
- Е 2695. **Клевенская Т.** Миллион алых роз: [О «Празднике Роз-84» в Таллине]. — Цветоводство, 1985, № 1, с. 40—41, ил.
- Е 2696. **Кузнецов С.** Готовят семена: [О подгот. к весен. севу в совхозе «Тарту». Заметка]. — Сел. жизнь, 1985, 31 марта.
- Е 2697. **Кузнецов С.** Дело всей жизни: [О Герое Соц. Труда, пред. колхоза «Эстония» Х. Марранди. Пайдес. р-н]. — Сел. жизнь, 1985, 20 марта.
- Е 2698. **Мюйрсепп И. Я. и др.** Послеродовое воспаление матки у коров и простагландин Ф-2 альфа / И. Я. Мюйрсепп, Е. В. Курыкин, А. Г. Каллас. — Ветеринария, 1985, № 3, с. 49—50.
- Е 2699. **Олконен А.** Условия производства доброкачественного молока. — Молоч. и мясн. скотоводство, 1985, № 2, с. 18—21.
- Е 2700. **Продолжительность** действия различных препаратов синтетического феромона яблонной плодовой (Laspeyresia pomonella L.) / Д. А. Колесова, Т. А. Рябчинская, М. К. Лаанмаа, Э. Р. Мыттус. — Хемоцепция насекомых, 1984, № 8, с. 86—93. — Рез. англ.
- Е 2701. **РАПО:** что показывает эстонский опыт: [Выступления на «деловой встрече» ред. газ. «Соц. индустрия». Таллин / Записали И. Лешевский, В. Проскура]. — Соц. индустрия, 1985, 3 марта.

- Е 2702. **Траат Ю. А.** Сбор, передача и хранение диагностической информации: [Ремонт и техн. обслуж. сельхозтехники]. — Механизация и электрификация сел. хоз-ва, 1985, № 1, с. 9—12.
- Е 2703. **Чмырь П. Г., Мыттус Э. Р.** О возможности применения додекадиенилацетата для учета и прогнозирования численности гороховой плодожорки (*Laspeyresia nigricana* F.). — Хеморепецция насекомых, 1984, № 8, с. 94—97. — Рез. англ.
- Е 2704. **Ярвисте Ю. и др.** Эффективность использования выпускников сельскохозяйственной академии: [ЭССР] / Ярвисте Ю., Швайковский В., Корк Я. — Кадры сел. хоз-ва, 1985, № 1, с. 80—82.

### 39 Metsandus. Metsandusteadused Лесное хозяйство. Лесохозяйственные науки

\* \* \*

- Е 2705. **Kalniņš V.** Igaunijas PSR izgudrotāju un racionalizatoru darbu skatē. — Mežsaimniecība un mežrūpniecība (Rīga), 1984, 2, lk. 41—43, ill.  
Kalniņš V. Eesti NSV [metsamajanduse] ratsionaliseerijate ja leiutajate tööde ülevaatus: [Haapsalu metsamajandis, 1983, sept.]. — Läti k.

### 40 Jahimajandus. Kalamajandus Охотничье хозяйство. Рыбное хозяйство

\* \* \*

- Е 2706. **Азизов Я. М., Левянт М. Я.** Организация управления рыбным хозяйством: [Данные также о рыболовец. колхозах ЭССР]. — М.: Агропромиздат, 1985. — 175 с., табл.
- \* \* \*
- Е 2707. **Гукасов Г.** Инерция благополучия: [Пробл. работы коллектива об-ния «Эстремрыбфлот»]. — Известия, 1985, 26 марта, с. 2.
- Е 2708. **Кленский Д.** Без задержек: [О выполнении план. задания произв. рефрижератором «Саяны». Об-ние «Эстрыбфлот»]. — Правда, 1985, 16 марта, с. 2. — Авт. указан в тексте.
- Е 2709. **Кленский Д.** Промысел во льдах: [О рыболовец. колхозе «Октобер». Нарва-Иызсуу. Заметка]. — Правда, 1985, 3 марта, с. 3. — Авт. указан в тексте.
- Е 2710. **Культивирование кижуча в Прибалтике** /М. Л. Кангур, А. К. Кангур, Ю. В. Кольк, А. М. Туровский, И. Н. Шукина. — В кн.: Биологические основы аквакультуры в морях европейской части СССР. М., 1985, с. 139—150. — Библиогр.: с. 150—151 (14 назв.).
- Е 2711. **Ныммсалу Ф.** Лось в охотничьем хозяйстве Эстонии. — Охота и охотничье хоз-во, 1985, № 3, с. 4—5.



- E 2712. **Петерсонс И.** Рыбная ловля в водах Эстонии. — Ригас балсс, 1985, 28 марта, с. 4.
- E 2713. **Поляков М. П.** Балтийское море — ресурсы и их использование. — Рыб. хоз-во, 1985, № 3, с. 30—32.
- E 2714. **Pētersons I.** Makšķerēšana Igaunijas ūdeņos. — Rīgas Balss, 1985, 28. märts, lk. 4.  
Petersons I. Kalapüük Eesti vetes. — Läti k.

Enne 1983. a. ilmunud kirjandus  
Литература, изданная до 1983 г.

\* \* \*

- E 2715. **Кангур М. Л. и др.** О гибридах радужной форели с кижучем / М. Л. Кангур, Ю. В. Кольк, А. М. Туровский и др. — В кн.: Генетика, селекция, гибридизация рыб. Ростов н/Дону, 1981, с. 174—175.

Välisriikides ilmunud kirjandus  
Из зарубежной печати

\* \* \*

- E 2716. **Wiktor, Józef.** Problemy akwakultury w Baltyku. — Technika i Gospodarka Morska (Gdańsk), 1984, nr. 5, lk. 250—251.  
Wiktor J. Akvakultuuri probleem Läänemeres. — Poola k.

## 41 Tervishoid. Arstiteadus Здравоохранение. Медицинские науки

\* \* \*

- E 2717. **Актуальные проблемы науки о питании:** (Тез. докл. конф. молодых специалистов, посвящ. 40-летию Победы в Великой Отеч. войне), 14—17 мая 1985 г. — М., 1985. — 110 с. — В надзаг.: Ин-т питания АМН СССР, НИИ эпидемиологии, микробиологии и гигиены МЗ ЭССР. В содерж. авт. из ЭССР: Частота обнаружения патогенных и условнопатогенных микроорганизмов в пищевых продуктах в Эстонской ССР / У. Л. Иыкс, Р. О. Пезтсоо, Л. Н. Шляпникова, с. 31—32. Содержание Fe, Mn, Cu, Ni в растительных продуктах, выращенных в Эстонской ССР / И. В. Оганян, с. 61. К вопросу об употреблении жиров в домашнем кулинарии в Эстонской ССР / Э. С. Солодкая, с. 77—78. — Беспл. 500 экз.
- E 2718. **Андрианов В. Л. и др.** Заболевания и повреждения позвоночника у детей и подростков / В. Л. Андрианов, Г. А. Баиров, В. И. Садофьева, Р. Э. Райк. — Л.: Медицина, 1985. — 256 с., ил.; 22 см. — 1 р. 40 к. 15 000 экз.
- \* **Синтетические и прикладные исследования простагландинов:** Тез. 2-го всесоюз. совещ. — См. E2595.

\* \* \*

- Е 2719. **Агранат В. З., Елашов Ю. Г.** XI Всесоюзный съезд рентгенологов и радиологов: [Таллин, окт. 1984. С прил. рекомендаций съезда]. — Вестн. рентгенологии и радиологии, 1985, № 1, с. 88—92.
- Е 2720. **Виру А. А.** Реализация гормональной регуляции на клеточном уровне: Обзор. — Лаб. дело, 1984, № 11, с. 643—646. — Рез. англ. Библиогр.: 26 назв.
- Е 2721. **Влияние** длительного введения нейролептиков на пластичность рецепторов ЦНС / Л. Х. Алликметс, А. М. Жарковский, А. М. Нурк и др. — Вестн. АМН СССР, 1984, № 11, с. 37—42. — Рез. англ. Библиогр.: 9 назв.
- Е 2722. **Влияние** имидазобензодиазефина (РО 15-1788) на агрессивное поведение мышей / Э. Э. Васар, М. О. Майметс, Л. К. Ряго и др. — Бюл. эксперим. биологии и медицины, 1984, т. 98, № 10, с. 221—223. — Рез. англ. Библиогр.: 12 назв.
- Е 2723. **Всесоюзный симпозиум «Хирургическое лечение ишемической болезни сердца»:** [Таллин, нояб. 1983. Обзор работы] / О. П. Шальбокова, Н. С. Амлинская, В. Е. Маликов и др. — Хирургия, 1984, № 12, с. 151—152.
- Е 2724. **Гормональный ансамбль** крови на финише массового лыжного марафона / А. А. Виру, Л. В. Костина, Т. А. Смирнова и др. — Теория и практика физ. культуры, 1985, № 2, с. 17—18. — Библиогр.: 12 назв.
- Е 2725. **Илисьян А. В. и др.** Основные положения исследования крови при анемиях у больных гематологического профиля / А. В. Илисьян, Т. С. Белновская, М. Э. Эллер. — В кн.: Лабораторная диагностика: (Тез. III Всесоюз. съезда врачей-лаборантов. 15—17 мая 1985 г. Таллин). Клинич. гематология. Клинич. цистология. М., 1985, с. 65—66.
- Е 2726. **Лаане Э. Я.** Изменения взаимосвязи кислородного обмена и кровообращения у больных гипертонической болезнью II стадии. — Терапевт. арх., 1984, т. 56, № 12, с. 55—57. — Рез. англ. Библиогр.: 8 назв.
- Е 2727. **Определение** микроколичеств гексабромциклододекана в воздухе / Л. А. Паама, Х. Ю. Кокк, Т. А. Хейнасте и др. — Завод лаб., 1985, т. 51, № 2, с. 6—7. — Библиогр.: 10 назв.
- Е 2728. **Тару Р. Р.** Экскреция жира после стволовой и селективной проксимальной ваготомии с пилоропластикой при язвенном пилородуodenальном стенозе. — Хирургия, 1985, № 2, с. 19—22. — Рез. англ. Библиогр.: 15 назв.
- Е 2729. **Хлуденцов А.** Кто поможет «Анти-Бакху: [О деятельности антиалкогол. клуба в Тарту]. — Сов. профсоюзы, 1985, № 5, с. 26—27.
- Е 2730. **Частота** выявления НВsAg в РИА у больных вирусными гепатитами в различных географических зонах / С. О. Вязов, Е. К. Листовская, И. К. Рейнару и др. — В кн.: Вирусные гепатиты (нерешенные вопросы проблемы вирусных гепатитов). М., 1984, с. 66—70. — Рез. англ. Библиогр.: 3 назв.

## 42 Kehakultuur. Sport Физическая культура. Спорт

- Е 2731. **Зелепукин Н. П.** Словарь шахматной композиции: [Также о партиях П. Кереса]. — Изд. 2-е, перераб. и доп. — Киев: Здоров'я, 1985. — 183 с.
- Е 2732. **Котов А. А.** Как стать гроссмейстером: [Также о партиях П. Кереса]. — М.: Физкультура и спорт, 1985. — 240 с.
- Е 2733. **Лепешкин В. Ф.** Сицилианская защита. Вариант Найдорфа: [Также о партиях П. Кереса]. — М.: Физкультура и спорт, 1985. — 256 с. — (Теория дебютов).
- Е 2734. **Тайманов М. Е.** Защита Нимцовича: [Также о партиях П. Кереса]. — М.: Физкультура и спорт, 1985. — 384 с. — (Теория дебютов).
- \* \* \*
- Е 2735. **Бровин А.** Победители ленинградцы: [О соревнованиях по спорт. ориентированию между командами Эстонии и Ленинграда]. — Смена (Ленинград), 1985, 6 марта.
- Е 2736. **«Бронза»,** которая не блестит: [О выступлении Л. Олля на юнош. чемпионате Европы. Гронинген (Голландия)]. — 64-Шахмат. обозрение, 1985, № 4, с. 19.
- Е 2737. **Вейнгольд А.** (Таллин). Во что мы играем, или Некоторые мысли о шахматах. — 64 — Шахмат. обозрение, 1985, № 1, с. 18—20.
- Е 2738. **Каламеэс А. М. и др.** Эстония / А. М. Каламеэс, А. М. Тийк, М. Э. Хийэмяэ. — В кн.: Игры народов СССР. М., 1985, с. 248—259. — Библиогр.: с. 260—263.
- Е 2739. **Кленский Д.** Дорогами отцов: [О маршруте похода «Дорогами отцов» участников клуба нар. спорта «Эстон». Таллин]. — Правда, 1985, 19 марта, с. 6. — Авт. указан в тексте.
- Е 2740. **Корнышева М.** На лыжах под парусом: [О Дне отдыха в Таллин. заливе. Заметка]. — Труд, 1985, 17 марта.
- Е 2741. **Мазурова Т.** Приглашает Прибалтика: [О туризме]. — Путь к коммунизму (Актюбинск), 1985, 1 марта.
- Е 2742. **На регате «Дружба»:** [О междунар. парус. регате «Дружба-84». Таллин]. — Катера и яхты, 1984, № 6, с. 18—23.
- Е 2743. **Новак Г.** Кубок покидает «Балтику»: [О XIV Всесоюз. соревнованиях крейсер. яхт на Кубок Балт. моря. Таллин, июнь 1984]. — Катера и яхты, 1984, № 6, с. 24—29.
- Е 2744. **Носков Ю.** Быстрее мужайте, шпажисты!: [О междунар. турнире «Таллин. меч». Заметка]. — Сов. спорт, 1985, 23 марта, ил.
- Е 2745. **Носков Ю.** Таллин: [О междунар. шахмат. турнире, посвящ. памяти П. Кереса]. — Сов. спорт, 1985, 6 марта.

- E 2746. **Носков Ю.** Таллин: [О переход. турнире чемпионата СССР по баскетболу среди муж. команд]. — Сов. спорт, 1985, 21 марта.
- E 2747. **Носков Ю.** Таллин: [О чемпионате СССР по буер. спорту. Заметка]. — Сов. спорт, 1985, 27—30 марта.
- E 2748. **Перов А.** Ледовая головоломка: [О междунар. соревнованиях по авторалли «Союз-85» на «Кубок дружбы». Таллин]. — Моск. комсомолец, 1985, 16 февр.
- E 2749. **Попов В.** Робин Гуд XX века: [Об арбалетчике Э. Типпо]. — Ставропол. правда, 1985, 26 янв.
- E 2750. **Ребане К.** Академик Карл Ребане: люблю быстрые шахматы: [Беседа с президентом АН ЭССР о шахматах / Записал С. Гродзенский]. — 64-Шахмат. обозрение, 1985, № 2, с. 12, портр.
- E 2751. **Рытова, Мерике.** Бронза, серебро...: [Беседа с шахматисткой М. Рытовой / Записала А. Кловане]. — Шахматы (Рига), 1985, № 5, с. 12.
- E 2752. **Таллин:** [О междунар. шахмат. турнире памяти П. Кереса. Заметка]. — Сов. спорт, 1985, 15, 18 марта.
- E 2753. **Шишкин Л.** Тийт Хаагма, буер и «Фантазия»: [О чл. ансамбля «Руйа» и чемпионе мира по буерному спорту]. — Сов. Союз, 1985, № 3, с. 34—35, портр. — Журн. выходит на 19-ти яз.
- E 2754. **Däle M.** Grennā un Tallinā. — Sports (Rīga), 1985, 17. märts.  
Däle M. Grennis ja Tallinnas: [Eesti jääpurjetajate esinemisest]. — Lāti k.
- E 2755. **Lediņa V.** Jubilejas gadā absolūtie uzvarētāji. — Sports (Rīga), 1985, 16. märts.  
Lediņa V. Absoluutsed võitjad juubeliaastal: [XIV Balti liiduvabar. kurtide ühingute talispartakiaad. Riia]. — Lāti k.
- E 2756. **Pļāvējs J.** Tallinnas ledū. — Sports (Rīga), 1985, 31. märts.  
Pļāvējs J. Tallinna jääl: [NSVL meistrivõistlused jääpurjetamises]. — Lāti k.
- E 2757. **Ritova, Merike.** Bronza pārkalta sudrabā. — Sahs (Rīga), 1985, nr. 5, lk. 14.  
Rõtova M. Pronks, hõbe: [Vestlus maletaja M. Rõtovaga / Üles kirjut. A. Kolvāne]. — Lāti k.
- E 2758. **Zaklauskis M.** Tautu draudzības kausa «Cēsis» izcīņa 1984. gadā. — Sahs (Rīga), 1985, nr. 6, lk. 10—11, tabl.  
Zaklauskis M. 1984. aasta «Rahvaste sõpruse» karikavõistlused males: [Cēsis. Lāti NSV. Ka Viljandi võistkonna osavõtust]. — Lāti k.

### 43 Haridus. Pedagoogika

#### Образование. Педагогические науки

- Е 2759. **Аавик Х. И.** и др. Плетение макраме: Для внеклас. занятий / Аавик Х., Веретенова Т. А., Гукасова А. М. — Нач. шк., 1985, № 3, с. 68—72.
- Е 2760. **Александрова Т.** В училище праздник: [Коротко об открытии бассейна в СПТУ № 43. Таллин]. — Сов. спорт, 1985, 19 марта.
- Е 2761. **Баранкина А.** У боевого знамени: [Коротко о почет. вахте у боевого знамени 890-го бомбардировоч. авиац. Бряня полка в Талл. мореход. уч-ще]. — Вод. трансп., 1985, 14 марта.
- Е 2762. **Бушков Р.** Многоголосье фольклора: [О I фестивале фольклор. коллективов вузов фин.-угор. народов СССР. Также об участии эст. студ. коллективов]. — Марийс. правда (Йошкар-Ола), 1985, 13 февр.
- Е 2763. **Война, Владимир.** Студентка с ребенком: [Об устройстве быта студ. семей Моск. ин-та нефтехим. и газовой пром-сти им. Губкина. Также из опыта ТГУ]. — Лит. газ., 1985, 27 марта, с. 11.
- Е 2764. **Гудим И.** (Таллин). Кому писать учебники? [О яз. шк. учебника]. — Правда, 1985, 20 марта, с. 3. — Напеч. под общ. загл.: Книга для школы.
- Е 2765. **Збруев Д.** Дни студенческих театров в Тарту. — Ригас балсс, 1985, 26 марта.
- Е 2766. **Калыкын** чонжо да шулбыржо. — Марий коммуна, 1985, 14 февр.  
Rahva hing ja tiivad: [I NSVL soome-ugri rahvaste kõrgkoolide rahvakunstikoll. festival. Joškar-Ola]. — Mari k.
- Е 2767. **Кленский Д.** Лыжня к здоровью: [О респ. лыж. неделе для школьников ЭССР]. — Правда, 1985, 18 марта, с. 6.
- Е 2768. **Лийметс Х. Й.** и др. Педагогика коллектива: [Об исполыз. учеб.-познават. деятельности для сплочения класса и шк. коллектива] / Х. Й. Лийметс, И. Б. Первин, М. Д. Виноградова. — Учит. газ., 1985, 19 марта.
- Е 2769. **Носков Ю.** Станет традицией: [О Неделе лыж. спорта для школьников ЭССР. Заметка]. — Сов. спорт, 1985, 3 марта.
- Е 2770. **Полякова А. В.** Поэт-воин Юрий Инге: [О поисковой работе учащихся 8-й шк. Нарвы]. — Лит. в шк., 1985, № 2, с. 56—58.
- Е 2771. **Работайте спокойно!**: [Фотоинформ. о дет. саде II продторга Таллина]. — Сов. торговля, 1985, 23 марта.
- Е 2772. **Ралько А.** Здравствуй, клуб!: [О радиоклубе Ныммес. дома пионеров и школьников. Таллин]. — Сов. патриот, 1985, 27 марта.
- Е 2773. **Рандрюйт А.-Л.** Задание на дом: VII—X кл. — Физ. культура в шк., 1985, № 3, с. 19—21.

- E 2774. **Раннаметс Л.** «В центре внимания...»: [О выст. сувениров школьников Эстонии в Таллине]. — Комс. правда, 1985, 29 марта. — Напеч. под общ. загл.: Ждем тебя, Всемирный!
- E 2775. **Только во сне...»: [О кукол. театре 2-й Пярнус. сред. шк. им. Л. Койдулы]. — Учит. газ., 1985, 8 марта. (Праздн. телетайп).**
- E 2776. **Школьная опера:** [Шк. театр Хаапсалус. 1-й сред. шк.]. — Сов. Союз, 1985, № 3, с. 88, ил. — Журн. выходит на 19-и яз.
- E 2777. **Bernotas, Arijus.** Tegul negēsta draugystēs liepsna! — Uz tarybīņi mokslā (Kaunas), 1985, kovo 13 (mārts).  
Bernotas A. Sõprusleek ärgu kustugu: [Leedu NSV Kaunase PI üliõpilaste sõprusidemetest eesti üliõpilastega]. — Leedu k.
- E 2778. **Pino, Nasta.** Moksipnais noslēpums. — Padomju Jaunatne (Rīga), 1985, 26. mārts.  
Pino N. Piinav saladus: [Ped. etūūd]. — Lāti k.
- E 2779. **Poškus, Antanas.** Specialistai ruošiami Taline. — Vakarinēs naujieņos (Vilnius), 1985, kovo 25 (mārts).  
Poškus A. Spetsialiste koolitatakse Tallinnas: [Leedu üliõpilastest Eesti NSV Riikl. Kunstiinst.]. — Leedu k.
- E 2780. **Zbrujevs D.** Studentu teātru dienas Tartu. — Rīgas Balss, 1985, 26. mārts.  
Zbrujev D. Üliõpilasteatrite päevad Tartus. — Lāti k.

#### 44 Kultuur. Kultuuri arendamine Культура. Культурное строительство

\* \* \*

- E 2781. **Дружим с книгой:** [О дет. отд. Гос. дет. и юнош. б-ки ЭССР. Таллин. Фотонформ.]. — Комс. правда, 1985, 15 марта.
- E 2782. **Нечай О. Ф., Ратников Г. В.** Кинематографическое время: [Также о передаче В. Панта в Эст. телевидении «Сегодня, 25 лет назад»]. — В кн.: О. Ф. Нечай, Г. В. Ратников. Основы киноискусства. Минск, 1985, с. 270—302.
- E 2783. **Обширнов Л.** Девиз клуба — дружба: [Таллин. интернац. клуб моряков]. — Вод. трансп., 1985, 16 марта.
- E 2784. **Пеэп Л. Ю.** Об измерении степени удовлетворения читателя библиотекой. — В кн.: Эксперимент в изучении процессов функционирования библиотечных систем. Л., 1984, с. 88—95. — Библиогр.: 8 назв.

## 45 Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia Печать. Книговедение. Полиграфия

- Е 2785. **Крупнейшие газетные фонды научных библиотек страны:** Аннотир. указ. / Гос. б-ка СССР им. Ленина, Отд. газет. — М., 1984. — 171 с. — В содерж. также: Государственная библиотека Эстонской ССР им. Фр. Р. Крейцвальда, с. 41—43. Научная библиотека Тартуского государственного университета, с. 144—145. — 40 к. 1 500 экз.
- \* \* \*
- Е 2786. **Бассель Н.** Удельный вес слова: По страницам журн. «Лооминг» 1982—1984 гг. — Лит. обозрение, 1985, № 3, с. 29—33, портр.
- Е 2787. **Гукасов Г.** Нарядный офсет: [О качестве печат. продукции тип. ЭССР. Заметка]. — Известия, 1985, 30 марта, с. 2.
- Е 2788. **Петерсон В.** Новый журнал: К выходу в свет обществ.-полит. журн. ЦК КП Эстонии «Пульс времени». — Агитатор, 1985, № 5, с. 43—44.
- Е 2789. **Itra, Kaljo.** Halbschuh, Muff, Moosbart und andere. — Neues Leben (Moskau), 1985, 20. märts, lk. 5, ill.  
Itra K. Naksitrallid ja teised: [Saksak. kirj. väljaandmisest kirjastuses «Perioodika»]. — Saksa k.

## 46 Filoloogia Филологические науки

### 46.2 Keeleteadus Языкознание

- Е 2790. **Контакты русского языка с языками народов Прибалтики:** [Сб. статей]. — Рига: Зинатне, 1984. — 187 с. — В надзаг.: АН ЛатвССР, Ин-т яз. и лит. им. А. Упита. В содерж. авт. из ЭССР: Развитие эстонской терминологии на фоне индоевропейских языков / Р. Куль, с. 123—137. Систематизация русско-эстонской интерференции / Х. Д. Лезметс, с. 138—142. Природа несоответствий в значениях интернационализмов в русском и эстонском языках / Т. Лагле, с. 143—148. Русские заимствования в эстонском сленге / Л. Симм, с. 149—153. Библиогр. в подстроч. примеч. Библиогр. указатель по вопр. связей рус. яз. с языками народов Прибалтики: с. 165—185. — 80 к. 1 100 экз.
- \* \* \*
- Е 2791. **Сейбулис А.** Экологический фон существования фракийско-балтийской языковой общности и проблема ее географической локализации. — Geografijas metraštis, 1984, 21. kd., lk. 159—166, tabl. — Kokkuvõte ingl. k. Bibliogr.: 18 nim.
- Е 2792. **Цыганкин Д., Мосин М.** Академик Пауль Аристе: К 80-летию со дня рождения. — Сов. Мордовия (Саранск), 1985, 7 февр.

- E 2793. **Mopelis H. Kalevs** — nelokāmais. — Rīgas Balss, 1985, 1. märts, lk. 4.  
Moppel H. Paindumatu Kalev: [Akad. P. Ariste 80. sünnipäevaks]. — Lāti k.
- E 2794. **Professor Ariste speaks 30 languages.** — Moscow News, 1985, 17. märts, lk. 9 (In Brief). — Ajal. ilm. ka araabia, hisp., pr. k.  
Professor [P.] Ariste räägib 30 keelt: [Keeleteadlase 80. sünnipäevaks]. — Ingl. k.

### 46.3 Kirjandusteadus ja -kriitika Литературоведение и критика

- E 2795. **Дейч А. И.** День нынешний и день минувший: Лит. впечатления и встречи. [Также о поэте И. Северянине]. — Изд. 2-е, доп. — М.: Сов. писатель, 1985. — 320 с.
- \* \* \*
- E 2796. **Асатиани, Гурам.** Слово о прибалтийской литературе: [Обзор литов. и эст. прозы]. — Лит. Грузия, 1983, № 6, с. 207—218.
- \* **Бассель Н.** Удельный вес слова. — См. E2786.
- E 2797. **Вайно Л.** Эстонский сказочник Эно Рауд: [О творчестве дет. писателя]. — Марийская правда (Йошкар-Ола), 1985, 25 февр.
- E 2798. **Казакова, Римма.** Гармония ума и сердца: [О поэте А. Сийге]. — Лит. газ., 1985, 6 марта, с. 4.
- E 2799. **Кочевский Т.** Хачатур Абовян — певец дружбы и братства: [Жизнь и деятельность писателя связана с Тарту]. — Коммунист, 1985, 17 марта.
- E 2800. **Лотман Ю.** (Тарту). Биография — живое лицо: [Об особенностях биогр. жанра]. — Новый мир, 1985, № 2, с. 228—236.
- E 2801. **Мяэотс О. Н.** Идеология шведского рыцарства (по «Откровениям» святой Биргитты). — В кн.: Западно-европейская средневековая словесность. М., 1985, с. 82—84.
- E 2802. **Оскоцкий В.** Политический роман, 80-е ...: [Также о романах В. Бэзмана «Ночные летчики» и «Год Осла»]. — Лит. обозрение, 1985, № 3, с. 3—11.
- E 2803. «Премии Ф. Тугласа ...»: [О присуждении лит. премий за лучшее худож. произведение в ЭССР. Заметка]. — Лит. газ., 1985, 14 марта, с. 7.
- E 2804. **Ališauskaitė, Regina.** A Valtono apsakymų žmogus. — Artojas (Sīlalė), 1985, kovo 8 (mārts), lk. 10.  
Ališauskaitė R. A. Valtoni novellide inimene. — Leedu k.
- E 2805. **Godunavičienė, Jadvyga, Šiaudinytė, Dana.** Zinomi knygos keliai. — Vakarinės naujienos (Vilnius), 1984, rugsėjo 24 (sept.), ill.



Godunavičienė J., Siaudinytė D. Raamatu pihtimuslikud teed: [III leedu kirj. tlk. ja kirjastajate konv. Ka eesti tlk. osavõtust]. — Leedu k.

- E 2806. **Jugāne V.** Lai tuvinātu tautas. — Literatūra un Māksla (Rīga), 1985, 15. märts, lk. 6.  
Jugāne V. Et lähendada rahvaid: [Lāti NSV Kirj. Liidu klubis korraldatud kohtumisest eesti kirjanikega]. — Lāti k.
- E 2807. «**Padomju Igaunijas rakstnieki**». — Karogs (Rīga), 1985, nr. 3, lk. 191—192. (Brāļu saimē).  
«Nõukogude Eesti kirjanikud»: [N. Basseli koost. venek. biobibliogr. sõnastikust]. — Lāti k.

#### 46.4 Rahvaluule Фольклористика

\* \* \*

- E 2808. **Skrodenis, Stasys.** Įkvepianti «Kalevalos» dvasia. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1985, kovo 8 (mārts), lk. 6.  
Strodenis S. Hingestav «Kalevala»: [Karjala-soome eepose ilm. mõjust rahvuslikule liikumisele Baltimaades]. — Leedu k.
- E 2809. **Skrodenis, Stasys.** «Kalevala» ir baltai. — Kultūros barai (Vilnius), 1985, nr. 3, lk. 65—67, ill.  
Skrodenis S. «Kalevala» ja baltlased: [Karjala-soome eepose mõjust balti rahvastele]. — Leedu k.

#### Välisriikides ilmunud kirjandus Из зарубежной печати

\* \* \*

- E 2810. **Kross, Jaan.** Önéletrajzi vonások Anton Hansen Tammsaare műveiben. — Szovjet irodalom, 1984, nr. 12, lk. 106—111.  
Kross J. Autobiograafilisi jooni A. H. Tammsaare loomingus / Tlk. Z. Rab. — Ung. k.
- E 2811. **Lotman, Jurij.** A kulturá múltija:a jelene. — Élet és irodalom, 1984, nr. 45, lk. 7.  
Lotman J. (Tartu). Mineviku kultuurid — olevik: [Vestlus Budapesti semiootikaalasest nõupidamisest osavõtja J. Lotmaniga / Üles kirjut. M. Hoppál, G. Király]. — Ung. k.
- E 2812. **Lotman, Jüri.** O trešoí i strukturze pojėcia «literatura artystyczna». — Literatura na Swiecie (Warszawa), 1979, nr. 11, lk. 272—291.  
Lotman J. (Tartu). Ilukirjanduse sisu ja struktuuri mõistmisest. — Poola k.

## 47 Ilukirjandus. Rahvaluule

### Художественная литература. Фольклор

- E 2813. **Дудин, Михаил.** Все с этим городом навек...: [Стихи]. Ленингр. кн. — Л.: Лениздат, 1985. — 703 с. — В содерж.: Балтика воюет, с. 34—36. С Балтики матрос, с. 59—62.
- E 2814. **Куусберг, Пауль.** Одна ночь; Капли дождя; Чудной; Романы, повесть / Пер. А. Тамм; [Ил. И. Торн]. — М.: Сов. писатель, 1984. — 283 с., ил. — 2 р. 60 к. 30 000 экз.
- E 2815. **Поскребышев, Олег.** Здравствуй, Анна! Поэма, [Действие происходит также в Эстонии]. — Устинов: Удмуртия, 1985. — 61 с.
- E 2816. **Советские балеты:** Краткое содержание: [ЭССР, с. 304—315] / [Сост. А. М. Гольцман; Вступ. ст. Г. Иносемцевой]. — М.: Сов. композитор, 1985. — 320 с.; 20 см. — 1 р. 50 к. 72 000 экз.
- E 2817—18. **Стихи о Великой Отечественной:** В 2-х кн. / Ил. А. Биль. — М.: Худож. лит., 1985. — 30 000 экз.  
Кн. 1. 383 с., ил. В содерж. стихи эст. авт.: Сон о Родине / И. Барбарус; Пер. А. Глоба, с. 52. В пер.: 1 р. 70 к.  
Кн. 2. 399 с., ил. В содерж. стихи эст. авт.: На перекрестке / Р. Парве; Пер. Л. Тоом, с. 113—115. Партизан Тамметс / М. Рауд; Пер. Л. Пеньковский, с. 140—142. Не таким уходил я когда-то... / Ю. Смуул; Пер. А. Андреев, с. 222—223. В пер.: 1 р. 80 к.
- \* \* \*
- E 2819. **Вааранди, Дебора.** Когда бы ожили мечтанья: [Стихи] / Пер. В. Алейников. — Молодая гвардия, 1985, № 3, с. 30—31.
- E 2820. **Смуул Ю.** «Не таким уходил я когда-то...»: [Стихи] / Пер. А. Андреев. — В кн.: Свет Победы. М., 1985, с. 380.
- E 2821. **Hintas, Adus.** Atėjo Jėzus. — Literatūra ir menas (Vilnius), 1985, kovo 8 (mārts), lk. 10.  
Hint A. Tuli Jeesus: [Novell] / Tlk. E. Astramskas. — Leedu k.
- E 2822. **Lomps K.** Muzikālā dzirde. — Dadzis (Rīga), 1985, nr. 6, lk. 12.  
Lomp K. Muusikaline kuulmine: [Humoresk. Ajal. «Edasi»]. — Lāti k.

#### Välisriikides ilmunud kirjandus

#### Из зарубежной печати

- \* \* \*
- E 2823. **Isotamm, Johnny B.** Statystycznie; Niezwykłe smutny potwór; Zanim się obudzę; Chyba. — Literatura na Świecie, 1983, nr. 11, lk. 3—6.  
Isotamm J. B. Statistiline; Pitekantroop; Kuni ärkamiseni; Loo-detavasti: [Luuletused] / Tlk. A. Puu. — Põola k.
- E 2824. **Valton, Arvo.** Osm Japonek. — Zemēdēlské noviny, 1983, 25. nov. lisa, lk. 4—5, ill.  
Valton A. Kaheksa jaapanlannat: [Grotesk]. — Tšehhi k.

## 48 Lastekirjandus. Rahvaluule Литература для детей. Фольклор для детей

### 48.2 Populaarteaduslik kirjandus Научно-познавательная литература

- Е 2825. Басов А. В. Советский флот на защите социализма: Кн. для учащихся. [О действиях Краснознам. Балт. флота, связан. с Эстонией с. 22—23]. — М.: Просвещение, 1985. — 224 с., ил.

### 48.3 Pukirjandus. Rahvaluule Художественная литература. Фольклор

- Е 2826. Народ-победитель: Стихи поэтов народов СССР / Сост. Ю. Спасская. — М.: Дет. лит., 1985. — 159 с. — В содерж. авт. из ЭССР: На перекрестке / Р. Парве; Пер. Л. Тоом. Ткачиха; О, если б оживали грезы / Д. Вааранди; Пер. С. Евсеева, А. Ахматова. — В пер.: 65 к. 50 000 экз.
- Е 2827. Повести и рассказы писателей-классиков народов дореволюционной России (XIX — начало XX в.) / [Сост. и коммент. В. П. Александров; Пер. Л. Тоом, Б. Лийвак, В. Рубер и др.]. — М.: Дет. лит., 1984. — 720 с., ил. — (Б-ка мировой лит. для детей; т. 17). — В содерж. авт. из ЭССР: Мои первые «полосатые» / Э. Вильде, с. 561—567. Весна: [Главы из повести] / О. Лутс, с. 568—603. Наш лисенок [Повесть] / А. Х. Таммсааре, с. 604—682. Комментарии: с. 685—715. — В пер.: 2 р. 50 к. 407 000 экз.

## — 49 Kunst. Kunstiteadus Искусство. Искусствоведение

- Е 2828. Великому подвигу посвящено: Экслибрисы сов. художников. [Также экслибрисы эст. худож. Р. Кальо, Э. Леппа, Р. Мутсо] / Авт.-сост. Я. Л. Бейлинсон. — М.: Изобразит. искусство, 1985. — 223 с., ил. — Рез.: англ., фр., нем. — В пер.: 2 р. 20 к. 20 000 экз.
- Е 2829. Дмитренко А. Ф., Адриашенко Л. Л. Художники и Ленинградский металлический завод: [Также об эст. худож. В. И. Кюннап, Х. М. Пыльд]. — Л.: Художник РСФСР, 1985. — 151 с., ил.
- Е 2830. Каталог выставки книжных знаков из собрания народного артиста СССР Б. М. Тенина: Театр, кино, цирк, балет, музыка. [Также экслибрисы эст. художников]. — М.: [Наука], 1985. — 140 с., ил.
- Е 2831. Подвиг народа: Памятники Великой Отеч. войны, 1941—1945. / Сост. В. А. Голикова. — 2-е изд., доп. — М.: Политиздат, 1984. — 342 с., ил. — В содерж. памятники ЭССР: Освободителям Таллина, с. 79—80. Защитникам и освободителям острова Сааремаа, с. 81—82. Матросу Е. А. Никонову, с. 230—231.
- Е 2832. Подвигу 40 лет: Альбом. [Также репр. произведений Э. Окаса, Л. Эрм, А. Кютта, М. Мутсо]. — М.: Сов. художник, 1985. — 152 с.

Е 2833. Советская живопись, 6: [Сб. статей] / [Сост. О. Р. Никулина]. — М.: Сов. художник, 1984. — 335 с., ил.; 21 см. — В содерж. материалы об Эстонии: Рейн Таммик / А. Корзухин, с. 150—160. Продукция издательства «Кунст» / А. Корзухин, с. 328—331. Материалы об эст. искусстве также в др. местах книги. Имен. указ.: с. 332—334. — 3 р. 80 к. 15 000 экз.

\* \* \*

Е 2834. Баранкин Евг. Миссия почетная, ответственная: [О Всесоюз. фестивале сов. музыки. Алма-Ата. Также об участии эст. композиторов]. — Сов. музыка, 1985, № 3, с. 8—14.

Е 2835. Бергман Н. Г. Подслоний рисунок в алтаре Хермена Роде: [О реставрации живописи алтаря в таллин. соборе Нигулисте]. — Худож. наследие, 1983, № 8, с. 87—97. — Рез. англ. Библиогр.: 16 назв.

Е 2836. Бергман Н. Г. Рисунок в таллинском алтаре Бернта Нотке: [Живопись и скульптура таллин. алтаря из церкви Св. Духа]. — Худож. наследие, 1984, № 9, с. 19—33. — Рез. англ., с. 179. Библиогр.: 19 назв.

Е 2837. В защиту природы: [О Днях фильмов об охране окружающей среды. Таллин. Заметка]. — Сов. культура, 1985, 30 марта, с. 2.

Е 2838. Галкина М. Восемьдесят прекрасных певцов: [О концерте Гос. акад. муж. хора ЭССР в Львове]. — Львов. правда, 1985, 20 февр.

Е 2839. Гревиньш М. Театральная весна: [К межресп. театр. фестивалю Прибалт. респ. и БССР в Риге]. — Ригас балсс, 1985, 26 марта.

Е 2840. Донецкая В. Кынтэ корул остониян. — Кишинэу. Газ. де сарэ, 1985, 4 марта.  
Donetskaja V. Laulab eesti koor: [RAM-i osavõtust ülel. muusikafestivalist «Mertsisõr 85». Mold. NSV]. — Mold. k.

Е 2841. Донецкая В. Поет эстонский хор: [Об участии Гос. акад. муж. хора ЭССР во Всесоюз. фестивале «Мэрцишор-85»]. — Веч. Кишинев, 1985, 4 марта.

Е 2842. Захаров К. Кузнецы в древнем городе: [О реставрации метал. украшений в старой части Таллина]. — Строит. газ., 1985, 27 марта.

Е 2843. Иримчук М. Камертон поля певческого: [О прогр. концерта Гос. акад. муж. хора ЭССР. Кишинев]. — Сов. Молдавия, 1985, 5 марта.

Е 2844. Йоала Я. Яак Йоала: В любом деле нужна увлеченность... [Беседа с эстрад. певцом / Записали Ф. Сухонос, Н. Павленко]. — Комс. знамя (Киев), 1985, 24 февр., ил.

Е 2845. Казака З. Путь песни: [О пребывании нар. жен. хора «Лига» Риж. радиоз-да им. Попова в ЭССР]. — Ригас балсс, 1985, 11 марта.

Е 2846. Каннелмяэ, Иллар. Дому — пятьсот лет: [О Доме детского творчества в Таллине на ул. Нигулисте. Беседа с авт. проекта реставрации / Записала В. Чеботарева]. — Архитектура (прил. к «Строит. газ.»), 1985, 24 марта, с. 8, ил.

- Е 2847. **Кафе в старой мельнице:** [О реставрации старин. зданий в г. Кингисепе. ЭССР. Заметка]. — Труд, 1985, 10 марта. (Последняя колонка).
- Е 2848. **Кийск К.** Кальо Кийск, народный артист Эстонской ССР: диалог на равных: [Беседа с кинорежиссером / Записал А. Шипенко]. — Сов. культура, 1985, 21 марта, с. 5.
- Е 2849. **Кипена А.** Дыхание сцены: [IV триеннале сценографии Прибалт. респ. Рига]. — Ригас балсс, 1985, 21 марта.
- Е 2850. **Козлов, Григорий.** Этап художественного процесса: [Выст. «Земля и люди». Москва. Также о работах эст. художников]. — Творчество, 1984, № 3, с. 2—6, ил.
- Е 2851. **Концертное обозрение:** 1984, сентябрь—ноябрь: [Москва. Также о выступлении дирижера Э. Класа и пианиста Р. Раннапа]. — Сов. музыка, 1985, № 3, с. 40—54, ил. — Подпись: Музыкант.
- Е 2852. **Краан, Юло.** Думая о дне завтрашнем: [О фотографе Х. Леппиксоне]. — Сов. фото, 1985, № 3, с. 10—13, ил.
- Е 2853. **Кузнецов С.** В колхозном клубе: [О клуб. самодеятельности на о. Сааремаа]. — Сел. жизнь, 1985, 5 марта.
- Е 2854. **Мельникова Л.** Летящий профиль: [О солистке пантомимы Эст. филармонии М. Кристал. Заметка]. — Комс. правда, 1985, 16 марта, ил.
- Е 2855. **Минстер В.** Экзамен для книги: [О межресп. конкурсе Прибалт. респ. и БССР «Искусство книги-84». Рига]. — Сов. молодежь, 1985, 6 марта; Ригас балсс, 1985, 6 марта.
- Е 2856. **Некрошюс, Юозас.** «Вильнюс-84»: [Триеннале искусства кн. Прибалт. респ. Рассказ пред. Госкомиздата ЛитССР]. — В мире книг, 1985, № 3, с. 30—35, ил.
- Е 2857. **Очаковская М.** Гости из Таллина: [К гастролям Гос. рус. драм. театра ЭССР в Риге]. — Сов. Латвия, 1985, 22 марта.
- Е 2858. **Павлова Е.** Отсвет радуги: [Об худож. М. Лейс]. — Работница, 1985, № 3, 4-я с. обл., ил.
- Е 2859. **Пельс Р.** Кафе в старой мельнице: [Об использ. старых зданий в г. Кингисепе. ЭССР]. — Ригас балсс, 1985, 11 марта.
- Е 2860. **Песни братской Эстонии:** [О гастроях Гос. акад. муж. хора ЭССР в Ужгороде. Заметка]. — Закарпат. правда (Ужгород), 1985, 13 февр.
- Е 2861. **Плахов А.** Когда снижаются критерии: Размышления о дебютах [в кино. Также о фильмах О. Неуланда и П. Симма]. — Сов. культура, 1985, 19 марта, с. 5.
- Е 2862. **Поляновский Г.** Вечера эстонского искусства: [Москва, дек. 1942. Из газ. «Моск. большевик», 1942, 23 дек.]. — Сов. музыка, 1985, № 3, с. 25—26. — Напеч. под общим загл.: Музыка страны Советов в борьбе за Великую Победу.

- E 2863. **Румова И.** Как лечили Вана Тоомаса: [О реставрац. работах в Таллине. Заметка]. — Труд, 1985, 7 марта. (Последняя колонка).
- E 2864. **С учетом традиции:** [Об архит. решении здания кафе-столовой на ул. Вана-Тоомаса в Таллине]. — Архитектура (прил. к «Строит. газ.», 1985, 10 марта, с. 2, ил.
- E 2865. **Сиамашвили И.** Концерты эстонского дирижера [Р. Матсова в Батуми]. — Сов. Аджария, 1983, 12 марта.
- E 2866. **Сигалов, Михаил.** Песни Марью Ляник. — Культура и жизнь, 1985, № 3, с. 33, ил. — Журн. выходит также на англ., фр., исп., нем. яз.
- E 2867. **Скиргайла В.** Реквием: [Одноимен. худож. фильм. Сценаристы Т. Каллас, О. Неуланд. Режиссер О. Неуланд. «Таллинфильм»]. — Экран недели (Вильнюс), 1985, 29 марта.
- E 2868. **Ткач Е.** Вигоре, мэострие. — Молдова Соч., 1985, 10 марта.  
Tkatš E. Jõud ja meisterlikkus: [RAM-i esinemisest ühel muusikafest. «Mertsisõor 85». Mold. NSV]. — Mold. k.
- E 2869. **Чуперка Е.** Государственный академический мужской хор ЭССР: Мастерство и виртуозность: [О концертах на Всесоюз. муз. фестивале «Мэрцишор-85». МССР]. — Веч. Кишинев, 1985, 6 марта.
- E 2870. **Чуперка Е.** Корул де бэрбаць академик де стат дни Эстония: мэострие ши виртуозитате. — Кишинэу. Газ. де сарэ, 1985, 6 марта.  
Tšuperka E. ENSV Riiklik Akadeemiline Meeskoor: meisterlikkus ja virtuoossus: [Kontsertidest Ühel muusikafest. «Mertsisõor 85». Mold. NSV]. — Mold. k.
- E 2871. **Шварц Е.** Кистью живописца: [О крым. тематике в творчестве эст. худож. И. Келера]. — Слава Севастополя, 1985, 19 марта.
- E 2872. **Шир Т.** Эстрадный ансамбль: [К гастролям ансамбля «Фикс» в Новосибирске]. — Веч. Новосибирск, 1985, 6 февр.
- \* **Шишкин Л.** Гийт Хаагма, буер и «Фантазия». — См. E2753.
- E 2873. **Яблонская, Мюда.** Тема и ее интерпретация: [Об экспозиции скульптуры на выст. «Земля и люди». Москва. Также о работах эст. скульпторов]. — Творчество, 1985, № 3, с. 9—12, ил.
- E 2874. **Aleknaitė-Bieliauskienė, Rita.** Septintas tarprespublikinis ir kiti. — Kultūros barai (Vilnius), 1985, nr. 3, lk. 74—75.  
Aleknaitė-Bieliauskienė R. Seitsmes vabariikidevaheline ja teised: [Vabariikidevah. interpretide konkursid. Ka Eesti esinejatest]. — Leedu k.
- E 2875. **Alliks J.** Vilandes «Mežonīgais kapteinis Valmierā. — Liesma (Valmiera), 1985, 13. märts.  
Allik J. Viljandi «Kihnu Jõnn» Valmieras: [Teatri «Ugala» eelseivate külalisetenduste puhul]. — Läti k.
- E 2876. **Burtņiece A.** Uguns un asiņu krāsā. — Literatūra un Māksla (Rīga), 1985, 15. märts, lk. 9.  
Burtņiece A. Tule ja vere värv: [J. Kruusvalli «Pilvede värvid» Paegle-nim. Valmiera Draamateatris]. — Läti k.

- E 2877. **Caune M.** Baltijas republiku grāmatu devumu akopojot. — Ciņa (Rīga), 1985, 7. märts.  
Caune M. Balti liiduvabariikide raamatute väljaandmisest: [XVII Balti liiduvabar. ja Valgev. NSV raamatukunsti konkursi tulemustest]. — Lāti k.
- E 2878. **IV Baltijas** republiku scenogrāfijas triennāle. — Literatūra un Māksla (Rīga), 1985, 8. märts, lk. 3. — Alk.: S. R.  
IV Balti liiduvabariikide stsenograafiatriennaal: [Riia]. — Lāti k.
- E 2879. **Grēviņš M.** «Baltijas teātru pavasaris» — šoreiz Rīgā. — Rīgas Balss, 1985, 26. märts.  
Grēviņš M. «Baltimaade teatrikevad» seekord Riias. — Lāti k.
- E 2880. **Jakučionis, Povilas.** «Kaimo statybas projektuojantys Pabaltijo architektai...». — Zemės ūkis (Vilnius), 1985, nr. 3, lk. 30—31, ill.  
Jakučionis P. Baltimaade maa-arhitektid...»: [Ekskursioonist Lāti NSV-sse]. — Leedu k.
- E 2881. **Kalniete S.** «Novembrī Tallinas pilsētas...». — Māksla (Rīga), 1985, nr. 1, lk. 53.  
Kalniete S. «Tallinna Linnamuseumis novembrikuus...»: [Lāti gobelānināitus Raemuseumis]. — Lāti k.
- E 2882. **Kazaka Z.** Dziesmas ceļš. — Rīgas Balss, 1985, 11. märts.  
Kazaka Z. Lauļu teed: [Popovi-nim. Riia Raadiotehase naiskoori «Līga» esinēmistest ENSV-s]. — Lāti k.
- E 2883. **Kipēna A.** Sajust skatuves elpu... — Rīgas Balss, 1985, 21. märts.  
Kipēna A. Tunda lava hingust...: [IV Balti liiduvabar. stsenograafiatriennaal. Riia]. — Lāti k.
- E 2884. **Krūsvalls, Jāns.** Zem dzimtajām debesīm. — Liesma (Valmiera), 1985, 2. veebr.  
Kruusvall J. Koduse taeva all: [Vestlus kirj. J. Kruusvalliga tema näidendi «Pilvede värvid» lavastamise puhul Paegle-nim. Valmiera Draamateatris / Ūles kirjut. D. Mežaka]. — Lāti k.
- E 2885. **Minstere V.** Grāmatu konkurss. — Rīgas Balss, 1985, 6. märts.  
Minster V. Raamatukonkurss: [Balti liiduvabar. ja Valgev. NSV raamatukunsti konkurss]. — Lāti k.
- E 2886. **Naumanis, Normunds.** Kas pierādīts parādē. — Literatūra un Māksla (Rīga), 1985, 29. märts, lk. 8—9.  
Naumanis N. Mida nāitas paraad: [IV Balti liiduvabar. stsenograafiatriennaal. Riia]. — Lāti k.
- E 2887. **Rasa Z.** Draudzības valodā. — Liesma (Valmiera), 1985, 27. märts.  
Rasa Z. Sõpruskeeles: [«Ugala» teatri külalisetendustest Valmieras. Lāti NSV]. — Lāti k.
- E 2888. **Salums M.** Hronika uz kadiķa zara. — Rīgas Balss, 1985, 6. märts.  
Salum M. Kroonika kadakaoksal: [Naiskoorist «Endla»]. — Lāti k.
- E 2889. «Scenogrāfija kā veseluma problēma»: — Literatūra un Māksla (Rīga), 1985, 15. märts, lk. 6.  
«Stsenograafia kui terviku probleem»: [IV Balti liiduvabar. stsenograafiatriennaali raames toim. tead.-prakt. konv. Riia]. — Lāti k.

- E 2890. **17. Baltijas** republiku grāmatu mākslas konkurss. — Literatūra un Māksla (Rīga), 1985, 1. märts, lk. 3.  
17. Balti liiduvabariikide raamatukunsti konkurss: [Tulemustest]. — Lāti k.
- E 2891. **Skirgaila V.** Rekvie. — Savaitēs ekranas (Vilnius), 1985, kovo 29 (mārts).  
Skirgaila V. Reekviem: [Samanim. māngufilm. Stsenaristid T. Kalas, O. Neuland. Režissöör O. Neuland. «Tallinnfilm»]. — Leedu k.
- E 2892. **Tišheizere, Edite.** Kur esam? Kurp ejam? — Literatūra un Māksla (Rīga), 1985, 29. märts, lk. 8—9.  
Tišheizere E. Kus me oleme? Kuhu me läheme?: [Balti liiduvabar. stsenograafiatriennaal. Riia]. — Lāti k.
- E 2893. **Treigūts R.** «Iebūviešu likstas» Aizputē. — Ļeņina Ceļš (Liepāja), 1985, 26. märts.  
Treigūts R. «Vedelvorst» Aizputes: [H. Raudsepa komöödia lavastamisest Liepāja raj. Aizputē kultuurimajas]. — Lāti k.
- E 2894. **Treimanis G.** Klāt festivāls! — Literatūra un Māksla (Rīga), 1985, 29. märts, lk. 3.  
Treimanis G. Saabus festival!: [Balti liiduvabar. teatrikevad. Riia]. — Lāti k.
- E 2895. **Treimanis G.** Ko sola Baltijas teātru pavasaris. — Cīņa (Rīga).  
Treimanis G. Mida lubab Baltimaade teatrikevad: [Riia]. — Lāti k.

Enne 1983. a. ilmunud kirjandus  
Литература, изданная до 1983 г.

- E 2896. **Всесоюзная** выставка произведений молодых художников «Молодость страны», посвященная XIX съезду ВЛКСМ: [Москва] Каталог. [Также списки произведений эст. художников]. — М.: Сов. художник, 1982. — 63 с.
- E 2897. **СССР** — наша Родина: Всесоюз. худож. выст., посвящ. 60-летию образования СССР. Живопись. Скульптура. Графика. Плакат. Декорат. искусство театра и кино. Декор.-прикл. искусство. Каталог. Также списки работ эст. художников / Сост. Л. В. Андреева и др.]. — М.: Сов. художник, 1982. — 156 с., ил.

\* \* \*

- E 2898. **Лауринчюкас А.** Праздник на янтарном берегу: [О литов. театр. искусстве и связях с театр. Прибалт. респ.]. — Театр. жизнь, 1980, № 15, с. 14—15.

Välisriikides ilmunud kirjandus  
Из зарубежной печати

\* \* \*

- E 2899. **Berg, Andreas.** Rock aus der Sowjetunion. — Neues Leben (SDV), 1982, nr. 8, lk. 8—11, ill.  
Berg A. Rock NSV Liidust: [Ka ans. «Magnetic Band»]. — Saksa k.



- E 2900. **Hegedüs, Tibor.** A Rádió mellett. — Népszabadság, 1984, 21. nov., lk. 7.  
Hegedüs T. Raadio kõrval: [A. Liivese kuuldemängust «Õhtul Ungari Raadios】. — Ung. k.
- E 2901. **Hudec, Vladimír.** Cs. premiéra estonské opery v Olomouci. — Hudebni rozhledy, 1983, nr. 2, lk. 65—66.  
Hudec V. Tšehhi preemia eesti ooperile Olomoucis: [E. Tambergi ooper «Cyrano de Bergerac» Olomouci O. Stibori nim. Rahvusteafaris]. — Tšehhi k.
- E 2902. **Lotman, Jüri.** Semiotyka sceny. — Dialog (Warszawa), 1984, nr. 11, lk. 87—103.  
Lotman J. (Tartu). Lavasemiootika. — Poola k.
- E 2903. **Meri, Lennart.** Vizimadarak népe. — Valóság, 1980, nr. 12, lk. 89—97.  
Meri L. Veelinnu rahvad: [Mõtted etnograafiliste filmide loomiseist]. — Ung. k.
- E 2904. **Pávek, Josef.** Cyrano z Bergeracu. — Gramorevue'83, 1983, nr. 2, lk. 5, ill.  
Pávek J. Cyrano de Bergerac: [E. Tambergi samanim. ooper Olomouci O. Stibori nim. Rahvusteatris]. — Tšehhi k.
- E 2905. **Treuber, Constanze.** «Unsinn» und Form. — Freie Welt, 1985, nr. 5, lk. 46—52, ill.  
Treuber C. Nonsenss ja vorm: [ERKI tekstiili- ja metallikunstnike töödest]. — Saksa k.
- E 2906. **Wierzchowska, Wiesława.** Museum Sztuki Uzytkowej. Tallinn. — Projekt (Warszawa), 1981, nr. 2, lk. 74, ill. — Kokkuvõte ingl., pr., vene, saksa k.  
Wierzchowska W. Tallinna Tarbekunsti Muuseum. — Poola k.
- E 2907. **Wierzchowska, Wiesława.** Tallinn. Triennale Grafiki. — Projekt (Warszawa), 1981, nr. 2, lk. 44—49, ill. — Kokkuvõte ingl., pr., vene, saksa k.  
Wierzchowska W. Tallinn, [V] graafikatriennaal. — Poola k.

## NIMEDE REGISTER

## УКАЗАТЕЛЬ ИМЕН

### A

- Aaloe Ü. 14075  
 Aare J. 13111  
 Aare T. 13705  
 Aarna E. 13521  
 Aas R. 13918  
 Aasmäe M. 13367  
 Aasvere I. 14151  
 Aaver E. T 13770  
 Aavik V. (14047)  
 Abel A. 13870  
 Abel M. 12981  
 Aben A. 13539  
 Aben H. 12965, 13094  
 Abo L. 13095  
 Abramson G. 12801  
 Adamson J. A302  
 Agasild A. 13728  
 Agur R. 14076, 14077  
 Agur U. 12958, 13096, 13097  
 Ahman R. 12794  
 Ahven E. 13748  
 Aimla M.-A. T 13866  
 Aimla P. 13919, 13920  
 Ajaots M. 13112  
 Aken A. 14151  
 Alaniit H. 13204  
 Alaots J. A286  
 Alatalu T. 12725, 12746  
 Aleknaite-Bieliauskiene R. (leedu k.)  
 E2874  
 Aleksandrov V. 12970  
 Aleksius M. 13811, A308  
 Alessin E. 13540  
 Alev S. 13921  
 Alimov G. 12908  
 Ališauskaite R. (leedu k.) E2804  
 Alle A. 13871  
 Aller V. 14026  
 Allik J. (läti k.) 62875  
 Alo Ü. 13843, 13872, 13873, K 13950  
 Alpatova S. 13530  
 Alft H. 14078  
 Alter H. 12802  
 Altof K. 13706  
 Alumäe N. (12965), (12966), (12967),  
 (12968)  
 Alumäe S. 13541  
 Alvre P. 13752, 13753, 13754, 13799  
 Ambach G. 12888  
 Amos R. 13435, 13436  
 Andersen M. 13475  
 Anderson A. 13403  
 Andre L. 13874  
 Andre M. T 13037  
 Andrianov V. 12865  
 Anti A. 13542, 14021  
 Anton O. (13713), (13719)  
 Ara A. 13969  
 Aragon L. 13970  
 Aren V. 13652  
 Ariste P. 13755, 13756, 13800, (ingl.  
 k.) (E2794)  
 Arnemann R. (13481)  
 Aroella M. 13729  
 Arras U. 13922  
 Arro V. 13805  
 Arusoo J. 12616  
 Arusoo K. 13437  
 Asari J. 12795  
 Aschenbach H.-G. 13438  
 Asmann H. 13150  
 Asper M. 13142  
 Astramskas E. T E2821  
 Attounas C. 12735  
 Aulik A. A. 13923  
 Auzane A. (läti k.) E2652

### B

- Balbat M. 14131  
 Balbierius A. (leedu k.) E2607  
 Balter B. 12727  
 Banks W. (13457)  
 Bannikova V. 12801  
 Barankina A. 13256  
 Baranova S. 13160

Barmakov V. 12796, 12805  
 Barons K. (13846)  
 Baskin E. 14078  
 Bassel N. (läti k.) (E2807)  
 Baškirov D. (14060)  
 Baškov V. 13379  
 Becker B. 13439  
 Bedia J. T 13810  
 Belostotski I. 12604  
 Berg A. (saksa k.) E2899  
 Berg M. 14049, A303  
 Berkman T. (13738)  
 Bernotas A. (leedu k.) E2777  
 Bessmertnõi A. 13543  
 Birnbaum B. (13822)  
 Blauhut R. 12889  
 Blohhiin A. 13251  
 Blond G. 12597  
 Bogomilova T. (13441)  
 Boiko A. 13497  
 Borodin T. 12809  
 Braiko I. 13397  
 Braks T. 13924  
 Brauer M. 14055  
 Briedis P. 13358  
 Bruno M. 13730  
 Brusko N. 13160  
 Buday P. 14154  
 Budd Z. (13448)  
 Burmistrenko A. 12673  
 Burtašov F. 12747  
 Burtiece A. (läti k.) E2876  
 Buschmann U. 12726, 13405, 13814

## C

Cades A. (14141)  
 Camus A. 13975  
 Caune M. (läti k.) E2877  
 Christie A. 13976, 13977  
 Christou K. 12735

## D

Dale M. (läti k.) E2754  
 Demtšenko M. S. 12695  
 Dimov D. 13344  
 Dmitrijev J. 12730  
 Dolgoševa M. 13875  
 Donenbajeva K. B. 12695  
 Donetskaja V. (mold. k.) E2840  
 Džanibekov V. A. (12882), (13263)  
 Dubrovski A. 12617  
 Dudarav A. 13806  
 Duženov J. 13309

## E

Ebre L. 12671, 12748  
 Eelmäe A. 13959  
 Eensoo V. 13598  
 Eespere R. 14056  
 Eglon A. 13544  
 Eha-Are E. 13876  
 Eha M. 13671  
 Ehatamm E. 13080  
 Ehela E. 12934  
 Eigo R. 13531  
 Eilart J. 13075  
 Einama I. 14041  
 Einasto J. (poola k.) E2567  
 Eksta V. 13549, 13593  
 Elango M. 12983  
 Elenurm T. 12592  
 Ellandi O. (13734)  
 Eller H. 12797  
 Elliku J. 13034  
 Elmann E. 13161, 13162, 13163  
 Elvak R. 12798  
 Engelbrecht J. 12965, 12966  
 Engels F.  
 — Kirjandus F. Engelsi kohta: 12584  
 Enniko K. 13877  
 Erelt M. 13801  
 Erik V. (13375)  
 Erm V. 13035  
 Ernits P. 12593, 12623, 13036  
 Eschenbach W. von 13971  
 Esko A. 13713  
 Esko E. 12794  
 Ess V. 13098  
 Eylandt I. 12906, 13205, 13645

## F

Fellini F. (14129)  
 Filantšuk V. 13204  
 Filatov J. 12800  
 Filonov M. 13037  
 Flaišer A. 12982  
 Flaišer V. 12982  
 Friel B. (14083), (14091)  
 Fuentes G. (13807)  
 Furmanov J. 13392

## G

Gabova T. (13753)  
 Gaganova V. I. 12695  
 Gardner E. S. 13978  
 Garšnek I. 14147  
 Gastev V. I. (13816)  
 Gens L. 14042  
 Godunavičiene J. (leedu k.) E2805  
 Golovatšov V. 13807

- Gorbatšov M. S. 12679, 12680, 12688, 12694, 12695, 12789, 12790  
 Gornilov J. 12731  
 Govin N. 12722  
 Gretškina E. 13545  
 Gretško G. M. (12881), (13263), (13266), (13271)  
 Grevins M. (läti k.) E2879  
 Gribovskaja G. 13806  
 Grinkevitš D. 12946  
 Grinkevitš V. 12935  
 Grištšenko B. 13209  
 Gromoko A. A. 12681  
 Gross H. 13405, (13406)  
 Gudelis V. (leedu k.) E2586  
 Guicciardi E. 13821  
 Gustavson H. 12809, 13143
- H**
- Haak E. 13316  
 Haan K. 14080  
 Haberman H. 13049, 13380  
 Hackenschmidt G. (13506)  
 Hacks P. 13979  
 Hain J. 14010  
 Hainsalu L. 13925  
 Hakulinen L. (13755)  
 Haljak H. 13201  
 Hallik E. 13407, 13408, 13427, 13440  
 Hallika H. 13500  
 Haluga A. 13104  
 Hankevitš H. 13643  
 Hanson R. 13846  
 Harro H. 13546  
 Hasselblatt C. 13808  
 Hazinski V. 12644, 13081  
 Hausenberg A.-R. 13757  
 Hegedüs T. (ung. k.) E2900  
 Heil J. (12954), (12955)  
 Heinsalu Ü. 13012  
 Helemäe E. 13708  
 Hellat H.-K. 13844, 13845, 13996  
 Heller A. T 13477, T 13482  
 Helm E. 13385  
 Hemingway E. (13807)  
 Henk I. 12793  
 Henning E. (14044)  
 Herrera A. 13442  
 Hesse H. 13980  
 Heuer V. 13443, 13444, 13464  
 Hidekel R. 14079  
 Hiibus H. 14027  
 Hiie E. 13608  
 Hiietamm A. 12749  
 Hiire B. 13653  
 Hint A. (leedu k.) E2821  
 Hint M. 13758
- Hlebnikova J. 13164  
 Hodos L. 13672  
 Hoggarth S. 12750  
 Hoppal M. (ung. k.) E2811  
 Horma P. (14033)  
 Hudec V. (tšehhi k.) E2901  
 Humal J. 13087  
 Hundanov L. 13393  
 Hurt H. 13878, 13879  
 Hussar V. 13310, 13311  
 Händel G. F. (14090)  
 Hönig B. 14057  
 Hütt V. 13674
- I**
- Ijevlev A. 13294  
 Iljenkov E. (13558)  
 Iljinski M. 12732  
 Illak R. 13673  
 Illeš A. 12908  
 Ilus M. 13880  
 Imašev M. 13731  
 Ird K. 14081, 14082  
 Isotamm J. (poola k.) E2823  
 Itra K. (saksa k.) E2789  
 Ivanov T. 13391  
 Ivanov V. 13213  
 Ivanova S. 12809
- J**
- Jaagant E. 12704  
 Jaaksoo A. 13998  
 Jaanson K. 12751  
 Jagodin L. 12732  
 Jakovenko I. 13987  
 Jakučionis P. (leedu k.) E2880  
 Jalak R. 13401  
 Jalakas J. 12756  
 Janson V. (läti k.) E2682  
 Jantšenko V. 12828  
 Jarmolovicz Z. (poola k.) E2588  
 Jarvet K. 13532  
 Jarögin V. M. 12695  
 Jefimov A. 12599  
 Jegorov J. 12801  
 Jegorov V. 12727  
 Jeletsky I. 13742  
 Jelin L. 12733  
 Jepifanov J. 12645  
 Jerjomin V. 12894  
 Jerne N. K. (13058)  
 Jessenin S. (13816)  
 Jevtušenko J. 13851  
 Johanson R. 13492  
 Johanson V. 13547  
 Jugane V. (läti k.) E2806

Julin A. 13445  
 Jurco M. (13504)  
 Juske A. 14028  
 Juurmann P. 13052  
 Jõe L. 13072  
 Jõesaar I. 13709  
 Jõgi J. (13055)  
 Jõgi O. A299  
 Jõgis E. 12649, 12705, 13345  
 Jänes H. 13339  
 Jänes P. 13517  
 Järs J. 13881  
 Järv E. (14045), (14050)  
 Järvekülg A. 13038  
 Järvet H. 12802  
 Järvi R. K 13991, K 13994, K 14001,  
 K 14005  
 Jürgen M. 13674  
 Jürgens A. 14130  
 Jürimäe E. (13555)  
 Jürine J. 13409, 13410, 13500  
 Jüris H. 13548  
 Jürissaar O. 12699  
 Jüssi F. 13686

## K

Kaal, Aira 13882  
 Kaal H. 13617  
 Kaal M. 13039  
 Kaalep A. T 13979  
 Kaarde V. 12628  
 Kaarelson E. 13517  
 Kaaristu K. 13240  
 Kaasik A.-E. 13398  
 Kaasik H. (13347)  
 Kaasik R. (13347)  
 Kaasik T. 13019  
 Kaavere V. 13013  
 Kadõmbekov Z. 12734  
 Kajak O. 13411  
 Kala V. 12947, 13241, 13446, 13623  
 Kalam M. (13474)  
 Kalamees K. 13040  
 Kalbus J. 12895  
 Kalda E. 14076, 14080  
 Kaldma H. 13346, 13710  
 Kaleta M. (13465)  
 Kalinin M. (12782), (12783)  
 Kalju T. 13412  
 Kallakas M. 12793  
 Kallam V. 13646  
 Kallas A. 13282  
 Kallas E. 12629, 14148  
 Kallas I. 12793  
 Kallas O. K 13996  
 Kallas T. (leedu k.) (E2891)  
 Kallikorm E. 13088  
 Kallikorm T. 13609  
 Kalm A. 13347, 13348  
 Kalm Ü. 13359  
 Kalmet M. 13589, 13594  
 Kalniete S. (läti k.) E2881  
 Kalniņš V. (läti k.) E2705  
 Kalve T. (14146)  
 Kalver A. 12896  
 Kandre I. 13128  
 Kangilaski J. 13759  
 Kangro B. 13883, (13839)  
 Kangur M. 13035  
 Kaplinski J. T 13969, T 13974, (13842)  
 Kapp A. (14070)  
 Kappo J. 12804, 13041, 13291  
 Karakovski V. 13549  
 Karalašvili R. 1810, 13810  
 Kard P. (12984), (12985)  
 Karelis U. 13358  
 Karikosk O. 13447, 13448, 13471  
 Karindi L. 13884  
 Karjahärm T. 12607, 12608  
 Karjamaa P. 13596  
 Karjane I. 13317  
 Karklina R. 13846  
 Karlep I. 13088, 13114  
 Karmen A. 13981  
 Karmo M. 13517  
 Karpov A. (12473), (13483), (13491)  
 Karpušin V. A283  
 Karro I. 14145  
 Karro T. 14083, 14084  
 Karu H. 13618  
 Karuks T. 13449, 13450, 13451  
 Karus U. 13129  
 Karusoo M. 13831  
 Kasak K. 14130  
 Kaseoja P. 13453, 13454  
 Kasesalu E. 13595  
 Kasikov K. 12809  
 Kask K. 13318  
 Kasparov G. (13473), (13483)  
 Kastepõld T. 13043, 13053  
 Kazaka Z. (läti k.) E2882  
 Kazakov N. 12722  
 Kazunin V. 12828  
 Každan J. 12645  
 Kattai H. 13029  
 Katus K. 12675, 12676  
 Kauküll M. 13654  
 Kaup E. 13044  
 Keedus Ü. 13455  
 Keerd L. 13353  
 Kees T. 13456  
 Kelgo K. 13885  
 Kemere S. (läti k.) E2683  
 Kerdi J. (13319)

- Kerge A.-E. 14085  
 Kermes V. 13242  
 Kern E. 13926  
 Kerstna T. 13550  
 Keskspaik T. 13619  
 Kettunen L. (13799), (13800), (13801),  
 (13802), (13803), (13804)  
 Kietzer A. 13045  
 Kihva F. vt. Lahi R.  
 Kiin S. 13832  
 Kiisk K. 14131  
 Kiitam A. 13647  
 Kiiver A. 13732  
 Kikas L. 13301, 13341  
 Kingo H. 13886  
 Kipena A. (läti k.) E2883  
 Kippar P. 12700, 13760  
 Kipper J. 12646  
 Kiraly G. (ung. k.) E2811  
 Kiris A. (12898)  
 Kirjamägi A. 13887  
 Kirsipuu A. 13182  
 Kirsipuu E. 13349  
 Kirt B. 13130  
 Kispal M. S. (13766)  
 Kits-Karm K. (14046)  
 Kivi A. 14149  
 Kivi L. 13551  
 Kivi M. 13387  
 Kivisaar M. (13055)  
 Kivistik A. 12706, 12752, 13413, 13605  
 Kivistik K. 13283  
 Kivistik M. 13243, 13833  
 Klas E. 14121  
 Klinšov A. (13450)  
 Klooren M. 14080  
 Klotinš A. 14150  
 Knobloch H. 12585  
 Kodres K. 14043  
 Koger L. 13244, 13254  
 Koitnurm T. 13458  
 Koljat E. 12971  
 Koll M. 12722  
 Kolnes A. 12899  
 Kolvane A. (läti k.) E2757  
 Komlev V. 12805  
 Kond A. 13552  
 Koneski B. 13972  
 Kont E. 13997  
 Kontšajev B. 13217  
 Koolmeister U. 12609, 12624, 13257  
 Koop A. 13655  
 Koorberg V. 13620  
 Koov R. 12869  
 Kopõtin V. 12972  
 Kork V. 13610  
 Korman T. 13597  
 Korsunski M. 13862  
 Kortšagin F. (12936)  
 Koskenniemi V. A. 13973, 13982  
 Kouzoupis N. 12735  
 Kovaljova H. 13164  
 Kraak H.-M. 13144  
 Kraaner E. 13888  
 Krall E. 13049  
 Kravets J. 13421  
 Kreilis A. 13459, 14132  
 Krevald H. 13460  
 Kriis V. 13414  
 Krimm V. 13811  
 Kriščiunas S. 13204  
 Kross J. (ung. k.) E2810  
 Krull E. 13525  
 Krusten R. 13834, A317, A318, A319  
 Kruusi R. 13733  
 Kruusvall J. (läti k.) E2884, (E2876)  
 Kruvi R. 13929  
 Ksenofontova T. 13046  
 Kubelka V. 13983  
 Kubja L. 13183  
 Kudu E. 13518  
 Kulderknup E. 13461  
 Kuldvere G. 12900  
 Kulev L. 12650  
 Kull A. T 13863, A311  
 Kull R. 13761  
 Kulo H. 14056  
 Kuma H. 14044  
 Kumari E. 13014  
 Kundla K. 13740  
 Kuningas O. 13835, T 13967, T 13968,  
 T 13982  
 Kupp F. 12584  
 Kuresoo A. 13042  
 Kurg K. 12809  
 Kurvits L. 13889  
 Kušnir A. 12753  
 Kuznetsov V. 12908  
 Kuznetsova S. (12796)  
 Kutman M. 13462  
 Kuum J. 13302, 13320, 13321  
 Kuus A. 13151  
 Kuus E. 12793  
 Kuuse L. 12651, 13463  
 Kuusik T. 14122  
 Kuuskemaa J. 14011  
 Kuusksalu L. 13670  
 Kõmmus J. 12610  
 Kõo A. 12897  
 Kõo J. 13184  
 Kõverjalg A. 13554  
 Käesel T. 14045, 14046, 14047, 14049  
 Kāgo A. (13215)  
 Kährik A. 13802, (13754)

- Kāosaar V. 13533  
 Kārdi J. 13930  
 Kārk L. 14141  
 Kārmik I. 14048  
 Kārner H. (12901)  
 Kāšper, perek. (12707)  
 Kāšpert E. 13115  
 Kōhler G. (13058)  
 Kōöp A. 13350  
 Kōörna A. 12652  
 Kūbar H. 13131  
 Kūlaots A. 14151  
 Kūnnapu L. 14016  
 Kūtt A. 13597  
 Kūüts L. 13931
- L
- Laanemäe R. 14142  
 Laansalu A. 13312  
 Laansalu J. 13323  
 Laar A. 13167  
 Laas H. 12653  
 Laasik A. 14086  
 Lahi R. 13927, 13928, 13932  
 Laht U. T. 13851  
 Laidna A. 13042  
 Laidvee Ü. 13526  
 Laigna K. 13015  
 Laikre R. 12701  
 Laks I. 14017  
 Laksberg E. 13098  
 Langoviits P. 14146  
 Lao-Zi (13813)  
 Laos M. 13154, 13284  
 Lapp E. 13465  
 Lappo S. 13016  
 Laretei H. K. 13998, K. 14000  
 Lattik V. 13845, (13843), (13844)  
 Laugen M. 13933  
 Laul H. 12967  
 Laul V. 13621  
 Laulik H. 13185, 13466  
 Laur P. (13380)  
 Lauri V. 13116  
 Lauristin M. 12591  
 Lavi A. 12620  
 Lebbin A. 12782  
 Lebedev M. (14036)  
 Ledina V. (lāti k.) E2755  
 Leesment E. 13172  
 Leetoja M. 13181, 13356  
 Lehesoo M. 12654  
 Lehestik L. 12707, 12806, 13132  
 Leht V. 13535, 13590  
 Lemba A. (14059), (14067)  
 Lember E. 12600, 13227, 13734
- Lenin V. I.  
 — Kirjandus V. I. Lenini kohta: 12588  
 Lenk V. 13467  
 Lepik A. 14094  
 Lepik U. 13226  
 Lermontov M. (13819)  
 Levald H. 13017  
 Levi V. 13527  
 Levitan I. (14034)  
 Levitin L. 13562  
 Liblik O. (13234)  
 Liht J. (13372)  
 Lihten L. 13152  
 Liiv H. 13761A  
 Liiv J. 13890  
 Liivak J. 13280  
 Liivamets M. 13840  
 Liives A. (ung. k.) (E2900)  
 Liivrand H. 14045  
 Lilje P. 14058  
 Lill A. 13186, (13343)  
 Lilleleht V. 13042  
 Lillenberg A. A284  
 Linder E. 12826, 13598  
 Lindsalu I. 13168  
 Link E. 14087  
 Linna T. (14045)  
 Linnart K. 12594  
 Linnutaja A. 13324  
 Lints G. 13934  
 Lipavetski E. 13438  
 Lipkov A. 14134  
 Lippus U. 14059  
 Lissovskaja N. (13452)  
 Lišakova Z. 12616  
 Ljubimov V. 13468  
 Locassin F. 13821  
 Loide R.-K. 12986  
 Loitve M. 12951  
 Lokk M. (14145), (14146)  
 Lomeiko V. 12681  
 Lomp K. 13351, 13352, (lāti k.) E2822  
 Lompolo J. 13985  
 Lonn H. 13935  
 Loodus M. 13727  
 Loodus R. 14012, 14029  
 Loona K. 14060  
 Loopmann A. 13047  
 Loots I. 13936  
 Lootus H. 13203, 13214, 13234, 13937  
 Lorents P. 13555, 13556  
 Lotman J. (ung. k.) E2811, (poola k.)  
 E2812, E2902  
 Lubja J. 13353  
 Luik E. 13662  
 Luik H. H. 12902, 13805, 13849  
 Luik V. 13990, A305

Luis-Hernandez M. 13469  
 Lukacs G. (13817)  
 Lukas E. (14041)  
 Lukas J. 13313, 13658  
 Lumi H. 12708  
 Lung P. T 13067, T 13386, T 13415,  
 T 13714, T 13821, T 13981, T 13983,  
 T 13984, T 13986, T 13988, T 14057  
 Luts L. 13153  
 Luuk T. 14013  
 Luuse L. (14026)  
 Lõhmus A. 14030, (12889)  
 Lõhmus J. T 14129, T 14137  
 Lõiveke H. 13301  
 Lättemäe E. T 13973  
 Lään V. 13245, T 13484  
 Lääne T. 13470  
 Läänmäe A. 13169  
 Lääts K. 13009  
 Lydiard A. 13471

## M

Maansoo V. 13519  
 Maasik A. 14122  
 Maasik E. 13938  
 Maaste L. (13647)  
 Machura R. (13472)  
 Made T. 12674  
 Maidla M. 12808  
 Maigre R.-R. 12657  
 Makarova V. 14154  
 Maksimov S. 12862  
 Malin I. (14028)  
 Malken V. 13591, 13622  
 Malt H. 13048  
 Maltsev F. I. 12695  
 Mandel M. 12620  
 Maran R. (14143)  
 Mardiste H. 13018, 13019  
 Margus M. 12973  
 Marist A. (14088)  
 Martens I. 13144  
 Martin J. 12974, 13020, 13322, 13521  
 Martin V. (13219)  
 Martis L. (12862)  
 Martõnov N. 12627  
 Masing O. W. (13770)  
 Masing V. 13073, 13991  
 Matijassevitš A. (12935)  
 Matskin H. 13474  
 Matt F. 14088  
 Matt P. T 13966  
 Matteus A. 14018  
 Mattisen E. 14123  
 Mattisen T. 14065  
 Mauer H. 13611  
 Meitern K. 13402

Melik-Parsadanov M. 13693  
 Melits G. 13077  
 Mengele J. (12616)  
 Mengele R. (12616)  
 Meri L. (ung. k.) E2903  
 Merila T. 13500, 13623  
 Merimaa O. 12903  
 Merivets A. 13735  
 Mesipuu J. 12958  
 Mežaka M. (läti k.) E2884  
 Mets M. 13688, (14046)  
 Mets Ü. 13939  
 Metsa A. 13286  
 Metsa H. 12655  
 Middendorf A. T. von (13020)  
 Migal A. 13105  
 Mihhalkov N. 14133, 14134  
 Mihkelson E. 13891  
 Miil O. 12754  
 Mikelsaar N. 13050, (13051)  
 Mikk A. 14124  
 Mikko M. 12735  
 Mikulina J. 13812  
 Miller A. 13226  
 Milstein C. (13058)  
 Minster V. (läti k.) E2885  
 Mirtem V. 13892  
 Mnouchkine A. (14106)  
 Moissejev N. 12970  
 Moks J. 12904  
 Moppel H. (läti k.) E2793  
 Mozessov J. (13440)  
 Mozin M. 13105  
 Motšekova H. 12904  
 Muru K. A310  
 Muru L. 12975  
 Murulauk M. 13940  
 Murutar A. 13520  
 Must E. 13287  
 Mustmets E. A285  
 Mustonen A. 14061  
 Mutt A. 13736, T 13731  
 Mutt M. 13941  
 Muuli K. 13893  
 Mõisa M. 14031  
 Mõskin V. (13451)  
 Mäe S. 13600, 13648  
 Mäemees I. 14032  
 Mäemets A. 13051  
 Mäger M. 13762  
 Mägi H. 12755  
 Mägi M. (13398)  
 Mägi R. 13021  
 Mägi V. 13078  
 Mäll L. 13813  
 Männart A. 13052  
 Männiste A. 12822



Märja T. (13476)  
 Määrits M. 12810  
 Mölder A. 13361  
 Mölder R. 13325

## N

Naan G. 12586  
 Nagelman K. 12811  
 Naruski A. 13894  
 Naruski L. 13895  
 Nazarov A. 14062, 14135  
 Naumanis N. (lāti k.) E2886  
 Naumkin V. D. 12695  
 Navi N. 12867  
 Navolotski A. S. 13288  
 Nebido P. 13477  
 Neering R. 13181, 13289  
 Neetar H. 13803  
 Nelis E. 13478  
 Nelus K. 13098  
 Nemvalts A. 13557  
 Nemvalts P. 13763  
 Nesterenko A. 13425  
 Neuland O. (leedu k.) (E2891)  
 Nieminen P. 13974  
 Niglas A. 13290  
 Nigul L. 13354  
 Niilo V. 13355  
 Niine Ü. 13737  
 Niineväli A. 13517  
 Niisuke M. (13154)  
 Niit E. (13765)  
 Nikolajev J. 13394  
 Nikolajeva N. 12904  
 Nilk A. 13416, 13462, 13479, 13480  
 Nirk V. 13218  
 Noor E. 13612  
 Noorkõiv R. 12656  
 Normann T. 13675  
 Normet I. (14086)  
 Novobacky S. 13984  
 Novod P. 13215, 13836, 13837, 13896,  
 13942  
 Nudelman G. 13089  
 Nugis E. 13326  
 Nugis S. 13356  
 Nurmekund P. 13764  
 Nutria T. T 13970  
 Nuust V. 13943  
 Nõmmsalu F. 13370  
 Nõmre F. 13307

## O

Ohhotnikova L. 12904  
 Oja E. 12630  
 Oja H. (13466)

Ojamaa T. 13361  
 Okas M. 13944  
 Okk R. 13117  
 Olesk S. 13838  
 Oll N. (13184)  
 Oll Ü. (13154)  
 Oper F. 12904  
 Oras R. 12783  
 Org A. 12657  
 Origo 13985  
 Osa E. 13624  
 Ots E. 12658  
 Ots M. 13812  
 Otsepp R. (12626)  
 Otter K. 13030  
 Ovtšarov V. 13268  
 Ovtšinnikov J. 13694  
 Owsiany E. (poola k.) E2589

## P

Paabo O. 13558  
 Paakspuu V. 13043, 13053  
 Paalandi P. 13625  
 Paalma J. 13417  
 Paalma V. 12710, 13481  
 Paas M. 13897, 13898  
 Paatsi V. 13054  
 Paaver E. 13055, 13536, 14089,  
 (13761a)  
 Paavo V. 12863  
 Padernik I.-P. 13371, 13372  
 Paemurru P. 14063  
 Paeoja S. 13559  
 Pajumaa E. 12954, 12968  
 Pajumägi K. 12905  
 Pajupuu H. 13765  
 Pakler M. T 13394  
 Paklin I. 13482  
 Palamets H. 13657  
 Pall V. 13804  
 Palladin A. 13714  
 Palmaru R. 12711, 13560  
 Palmeos P. 13766  
 Palmse L. 13561  
 Palo A. 13056, 13626  
 Panatšin F. 13562  
 Panfilov P. 12721  
 Panov A. 13814  
 Panova P. 13814  
 Pappel K. 14090  
 Pappel P. 13134  
 Parhomenko L. 14033  
 Parik H. 13291  
 Parmasto E. 12976  
 Parras L. 13945  
 Pars H. (14142)  
 Parts R. 13418

- Past H. 13292  
 Past V. 13658  
 Pasteur L. (13386)  
 Pastuhhov B. 13743, 13744  
 Paulson J. 13627  
 Pauska T. 13537, 13596  
 Pavek J. (tšehhi k.) E2904  
 Pavelson M. 12659, 12660  
 Pavlenko N. 12661  
 Pedak M. 12812  
 Pedosk V. 13216  
 Peegel J. 13715  
 Peep H. 13815, 13839  
 Peets Ü. 12713, 12906  
 Peiker R. 13483  
 Penu R. 14136  
 Peremees H. 13659  
 Perepelkin K. 13160  
 Pervik A. 13946  
 Pessikov J. 13816  
 Pešehhonov N. 13475  
 Peterson K. 13144  
 Peterson T. 13538  
 Petersons I. (läti k.) E2714  
 Petron P. 12735  
 Petrosjan G. 14034  
 Petrov K. G. 12695  
 Petuškova J. 13484  
 Pihlak M. 12714  
 Pihlamägi O. 13660  
 Pihu E. 13057  
 Piibeleht E. 13899  
 Piir J. 13900, 13947, 13948, 13949, 13950, A301  
 Piirmets M. 13737  
 Piirsoo A. 13058  
 Piirsoo K. 13059  
 Piiskoppel H.-M. 13563  
 Piiskoppel M. 13661  
 Pikul V. 13966  
 Pilter L. 13951  
 Pilv J. T. 13392  
 Pilve I. 13187, 13246, 13381  
 Pilvistu V. 13901  
 Pino N. (läti k.) E2778  
 Pintson M. 13601  
 Pissarev D. 13863  
 Plavejs J. (läti k.) E2756  
 Pleesi I. 13598  
 Ploom I. 13676  
 Podžarov P. K. 12695  
 Pokk K. 13767  
 Polak K. 13188  
 Poldre E. 13247  
 Poom M. 13485  
 Popov G. 13425  
 Popov J. 12809  
 Porgasaar V. 13022, 13059  
 Pork K. 13060  
 Porkon E. (13333)  
 Poškus A. (leedu k.) E2779  
 Potebnja A. (13749)  
 Potter K. 13255  
 Praakli K. (13519)  
 Praats E. 13303  
 Pranno E. (13327)  
 Priiilinn O. 13061  
 Priimägi L. 12809, 14035, 14091, 14092, T 12585  
 Priske K.-J. 12715  
 Privalov M. M. 12695  
 Prjahhin V. 13695  
 Prokofjev S. (14103)  
 Proosa E. 13998  
 Pruuli T. 13817  
 Pruunsild T. 13952  
 Pukk P. 13248  
 Pukk U. (13362)  
 Puksa L. 12813  
 Pumbo K. 12611  
 Purje P.-R. 13902  
 Purre E. 13903  
 Puus U. 13564  
 Pöder M. 13486  
 Põhjala E. 14000  
 Põld T. 13419  
 Põldmäe M. 14093  
 Põldsam H. 13382  
 Põldvee H. 12631, 13146  
 Põllumees V. 12809  
 Päid A. 13597  
 Pärn L. 12814, 12815  
 Pärn P. K. 13995  
 Pärni J. 12598  
 Pärnits Ü. 12632  
 Päts E. 12937  
 Pütsep E. (13470)  
 Püvi J. 12938
- Q
- Quevedo F. de (13823)
- R
- Raagmets V. 13628  
 Rab Z. T. E2810  
 Rachmann H. (13487)  
 Rahula A. 12909  
 Raid T. 13488  
 Raidla O. 12870  
 Raigna R. 13904  
 Raimo A. 14094  
 Rainis J. 13967, 13968  
 Raju P. 13170

- Rambaha I. (läti k.) E2568  
 Rammo A. 13992  
 Rammus R. 12949  
 Rand H. 13905, 14001  
 Randalu I. 14064  
 Randalu K. 14065  
 Rande M. 13565  
 Randmer A. 13017  
 Randraüt T. 12871  
 Rannamets L. 13716  
 Rasa Z. (läti k.) E2887  
 Ratassepp E. 13602  
 Ratassepp V. 14066  
 Rattus I. 13745, 14125  
 Raudik V. 13206  
 Raudnask K. 13738  
 Raudsepp H. 13249, (läti k.) (E2893)  
 Raudsepp V. 13924  
 Rebane I. 12988, T 12645  
 Rebane K.-S. 12989  
 Rebane V. T 13133  
 Rebassoo H.-E. 13062  
 Reevald U. 14019  
 Rei K. 12816  
 Reier E. K 13843, K 13950  
 Reimann M. 14067  
 Reimets H. (13334)  
 Reinde U. 14155  
 Reinmann E. 13190, 13191  
 Reinsalu J. 13118  
 Reinson B. (12939)  
 Reintam L. 13304  
 Reiska A. 13129  
 Reisman E. 13353  
 Reivik A. 13101  
 Rekkaro V. 13171  
 Relve H. 13074  
 Relve T. T 13980  
 Rimmel M. 13737  
 Rimmelgas L. 12601  
 Repkina L. 12662  
 Resnais A. 14137  
 Ridbeck R. 14061  
 Rihvk R. 13327  
 Rimmel A. 13953  
 Rimmel V. 12801  
 Rimša K. (12780)  
 Rinne A. (14064)  
 Robert K. 13711  
 Rochowiak J. 13986  
 Roden I. 13063, 13155, 13156  
 Roht U. 13034  
 Rohtla H. 13113  
 Roire M. 13386  
 Romanovski A. (13360)  
 Ronžin V. 12817  
 Roos R. (13489), (13490)  
 Roosileht T. 12818, 13717, 13718,  
 A288, A289, A290, A291, A292,  
 A293, A294, A295, A296  
 Roosmaa I. 13818  
 Roosmaa V. 12826  
 Roosve G. 13328  
 Ross J. (12990)  
 Rosselevitš I. 13099  
 Rošal A. 13491  
 Rozanova J. 14095  
 Ruban E. 14151  
 Rudnev D. 12612  
 Ruisu E. 13522  
 Rull K. 12809  
 Rummo P.-E. 13906  
 Russak Ü. 13226  
 Rutgaizer V. 13207  
 Ruubel A. 12912, 13603  
 Ruubel T. 14096  
 Ruutsoo S. T 14133  
 Rõigas E. 13850  
 Rõtova M. (läti k.) E2757  
 Rätsep A. 13147  
 Rääts A. 14068
- S
- Saadik A. 13907  
 Saal A. 13492  
 Saal T. 13629  
 Saar O. 13993  
 Saarde J. 13493  
 Saare S. 13494  
 Saarist T. 13031  
 Saarsoo H. 12702  
 Saat M. 13840  
 Sagdejev R. 13008  
 Sain Ü. 13250  
 Saint-Exupery A. de 13987  
 Sakkov H. 13192  
 Salandi A. 12977  
 Saldre A. (14038)  
 Saldre V. 14094, 14097  
 Saliste V. 12822  
 Salm H. 13954  
 Salum M. (läti k.) E2888  
 Salupere M. 14036  
 Salupere S. 13819  
 Saluveer H. 13613  
 Salve K. 13847  
 Sander R. 13820  
 Sandström H. 13258  
 Sanejev V. 13495  
 Sarapuu H. 13329  
 Sarem H. T 13457, T 13504  
 Sarri G. 12663  
 Sarv H. (13712)  
 Sarv I. 13373

- Saul E. 12864  
 Saura C. (14141)  
 Savič T. 13083  
 Savisikk H. 13314, 13322  
 Schopenhauer A. (12585)  
 Schulze B. A287  
 Schuster B. (13498)  
 Schweitzer A. (12589)  
 Selberg P. K 14008  
 Selisaar E. (14047)  
 Sepmann H. (14020)  
 Sepp A. 13768  
 Sepp E. 13592, (12902)  
 Sepp J. 13677  
 Sepp R. T 13971  
 Seppo A. 13908  
 Sergejev V. 13218  
 Serlin A. 13544, 13654, 13715, 13818  
 Sevastjanov A. 14002  
 Shakespeare W. (14089), (14092)  
 Siht A. 14021  
 Sihvart A. 13357, 13361  
 Siig A. (13824)  
 Siil I. 13769  
 Siim J. 13293  
 Siimaste L. 13687, 13688  
 Siimets T. 13520  
 Sikk R. 14050  
 Silberstein F. 13217  
 Sildam T. 13630, 13651, 13697  
 Silla R. 13400  
 Sillaots A. 13172  
 Simenon G. 13821  
 Simm H. 13022  
 Simm J. (14148)  
 Simsel J. T 13730  
 Simson H. 13314  
 Sirendi A. 13294, 13323  
 Sirp E. 13106  
 Sisask A. 13909  
 Sisask E. 13119  
 Sisask H. 13662  
 Sjögren A. J. 13770  
 Skirgaila V. (leedu k.) E2891  
 Skrodenis S. (leedu k.) E2809  
 Skulski G. 13864  
 Smirnov A. 13865  
 Smirnov S. 13749  
 Smirnova S. 13135  
 Soans A. (14016)  
 Soans J. 14037  
 Soasepp A. 13226, 13305  
 Soasepp T. 13910  
 Soidla A. 12819, 12820  
 Sokoušin V. 13084  
 Solomõkova I. (14012)  
 Solossin G. 13217  
 Solotarjeva O. 13566  
 Solouhh S. 13866  
 Sonn V. 13420  
 Sookand M. 13369  
 Sookruus P. 12756  
 Soomets A. 12821, 13822  
 Soosaar M. 14037  
 Spriit E. 14027  
 Starodubova V. 12621  
 Stelmahh I. (13132)  
 Stolovitš L. 12587  
 Strazdons K. 13358  
 Strodenis S. (leedu k.) E2808  
 Strugatski A. 14003  
 Strugatski B. 14003  
 Sušinov A. 13137  
 Sutrop M. 13689, 14077, 14098, A306, A312  
 Suurvarik P. 12986  
 Sõerde K. 13421, 13496  
 Sõgel E. 13771  
 Sõmer S. 14049  
 Sööde H. 13032  
 Sööt K. E. (14070)
- S
- Šakšin A. D. 12695  
 Šalolašvili S. 13469  
 Šank E. 12713  
 Šeremeta R. 12828  
 Ševardnadze E. A. 12682  
 Šiaudinyte D. (leedu k.) E2805  
 Skolnikov S. 14138  
 Štšerbakova G. 13867  
 Štšerban V. 13397  
 Subin F. 14114
- Z
- Zahharova G. 12872  
 Zaklauskis M. (läti k.) E2758  
 Zalite M. (läti k.) E2587  
 Zbrujev D. (läti k.) E2780  
 Zelinskaja M. 12823  
 Zgurskaja L. 13173  
 Zilmer K. 13422  
 Zimmer E. 13649  
 Zimmermann K. 13521  
 Zlobin N. A. 12695  
 Zubets A. (13246)  
 Zverkovski L. 13251
- Z
- Zeleznov N. 13259  
 Zukovitš A. 13994

## T

- Taal K. 13684a  
 Tael K. 13750  
 Tagam M.-A. 13631  
 Tagel I. 12824, 13567  
 Tajur E. 13281  
 Tallermaa H. (13114)  
 Talts L. 13568  
 Talu R. 12825  
 Talva J. 13120, 13208, 14121  
 Talvar T. 13136  
 Talvet J. 13823  
 Talving H. 13113, 13255  
 Talving T. 13113  
 Talviste E. (12989)  
 Talvoja P. 13342  
 Tamberg E. (tšehhi k.) (E2901),  
 (E2904)  
 Tamm E. 12722, 13148, 13203, 13330  
 Tamm J. 14004  
 Tamm K. 13522, (12714)  
 Tamm O. 13387  
 Tammar A. 12717  
 Tamme A. 12939  
 Tamme H. 13331, 13719  
 Tammeaid I. 13023  
 Tammer E. 13663, 13955  
 Tammik H. 13252  
 Tammik K. 13911, (13234)  
 Tammistu V. 13423  
 Tammsaare A. H. (ung. k.) (E2810)  
 Tani H. 13100  
 Tanvel J. 12722  
 Tarand A. 13034  
 Tarum R. 14061  
 Tarvas P. 14022  
 Tatarski A. (14135)  
 Taul O. 13956  
 Tava L. 13024  
 Taveter I. (13493)  
 Teder H. 13374  
 Teder T. 14143  
 Teder V. (13651)  
 Teemägi E. 13478, T 13495  
 Teesalu P. 13424  
 Teinbas T. 12613  
 Temirkanov J. 13425  
 Teppo A. (13670)  
 Tiigi J. 12809  
 Tiiksaar K. 13632  
 Tiismus H. 13101  
 Tiits H. 13569  
 Tikerpää E. K 13993  
 Tiki A. 13570  
 Tikk Ü. 12873, 13571, 13633  
 Tikks M. 14099, (14084), (14087)  
 Tillo J. 13333  
 Timm U. 13063  
 Tišheizere E. (läti k.) E2892  
 Tjomin V. 12602  
 Tjurin J. 13025  
 Tjutikov L. 13850  
 Tkats E. (mold. k.) E2868  
 Tobi A. 13412, 13460  
 Tohver V. 13064  
 Tomberg R. (14047)  
 Tomingas A. (13385)  
 Tomson M. 14069  
 Tonts Ü. A312, A314  
 Toom A. 13678  
 Toom M. (14145), (14146)  
 Toomela T. 13065  
 Toomet O. 13033  
 Tooming H. 12990  
 Tooming U. 13121  
 Tootsen Ü. 13235, 13375  
 Torga P. 14101  
 Torop P. 13824  
 Traal S. 12758  
 Traat M. T 13972  
 Trei T. 13066  
 Treianis G. (läti k.) E2895  
 Treier E. 12618  
 Treier P. 13113  
 Treiguts R. (läti k.) E2893  
 Treimanis G. (läti k.) E2894  
 Treimut R. (14047)  
 Treuber C. (saksa k.) E2905  
 Trikkel I. 14005  
 Trofimova S. 13137  
 Tross M. 13957, 13958  
 Tsirlin J. 13497  
 Tsiirulis T. 13358  
 Tšanthuria T. 12908  
 Tšerkassov V. 13394  
 Tšernenko J. 13572  
 Tšernõhh N. 13209  
 Tšizik L. (14062)  
 Tšuperke E. (mold. k.) E2870  
 Tubin E. (14081)  
 Tuch B. 13679, 14100, 14115, 14116  
 Tuglas F. 13959  
 Tuisk J. 13426, 13604, 13634  
 Tukk T. 13498  
 Tulev T. K 14004  
 Tungal L. 13995, 14006  
 Turgenev I. (14095)  
 Turovski A. 13035  
 Tust J. 12614, 13960  
 Tuul K. 13912  
 Tuvikene T. 12991  
 Töldsepp A. 13610  
 Tõnise T. 13500  
 Tähnas A. (13499)

Tänav J. 13376  
 Tõlp M. 13427  
 Tünamo T. 13913  
 Tüرنpuu L. 13664  
 Tüür E. 13547, 13573

## U

Udam V. 13295  
 Uiibo C. 14154  
 Uiibo U. A304  
 Ulst E. 12636  
 Umborg J. 13102  
 Ummelas M. 13961, 13962, 13963  
 Undla-Põldmäe A. (13835)  
 Undusk J. 13772  
 Unt A. 14061, 14070  
 Unt M. 14101, A305  
 Unt V. 13605  
 Urb R. 13523  
 Urge L. 12904  
 Uspenski S. 13067  
 Utt O. 14102  
 Uus S. 13720  
 Uusen E. 12665  
 Uustal K. 13353

## V

Vahe U. 13429  
 Vahemetsa A. 12588  
 Vaher R. 14051  
 Vaher V. 13501, 14022  
 Vahimets U. 13359  
 Vahing V. A315  
 Vaht V. 12913  
 Vaitmaa M. 14058, 14103  
 Valdre U. 13195  
 Valentinov A. (poola k.) E2567  
 Valge J. 13763  
 Valk H. 14038, 14052  
 Valko I. 14007  
 Vallisoo M. 13914, 13915  
 Vallner R. 13107  
 Valpi E. 13684  
 Vali L. 12589  
 Valter E. K 14003  
 Valter H. 13739  
 Valter T. 13530  
 Valton A. 13841, 13964, (tšehhi k.)  
 E2824, (leedu k.) (E2804)  
 Vananurm I. 13388, 13842  
 Vanaveski K. 14104  
 Vanaveski M. 13138  
 Vanhanen J. T 13985  
 Vapper T. 14096  
 Varblane H. 13916

Vare T. 12666, 13154, 13315, 13360,  
 13502  
 Varep E. (13018)  
 Varik I. 13430  
 Varik V. (13560)  
 Variste J. 13635  
 Varu L. 13158  
 Vasjutin V. (13264)  
 Vassil H. 12722  
 Vassiljev A. (13445)  
 Vassiljev B. 13503  
 Vassiljev V. 13068  
 Vassiljeva E. 13026  
 Veiksaar E. 13362  
 Veiper E. 13841  
 Velga M. (13494)  
 Vellerand L. 14105  
 Veltbach V. 13522  
 Vender A. K 13997  
 Vene V. 13965  
 Verentšuk V. 13475  
 Veri K. 13521  
 Vernitski P. 13229  
 Veske T. (13090)  
 Veski E. 13322  
 Veskimäe R. 13094  
 Vessart L. 13296  
 Vest P. 13075  
 Vester A.-K. (13661)  
 Vetemaa E. (14115)  
 Vihalemm P. 12591  
 Viiding B. 13917  
 Viil H. 13139  
 Viilo V. 13697  
 Viires P. A309  
 Viitol A. A300  
 Vikat M. 13574  
 Vilbaste G. (13072), (13073), (13074),  
 (13075), (13762)  
 Vilbaste J. 13049  
 Vilbok V. 13322  
 Vilde B. (12618)  
 Vill R. 13680  
 Vill S. A308  
 Villako P. 13253  
 Villandi V. T 13864  
 Villemson H. 13505, 14106  
 Villmann C. 13271  
 Vilsen V. 13361  
 Vingissaar E. 13725  
 Vinkel A. 13830  
 Vinkman A. 13196  
 Vipper H. 13306  
 Viratelle G. 12736  
 Virkus R. 13575  
 Vitsur E. 13174  
 Vlassov J. 13506

Vlassov L. 12645  
 Vogel H. 13471  
 Voites M. (14093)  
 Voitiks B. 12722  
 Vokk V. 12637  
 Volkov A. (13265)  
 Vonnegut K. 14008  
 Vool E. 13149  
 Vool P. 13596  
 Voor V. 13430  
 Voznessenski A. (13824)  
 Völi K. 13576  
 Vörbanov A. (13507)  
 Väli H. 14009  
 Väli S. T 14002  
 Välja M. 12702  
 Värk E. 14107  
 Vääri E. 13773

## W

Walczak K. (poola k.) E2590  
 Wallicht L. 13988  
 Wasserman D. (14100)

## A

Лавик X. E2759  
 Абель M. 12992  
 Абен X. E2559, E2562  
 Абовян X. (E2799)  
 Абрамов В. E2522  
 Абрамова Д. 13399  
 Абрансон Г. 12836  
 Агранат В. З. E2719  
 Аграновская Э. 13721, 14073  
 Агур У. 12959  
 Адриашенко Л. Л. E2829  
 Ажгихина Н. 12595  
 Азиз М. 12737  
 Азизов Я. М. E2706  
 Айтматов Ч. (14110)  
 Айтсам А. E2572  
 Акимов В. 13108  
 Алавийт X. 13210  
 Алвре П. 13775  
 Алейников В. П E2819  
 Александров В. П. E2827  
 Александров Ю. 14071  
 Александрова Т. E2760  
 Алексеева И. 13636  
 Алесин Э. 13666  
 Алисте Р. E2595  
 Аллик Я. (14110)  
 Алликметс Л. E2721  
 Алумяэ Н. (12969)

Wierzchowska W. (poola k.) E2906,  
 E2907  
 Wiktor J. (poola k.) E2716  
 Wisniewski J. (poola k.) E2591  
 Wonder S. (14057)  
 Wrobel Z. (poola k.) E2592  
 Wszola J. (13479)  
 Würfel W. K 12585

## O

Oiglane H. A307  
 Oispuu J. 13774, (13756)  
 Onnepalu T. T 13975

## O

Opik E. (12987)  
 Opik I. 12955

## U

Ulenurme A. A305  
 Ülevaino R. 13219  
 Üts J. 13334, 13363

Альперович Э. 13746  
 Альховик И. 13665  
 Амбах Г. 12920  
 Амлинская Н. E2723  
 Андерсон Н. E2595  
 Андреев А. П E2818, П E2820  
 Андреев В. 14126, 14128  
 Андреева В. А. E2690  
 Андреева Л. В. E2897  
 Андрианов В. Л. E2718  
 Андроников Н. Г. E2511  
 Ани Э. E2654, E2671  
 Аносос А. В. (E2665)  
 Антипов М. 12738  
 Антонов В. 12622  
 Антонова Т. В. E2612  
 Арэнд Ю. E2595  
 Аристе П. (E2792)  
 Арнте А. E2535  
 Арольд М. E2578  
 Ару А. 13377  
 Арулаане Э. 14117  
 Асари Ю. 12830  
 Асатиани Г. E2796  
 Ахматова А. П E2826

## B

Бабин А. 13433  
 Баггер X. E2509

- Баиров Г. А. E2718  
 Байдин П. П. 13698  
 Балева Р. 13685  
 Банникова В. 12836  
 Баранкин Е. E2834  
 Баранкина А. 13260, E2761  
 Бараньский М. 13690  
 Барбарус П. — см. Варес П.  
 Барклай-де-Толли М. Б. (E2584)  
 Бармакова Т. 13650  
 Баскаев К. E2666  
 Басов А. В. E2825  
 Басова Т. 13636  
 Бассель Н. E2786  
 Бахтина А. E2623  
 Башкин В. 12759  
 Башков В. 13383  
 Бейлинсон Я. Л. E2828  
 Беликов О. С. E2600  
 Беликовская Т. С. E2725  
 Беличенко И. А. (13396)  
 Белов И. 12760  
 Белов Ю. Н. E2671  
 Белоусов А. Ф. 13848  
 Беляева И. 13665  
 Бент М. И. 13825  
 Бергман Н. Г. E2835, E2836  
 Березкина О. 14127  
 Бестерман С. (13510)  
 Биль А. X E2817, X E2818  
 Блинов Н. М. E2507  
 Блинова Э. 13852  
 Богданов А. А. E2553  
 Богданов Б. 12739  
 Богомоллов А. E2621  
 Бодуэн де Куртенэ И. А. (13783)  
 Божич Л. 13578  
 Болденков Ю. E2667  
 Борисов А. 13666  
 Борисов Н. 13508  
 Борисов Н. В. E2554  
 Борисова В. В. E2637  
 Боровков Н. П. (12615)  
 Бородин И. 12839, 13699  
 Бошин В. E2647  
 Брикалов Ф. E2668  
 Бровин А. E2735  
 Бронштейн Е. М. E2560  
 Бронштейн М. А. E2690  
 Буганова В. И. P E2509  
 Будилович А. С. (13794)  
 Будинас Е. E2536  
 Буттель А. М. 13578  
 Бушков Р. E2762  
 Бычкова И. А. E2579  
 Бээкман В. (E2802)
- В**
- Вааранди Д. E2819, E2826  
 Вагнн С. 12832, 12833  
 Вайкмяэ Р. E2574, E2577  
 Вайно Л. E2797  
 Варес П. E2817  
 Варик И. 13431  
 Варрик Э. E2597  
 Васар Э. E2722  
 Васильева В. У. 13578  
 Вассерман Д. (14112)  
 Вассил Х. 12723  
 Васютин В. В. (13275)  
 Вахар Ы. 13614  
 Вахер В. 14024  
 Вахер Р. 14053  
 Вахер Э. E2621  
 Вахиметс Ю. 12847  
 Вахт В. 12834  
 Вейнгольд А. E2737  
 Вейпер Х. 13308  
 Вейцман В. 13667  
 Велдре И. E2572  
 Веллеранд Л. 14108  
 Вельман В. 12940  
 Венедиктов Г. К. 13776  
 Веретенова Т. А. E2759  
 Вершинин В. A297  
 Вески А. 13777  
 Вески Р. E2691  
 Вескимяэ Х. E2636  
 Ветемаа Э. (14117), (14118), (14119)  
 Вийк М. E2606  
 Вийтсо Т.-Р. 13778  
 Викторов С. В. E2579  
 Викторова Л. 13236  
 Викторова С. В. E2573  
 Виллманн Ч. E2580  
 Вильбасте Г. (13076)  
 Вильде Э. E2827  
 Вильмс Э. (13578)  
 Вильямсон А. А. (12945)  
 Вимберг Ю. 13853  
 Вингиссар Э. 13726  
 Виноградов В. В. E2579  
 Виноградова М. Д. E2768  
 Виркус Р. 13577  
 Виру А. E2597, E2720, E2724  
 Витсур Э. 13176  
 Вишнеспольский В. И. E2640  
 Возгрин В. Е. П E2509  
 Война В. E2763  
 Войтикс Б. 12723  
 Вокк В. 12638, E2521  
 Волков А. А. (13276)  
 Волков И. 12590



Вольперт Л. И. 13826  
 Воолмаа А. 12625  
 Воор В. 13431  
 Воробьева Н. С. E2569  
 Вохмянин С. М. E2618  
 Вязов С. О. E2730  
 Вялимяэ Т. E2595  
 Вярй Э. 13615

## Г

Гаганова В. И. 12697  
 Галницкая О. 14139  
 Галкина М. E2838  
 Галюк В. 12941  
 Ганжу Ю. 13159  
 Ганюшов Н. E2613  
 Гвоздович Б. Н. 12960  
 Гемс В. 14128  
 Герд А. С. 13779  
 Гиндин С. И. 13780  
 Глоба А. П. E2817  
 Гобеджишвили Р. Г. E2574  
 Говин Н. 12723  
 Говорушко Э. E2661  
 Гогулан Н. 12692  
 Гозман Л. 12595  
 Голикова В. А. E2831  
 Головин В. 12761  
 Головчанский В. 13027  
 Голуб Г. 13177  
 Голубин Г. E2648  
 Гольцман А. М. E2816  
 Горбачев М. С. 12683, 12684, 12690,  
 12696, 12697, 12791, 12792  
 Горький Ю. И. E2627  
 Горюнов П. E2623  
 Горюхина Э. 13579  
 Гребнева А. М. (13775)  
 Гревиньш М. E2839  
 Гречко Г. М. (12914), (13272),  
 (13277)  
 Григорьев А. 13159  
 Григорьев Г. Н. E2654, E2671  
 Григулевич И. 12596  
 Гринберг М. 13827  
 Гринкевич В. 12942  
 Гринкевич Д. 12948  
 Грищенко В. 13212  
 Гродзенский С. E2750  
 Губер А. 12639  
 Гудим И. E2764  
 Гукасов Г. E2532, E2546, E2547,  
 E2642, E2707, E2787  
 Гукасова А. М. E2759  
 Густавсон Г. 12839  
 Гуськова Л. 14128

## Д

Давыдова Н. E2574  
 Данильчев Ю. 12740  
 Дейч А. И. E2795  
 Демченко М. С. 12697  
 Денисов С. 12685  
 Джавахишвили З. E2522  
 Джанибеков В. А. (12915), (13277)  
 Диомидова Г. 12835  
 Дмитренко А. Ф. E2829  
 Дмитриев П. А. 13751  
 Долгушкин Н. E2541  
 Домбровская Г. 13854  
 Доненбаева К. Б. 12697  
 Донецкая В. E2841  
 Дроздов Э. (13399)  
 Дударав А. 14117, (14111), (14118)  
 Дудин М. E2813  
 Дуличенко А. Д. 13781  
 Дунаев В. 13637

## Е

Еблостоцкий И. 12605  
 Евсеев Э. 13122  
 Евсева С. П. E2826  
 Егоров Э. А. E2615  
 Егоров Ю. 12836  
 Елашов Ю. Г. E2719  
 Елисеева Ю. С. (13788)  
 Ефимов А. Н. 12603

## Ж

Жариков Ю. Г. E2544  
 Жарковский А. М. E2721  
 Железнов Н. 13261, 13274  
 Жигунов А. 12762, 13528  
 Журиков В. Н. E2686

## З

Завьялов Н. А. E2561  
 Залите М. E2581  
 Захаров К. E2531, E2842  
 Захарова Г. 12874  
 Збруев Д. E2765  
 Зелепукин Н. П. E2731  
 Зелинская М. 12837  
 Земскова З. К. E2569  
 Зиолковьска И. E2614  
 Злобин Н. А. 12697  
 Зубов А. В. 13782

## И

Ибрагимбеков Р. (14120)  
 Иванов В. 13221  
 Иванов Н. 13700  
 Иванова О. 13230  
 Иванова С. 12839  
 Иднурм С. E2559, E2562  
 Изразль Ю. P E2572  
 Илсъян А. В. E2725  
 Илометс И. 13667  
 Ильницкая Т. Д. (12940)  
 Инге Ю. (E2770)  
 Иносемцева Г. E2816  
 Инт Л. E2692  
 Иоелович М. 13010  
 Иозепсон Ю. E2562  
 Иримчук М. E2843  
 Иыгева В. E2692

## Я

Йоала Я. E2844  
 Йоаранд Х. E2628  
 Йолтуховский В. E2555  
 Йыкс У. E2717  
 Йыэ Л. 13076

## К

Каазик М. 13109  
 Каал М. 13069  
 Каарли Р. 13000  
 Каасик П. E2616  
 Кагарлицкий Б. 14109  
 Кадакас В. E2685  
 Кадес А. (14144)  
 Каджая З. E2522  
 Казака З. E2845  
 Казаков Н. 12723  
 Казаков П. Д. E2513  
 Казакова Р. E2798  
 Казунин В. 12841, 12927  
 Кала В. E2582  
 Каламезс А. E2738  
 Календо Г. E2638  
 Калеп Ф. (E2664)  
 Калинин М. И. (12784), (12785)  
 Каллакас М. 12847  
 Каллас А. E2698  
 Каллас И. 12847  
 Каллас Т. (E2867)  
 Каллас Ю. E2628, E2629  
 Калласте Т. E2570  
 Калликорм Э. 13091  
 Кальо Р. (E2828)  
 Каменев И. А. E2628, E2629

Кангер Т. E2595  
 Кангур А. E2710  
 Кангур М. E2710, E2715  
 Кангур Х. E2624  
 Канн Ю. E2635  
 Каннелмяэ И. E2846  
 Капрал А. (E2642)  
 Кард П. (12993)  
 Карпов А. (13508)  
 Карпов Е. E2574  
 Карпушин В. A283  
 Картушинский А. 12994  
 Кару Т. E2638  
 Карусоо Я. E2595  
 Карцев А. 12763  
 Касиков К. 12839  
 Каспаров Г. (13508)  
 Катус К. 12677, 12678  
 Каупуж А. В. 13783  
 Кахру М. E2572  
 Качева Г. 13211  
 Каяк О. 13432  
 Кеерна А. 12952  
 Кекелидзе Э. 14072, 14118  
 Келер И. (E2871)  
 Керес П. (E2731), (E2732), (E2733),  
 (E2734)  
 Кезэ А. 13365  
 Киви А. 14152  
 Киви Е. 13698  
 Киви Л. 13580  
 Киви М. 13390  
 Кивистик Я. E2694  
 Кийск К. E2848  
 Кикас Я. 13004  
 Кикен В. 12698  
 Кипена А. E2849  
 Кирилюк В. 13262  
 Кирлис В. E2583  
 Кирсо У. E2572  
 Киселева Т. 13231  
 Клас Э. (E2851)  
 Клевенская Т. E2695  
 Клейс И. E2624  
 Кленский Д. E2537, E2584, E2619,  
 E2630, E2639, E2643, E2656, E2672,  
 E2673, E2684, E2708, E2709, E2739,  
 E2767  
 Клименко Б. М. E2545  
 Ключик Ф. 13747  
 Кляс Б. 12875  
 Кнава В. С. P E2575  
 Кобрин Р. Ю. 12961  
 Ковырялов Ю. 13336  
 Козлов Г. E2850  
 Койк Л. 12923, 13701  
 Койт Э. 14117, 14144

Кокк Х. E2727  
 Колбре П. E2611  
 Колесова Д. А. E2700  
 Колль М. 12723  
 Кольк Ю. E2710, E2715  
 Комиссаров К. (14110)  
 Коневский М. Р. E2631  
 Коновалов Н. E2641  
 Константинов Л. И. E2669  
 Кончаев Б. 13224  
 Кооп А. 13668  
 Корзухин А. E2833  
 Корк Я. E2704  
 Кормчий В. 13855  
 Корниенко Н. 12838  
 Корнышева М. E2740  
 Корчагин Ф. Г. (12943)  
 Костанди О. 12995  
 Костина Л. В. E2724  
 Котов А. А. E2732  
 Котга Ю. 12996  
 Кочевский Т. E2799  
 Козметс В. 13868  
 Краан Ю. E2852  
 Крейцберг А. E2598, E2599  
 Криль М. М. 13784  
 Кристал М. (E2854)  
 Кришонас С. 13210  
 Крузе И. E2595  
 Крылов Ю. К. 12962  
 Кузахметов Р. (13512)  
 Кузнецов С. E2538, E2696, E2697, E2853  
 Кузьмин А. 13085  
 Кулев Д. Х. E2654, E2671  
 Кулешова О. Д. 13795  
 Куликов Е. 12741  
 Кулинич С. 12997  
 Куль Р. E2790  
 Кулм М. E2644  
 Куприянов А. Г. E2600  
 Кург К. 12839  
 Курькин Е. В. E2698  
 Кутузов М. И. (12606)  
 Куус Э. 12847  
 Куусберг П. E2814  
 Куусик А. E2636  
 Куусик Р. E2636  
 Куускемаа Ю. 14014  
 Куусман И. E2561  
 Кучеренко Л. E2556  
 Кушак Р. E2693  
 Кыйв М. 13433  
 Кюллик Э. E2572  
 Кюннап А. A298  
 Кюннап В. (E2829)  
 Кютт А. (E2832)

Кютт Р. E2564  
 Кяго А. (13222)  
 Кярнер Ю. E2595

## Л

Лаабе В. 13856  
 Лааз Т. 13785  
 Лаане Э. E2726  
 Лаанеметс Я. E2572  
 Лаанмаа М. E2700  
 Лаар И. (E2557)  
 Лаврентьев В. В. E2513  
 Лагле Т. E2790  
 Лагуткин В. (E2546)  
 Лазарев А. 12765  
 Лаптева Л. П. 13786  
 Ларин Б. А. (13791)  
 Ларионова Т. Н. 13638  
 Лауринчюкас А. E2898  
 Леббин А. 12784  
 Левянт М. Я. E2706  
 Лейманн Я. E2517  
 Лейс М. (E2858)  
 Леллеп Я. E2608, E2609  
 Ленц Э. Х. (E2578)  
 Леонов Ю. 13741  
 Леонович А. А. E2654  
 Леонтьев В. (14071)  
 Лепешкин В. Ф. E2733  
 Лепик Ю. E2624  
 Лепп Э. (E2828)  
 Леппиксон Х. (E2852)  
 Лесков С. 13070  
 Лесмент Л. 12924  
 Лехестик П. 13581  
 Лешевский И. E2701  
 Лезметс Х. E2790  
 Либерт Р. 13211  
 Либлих П. E2561  
 Лийв А. (13510)  
 Лийв Х. 13787  
 Лийв Ю. E2669  
 Лийвак Б. П. E2827  
 Лийметс Х. E2768  
 Лилле Ю. E2595  
 Линдпере Х. 12933  
 Линдсалу В. 13746  
 Листовская Е. К. E2730  
 Лобко В. В. E2638  
 Лозановская И. Н. E2688  
 Лойде Р.-К. 12998  
 Лооритс Х. E2632  
 Лопп М. E2595  
 Лотман Ю. E2800  
 Лукас Э. (14054)  
 Лукин В. П. 12692  
 Лукьянова З. К. E2627

Луми Х. 12718  
 Лутс О. E2827  
 Лыхмус М. E2595  
 Любенев С. 12728  
 Ляник М. (E2866)  
 Ляпунова Т. С. E2638

## М

Маанди Н. 13583, 13587  
 Мазур А. E2614  
 Мазурова Т. E2741  
 Майгре Р.-Р. 12667  
 Майметс М. E2722  
 Майтинская К. Е. 13788  
 Маликов В. Е. E2723  
 Малт Х. 13071  
 Мальцев Ф. И. 12697  
 Манасян Н. С. 12963  
 Мангус И. 13578  
 Маркарян К. 12703  
 Марранди Х. (E2697)  
 Мартин В. (13225)  
 Мартин И. E2595  
 Мартин Ю. 12978, 13028  
 Мартма Т. E2574  
 Мартоя М. 14110  
 Матвиенко О. А. E2644  
 Матиясевич А. М. (12942)  
 Матсалу Е. E2640  
 Матсов Р. (E2865)  
 Матюхин Г. И. (12941)  
 Матяш С. А. 13828  
 Медведев Г. 12944, 13509  
 Мезипуу Ю. 12959  
 Мейсель М. E2638  
 Мекис Ю. 13197  
 Мелик-Парсаданов М. 13702  
 Меликов Я. 13384  
 Мельникова Л. E2854  
 Мельниченко Л. Г. E2669  
 Менакер А. E2674  
 Мережинский К. Ю. E2650  
 Мересте У. E2576  
 Меримаа О. 12925  
 Мерка В. 12926  
 Меркин В. 12686  
 Метс В. 12840  
 Мехтерсхаймер А. (12760)  
 Мечковская Н. Б. 13789  
 Мигаль А. 13110  
 Миддендорф А. Т. (13028)  
 Микк А. 14126, (14113)  
 Миллер В. E2549  
 Минералов Ю. И. 13790  
 Минералова В. 13578  
 Минстер В. E2855  
 Митус В. E2649

Михайлов Б. 12596  
 Михайлов В. 12766  
 Мозин М. 13110  
 Мокниенко В. М. 13791  
 Мокс Я. 12922  
 Моппель Х. 13582  
 Мосин М. E2792  
 Моторный В. А. 13784  
 Мочекова Х. 12922  
 Муна Х. E2641  
 Муравьева В. 12719  
 Мурд М. 12590  
 Муру Л. 12979  
 Мутсо М. (E2832)  
 Мутсо Р. (E2828)  
 Мыйза М. 14039  
 Мымрин И. E2687  
 Мыттус Э. E2700, E2703  
 Мытус М. E2617  
 Мышкин В. 13509  
 Мюйрсепп И. E2698  
 Мянник Х. 12945  
 Мязотс О. E2801

## Н

Наан Г. E2558  
 Нааритс М. E2685  
 Нагельман К. 12842  
 Наумкин А. Д. 12697  
 Незгода Л. Д. E2649  
 Некрошюс Ю. E2856  
 Нелисов Е. 13785  
 Неуланд О. (E2861), (E2867)  
 Нечай О. Ф. E2782  
 Никифорова И. 13669  
 Николаев В. 12767  
 Николаева А. 13857  
 Николаева Н. 12922  
 Николаева Т. 13639  
 Никольская Э. 13011, 13140  
 Никонов Е. А. (E2831)  
 Никулина О. Р. E2833  
 Никулов В. 12843  
 Нирк В. 13220  
 Новак Г. E2743  
 Новод П. 13222  
 Носенко Э. 13665  
 Носков Ю. 13510, E2744, E2745,  
 E2746, E2747, E2769  
 Нотке Б. (E2836)  
 Нудельман Г. 13092  
 Нурашев С. E2636  
 Нурк А. E2721  
 Ныммик С. E2576  
 Ныммсалу Ф. 13378, E2711  
 Няреп М. E2595

## О

Обширнов Л. E2783  
 Овчаренко Т. 13741  
 Оганян И. В. E2717  
 Одар Я. 12928  
 Окас Э. (E2832)  
 Олкконен А. E2699  
 Олль Л. (E2736)  
 Опер Ф. 12922, 13583  
 Орас Р. 12785  
 Орг А. 12667  
 Орлов В. 13434  
 Орлов Д. С. E2688  
 Оруссаар Г. E2578  
 Осадчук Н. 12929  
 Осипов А. E2522  
 Оскоцкий В. E2802  
 Отс М. 13297  
 Отс Я. 13584  
 Охотникова Л. 12922  
 Очаковская М. E2857

## П

Паавер Э. 13787  
 Паалме Г. 13109  
 Паалме Л. E2572  
 Паама Л. E2727  
 Паас П. 13681  
 Пазюсте М. E2572  
 Павелсон М. 12668, 12669  
 Павельсон Ю. E2572  
 Павленко Н. 12670, E2844  
 Павлова Е. E2858  
 Павлова Л. 13377  
 Пальги Л. 12999  
 Пальс А. E2595  
 Панда Е. Д. 13792  
 Пант В. (E2782)  
 Панфилов П. 12724  
 Парве О. E2595  
 Парве Р. E2818, E2826  
 Парик Х. 13298  
 Пазсалу И. E2585  
 Паюмаа Э. 12956, 12969  
 Педак М. 12844  
 Педоск В. 13223  
 Пейпман Т. E2563  
 Пельс Р. E2859  
 Пентла И. (13578)  
 Пеньковский Л. П. E2818  
 Первин И. Б. E2768  
 Перов А. E2748  
 Першин А. 13690  
 Пескин А. В. E2638  
 Пескова М. 14153  
 Петерсон В. E2788

Петерсонс И. E2712  
 Петр I (E2509)  
 Петров А. А. E2569  
 Петров К. Г. 12697  
 Петров С. 13858  
 Пехк Т. E2569  
 Печуров Л. 12693  
 Пезп Л. E2784  
 Пезтсоо Р. E2717  
 Пикков Л. E2632  
 Пингло Ф. E2574  
 Платайс В. 13578  
 Плахов А. E2861  
 Плечко Л. А. E2663  
 Плоом И. 13682  
 Поваров Г. E2678  
 Поджаров П. К. 12697  
 Подольный Р. E2558  
 Поляков М. П. E2713  
 Полякова А. В. E2770  
 Поляновский Г. E2862  
 Помощникова Н. А. E2638  
 Попов В. E2749  
 Попов Г. 12615  
 Попов Е. 12839  
 Попов П. Д. E2688  
 Порк А. E2545  
 Поскребышев О. E2815  
 Посысаева Т. 13579  
 Потебни А. А. (13790)  
 Прайс Р. С. (12622)  
 Привалов М. М. 12697  
 Приймаги Л. 12839  
 Приск Ф. (13578)  
 Прокофьева Н. 13396  
 Проскура В. E2633, E2701  
 Пряхин В. 12930, 13703  
 Пугачева А. 14072, 14073  
 Пуннинг Я.-М. E2574, E2577  
 Пурше М. E2574  
 Пыллумес В. 12839  
 Пыльд Х. (E2829)  
 Пьянкова В. 12845, 13607, 13859  
 Пэрт В. E2595  
 Пэхме А. E2597  
 Пээк Э. 12846  
 Пярнасте Т. E2532  
 Пярнитс Ю. 12642

## Р

Разумовский В. Г. 13585  
 Райк Р. E2718  
 Райцес Ф. 13511, 13586  
 Ралько А. E2772  
 Рандла Т. E2600  
 Рандрюйт А.-Л. E2773

- Раннаметс Л. 12980, 13722, E2657, E2774  
 Раннап Р. (E2851)  
 Ратас Р. E2692  
 Ратников В. В. E2564  
 Ратников Г. В. E2782  
 Рауд М. E2818  
 Рауд Э. (E2797)  
 Раудсепп Л. (13511)  
 Раукас А. E2574  
 Раукас Э. E2595  
 Раунер Ю. Л. E2577  
 Рахе Л. 13777  
 Рацевич С. 12606  
 Развез О. E2595  
 Раявее Э. 13010  
 Раянгу В. 12953  
 Ребане А. 13000  
 Ребане И. 13001, (12923)  
 Ребане К. E2750  
 Резниченко В. 12742  
 Рей-Карро А. 12743  
 Рей К. (E2543)  
 Рейнару И. E2730  
 Рейнеберг Ы. 13337  
 Ржаницын Б. 13639  
 Ржоненицкий В. Б. E2578  
 Риганов В. П. E2641  
 Рийспере У. E2601  
 Риммель В. 12836  
 Римша К. (12781)  
 Ристлаан Р. E2540  
 Рогинский М. 12720  
 Рогов М. С. E2689  
 Роде Х. (E2835)  
 Романенко В. 13512, 13640  
 Романов С. E2677  
 Романовски А. (13366)  
 Ронина Г. E2645  
 Роосаар П. E2595  
 Роост Э. E2618  
 Ротенбаум Э. 12840  
 Рохтла Х. 13123  
 Рубер В. П. E2827  
 Руль К. 12839  
 Румова И. E2863  
 Рускова М. Н. 13793  
 Рыжова В. 14128  
 Рябчинская Т. А. E2700  
 Ряго Л. E2722
- С**
- Сааль Т. 13641  
 Саар С. E2615  
 Саари П. 13000  
 Сависаар М. 13578  
 Садофьева В. И. E2718
- Саенс А. М. 12744  
 Сакс Т. 13002  
 Самбурский С. E2641  
 Самель Н. E2595  
 Сандрацкий Б. 13389  
 Саура К. (14144)  
 Сафарян Г. К. E2616  
 Сафронов Г. И. 13751  
 Северянин И. (E2795)  
 Сейбутис А. E2791  
 Сельг М. 13003  
 Сельге И. 12931  
 Семутенко А. (13586)  
 Сепманн Х. А. (14023)  
 Сепп С. 12848, 13366  
 Сеппо А. (E2508)  
 Сергеев В. 13220  
 Сергеев Р. E2542  
 Сергеев С. 13513  
 Сереброва Т. 13639  
 Снамашвили И. E2865  
 Сигалов М. E2866  
 Сиденко И. E2678  
 Сидоренкова Т. 13198  
 Сийг А. (E2798)  
 Сийгур Ю. E2693  
 Сийрде Э. E2632  
 Силберштейн Ф. 13224  
 Силласте Ю. 13211  
 Сильдос И. 13004  
 Симм Л. E2790  
 Симм М. E2593  
 Симм П. (E2861)  
 Симонов В. 12768  
 Сиоридзе Н. 13723  
 Скиргайла В. E2867  
 Скульская Е. 13747, 13829, 14127, A316  
 Сластихин Ю. Н. E2669  
 Слободенюк С. П. E2679  
 Смирнская Е. М. E2602  
 Смирнов А. 13869  
 Смирнов С. В. 13794  
 Смирнова Т. А. E2724  
 Смуул Ю. E2818, E2820  
 Сойдла А. 12849, E2529  
 Соколова Л. 13159  
 Соловьев В. 13860  
 Сологуб Н. 12769  
 Солодкая Э. С. E2717  
 Солодянкин А. (13122)  
 Солосин Г. 13224  
 Сомов В. 13300  
 Сонин М. E2603  
 Соосаар С. E2617  
 Соосалу Л. 12838  
 Сорокин Ю. А. 13795  
 Спасская Ю. E2826

Спиридонов Б. А. 13198  
 Станявичене С. Ю. E2596  
 Старых Л. К. (13637)  
 Стейнберг Н. Д. 13587  
 Степанов П. 14127  
 Стрельцова Н. 12770  
 Струмилин Г. 14127  
 Суглобов Н. 12745  
 Суй Х. 13005  
 Сумароков А. П. (13827)  
 Сурова Т. Г. E2574  
 Суурьяк Ю. 12850  
 Сухонос Ф. E2844  
 Сушинов А. 13141  
 Сычев Ю. П. E2615  
 Сярев Х. 13514

## Т

Тайманов М. Е. E2734  
 Талпсепп Л. E2572  
 Тальвинг Т. 13123  
 Тальвинг Х. 13123  
 Тальюнайте М. E2518  
 Тамбет Ю. (13108)  
 Тамм А. П. E2814  
 Тамм Б. E2610  
 Тамм О. 13390  
 Тамм Э. 12723  
 Таммик Р. (E2833)  
 Таммсааре А. Х. E2827  
 Танвель Я. 12723  
 Тара А. E2693  
 Тарвас П. 14024  
 Тарвид И. E2693  
 Тару Р. E2728  
 Таутс А. E2620  
 Таутс О. E2635  
 Твен М. 13989  
 Темин Е. E2659  
 Тенин Б. М. (E2830)  
 Тер-Ованесян И. 13515  
 Терас Э. 13578  
 Терас Ю. E2603  
 Терехина Н. Б. E2603  
 Терехов А. E2557  
 Терновский Н. С. E2640  
 Техвер Я. 13005  
 Тийги Я. 12839  
 Тийк А. E2738  
 Тийк К. 13178  
 Тийксаар К. 13642  
 Тикс М. (14111)  
 Тиммуск С. E2685  
 Тинт Э. 13093  
 Типпо Э. (E2749)  
 Титма М. E2507, E2518  
 Тодесон К. E2661

Толстиков Я. 13079  
 Тоом Л. П. E2818, П. E2826, П. E2827  
 Тооминг У. 13124  
 Тоомсалу И. (13578)  
 Торн И. Х. E2814  
 Торпате Т. E2595  
 Торшина Л. 13211  
 Тохвер Х. E2680  
 Траат Ю. E2702  
 Трасс Х. E2604  
 Трейер П. 13123  
 Тресков В. E2655  
 Третьяков А. 13125  
 Троицкий Е. E2519  
 Троицкий Л. С. E2574  
 Трофимова С. 13141  
 Трофимович К. К. 13784  
 Труве Э. 13211  
 Трусев Е. 14140  
 Тулдава Ю. 12964  
 Тульвисте П. E2605  
 Туманов В. E2648  
 Туркин А. 13796  
 Туровский А. М. E2685, E2710, E2715  
 Тутуков А. В. E2565  
 Тух Б. 13683, 14111, 14112, 14119,  
 14120  
 Тыгу К. E2574  
 Тыгу Э. E2610  
 Тээяэр Р. 13010  
 Тюни М. E2631  
 Тюрн Э. E2650  
 Тяхт Р. E2635

## У

Удальцов А. E2508  
 Удам В. (12848), (E2536)  
 Урб Р. 13524  
 Урге Л. 12922  
 Уров К. Э. E2627  
 Устинова Ц. А. (13389)  
 Ууденюль Э. (12880)  
 Уусталь А. E2552  
 Уузмыйс Х. E2624

## Ф

Фаворская А. 12952, 12957, 13588  
 Федоров В. E2515  
 Федорова А. В. E2565  
 Федосеева Г. Е. E2638  
 Фелициус Г. E2523  
 Филанчук В. 13210  
 Филатов Е. 12851  
 Филатов Л. (14139)  
 Филиппева Т. 13639

Финкель А. М. 13797, (13780)  
 Фоминых Е. Е2611  
 Фрезе Д. 13126  
 Фридланд В. 12866, 12877

## X

Хаагма Т. (Е2753)  
 Хайн Ю. 14015  
 Халин Г. 12852  
 Хансен Т. Е2606  
 Ханссон Э. Е2595  
 Ханстейн К. 13587  
 Харламова Л. 12878, 12879, 12880  
 Хачатурова Н. 14113  
 Хашева Р. 13578  
 Хейль И. (12956), (12957)  
 Хейман Б. 12932  
 Хейна Л. (Е2657)  
 Хейнасте Т. Е2727  
 Хеллат В. 13650  
 Хийетамм А. 12771  
 Хийэмяэ М. Е2738  
 Хирикус Т. Е2595  
 Хлуденцов А. Е2729  
 Хрулева И. 13127  
 Хунданов Л. 13395

## Ц

Цыганкин Д. Е2792  
 Цыпанов Е. 13798

## Ч

Чаусов Л. 12729  
 Чеботарев В. 13585  
 Чеботарева В. Е2846  
 Чекрыжов С. 12853  
 Чен Е. 13515  
 Черваков Ю. 13126  
 Черепанова И. Е2661  
 Черненко К. У. (Е2539)  
 Чернова Е. Е2528  
 Черных Н. 13212  
 Чмырь П. Е2703  
 Чуперка Е. Е2869

## Ш

Шавров В. Б. Е2664  
 Шаков И. 14040  
 Шакшия А. Д. 12697  
 Шалыбкова О. П. Е2723  
 Швайковский В. Е2704  
 Шварц В. 13691  
 Шварц Е. Е2871  
 Шеварднадзе Э. А. 12687  
 Шевелев А. 13723  
 Шеремета Р. 12841, 12927

Шерман А. 13006  
 Шипенко А. Е2848  
 Шир Т. Е2872  
 Шишкин Л. Е2753  
 Шляпникова Л. Н. Е2717  
 Шпинев И. 13516  
 Штейнберг Ю. Г. Е2650  
 Шумихин В. С. Е2554  
 Шуневич Б. И. 13103

## Щ

Щерба Л. В. (13786), (13791)  
 Щукина И. Е2710

## Ы

Ыун А. Е2685

## Э

Эйнама И. 14054  
 Эленурм Т. Е2517  
 Элкен Ю. Е2572  
 Эллер М. Е2725  
 Энгельбрехт Ю. Е2563, Е2566  
 Эпик Э. Е2614  
 Эргма Э. Е2565  
 Эрилайд Т. 14074  
 Эрм Л. (Е2832)  
 Ээнсаар А. Е2570  
 Ээлик В. Е2597

## Ю

Юлеваино Р. 13225  
 Юнгельсон Л. Е2565  
 Юрасов В. Т. Е2615  
 Ютт И. (13578)

## Я

Яма Э. 13587  
 Янимяги К. Е2651  
 Янисо Р. 13007  
 Яблокова А. 13861  
 Яблонская М. Е2873  
 Якимович Л. 12737  
 Ялакас Н. Е2595  
 Ямса В. 12854  
 Янес Х. 13340  
 Янов Н. П. (12944)  
 Янсон В. Е2681  
 Янченко В. 12841, 12927  
 Ярве Т. 14025  
 Ярвинг И. Е2595  
 Ярвисте Ю. Е2704  
 Ярг Л. Е2622  
 Ярмольник Л. 14140  
 Ярыгин В. М. 12697



1985. A. JUULIST SEPTEMBRINI RETSENSEERITUD TEOSTE AUTORITE  
NING ANONUUMSETE TEOSTE PEALKIRJADE REGISTER.

УКАЗАТЕЛЬ АВТОРОВ РЕЦЕНЗИРОВАННЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ  
И ЗАГЛАВИЙ АНОНИМНЫХ ПРОИЗВЕДЕНИЙ  
ЗА ИЮЛЬ—СЕНТЯБРЬ 1985 г.

- Abramov F. 252, 231 (Kodumaja) Ihoma A. 234, 258, 302 (Ääremeri)
- Ahven H. (toim.) 229
- Album Academicum der Universität Dorpat (Tartu), 1632—1710 E2147
- Altoa V. 230, 270 (Renessansi kirjanduse antoloogia)
- Andersch A. 253 (Winterspelt)
- Baroian O. 224, 286 (Nii lõpevad epideemiad)
- Baturin N. 254, 300 (Noor jää)
- Beekman A. 2182 (Partnerwahl); E2148 (Vabajooks)
- Beekmanová A. E2150 (Bramborovy karneval); E2151 (Hodina rovnodenosti)
- Bekmanis V. E2149 (Ezeļa gads)
- Bezubov V. 231, 252 (Abramov F.)
- Bogat J. 255 (Kuristiku kohal. Oppe-tund)
- Collins W. 232 (Kuukivi)
- Cortázar J. 233, 256 (Tseremooniad)
- Crespi H. 301 (Sigaret)
- Eesti ballett E2150
- Eesti noori kunstimeistreid 281
- Ehin A. (tlk.) 274
- Ehituskunst : ENSV Arhit. Liidu kogumik E2151
- Eifart J. (toim.) 284
- Essenson A. 285 (Koer)
- Gustavson H. 222 (Karastusjoogid : Allikaveest limonaadini)
- Habicht T. E2183 (Rahvapärane arhitektuur)
- Hagelberg R. 218 (Majandusteaduse ABC)
- «Harju Elu», ajal. 288
- Hint A. 257 (Oma saar)
- Jalasto H. 218 (Majandusteaduse ABC)
- Joosepson E. 285 (Koer)
- Jõerüüt J. E2152 (Raisakullid)
- Jõgisalu H. 317 (Maaleib)
- Kaarma M. E2184 (Eesti rahvarõivad)
- Kadarik K. 285 (Koer)
- Kaer K. (tlk.) 232
- Kallas T. 259, 303 (Õõ neljandas mikrorajoonis)
- Kaplinski J. E2185 (Kridla žvedaji stiny); 304 (Tule tagasi helme-mänd); 304 (Ohtu toob tagasi kõik)
- Kareva D. 260 (Puudutus); 261 (Päevapildid); 262 (Salateadvus); 263 (Õöpildid)
- Kask A. 228 (Eesti murded ja kirja-keel)
- Kirsipuu V. 218 (Majandusteaduse ABC)
- Kochanka diabla E2186
- Kodumurre 229
- Koer 285
- «Kommunismiehitaja», ajal. 289
- «Kommunist», ajal. 290
- Koslov V. 218 (Majandusteaduse ABC)
- Krinal V. 218 (Majandusteaduse ABC)
- Kross J. E2187 (Hodina na otáčeci zidli); 264, E2153 (Professor Martensi ärasõit); (tlk.) 272
- Kudu R. 318 (Flöödiviis)
- Kull E. 218 (Majandusteaduse ABC)
- Kurismaa A. (tlk.) 268

- Kurtina A. 270 (Renessansi kirjanduse antoloogia)
- Kuusberg P. E2188 (Jedna noc); E2189 (Kprostred letä); E2154 (Leopold, Jaagup ja mina); E2190 (Uprost red leta)
- Lapsed ja kunst = Children and art 225
- Lattik V. E2155 (Mihkklipäeval, mihklikuul)
- Lepiksaar T. 225 (Lapsed ja kunst = Children and art)
- Levi A. E2191 (Zápisky šedého vlka)
- Liepiņa D. E2156 (Vidzemes zemnieki un muiža 18. gs. primajā pusē)
- Liimets H. E2192 (Didaktik)
- Lintrop A. 265 (Asuja)
- Lotman J. E2193 (Semiotyka filmu)
- Luiga L. (tlk.) 253
- Luik V. 235, 266, 306 (Seitsmes rahu-kevad)
- Majandusteaduse ABC : Majandusleksikon kõigile 218
- Mallene E. 271 (Salama H.); (tlk.) 271
- Martin A. E2170 (Vana-Pärnu kinnisturaamat, 1451—1599)
- Mereste U. 218 (Majandusteaduse ABC)
- Meri L. 236, 307 (Hõbevalgem); E2157 (Karu varots)
- Metsa H. 245 (Tootmise arengu nüüdisprobleemid)
- Mikelsaar N. 247 (Eesti NSV kalad)
- Mits K. 248 (Inglise keele õpik algajatele)
- Mullamaa I. 248 (Rootsi keele õpik)
- Mutt M. 267 (Keerukuju)
- Mägi E. 281 (Eesti noori kunstimeist-reid)
- Naumann W. E2192 (Didaktik)
- Nita E. E2158 (Brinumzeme)
- Nurmekund P. E2170 (Vana-Pärnu kinnisturaamat, 1451—1599)
- Otsman E. 223 (Põldude kutse)
- Paleckis J. E2159 (Dviejuose pasauli-juose)
- Peatland ecosystems E2160
- Pegels J. E2161 (Es kritu kara pirmajā vasara)
- Pilvistu V. 308 (Käed)
- Platon 268 (Pidusöök; Sokratese apo- loogia)
- Prii P. (tlk.) 255  
Principles of high resolution NMP in solids E2162
- Promet L. E2163 (Else, Teeba prints)
- Prometova L. E2194 (Akvarely jed- noho leta); E2195 (Primavera)  
«Punane Täht», ajal. 291
- Põldmäe, J. 250; E2196 (Eesti värsi- õpetus)
- «Pärnu Kommunist», ajal. 292
- Püüman K.-A. E2150 (Eesti ballett)
- Raento E. 269 (Sügis ja pimedus; Tee)
- Rajamets H. 270 (Renessansi kirjan- duse antoloogia)
- Raud A. 309 (Jutte, muist muinas- muist muid)
- Raudsepp V. 218 (Majandusteaduse ABC)
- Remmel M. 237 (Polüfooniline karne- val)
- Renessansi kirjanduse antoloogia 230, 270
- Rummo P.-E. (tlk.) 236, 307
- Runnel H. 251, 310 (Ei hõbedat, kulda)
- Ränk G. E2197 (Der Krug in Alt- Livland und im späterer Estland)
- Saar A. E2164 (Kõik saab selgeks enne südaööd)
- Saarepera M. 218 (Majandusteaduse ABC)
- Saat M. 311, E2165 (Õun valguses ja varjus)
- Salama H. 271 (Novellid)
- Saluri P. (tlk.) 269
- Sarapik L. 218 (Majandusteaduse ABC)
- Schnittke R. E2166 (Rudis neue Ho- se)
- Schweitzer A. 217 (Kultuur ja eetika)
- Seppel L. (tlk.) 274
- Sisask A. 238 (Mägi ja lehvik)
- Solomõkova I. 282 (Hando Mugasto, 1907—1937)
- Straž S. 218 (Majandusteaduse ABC)
- Zelnin V. 284 (Läbi aastaegade)
- Zweig S. 272 (Kolm meistrit : Bal- zac, Dickens, Dostojevski)
- «Tallinna Polütehnik», ajal. 226
- Talts V. 218 (Majandusteaduse ABC)
- Tammsaare A. H. E2198 (Dva rody z Vargamäe); E2199 (Nowy Pie- kielnik z Czartory); E2200 (Peklo v sätze)

- Tanner O. 319 (Hüvastijätt)  
 Tarmak M. (tlk.) 233, 256  
 Tering A. E2147 (Album Academicum der Universität Dorpat (Tartu), 1632—1710)  
 Tiik L. (toim.) E2170  
 Tooming P. E2167 (Foto! Foto? Foto...)  
 Torpats Ü. (tlk.) 270  
 Traat M. E2201 (Sad Pommera); E2202 (Tanec kolem parniho kotle); 312 (Üksi rändan)  
 Traat V. (tlk.) 231, 252  
 Truu S. 280, 319a (Oma suguvõsa Aadam)  
 Tuhat üks ööd : Valitud lugusid 274  
 Tulikas J. E2168 (Värna)  
 Tulikas I. E2161 (Kara celā)  
 Tursun S. 273 (Elu punaste küngaste jalamil)  
 Tuulik J. 239 (Mehed ja koerad)  
 Tuulik Ü. 314 (Kõrge taevas)  
 «Tööräha Elu», ajal. 293  
 Türk V. 218 (Majandusteaduse ABC)
- Udam H. 273 (Tursun S.); (tlk.) 273  
 Unt J. 268 (Platon)  
 Unt M. E2203 (Než prijde vlokodlak); E2204 (Sügisball)
- Vaarandi D. 275 (Põleva laotuse all)  
 Valton A. E2169 (Loomise iga); E2205 (Mustamäe armastus)  
 Vana-Pärnu kinnisturaamat, 1451—1599 E2170  
 Vanapa A. 276 (Taevatalu)  
 Vanaveski H. (tlk.) 301  
 Vetemaa E. 315 (Möbiuse leht); E2206 (Reekviem pro fonkaci harmoniku); E2171 (Või ni!!!!)  
 Volt V. 218 (Majandusteaduse ABC)  
 Voolma A. E2184 (Eesti rahvarõivad)  
 «Võitlev Sõna», ajal. 295  
 Väljataga J. 218 (Majandusteaduse ABC)
- Üksvärav R. 243 (Organisatsioon ja inimene)
- Айзберг Р. E2104 (Опыт тектонического районирования территории Белоруссии и смежных областей)
- Бассель Н. 299 (Писатели Советской Эстонии)  
 Беззубов В. E2097 (Леонид Андреев и традиции русского реализма)  
 Белякин Е. E2098 (Застава)  
 Биркис А. E2105 (Геология республик Советской Прибалтики)  
 Будинас Е. E2099 (Путешествие с Оппонентом)  
 Бээкман В. E2100 (Год Осла); E2101 (Ночные летчики)
- Веллер М. E2102 (Хочу быть дворником)  
 Ветемаа Э. 316 (Сребропяхи); (пер.) 316  
 Виноградов В. В. (Чекисты Балтики)  
 Войголовский В. Н. E2103 (Организация технического контроля на промышленных предприятиях)  
 Волкова Г. И. E2116 (Коммунистическая партия Эстонии в цифрах, 1920—1980)
- Гаврилов Э. П. 221 (Советское авторское право)  
 Галкин В. А. E2136 (Сочетанные за
- болевания органов диоденохоле-  
 дохо-панкреатической зоны)  
 Галкин И. С. (ред.) 297  
 Гарецкий Р. Г. E2104 (Опыт тектонического районирования территории Белоруссии и смежных областей)  
 Геология республик Советской Прибалтики E2105  
 Геродник Г. Е. E2106 (Моя фронтальная лыжня)  
 Голошапова И. В. 277 (Альбино, и другие рассказы)  
 Гордеев Ф. И. 297 (Этимологический словарь марийского языка)  
 Горелик Я. М. E2107 (Командарм Александр Кукк (1886—1932))  
 Грязин И. E2108 (Текст права)
- Дружба и сотрудничество 219, 246  
 Дуличенко А. Д. E2172 (Славянские литературные микроязыки)
- Эстонели сабчота постеби E2110
- Жуховицкий Л. 244 (Счастливыми не рождаются)
- Зайцев Л. М. E2111 (Ханчула)  
 Зорина А. (пер.) 279

- Иванов А. И. E2136 (Сочетанные заболевания органов дуоденохолодо-панкреатической зоны)
- Из древнейшей истории балтских народов E2173
- Ильичева Л. Ф. (ред.) E2125
- Каалеп А. 240 (Из грузинской тетради)
- Каган М. С. E2145 (Эстетическая культура и эстетическое воспитание)
- Калкин О. 278 (Первый день осени); 241 (Поеду я в город Анапу...)
- Каллас Т. E2112 (Коррида); E2113 (Тоска по фюрдам)
- Карамзин Н. М. E2114 (Письма русского путешественника)
- Киви О. 299 (Писатели Советской Эстонии)
- Кнященко Н. И. E2145 (Эстетическая культура и эстетическое воспитание)
- Ковский В. Е. E2115 (Литературный процесс 60—70-х годов)
- Комаров Ф. И. E2136 (Сочетанные заболевания органов дуоденохолодо-панкреатической зоны)
- Коммунистическая партия Эстонии в цифрах, 1920—1980 E2116
- Компромиссы исключаются: Рассказы о чекистах Эстонии E2117
- Кооп А. E2118 (Образование и социализм)
- Кросс Я. E2119, E2174 (Императорский безумец); E2120 (Рассказы)
- Курчавов И. E2121 (За нашу Советскую Родину)
- Куусберг П. E2122 (Он или не он?)
- Лейзеров Н. Л. E2145 (Эстетическая культура и эстетическое воспитание)
- Лекторский В. А. E2125 (Материалистическая диалектика как общая теория развития) E2125
- Леписто Э. 219, 246 (Дружба и сотрудничество)
- «Лооминг», журн. E2123
- Лотман Ю. М. E2124 (Александр Сергеевич Пушкин); E2114 (Карамзин Н. М.)
- Льяченко В. К. E2109 (Общие формы организации процесса обучения)
- Майтинская К. Е. 298 (Служебные слова в финно-угорских языках)
- Максимов В. А. E2136 (Сочетанные заболевания органов дуоденохолодо-панкреатической зоны)
- Марк К. E2175 (Антропология прибалтийско-финских народов)
- Марченко Н. А. E2114 (Карамзин Н. М.)
- Материалистическая диалектика как общая теория развития: Диалектика развития науч. знания E2125
- Мейендорф А. Л. E2126 (Экономический механизм управления сельским хозяйством)
- Молданова С. П. 287 (Словарь хантыйско-русский и русско-хантыйский)
- «Нарвский рабочий», газ. 296
- Немьсова Е. А. 287 (Словарь хантыйско-русский и русско-хантыйский)
- Овчаренко О. А. E2127 (Русский свободный стих)
- Орав Ы. E2128 (Кальё Кийск)
- Островский А. Л. E2141 (Чекисты Балтики)
- Папуловский И. П. E2117 (Компромиссы исключаются)
- Пасецкий В. E2129 (Гаврил Андреевич Сарычев)
- Промет Л. E2130 (Жалости земли)
- Раннап Я. E2131 (Альфа + Ромео)
- Рассудовский В. А. (ред.) 221
- Раукас А. E2137 (Рельеф коренных пород Эстонии)
- Ребане Я. E2125 (Материалистическая динамика как общая теория развития)
- Ремезова В. Н. 287 (Словарь хантыйско-русский и русско-хантыйский)
- Саат М. E2132 (Король Туманной горы); E2133 (Лесная перепелка)
- Самма О. (пер.) E2120
- Семененко С. (пер.) 242
- Сийг А. E2134 (Квадрат травы)
- Силласте Г. 283 (Мысли и дела молодежи)
- Скульский Г. E2135 (Железная Татьяна)
- Социалистические революции 1940 г. в Литве, Латвии и Эстонии: Восстановление Сов. власти E2176
- Сочетание заболевания органов дуоденохолодо-панкреатической зоны E2136

- Суйслепп Х. 279 (В созвездии Близнецов)
- Таваст Э. E2137 (Рельеф коренных пород Эстонии)  
«Таллин», журн. 227, E2138
- Тамм А. (пер.) E2101
- Тарасов В. К. E2139 (Система автоматизированной аттестации руководителей и специалистов)
- Теппе Т. (пер.) E2132, E2133
- Теракопян Л. E2140 (Паралели и пересечения. Современная проза: герои, пробл., конфликты)
- Техвер Ю. E2177 (Гистология дыхательных органов домашних животных); E2178 (Гистология пищеварительных органов домашних животных)
- Унт М. 242 (Говорят)
- Успенский Б. А. E2114 (Карамзин Н. М.)
- Фадин В. (пер.) 240
- Федотов В. Н. E2103 (Организация технического контроля на промышленных предприятиях)
- Хютт В. E2179 (Концепция дополнительности и проблемы объективности физического знания)
- Чекисты Балтики: Сборник E2141
- Швырев В. С. E2125 (Материалистическая диалектика как общая теория развития)
- Эльштейн Н. В. E2142 (Диалог о медицине); E2143 (Общемедицинские проблемы терапевтической практики)
- Эрм А. E2144 (От польки до рока)  
Эстетическая культура и эстетическое воспитание E2145
- Яксоо А. E2146 (Ключ к эстонской детской и юношеской литературе)
- Янкин Ю. E2105 (Геология республик Советской Прибалтики)

## PARANDUSI — ПОПРАВКИ

Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükitud	Peab olema
1984, nr. 1	12	9.	Мазинин В. ...МГУ им. Ломоносова А. Тихонова]	Мазинин В. ...МГУ им. Ломоносова А. Тихонова]
"	82	906.	[...Сред. ПТУ им. Крейсберга ...]	[...Сред. ПТУ им. Крейсберг...]
"	108	1276.	On liigis 43.9	liigis 43.6
"	114	1373.	1984, с. 32—35	1984, № 1, с. 32—35
"	118	1422.	Esperberg A. 34	Esperberg A. 34
"	186	2. veerg, 11. rida ülalt	Laane P. (indoneesia k.) 1101	Laane P. 1101
"	190	1. veerg, 22. rida ülalt	Stololits L. 24	Stolovits L. 24
"	195	2. veerg, 25. rida ülalt	Мазинин В. 9	Мазинин В. 9
"	202	2. veerg, 9. rida ülalt	Самрцев М. А. 655	Самарцев М. А. 655
"	204	2. veerg, 19. rida alt	...качество. — См. 3036. [О Вьет. НР]	...качество. — См. 3063. [О СРВ]
1984, nr. 2	11	10. rida alt	3592.	2592.
"	16	1962.	2187.	3187.
"	66	2592.	1984, № 4, Mihkliräeval, mihklikuul:	1984, № 1, Mihkliräeval, Mihklikuul:
"	107	3187.	...также: М. Котк...	...также: М. Котка...
"	107	3189.	[...Harju raj. Aruküla sovhoosis].	[... Harju raj. Aruküla kolhoosis].
"	125	A 65.	Agori V. (3293), (3296)	Agori V. (3294), (3296)
"	133	E300.	Pugn C. (3352)	Pugni C. (3352)
"	149	E448.	Zgen S. (3405)	Zgent S. (3405)
"	158	1. veerg, 19. rida ülalt		
"	166	1. veerg, 9. rida alt		
"	169	1. veerg, 7. rida ülalt		

Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükitud	Peab olema
1984, nr. 2	169	1. veerg, 19. rida alt	Tammi L. (2597)	Tummi L. (2597)
"	174	1. veerg, 25. rida ülalt	Котк М. Е300	Котка М. Е300
"	176	2. veerg, 14. rida	Рутте Е. 3067	Рутте Е. 3067
1984, nr. 3	17	3553.	Зайдельсон Е.	Качева Г.
"	21	15. rida alt	Внеочередной пленум...	Внеочередный пленум...
"	24	3632.	... esimene sekretäri art. ...	... esimene sekretäri ettek.
"	37	3811.	Из раз. ...	Из изд. ...
"	45	3909.	«The Hunting Waps»	«The Hunting Wasps»
"	55	14. rida alt	puudub	34.1 Üldkõnitsused
"	88	4519.	Ahja Keskkooli ...	Ahja Keskkooli ...
"	115	4940.	SV, 1984, 23. veebr., ...	SV, 1984, 23. märts, ...
"	117	4968.	Ил. В. Станишевский	Ил. В. Станишевский
"	120	5018.	... näidend «Kuningas Richard Kolmas»	... näidend «Kuningas Richard Teit»
"	128	10. rida ülalt	94.	*
"	143	E582.	... Варфоломеев С. Д. и др.	... Варфоломеев С. Д. и др.
"	145	E597.	... ракеток Таллин...	... ракеток Таллин...
"	170	2. veerg, 16. rida ülalt	Heuer V. 4295, 4337, 4338, 4340	Heuer V. 4295, 4337, 4338, 4339, 4340
"	170	1. veerg, 17. rida	Heure V. 4339	maha võtta
"	173	rida alt	Kõiv M. A94	Kõiv M. A120a
"	175	2. veerg, 25. rida alt	Mammedov A. T E757	Mammedov A. T E757
"	178	1. veerg, 12. rida alt	Remessen V. 4981	maha võtta
"	178	2. veerg, 20. rida ülalt	Rumessen V. 4094	Rumessen V. 4094, 4981
"	180	2. veerg, 15. rida ülalt	Todorovski P. (burjaadi k.) (5103)	Todorovski P. (5103)

Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükitud	Peab olema
1984, nr. 3	180	2. veerg, 20. rida ülalt	Toomingas M. 3726	Toomingas M. 3726
"	183	2. veerg, 18. rida ülalt	Варфоломеев С. Д. E582	Варфоломеев С. Д. E582
"	189	1. veerg, 14. rida alt	Станьшевский В. X. 4968	Станьшевский В. X. 4968
"	190	2. veerg, 14. rida alt	Юлаев С. E740	Юлаев С. (E740)
1984, nr. 4	8	5162.	Топман, Нина. On liigis 5.5	Торпан, Нина. liigis 5.5,4 E
"	8	5167.	, 23. arg., ... социальным вопр. Л. Костиным	, 26. arg., ... социальным вопр. Л. Костиным
"	11	5199.	ÜLKNU Naapsalu Rajoonikom. X	ELKNU Naapsalu Rajoonikom. X
"	29	5439.	pleenumilt) «The Hunting Wars»	pleenumilt) «The Hunting Wasps»
"	46	5647.	космическими кораблями	пилотируемого космических кораблей
"	63	20. rida ülevalt	... 1983, nr. 2,	... 1984, nr. 2,
"	78	6079.	... [Male].	... [Maletaja].
"	88	6218.	... Koidula-nim. 2. Keskk. ...	... Koidula-nim. Pärnu 2. Keskk. ...
"	94	6295.	On liigis 47.3 Proosa	Peab olema liigis 47.3 Luule
"	114	6589.	[A. Dudarevi päidend ...]	[A. Dudaravi päidend ...]
"	124	6736.	Kraam Ü. 5437	Kraam Ü. 5437
"	184	2. veerg, 2. rida ülevalt	puudub	Кутене Synesios 5137
"	185	1. veerg, 23. rida ülevalt	5123, 5124, 6265	5123—28, 6265
"	185	2. veerg, 19., 20. rida ülevalt	Landsberg V. 6683	Landsbergis V. 6683
"	185	1. veerg, 10. rida alt	puudub	Вийес В. E921
"	195	1. veerg, 22. rida ülevalt	Концеваая Н. Я. E971	Концевая Н. Я. E971
"	197	2. veerg, 1. rida ülevalt		



Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükitud	Peab olema
1984, nr. 4	198	1. veerg, 10. rida alt	Лийес Р. E921	maha võtta
"	202	2. veerg, 2. rida ülevall	Топман Н. 5162	Торпан Н. 5162
1984, nr. 5	16	6962.	...наградой Таллин	...наградой, Таллин!
"	17	3. viide kirje	...памятника сов. пол....	...памятника сов.-польского ...
"	19	6965. järel	Ajak. «Za Rubežom» avald....	Ajal. «Za Rubežom» avald....
"	24	7058.	Nõukogude Korea sõprusmiiting	Nõukogude—Korea sõprusmiiting
"	26	7084	...propagandistina]	...propagandistina. Türi. Paide raj.]
"	42	7273.	... Tallinna Polütehnik, 1984, 18. mai	... Tallinna Polütehnik, 1984, 25. mai.
"	42	7275.	«The Hunting Wasps»,	«The Hunting Wasps»,
"	44	7303.	Savvatajeva, Olga.	Savvatejeva, Olga.
"	89	7906.	... 1984, 25. mai.	... 1984, 25. mai. — Aut. näid. 1. juunil.
"	91	7937.	Vastukaja L. Kirepe art.	Vastukaja L. Velleranna art.
"	116	8340.	... ajal. «Sirp ja Vasar», 1984,	... ajal. «Sirp ja Vasar», 1984, 6. apr.]
"	116	8340.	16. apr.]	16. apr.]
"	124	A217	Tallinna Polütehnik, 1984, 18. mai.	— Tallinna Polütehnik, 1984, 25. mai.
"	155	E1500.	K 75-летию ...	K 80-летию ...
"	159	2. veerg, 23. rida ülevall	Febre J. H. 7303	Fabre J. H. 7303
"	161	2. veerg, 6. rida alt	Kirepe L. (8340)	maha võtta
"	162	1. veerg, 11. rida alt	Kralsson F. (8027)	Karlsson F. (8027)
"	163	1. veerg, 21. rida alt	puudub	Kirjandus V. I. Lenini kohta: 6830
"	163	1. veerg, 18. rida alt	6830	6831

Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükitud	Peab olema
1984, nr. 5	163	1. veerg, 17. rida alt	6831	maha võtta
"	167	1. veerg, 11. rida alt	Savvatajeva O. 7906	Savvatejeva O. 7906
"	170	1. veerg, 21. rida ülevaalt	puudub	Vellerand (8340)
"	171	1. veerg, 23. rida ülalt	Бееве Ф. (E1242)	Беев Ф. (E1242)
1984, nr. 6	19	8567.	... и соц.	... и социал.
"	28	8683.	— центр идейно-воспитательной	— центр идейно-воспитательной
"	51	8973.	... rationaliseerijast...	... rationaliseerijast...
"	52	8987.	4987.	8987.
"	60	9084.	... partorg...	... parteorg...
"	67	9179.	... ja Eesti Maaviljeluse Inst.	... ja Eesti Maaviljeluse ja Maarand. TUI
"	70	9234.	... в хоз-вах Кохтла-Ярвес. р-н]	... в хоз-вах Кохтла-Ярвес. р-на]
"	104	9705.	1984, 4. juuni.	1984, 14. juuni.
"	113	9864.	... tlk. A. Järviste.	... tlk. A. Järviste.
"	159	1. veerg, 5. rida	Granöt J. G. (8920)	Granö J. G. (8920)
"	164	2. veerg, 22. rida alt	Parve R. 9659	Parve R. 9695
1984, nr. 7	10	10113.	Окончание. Начало: № 12	Окончание. Начало: № 2
"	23	10281.	... пр. 13. ....	... пр. 14. ....
"	29	10353.	... июнь. Пленума ...	... июнь. Пленума ...
"	39	10487.	... Н. Куйвõги art.	... Н. Куйвõе art.
"	43	9. rida alt	... Кингисепский район	Кингисепский район
"	65	7., 8. rida alt	плотируемого космическими кораблями ...	плотируемого космических кораблей ...
"	69	10862.	... межколхоз. конторы]	... межколхоз. строит. конторы]
"	70	10869.	/ Ules kirjut. K. Moks. Saku, Harju raj.]	Saku, Harju raj.] / Ules kirjut. K. Moks.
"	93	11204.	Viljandi raj.]	Valga raj.]

Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükitud	Peab olema
1984, nr. 7	122	11637.	«Ералаш»?...	«Ералаш»,...
"	155	E1963.	... A. Licese, J. Silise, ...	... A. Licese, J. Silise, ...
"	169	2. veerg, 6. rida ülevall	... kohta: 10386	... kohta: 10385, 10386, 10387
"	174	1. veerg, 11. rida ülevall	Sagaruu L. 11553, (11553)	Sagaruu L. 11553
"	179	1. veerg, 25. rida alt	Гуженко Т. Б. E1828, E(1828)	Гуженко Т. Б. E1828
"	183	2. veerg, 4. rida alt	Тамм Д. 10603	Тамм Л. 10603
1984, nr. 8	12	11757.	AJSI	AJS-i
"	40	12116.	/ Записала...	/ Записал...
"	49	12236.	[В предприятиях...	[На предприятиях...
"	66	12455.	Eesti merelaevanduse	Eesti Merelaevanduse
"	67	13. rida alt	[Поздравление ЦК КПСС и СМ СССР]	[Поздравление]
"	69	12492.	Liigis 38.2	Liigis 38.3
"	74	12565.	... ja maaraag. teadusk.	... ja maaraagand. teadusk.
"	150	E2201	[Опыт. сел. ПТУ № 30. ЭССР]	[Опыт. Хелмес. сел. ПТУ № 30. Вал-гас. р-н]
"	165	1. veerg, 19. rida ülevall	Kleist H. von (13208)	Kleist von H. (13208)
"	169	2. veerg, 31. rida alt	Reagan R. (11788), (11859)	Raunaste H. 11768
"	169	2. veerg, 30. rida alt	Raunaste H. 11768	Reagan R. (11788), (11859)
"	174	1. veerg, 27. rida alt	Авищенко В. 12084	maha võtta
"	174	1. veerg, 28. rida alt	Авищенко В. Н. 12111	Авищенко В. Н. 12084, 12111
"	178	2. veerg, 24. rida alt	Паролек Р. (E2228)	Паролек Р. (E2229)
1984, nr. 9	38	13678.	... asjaajamist	... asjaajamist
"	55	13909	жизни муравей].	жизни муравья].

Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükitud	Peab olema
1984, nr. 9	72	14139.	Suursool, Jüri.	Suursoo, Jüri.
"	73	14148.	Kosmonautide A. V. Džambekovi,	Kosmonautide V. A. Džanibekovi,
"	74	14161.	Pälsoni sovh.	Pälsoni-nim. sovh.
"	76	14187.	Liigis 38.2	Liigis 38.3
"	157	E2448.	muzikos mokymo ...	muzikos mokym ...
"	169	2. veerg, 8. rida ülevalt	Džanibekov A. V.	Džanibekov V. A.
"	179	1. veerg, 5. rida alt	Suursool J. 14139	Suursoo J. 14139
"	185	2. veerg, 4. rida ülevalt	Кюннап А. 14593, (14593)	Кюннап А. 14593
1984, nr. 10	41	15383.	— Lõpp. Aligus: nr. 3.	— Järgneb. Aligus: nr. 3.
"	170	E2834.	Jubilaum in ...	Jubilaum in ...
"	188	1. veerg, 21. rida alt	Круусвалль Я. (E2802)	Круусвалль Я. (E2802)
1984, nr. 11	10	16685.	— Bibl.: 7 nim.	— Bibl.: 4 nim.
"	64	17356.	18356	17356
"	66	17378.	...А. Д. Кизим, ...	...Д. Д. Кизим, ...
"	163	2. veerg, 14. rida ülevalt	Dudagara. 17788	Dudagar A. 17788
"	176	1. veerg, 3. rida ülevalt	Барклай-де-Толли (E3013)	Барклай-де-Толли М. (E3013)
"	179	1. veerg, 6. rida alt	Леббин А. 16679, 16680	maha võtta
"	179	1. veerg, 5. rida alt	Леббин Х.-А. 16681	Леббин Х.-А. 16679, 16680, 16681
"	182	2. veerg, 26. rida ülalt	Спергале Д. E3119	Спергале Д. E3119
1984, nr. 12	20	18329.	... Е. Tubarik ...	... Е. Tubarik ...
"	111	19546.	... атоматика ...	... атоматика ...
"	194	E3559.	Тартс К.	Тарто К.
"	209	1. veerg, 9. rida ülalt	Hüie F. 19316	Hüie F. 19361

Aasta ja nr.	Lk.	Järjek. nr., rida	On trükitud	Peab olema
1984, nr. 12	211	2. veerg, 22. rida ülevalt	* E3412, E3427, E3428, ...	E3412, (slovaki k.) E3427, (tšehhi k.) E3428, ...
"	213	1. veerg, 4. rida ülevalt	Liismaa E. 19056	Liismaa R. 19056
"	216	1. veerg, 6. rida ülevalt	Pimenov. 19392	Pimenov V. 19392
"	220	1. veerg, 4. rida alt	Tubarik E. 18329	Tubarik E. 18329
"	222	2. veerg, 25. rida alt	Барклай-де-Толли Б. М. (E3529)	Барклай-де-Толли М. (E3529)
"	222	2. veerg, 10. rida alt	Белобровцев А. П. E3406	Белобровцев В. П. E3406
"	225	2. veerg, 29. rida alt	Keerna A. 18632	Keerna A. 18607, 18632
"	225	2. veerg, 22. rida alt	Keerna A. 18607	maha võtta
"	228	1. veerg, 8. rida alt	Насибков А. 18881	Насибов А. 18881
"	231	2. veerg, 24. rida ülevalt	Taute O. 18959, 18969	Tauto O. 18959, 18960
"	231	2. veerg, 26. rida ülevalt	Tapte K. X. E3559	Tarto K. X. E3559
1984. registrid	42	2. veerg, 11. rida alt	14770	T 14770
"	42	2. veerg, 4. rida alt	(tšehhi k.) E3427	(slovaki k.) E3427
"	43	1. veerg, 11. rida alt	Krupp U. (1893)	Krupp U. (18973)
"	256	1. veerg, 19. ja 20. rida alt	Koolinoorte põllumaj. kutsevõistlused. Avinurme, Kohtla-Järve raj. 12804	maha võtta
"	256	1. veerg, 23. rida alt	Järve raj. 9495	Järve raj. 9495, 12804

## SISUKORD — СОДЕРЖАНИЕ

	Lk. —	Стр.
1	Marksism-leninism. — Марксизм-ленинизм	5
3	Filosoofia. Sotsioloogia. Psühholoogia. — Философские науки. Социология. Психология	5
4	Ateism. Religioon. — Атеизм. Религия	6
5	Ajalugu. Ajalooteadused. — История. Исторические науки	7
6	Majandus. Majandusteadused. — Экономика. Экономические науки	10
7	Statistika. Demograafia. — Статистика. Демография	14
8	Rahvusvahelised suhted. Riikide poliitiline olukord tänapäeval. — Международные отношения. Современное политическое положение государств	14
9	Rahvusvaheline kommunistlik liikumine. Kommunistlikud ja töölisparteid. — Международное коммунистическое движение. Коммунистические и рабочие партии	22
10	Rahvusvaheline ametiühinguliikumine. Ametiühingud. — Международное профсоюзное движение. Профсоюзы	28
11	Rahvusvaheline demokraatlik noorsooliikumine. Noorsoo-organisatsioonid. — Международное демократическое движение молодежи. Организации молодежи	29
12	Riik ja õigus. Õigusteadus. — Государство и право. Юридические науки	31
13	Sõjateadus. Sõjandus. — Военная наука. Военное дело	35
14	Teadus. Teaduslugu. — Наука. Науковедение	36
15	Küberneetika. Semiootika. Informaatika. — Кибернетика. Семиотика. Информатика	36
16	Loodusteadused üldiselt. — Естественные науки в целом	37
17	Füüsika. Matemaatika. — Физико-математические науки	38
18	Keemia. — Химические науки	40
19	Geodeesia. Geoloogia. Geograafia. — Геодезические и географические науки	41
20	Bioloogia. — Биологические науки	42
21	Tehnika. Tehnikateadused. — Техника. Технические науки	45
22	Tööstus üldiselt. — Промышленность в целом	46
23	Energeetika. — Энергетика	46
24	Raadioelektronika. Automaatika ja telemehaanika. — Радиоэлектроника. Автоматика и телемеханика	47
25	Mäendus. — Горное дело	47
27	Masinaehitus. Masinaehituse tehnoloogia. Aparaadiehitus. — Машиностроение. Технология машиностроения. Приборостроение	48
28	Keemiatööstus. — Химическая промышленность	49
29	Toiduainetööstus. — Пищевая промышленность	50
30	Puidutööstus. Puidukeemiatööstus. Tselluloosi- ja paberitööstus. — Деревообрабатывающая промышленность. Лесохимическая промышленность. Целлюлозно-бумажная промышленность	51
31	Kergetööstus. — Легкая промышленность	52
32	Ehitus. — Строительство	53

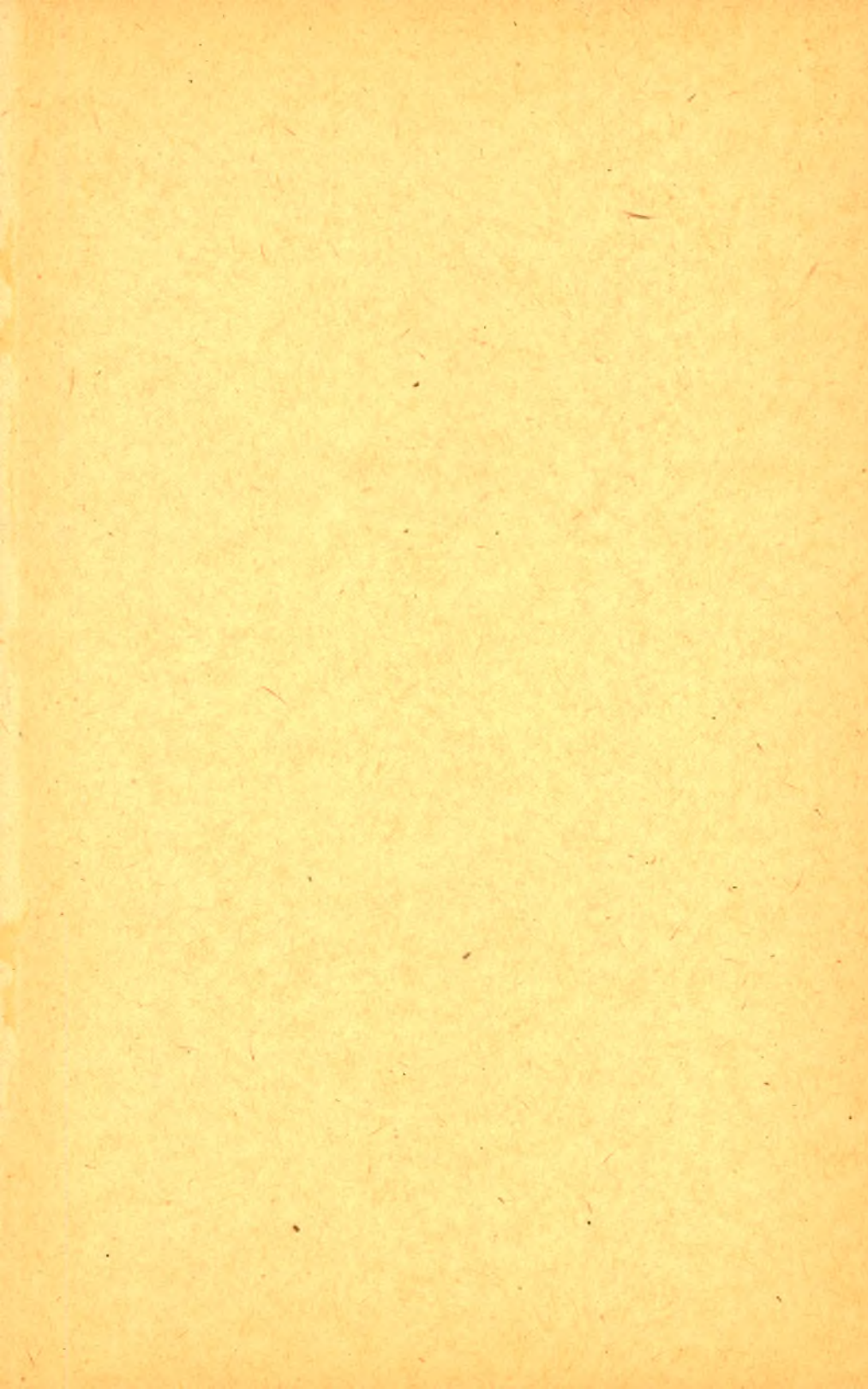
33	Veemajandus. — Водное хозяйство	55
34	Elamu- ja kommunaalmajandus. Olmeteenindus. Tuleõbrje. — Жилищно-коммунальное хозяйство. Бытовое обслуживание населения. Пожарная охрана	55
35	Vagumine. Kaubandus. Õhiskondlik toitlustus. — Заготовки. Торговля. Общественное питание	57
36	Transport. — Транспорт	58
37	Side. — Связь	62
38	Põllumajandus. Põllumajandusteadused. — Сельское хозяйство. Сельскохозяйственные науки	62
39	Metsamajandus. Metsandusteadused. — Лесное хозяйство. Лесохозяйственные науки	68
40	Jahimajandus. Kalamajandus. — Охотничье хозяйство. Рыбное хозяйство	69
41	Tervishoid. Arstiteadus. — Здравоохранение. Медицинские науки	69
42	Kehakultuur. Sport. — Физическая культура. Спорт	71
43	Naridus. Pedagoogika. — Образование. Педагогические науки	78
44	Kultuur. Kultuuri arendamine. — Культура. Культурное строительство	88
45	Trükised. Raamatuteadus. Polügraafia. — Печать. Книговедение. Полиграфия	91
46	Filoloogia — Филологические науки	95
47	Ilukirjandus. Rahvaluule. — Художественная литература. Фольклор	102
48	Lastekirjandus. Rahvaluule. — Литература для детей. Фольклор для детей	110
49	Kunst. Kunstiteadus. — Искусство. Искусствоведение	112
	Retsensioonide Kroonika. — Летопись рецензий	122
	Kirjeldatud ajakirjade, bülletàänide, koguteoste ja ajalehtede nimestik. — Список расписанных журналов, бюллетеней, сборников и газет	127
	Nõukogude Estonica. — Советская Эстоника	130
	Nimede register. — Указатель имен	168
	1985. a. juulist septembrini retsenseeritud teoste autorite ning anonüümsete teoste pealkirjade register. — Указатель авторов рецензированных произведений и заглавий анонимных произведений за июль—сентябрь 1985 г.	191
	Parandusi. — Поправки	196





ГОСУДАРСТВЕННЫЙ КОМИТЕТ ЭСТОНСКОЙ ССР ПО ДЕЛАМ ИЗДАТЕЛЬСТВ,  
ПОЛИГРАФИИ И КНИЖНОЙ ТОРГОВЛИ. ГОСУДАРСТВЕННАЯ КНИЖНАЯ ПАЛАТА  
ЭСТОНСКОЙ ССР. **Летопись статей и рецензий № 9 1985.** На эстонском и русском язы-  
ках. Таллин, изд-во «Ээсти раамат». Toimetaja K. Tammaru. Kunstiline toimetaja A. Kan-  
gur. Tehniline toimetaja S. Kohu. Korrektorid Ü. Kiiwet ja K. Suisalu. H/K. Laduda  
antud 01. 11. 85. Trükkida antud 09. 12. 85. Formaат 60×90/16. Trükipaber nr. 2. Kiri:  
literaturnaja. Kõrgtrükk. Trükipoognaid 13. Tingvärvitõmmiseid 13,25. Arvestuspoognaid  
14,47. Trükiarv 580. Tellimus nr. 4262. Hind 65 kop. Kirjastus «Eesti Raamat», 200090,  
Tallinn, Pärnu mnt. 10. H. Heidemanni nim. trükikoda, 202400, Tartu, Olikooli 17/19. I.





65 kop.

Exemplar 108

85 - 1609 a

29.12.85